DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13197 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 4 JUILLET 1987

De la lutte contre le terrorisme à la «guerre des ambassades»

Au pied du mur

Le beau Lég

 $\tau = e_{1,\frac{1}{2}\frac{1}{2}}$

CO A JOS SANGE

Mation of 18

Tres nonsible t

Vigleurs frente.

many the state

BOURSE DE PAI

A quoi jous-t-on et pour quoi faire ? Sans prendre au pied de la lettre les déclarations du charcé d'affaires iranien en France, force est de constater que les « luttes de tendances » sur lesquelles il s'est abondamment appuyé pour expliquer le fiasco actuel des relations franco-iraniermes sont bien une réalité à Paris. Devant un parte naire dont l'habileté politique n'est plus à démontrer, la France a donné la spectacle de respor sables tirant à hue et à die.

Le Quai d'Orsay cherche depuis des mois à renouer des Hens avec un pays dont l'importance, au demourant, est incontestable. Peut-être a-t-il mani-festé, dans le désir d'aboutir, trop de bonne volonté. Le ministère de l'intérieur, quant à lui, est déterminé à moner à terme l'enquête sur le démantèlement d'un reseau terroriste dont l'inspiration pro-iranienne fait de moins en moins de doute. Il juge indispersable d'antendre, dans ce dessein, le numéro deux de l'ambessade d'iran, M. Wahid Gordii, même si devait échouer. de ce fait, le processus de normaliantion pour tegral le Crusi d'Orsay s'est donné tent de mal. Et Matignon n'a pes ciairement

l'égard de Téhéran, depuis deux ans, il y a, bien sûr, la question es du Liban, Les Iraniens, qui ont compris depuis le vaient en tirer, en ont joué avec e dun ment qui, dans son souci de récupérer ses ressortissants, a témoigné, plus d'une fois, de

Car, il faut bien le dire, le « pied de mez » adressé, jeudi, aux autorités françaises par l'ambassade d'iran constitue le ániame épisode d'un feuilleton qui, pour douloureux et dramatique qu'il soit pour les familles aboutit à tourner en ridicule la politique de Paris:

L'heure du choix est venus pour ceux qui, à l'Elysée et à Matignon, ont la responsabilité des intérêts supérieurs du pays. S'ils détiennent, comme tout permet de le penser, les preuves de l'implication de l'Iran dans les sanglants attentats de septembre dernier, il leur faut d'abord décider s'il y a encore un sens à persister dans la politique de « normalisation » des relations qu'ils ont poursuivie avec persé

Sils concluent qu'au point où en sont arrivées les choses seule une attitude de fermeté est concevable, ils doivent en mesurer toutes les implications, qu'il s'agisse de l'ambas-sade de France à Téhéran ou du sort des otages, et expliquer clairement eux Français l'ampleur de l'enjeu.

Rien ne serait pis que de laisser un adverssire dont on mesure un peu plus chaque jour à quel point il est redoutable profiter des hésitations et des contradictions du pouvoir pour poursuivre son chantage, Rien donc n'est plus nécessaire que d'arrêter une attitude dont on soit sûr que l'on pourra s'y tenir. parce qu'on aura pris la précau-tion d'en dire sans ambages à la nation les raisons et les risques.

M. Mitterrand et M. Chirac sont d'accord sur une attitude de fermeté vis-à-vis de l'Iran

statut de diplomate, mais celui

M. Hadadi, dont les propos étaient

au bord de la rupture après la provocation organisée jeudi soir à Paris par l'ambassade d'Iran : au cours d'une conférence de presse, M. Hadadi, le chargé d'affaires iranien, avait à ses côtés M. Gordji, le numéro deux de 'ambassade qui refuse d'obtempérer à une convocation du juge Boulouque dans le cadre des enquêtes en cours sur les réseaux terroristes d'inspira-

Fermeté et silence. Tels étaient les deux maîtres mots ce vendredi matin 3 juillet, aussi bien à l'Elysée qu'à Matignon. L'affaire de la guerre des ambassades », estimait-on des deux côtés de la Seine, a atteint un point tellement crucial qu'il est argent de ne pas encourager l'adversaire encore un peu plus en étalant des querelles cohabitationnistes, pourtant de

N'est-ce pas d'ailleurs ce que cherchem les dirigeants de Téhéran, toujours extrêmement adroits dans l'art d'utiliser à leur profit la situation politique intérieure des pays qu'ils veulent humilier? L'ancien président Carter en sait

traduits par M. Gordji, a affirmé que l'homme recherché par le juge Bou-louque s'était réfugié à l'ambassade à la suggestion du Quai d'Orsay. Il a mis nommément en cause M. Destremeau, un diplomate français. Le Quai d'Orsay et M. Destremeau ont aus-

quelque chose, lui qui dut atten-dre son départ de la Maison Blanche pour voir enfin libérés les diplomates américains qui avaient été pris en otage avec la bénédiction de l'imam Khomeiny.

d'interprète.

M. Mitterrand, lui aussi, doit avoir quelques mauvais souvenirs lorsqu'il se remémore la vaine «course au trésor» dans laquelle les dirigeants iraniens l'avaient entraîné à la veille des élections législatives, en 1986.

JACQUES AMALRIC. (Lire la suite et les articles ALAIN FRACHON & GEORGES MARION, pages 2 et 3.)

Les relations franco-iraniennes sont tion iranienne. M. Gordji n'a pas le sitôt démenti. Plus tard dans la soirée, M. Mitterrand a réuni, à l'Elysée, MM. Chirac, Raimond. Pasqua et Pandraud pour faire le point de la situation. Le ton général était à la fermeté et à l'inquiétude.

Le porte-parole du ministre des affaires étrangères a affirmé vendredi que M. Gordji était « tenu de déférer à la commission rogatoire du juge et ne pouvait être dispensé ..



L'électorat de M. Le Pen

Enquête sur un canton de

PAGE 11

Universités parisiennes Tous les candidats trouve-

ront une place, mais pas nécessairement celle qu'ils souhaitent

PAGE 14

Hachette prend le contrôle du «Provencal»

Le journal de Gaston Defferre conservera sa ligne politique.

PAGE 32

Exposition Delacroix

Une superbe rétrospective à Zurich.

PAGE 21

Le sommaire complet se trouve page 32

La fin du procès de Klaus Barbie

Le verdict de la mémoire

La cour d'assises du Rhône devait rendre son arrêt dans la soirée du vendredi 3 juillet, au terme du procès de Klaus Barbie commence à Lyon le 11 mai. Dans la matinée, le président Klaus Barbie « soft amené par la force des la fin des pluidoiries de ses défenseurs et jusqu'à la clôture des débats ». Klaus Barbie est arrivé peu avant 11 heures au petit dépôt du palais de justice, tandis que son avocat, Me Jacques Vergès,

achevait sa plaidoirie. par Jean-Marc Théolleyre Au moment où il va s'achever,

le procès Barbie, annoncé comamment comme celui de tous les dangers, aura finalement atteint le but qui, par le plus grand nombre, lui était assigné. L'intérêt qu'y portaient les Francais et qu'avaient montré divers sondages, dont celui qui avait été réalisé pour le Monde avant son ouverture le 11 mai, non seulement ne s'est pas démenti, mais s'est accru.

A Lyon même, la foule qui s'y pressoit dès les premiers jours et 'y maintint, même en ses périodes les plus mornes, en a donné une illustration éclatante. Pour la première fois depuis les années 50, à travers le cas d'un

contemporaine se voyait proposer l'examen de ces quatre années de l'occupation allemande dont un procureur général avait jadis décrété qu'elles étaient rayées de notre histoire.

C'est vrai qu'elles ne furent pas glorieuses, même si l'honneur fut alors sauvé par quelques-uns. Cela pouvait assurément se savoir car, depuis trente ans, les livres ne manquaient pas dans lesquels se trouvait exposé ce qui fui, alors, ombre et lumière. Mais qui avait in ces livres, et même, les ayant lus, pouvait y trouver ce qui depuis bientôt deux mois a retenti dans l'enceinte de la cour d'assises du Rhône? Qui, surtout, avant un tel débat, avait à sa disposition le contrepoids nécessaire pour, au moins, être en mesure d'apprécier à sa juste valeur le chant des sirènes révisionnistes ?

Car le révisionnisme n'est pas seulement ce qui consiste à contester un génocide. C'est aussi une manière de justifier au nom de la sérénité et des droits de l'his-torien des adhésions à une doctrine sous prétexte que, les doctrinaires devant être les vainqueurs inévitables, mieux valait être avec eux que contre eux.

Le procès de Lyon a montré les effets de la doctrine. En se reti-rant, dès le troisième jour, au

ancien officier SS, la France motif que l'on sait, Klaus Barbie a finalement aidé et facilité cette entreprise. Celles et ceux qui, par lui, furent incontestablement arrêtés et torturés se trouvaient privés de la tentation de l'invectiver et, du même coup, d'atténuer leur restait, en effet, qu'à racon-

ter, et ils out raconté.

De l'avis de tous ceux qui ont suivi l'audience, ce furent alors les moments les plus poignants, les plus éprouvants aussi pour ceux qui écoutaient, mais plus encore pour eux-mêmes. Il leur a fallu faire resurgir les images, les cris, les douleurs, les chagrins du temps de cette nuit où ils avaient quitté le monde des vivants. Et parce que d'autres qui n'étaient pas témoins mais curent à vivre, dans le même camp, la même réalité peuvent attester qu'ils disaient vrai, la preuve est bien là qu'ils méritent cette qualité du témoin qu'on égorge, c'est-à-dire celui que, selon Pascal, on peut

Que le sort qui fut le leur ait eu pour origine une délation, une tranison, que leur arrestation ait été le fait, en plus d'une occasion, de Français miliciens ou membres du PPF, ils ont été les premiers à le dire, parce qu'ils étaient les mieux placés pour le dire.

(Lire la suite page 13.)

Les locataires et la flambée des loyers à Paris

Les déprimés du logement

Permises par la loi Mébaignerie, certaines hausses de loyer font redouter une flambée des baux sur la place de Paris. Pour beaucoup d'observateurs, la rentrée sera chaude.

Suspect, sans doute pour la première fois de sa vie. - Désècurisé », comme il dit. En rogne, en grogne comme tant d'autres. contre Paris, la Ville Lumière qui devait, il en était sûr, lui accorder, de droit, une place de choix.

Ce médecin était sans doute mai préparé à se rebeller, à éprouver un jour un sentiment d'infériorité, de fragilité, dans la capitale, que partagent, en vrac, les paumés, les fauchés, les salariés, les jeunes, les étrangers, etc. Mal préparé à douter, à l'approche d'une quarantaine épargnée, parce qu'entre sa femme, deux enfants, un cabinet remboursé en mensualités ponctuelles, des proiets et des rêves aux Bahamas, sa vie intra-muros - lui paraissait être un abri définitif.

Et pourtant. Ce praticien, qui préfère garder l'anonymat, a désormais quelque chose en commun avec des milliers d'insatisfaits parisiens : il entonne l'air du locataire en colère. Un mauvais

blues aux relents d'injustice sociale, en tout cas d'anxiété.

Le mois dernier, ce jeune médecin a, en effet, reçu, dans son 100 mètres carrés douillet de Neuilly-sur-Seine, un avis - la loi aignerie présère pudique de « proposition » d'augmentation de loyer de 100 % sur trois ans. A 12000 F mensuels, - sans les charges -, cela porterait l'éventuelle dépense à 24 000 F, toujours « sans les charges -. Même pour un praticien aux honoraires confortables. la pilule est amère et M. X en considérant la lettre recommandée de son syndic, commence à se demander s'il n'y a pas quelque chose de pourri en ce bas monde.

Cette triste histoire n'est pas unique. Dans la rumeur grondante des effets de la loi Méhaianerie sur la « libération des lovers », les cas de bourgeois aisés, de cadres supérieurs bien appointés, bref de privilégiés, à se compter désormais parmi les victimes des hausses à venir gonflent de plus en plus.

lci, des médecins, des informaticiens, des veuves à rentes. Là des héritiers, des dentistes installes depuis vingt ans.

PHILIPPE BOGGIO. (Lire la suite page 28.)





SANS VISA

 Jours d'été à Long Island. Randonneurs de grands chemins. E Une sélection de voyages.

Gastronomie: le canard an sang.

Pages 15 à 19

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE Renseignements: 45-55-91-82, peste 4356

PRIX DE YENTE A L'ETRANGER; Algérie, 3 DA; Marce, 4,20 dir.; Tunicie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,76 %; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagne, 145 pes.; G.-B., 55 p.; Crèce, 140 dr.; Intende, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Lunembourg, 30 f.; Norvège, 10,50 kr.; Paya-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 esc.; Sénégal, 336 F CFA; Suède, 11,50 cs.; Suège, 1,50 f.; USA, 1,50 S; USA (West Coart), 1,75 S.



Etranger

La tension entre Paris et Téhéran

M. Wahid Gordji, l'interprète de l'ambassade d'Iran en France, est réapparu spectaculairement jeudi soir 2 juillet, au cours d'une conférence de presse convoquée dans les locaux de la mission diplomatique. Depuis le 3 juin, on le disait à l'étranger, alors que la justice le recherche pour l'entendre comme témoin dans l'enquête menée sur les attentats à Paris, en septembre 1986. Mais au début

de la semaine, une rumeur laissait entendre qu'il n'avait jamais quitté la France et pouvait se trouver dans les locaux de l'ambas-

La police avait alors mis en place un imposant dispositif à la porte de l'ambassade, dans l'espoir de faire sortir M. Gordji. Le chargé d'affaires iranien à Paris, M. Ali Reza Hadadi – dont les

propos étalent traduits par M. Gordji, – a assuré, lors de cette conférence de presse, jeudi soir, que si l'interprête était resté dans les locaux de l'ambassade, au lieu de déférer à la convocation du juge d'instruction, c'était sur les conseils du Quai d'Orsay. Le ministère aurait agi ainsi avec le souci, selon M. Hadadi, de ne pas provo-quer une crise susceptible de mettre eu cause les efforts menés

Quatorze mois de laborieux pourparlers

Dès se-victoire électorale de mars 1986, M. Chirac a eu le souci de normaliser les relations de la France avec l'Iran. L'objectif était de faciliter de l'Irak », dit le premier ministre, celle en l'acception de la France considérer comme l'alliée et l'amie de l'Irak », dit le premier ministre, celle la « celle en l'acception de l'Irak », dit le premier ministre, celle en l'acception de l'Irak », dit le premier ministre, celle en l'acception de l'Irak », dit le premier ministre, celle en l'acception de l'Irak », dit le premier ministre, celle en l'acception de l'acceptio la libération des otages du Libération de sont, très vraisemblablement, aux mains d'extrémistes chires libenais proches de Téhéran. Au départ, M. Chirac bénéficie d'un atout non négligeable : les ravisseurs, tout comme l'iran, n'ont jamais caché leur hostilité à l'idée de traiter avec un gouvernement socialiste accusé de l'impardonnable péché de « sio-

Au lendemain des élections, le 19 mars 1986, Radio-Téhéran salue 19 mars 1980, Radio-Teneran salue « la défaite des socialistes» et l'attri-bue à « la pression des musulmans contre leur politique de soutien à lsrael et à l'Irak ». C'est clair : à Téhéran, on préfère M. Chirac, en dépit de sa réputation de « pro-irakien », et la politique visant au rap-prochement avec l'Iran, timidement con prédécessair ». esquissée par son prédécesseur, va prendra un rythme plus rapide. Elle va connaître des hauts et des bas, avant d'être bloquée depuis décem-bre demier. En voici les principales

• 9-11 avril - Un des premiers gestes du nouveau gouvernement de M. Chirac est de dépêcher une délé-gation officielle à Téhéran. Le secré-taire général du Quai d'Orsay, M. André Ross, et M. Marc Bonnefous, alors directeur pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord au ministère des affaires étrangères, sont bien accueillis. Entre les deux pays, le climat s'améliore, dit-on à Paris comma à Téhéran

• 8 mai. – Le premier ministre iranien, M. Mir Hossein Moussavi, souligne que « l'amétioration des relations franco-iraniennes dépend d'un changement de politique de la

France ».

Il rappelle les trois conditions posées par Téhéran à une normalisation entre les deux pays : l'kan dénonce les ventes d'armes françaises à l'Irak, entend que soit mis un terme à l'activisme d'opposants réfugiés en France, les Moudjahidin du peuple de M. Massoud Radjavi, et réclame enfin le remboursement d'un prêt de un militard de dollars consenti per Téhéran, en 1974, au commissarier à l'énergie atomique, dans le cadre du projet Eurodif.

en visite officielle à Paris. Il s'entretient avec MM. Mitterrand et Chirac *c positives »,* avant de promettre que auprès des ravisseurs des otages. Mais sur le fond, M. Chirac marque très clairement la límite des éventuelles concessions que pourrait faire une attitude de « neutralité » dans le

considere comme name et rame de l'Irak », dit le premier ministre, soulignant que la « politique fran-çaise à cet égard n'était susceptible d'aucune espèce de changement et d'évolution ». En clair, les relations franco-irakiennes ne sont pas négo-

EURODIF

Créée en 1973, avec la COGEMA comme actionnaira principal et des sociétés belges, espagnoles et italiennes dans son tour de table, la société Eurodif avait pour objet la construction et l'exploitation à Pierrelatte (Drôme), d'une usine d'enrichissement de l'uranium par diffusion gazeuse. L'usine a atteint en 1982 sa pleine puis-sance de 10 millions d'UTS. En 1974 et en 1975, l'Iran du

chan était devenu actionnaire indirect à hauteur de 10 % par l'intermédiaire d'une société franco-kanienne, la Sofidif, et avait accordé un prêt de 1 mil-liard de dollars. Surtout, l'Iran devait enlever 10 % de l'uranium enrichi produit. Ayant abandonné tout programme nucléaire, l'Iran de Khorneiny n'a pes satisfait cette dernière obligation, ce qui a entraîné une saisie conservatoire des sommes versées en remboursement du prêt, placées par le Commisseriet à l'énergie ato-mique sur un compte bloqué.

● 7 juin. — Paris accède à une des requêtes de l'éhéran : M. Massoud Radjavi et ses amis partent s'installer à Begdad, en Irak. Le 21 juin, M. Moayari observe que la France « a rempli une des conditions » presée cer l'iran avant toute. tions a posées par l'Iran avant toute

normalisation.

e 20 juin. — Deux des otages français détenus au Liban, MM. Philippe Rochot et Georges Hansen, sont libérés. M. Chirac remercie l'Iran, la Syrie et l'Algérie.

e 26 juin. — Une délégation iranieme conduite par le vice-ministre des finances, M. Mehdi Navvab, se send à Barie rour disputer du préfe

rend à Paris pour discuter du prêt Eurodif. La presse iranienne se télidre du projet Eurodif. cite des changements intervenus • 21-23 mel. — Le vice-premier dans la politique française à l'égard de la République istamique. Male quelques semaines plus tard. Radio-Téhéran rappelle que « le soutien politique et militaire de Paris à l'Irak reste une entrave à la normalisa

> Régulièrement, les medias et les officiels iraniens vont le répéter : Paris doit, « au minimum », adopter

> > **ABONNEMENTS**

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

687 F 1337 F 1952 F 2536 F

ÉTRANGER (par messageries)

L - HELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 889 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE : 584 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie sérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abounés sont invités à formuler four demande deux semaines avant leur départ. Joindre la demaire bande d'envoi à toute correspondance.

Vesillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'amprimerie.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 38-15 - Tapez LEMONDE

Commission paritaire des journaux

conflit Irano-irakien, c'est-è-dire soit arrêter les ventes d'armes à Bagdad soit en livrer aussi à Téhéran.

 ■ 28 septembre. — A l'occasion de la session de l'Assemblée générale de l'ONU, M. Jean-Bernard Raimond, le ministre des affaires étrangères, s'entretient durant plus de sept heures, à New York, avec son homologue iranien, M. Ali Akbar Velayati. Ils tentent, notamment, de relancer la négociation financière qui n'avance guère.

 6 novembre. - Déclaration sans ambiguité du président du Par-lement iranien, M. Rafsandjani, à propos des relations avec la France et les Etats-Unis : « Les deux Etats, dit-il, doivent prouver qu'ils ne sont pas en guerre contre l'Iran et ne nous pas en guarra contra l'Iran et na nous trompent pas (...). La France ne doit pas confisquer notre argent (...) les demandes des musulmans opprimés du Liban doivent être satisfeites, notamment la libération des prisoniers détenus en Israél, en France, au Kowen et ailleurs. L'Iran fara connaître son point de vue à ses amis au Liban; caux-ci sont libres mais s'ils pour les causes estates en caracter. nous écoutent, les otages seront

C'est la première allusion nette à l'une des revendications des ravis-seurs. Ils veulent, notamment, obte-nir la libération de M. Anis Naccache. Ce Libanais a été condamné à la pri-son à vie pour avoir tenté, à la tête d'un commando, d'assassiner en 1980 à Paris l'ancien premier minis-tre iranien Chapour Bakthiar. Au cours de l'opération, un policier et une voisine de M. Bakthiar ont été

• 11 novembre. - Libération de deux autres otages français, MM. Marcel Coudari et Camille Sontag. Le mouvement qui les détenait, l'Organisation de la justice révolu-tionnaire (OJR), souligne que r ces libérations sont intervenues à la suite des angagements du gouvernement

● 12 novembre. — Radio-Téhéran évoque « la politique intelli-gente » menés per M. Chirac au Proche-Orient. Le premier ministre souligne le commentateur, « a amé-lieré ses relations avec Ténéran et

• 19 novembre. - Français et treniens signent un accord partiel sur le règlement du contentieux finan-cier. La France verse à l'iran 330 millions de dollars au titre d'un premier remboursement du prêt Eurodif.

d'un cinquième otage, M. Aurel Cor-néa. La France s'attendait à ce que soit aussi libéré son collègue d'Antenne 2. Jean-Louis Normandin - voire certains des premiers otages, MM. Marcel Fontaine et Marcei Carton (enlevés en mars 1985) ou le journaliste Jean-Peut Kauff-mann (détenu depuis mai 1985).

1987

 9 jamvier. — A l'Assemblée nationale, M. Raimond ne cache pas sa décaption : « Lorsqu'il y a eu la libération de M. Cornés, dit le ministre des affaires étrangères, nous attendions mieux. J'ai écrit à mon collègue iranien, M. Ali Akbar Velayati, pour lui dire que nous attendions mieux et que la politique de confiance que nous menons avec l'Iran sur un plan général devrait par-mettre d'aboutir plus vite sur cette affaire des Français détenus au

Les négociations financières marquent le pas : l'iran refuse de « gio-baliser » la négociation, c'est-à-dire de la révolution en Iran. Les Français, de leur côté, laissent clairement entendre que ce dossier n'aboutira pas faute de progrès dans l'affaire

صكدا من الاصل

• 19-21 jenvier. - Visite à Paris d'un haut fonctionnaire iranien. M. Ali Ahani. Il est recu per M. Chirac (M. Gordji servant d'interprète) et à l'issue de son entretien fait part de son « optimisme ». Pourtant, M. Ahani rappelle avec force tous les e préalables » iraniens à une éven-tuelle normalisation et laisse entendre qu'on n'a guère progressé sur l'ensemble des dossiers. L'Iran, dit-il, veut toujours une attitude de « neutralité » de la part de la France dans le conflit du Golfe et entend obtenir le remboursement « inconditionnel » de la totalité du prêt Eurodif.

En dépit des difficultés, M. Rai-mond réaffirme, à la mi-mars, sa volonté de « poursuivre la processus de normalisation engagé il y a onze mois ». Mais quelques jours plus tard, un nouvel élément intervient, qui va peser lourd dans les relations franço-iraniennes : la police démen-tèle un réseau terroriste d'inspiration avoir été à l'origine de certains des attentats meurtriers commis à Paris en septembre 1986.

7 avril. – Un grand quotidien de Ténéran, République Islamique, s'interroge sur la nécessité de conti-nuer le dialogue entamé il y a un an avec la Franca : « La peuple iranien, dit le journal, considérara la Franca comme complice du régime de Bag-ciad (...) tant que le gouvernement et le chef de l'Etat français continueront mener une politique ambigué en per-sistant à soutenir le régime irakien. »

• 3 juin. - Nouvelle série d'interpellations dans les maieux intégristes musulmens à Paris. Le juge Boulou-que demande à entendre M. Wahid Gordii comme témoin.

Après les attentats de 1986

Le juge et le « diplomate »

A l'origine de la tension à propos de M. Wahid Gordji, il y a l'enquête menée par la DST, sous la conduite du juge d'instruction Gilles Boulonque, qui a permis de démanteler un réseau terroriste réputé pro-hezbollah. Plusieurs arrestations effectuées en mars et avril 1987 avaient abouti à la saisse de douze avaient abouti à la saisie de douze litres d'un explosif liquide extrêmement puissant. Quelques semaines plus tard, les enquêteurs mettaient au jour d'autres explosifs, qu'accompagnaient plusieurs kilos de drogue dissimulés dans une poubelle enterrée en forêt de Fontainebleau.

Les confidences de deux Marocains arrêtés ainsi que l'analyse des explosifs donnent à penser que le réseau a servi de base logistique aux auteurs de plusieurs des attentats commis en mars et en septembre 1986 à Paris, revendiqués par le Comité de soutien aux prisonniers politiques arabes et du Proche-Orient.

Parmi les inculpés du réseau figure Mohamed Monhadjer, inté-griste musulman de nationalité francaise, considéré par les enquêteurs comme l'un des responsables du groupe. C'est sa présence qui justifie l'audition de M. Gordji. Les deux hommes, en effet, se comaissent:
Mouhadjer, étroitement surveillé
par la DST et les renseignements
généraux, a même acheté au représentant d'Amai en Allemagne fèdéraie une BMW grise, qu'il a ensuite
cédée à M. Gordji. C'est au volant
de cette poiture immaticulée de cette voiture, immatriculée 844 Z 301 - une immatriculation allemande provisoire, — que, le 14 septembre 1986, Mohamed Mou-hadjer a été contrôlé pour une ceinture de sécurité non attachée. Les renseignements généraux ont été immédiatement prévenus et ont alors tenté, apparemment sans succès, de le « retourner »:

Dans les milieux de la lutte anti-terroriste, on tient Mohamed Mou-hadjer pour l'un des hommes de configue de M. Wahid Gordji, lui-même considéré comme l'un des principaux agents frances en Europe occidentale. D'après ces

mêmes sources, Mohamed Mouhad-jer se serait infiltré dans le réseau pro-hezbollah afin de renseigner l'ambassade d'Iran sur ce qui s'y tra-mait et, éventuellement, afin de le manipuler à son profit. Les accu-sations portées par le chargé d'affaires iranien contre M. Didier Destrémeau n'ont étonné ni les magistrats ni les policiers. Dès l'origine, ils étaient en effet persuadés — ils le demeurent — que le numéro deux de l'ambassade d'Iran à Paris avait été prévenu qu'il allait, le 3 juin dernier être interpellé.

L'improi

is garner yets

- 10 By

ياديها والمستقل الماليان

10 mg 19 mg 19

Salah Baran 🎉

and the second second

The Second

Commence of the second

· Track gold not

or one appropriate

to beauti

Andrew Andrews

The second of th

And the state of t

The second secon

The second secon

The second secon

The second secon

اللهن " ميون في الرامي و المراجع و المراجع و المراجع و المراع و المراجع و المراجع و المراجع و المراجع و المراجع

Cent cinquante policiers et gendarmes

C'est partiellement ce qui explique l'achamement mis aujourd'hui par le juge d'instruction — qui a annoncé qu'il irait « jusqu'au bout » — et les policiers à vouloir entendre M. Gordji, retranché dans son ambassade autour de laquelle cent cinquante policiers et gendarmes font les trois huit pour l'intercepter.

Contre M. Gordii, il n'y aurait, dit-on, que quelques points à vérilier, mais apparenment ces pointslà sont suffisamment importants pour que le magistrat instructeur veuille en avoir le cour net. Il est forment soutent par le ministère fermement soutenn par le ministère de l'intérieur, ce qui n'améliore pas les rapports de ce ministère avec le Quai d'Orsay.

La « disparition » de M. Gordii a mis tout le monde dans une situation paradoxale. Rien n'indique que, s'il avait pu être entendu le 3 juin, il aurait été inculpé. Mais, en tentant de prendre le large il a alourdi les présomptions qui pesaient sur lui, mettant le magistrat instructeur desse le gressichligetion de propose. mettant le magistrat instructeur dans la quasi-obligation de pronoccer une inculpation. Or M. Gordji n'est prêt à se rendre que si on lui donne l'assurance qu'il n'en sera rien. Assurance difficile à donner maintenant que l'affaire est sur la place publique et que l'Iran menace de représailles.

GEORGES MARION.

Immunité et extraterritorialité

La « convention de Vienne et autres documents > auxquels s'est référé le chargé d'affaires de Téhéran sont divers accords, tous signés dans le capitale autrichienne, régissent le statut des diplomates. Le premier fut un « règlement » adopté le 19 mars 1815, et qui fut annexé à l'acte final du Congrès de Vienne la même année. Il définissait les diverses catégories de diplomates (ambassadeurs, ministres, chargés d'affaires) et précisait leur statut. Mais calui-ci n'a réallement été codifié qu'avec la convention internationale sur les 1961) et la convention internatio-

Comme l'Indique le préembule de ces conventions, les privilèges et immunités diplomatiques ont pour objet non pas d'avantager les personnes qui en bénéficient, mais de permettre à la mission d'accomplir ses tâches efficace-ment. L'inviolabilité de la personne du diplomate entraîne l'immunité de juridiction (pour les personnes bénéficiant du passeport diplomatique) et l'extraterritorialité des locaux. Sur ce demier point la convention consulaire de 1963 précise par exemple que les autorités de l'État de résidence ne peuvent pénétrer dans les locaux consentement du chef de poste ». Notons tout de même que ce

consentement « peut être pré-

sumé acquis en cas d'incandie ou autra sinistra exigeant des mesures de protection immé-

La même convention contraint l'Etat de résidence à « prendre toutes mesures appropriées pour empêcher que les locaux consulaires ne soient envahis ou endommagés et pour empêcher que la paix du poste ne soit trou-blée ou sa dignité amoindrie ». Une disposition que les responsables iraniens, si soucieux de pro-tocole aujourd'hui, ont totalement toulée aux pieds en séquestrant pendant plus d'un an, jusqu'en janvier 1981, les quelques cinquante membres de l'ambassade des Etats-Unis à Téhéran : un des premiers « hauts faits » du kho-meinisme.

L'option zéro sur les euromissiles

(24 avril 1963).

nale sur les relations consulaires

Moscou dément qu'il y ait eu un progrès dans la négociation

MOSCOU

de notre correspondant

La dernière étape avant la conclusion d'un accord soviéto-américain sur l'élimination des missiles à moyenne portée en Europe pourrait être plus mouvementée que prévu. Un porte-parole soviétique a en effet déciaré, jeudi 2 juillet, que, contrai-rement à ce qui a été annoncé de source américaine dans la presse occidentale, une solution de compromis n'a nullement été proposée par un haut responsable de l'étatmajor soviétique, le général Tchervov, au négociateur américain à Genève, M. Maynard Glitman.

Selon la version américaine, le général Tchervov aurait levé un des derniers obstacles sur la voie d'un accord en acceptant, il y a deux semaines à Genève, le démantèle-ment de tous les missiles soviétiques à moyenne portée, qu'ils soient sta-tionnés en Europe ou en Asie (le Monde du 2 juillet).

• Il n'y a eu aucune entente entre le général Tchervov et le représentant américain. Le général Tchervov n'a fait aucune proposition, et il n'est d'ailleurs pas habilité à le

faire », a affirmé jeudi M. Boris Piadychev, porte-parole du ministère des affaires étrangères. Le général Tchervov est un habitué des conférences de presse moscovites, mais ses fonctions restent quelque peu mystérieuses. Il est officiellement « chef d'un département de l'étatmajor », en fait l'un des principaux responsables des négociations de

désarmement du côté militaire.

M. Piadychev a démenti une autre information de source américaine, selon laquelle le prochain voyage de M. Chevardnadze à Washington était fixé aux 11 et 12 juillet. Ce n'est pas le cas, a affirmé le porte-parole. « S'il n'y a pas de progrès dans les négocia-tions, pourquoi le ministre soviéti-que irait-il à Washington et qu'y apporterait-il? », a ajouté M. Pia-

Ultimes marchandages

Recevant jeudi l'ancien président Carter, M. Gromyko a également souffié le froid. « Je dois noter avec

naires crée toujours des difficultés sur la voie menant à un accord concernant les armes à moyenne portée en Europe », a déclaré le chef de l'Etat soviétique. L'ancien président américain est, pour sa part, optimiste. « Les négociateurs sont suffisamment proches d'un accord pour que celui-ci puisse être ratifié à temps avant la fin du mandat du président Reagan », a indiqué de presse. Il avait été reçu mercredi dant une heure et demie par

M. Gorbatchev. Ces péripéties apparaissent surtout comme le signe d'ultimes mar-chandages avant la mise au point du document final. Les Soviétiques, voulant annoucer eux-mêmes la bonne nouvelle, n'apprécient pas les en visite « officielle et d'amitié », a « fuites » américaines. L'activité eu la jour même au Kremlin un prediplomatique reste en tout cas mier entretien de plus de deux heures intense, ce qui n'accrédite guère la avec le numéro un soviétique, thèse d'un blocage des négociations.

M. Piadychev a en effet indiqué que entretien a été « empreint de coml'ambassadeur des Etats-Unis à préhension mutuelle et d'emitié, Moscou, M. Jack Matlock, avait été caractéristiques des relations qui se reçu mardi par M. Chevardnadze, et lui avait remis une lettre du président Reagan pour M. Gorbatchev.

DOMINIQUE DHOMBRES.

 Les Pays-Bes prêts à participer au projet de brigade franco-allemande. – Les Pays-Bas seraient prêts à participer à une unité militaire européenne si le projet d'une brigade franco-ellemende, lancé par Bonn, voyait le jour, a annoncé, jeudi 2 juillet, le ministère de la défense.

Bonn a proposé qu'une brigade comme un premier pas vers la création d'une force de combet ouesteuropéenne. Le ministre néerlandais de la défense, M. Wim Van Eekelen, a accueilli cette idée « très favorablement », a indiqué à Reuter son porteparole, M. Cent Van Vliet, « // est dans son intention de participer à cette brigade, il a dit [au Parlement] qu'il y aurait beaucoup de questions techniques (à aborder), mais que l'essentiel était de montrer une volonté politique », a déclaré M. Van

 M. Rajiv Gandhi recoit le mellieur scoueil à Moscou. — Le premier ministre indien, M. Rajiv Gendhi, arrivé jeudi 2 juillet à Moscou sont instaurées entre les deux dirigeants », écrit l'agence. Dans un arti-cle en première page, la *Pravda* de jeudi fait figurer le mot « bienvenue » eu-dessus de la photo de M. Gandhi.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 99 THE MONDPAR 658572 F cur : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine, cteur de la publication

Anciens directeurs: Habert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Darée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944, Capital secial : 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant. Hubert Bouve-Méry, fondateur, Administrateur général : Bernard Wouss,

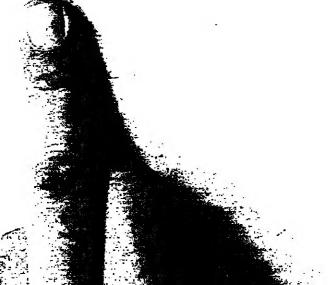
Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



Tél. : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

da - Monde - 7, r. des Indiess PARIS-IX Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037 Le Monde USPS 765-910 is published delly, except Sendays for \$ 460 per year by Le Monde c/o Speedimper, 45-45 35 th street, LCL, N.Y. 11104. Second cless postage paid at New-York, N.Y. postmanter: send address changes to Le Monde c/o Speedimpex U.S.A., P.J.C., 45-45 35 th street, L.J.C., N.Y. 11104.



Diplomatie

après la réapparition de M. Gordji

depuis plus d'un an pour normaliser les relations entre la France et l'ambassade d'Iran que M. Gordji faisait l'objet d'une commission

the first de defend a la familie de la famil Le Quai d'Orsay a immédiatement démenti ces « allégations ».

rogatoire à laquelle il devait déférer sans délai ». Peu après la réapparition de M. Gordji, M. Mitterrand tenait à l'Elysée, de 22 heures à minuit, une réunion de crise en compagnie de M. Chirac, du minis-Dans un communiqué, le ministère des affaires êtrangères a affirmé tre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, de qu'il avait an contraire « clairement indiqué à plusieurs reprises à M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, et de M. Robert Pan-

draud, ministre délégué chargé de la sécurité. Aucune déclaration n'a été faite à l'issue de cette réunion.

M. Hadadi avait conclu sa conférence de presse en affirmant que M. Gordji resterait à l'ambassade jusqu'à nouvel ordre. Il a émis l'espoir que la crise trouversit rapidement une solution.

A l'ambassade d'Iran

L'impromptu de l'interprète

Coup de thélitre, le jeudi 2 juillet peu après 20 h 30, à l'ambassade d'Iran à Paris. Convoqués à 20 heures, une vingtaine de journalistes se pressaient dans la bibliothèque Empire – tapis persans et boiserres – de la chancellerie tranieme. ries — de la chancellerie iranienne.
Une demi-heure plus tard,
M. Wahid Gordji, souriant, veste et
chemise grises, visiblement satisfait
de la surprise ainsi créée, s'asseyait
au côté de M. Ali Reza Hadadi, le
chargé d'affaires, pour traduire ses
propos. Comme d'habitude.
L'affaire avait été visiblement hien
préparée et les nombreux fonctionnaires de l'ambassade présents dans
la salle dissimulaient mal des sourires complices et satisfaits.
Devant un nortrait illuminé de

Paris et Téhé

Charles are to Pater a la comp

sationials de 1934

le diplomate "

THE PROPERTY OF THE

All to the same of the same of

And the second s

THE RESERVE TO SERVE THE PROPERTY OF THE PROPE

THE STATE OF THE S

Cent cioquante police

Contract mentage

Mark The Land

42/4/25

m the state of the

Management of the state of the

Service of the street

Brand was been to being Court of the control of the control

A 4004 24 11 1101 A

金田田の名 かって ショナ・イエ 間に を開かった。

Application of the second of t

Poly and the second

Attended to the Williams

The same of the same of the

The second of the second of

Sem de la la company de la com

The art of the second

was many and the property

Frank Commence of the

mandrag er er er av av der der de

management of the contract of

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

AND RECORD OF THE PARTY OF THE PARTY.

· Law Cary South Miles

Water Street of the Bull of

1.88

SEARCH TO THE SEARCH TO

Garage S

475

Proposition of the

March Contract of the Contract

表現後の主要・アイ・ディー

50 F 2 F 3

HANGER ST

報 ラフマー 4

See 2

market ?

2004 W. S. S. S.

 $\gamma_{i+1} = g \circ (f)$

連びから マンチょう

Taggiora and

元を使り、使り こうこ

6 x 19 25 5 **# 8**20

-- 1 July

. T = 12,200 k

BAT THEY THE

AND THE WAY

Court 1 12

त्य द्वायकावात

PR William Control

The state of the s Mark Sign

na salle dessimulaient mal des sourires complices et satisfaits.

Devant un portrait illuminé de
l'imam Khomemy, eutre deux drapeaux de la République islamique.

M. Hadadi, qui, lui, affichait un air
grave et fatigué, a présenté sa version de l'affaire Gordji ». Il est
resté calme et impassible, comme si
la présence à ses côtés d'un homme
recherché depuis le 3 juin par la justice française était tout à fait naturelle. Sa thèse a temi en deux mots :

M. Gordji est resté à l'ambassade
d'iran sur les conseils du Quai
d'Orsay, qui voulait éviter amsi,
selon lui, une rupture dans le processus de normalisation des relations
franco-iraniennées engagé depuis
plus d'un an ; M. Gordji est victime
d'un conflit à l'imérieur du gouvernement français sur l'attitude à
adopter à l'égard de l'iran.
La scène avait toutes les allures

La scène avait tontes les allures d'une provocation à l'égard des auto-rités françaises — et notamment des nombreux policiers entourant l'ambassade, miraillette au poing.
Toutefois, M. Hadadi a pris soin, à
plusieurs reprises de dire sa
confiance dans le Quai d'Orsay et
d'affirmer que l'Iran n'entendait
aucumement abandomer les efforts en come pour normaliser ses rela-tions avec le France. Ancana irome apparente dans le tou du chiargé d'affaires qui, en dépit du comp de théâtre, a paru vouloir calmer le jeu.

théâtre, a para vouloir calmer le jeu.

Il a rappelé, en préambule, les « réussites spectaculaires » obtenues, selon fui, l'an dernier, dans le processus de normalisation des relations bilatérales. Une allusion sans donte aux premiers résultats des pourparlers engagés par les deux parties depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement de M. Churac en mars 1986 : cinq otages français du Liben our été libérés, aurès que Liben out été libérés, après que M. Radjavi, le chef des Moudjahi-dins du peuple (opposants iraniens) et ses amis curent été «expulsés» de France et qu'un prémier verse-ment de 330 millions de dollars ent été effectué au titre du rembourse. ment partiel du prêt Eurodif (voir notre chronologie).

Il a cusmite donné en détail sa ver-sion des événements intervenus depuis le 3 juin. C'est à cette date que le juge Gilles Roulouque, chargé

le Quai d'Orsay ne voulaît pas que M. Gordji soit arrêté et qu'il serait mieux qu'il reste là où il était jusqu'à ce que les choses se cal-ment.»

« M. Destrémeau, poursuit « M. Destremeau, poursuit M. Hadadi, nous a promis que le ministère des affaires étrangères ferait le nécessaire pour régier le malentendu; nous lui avons répondu que M. Gordji était à son lieu de travail et qu'il travaillait, »

pelé au chargé d'affaires iranien que M. Gordji faisait toujours l'objet d'une commission rogatoire de la part du juge Boulouque. L'ambas-sade d'Iran, à qui avait été présentée la requête, avait, selon le Quai, refusé de donner tout renseignement sur M. Gordji.

Le 29 juin, la police française place un important dispositif autour de l'ambassade d'Iran, contrôlant strictement les entrées et les sorties.

Pour protester contre ce déploie-

ment qu'il juge contraire à la convention de Vienne sur les mis-sions diplomatiques, M. Hadadi assure qu'il s'est adressé le lende-main (mardi 30 juin) à M. Alain

Dejamet, directeur pour l'Afrique du Nord et le Proche-Orient au

Quai d'Orsay. Ce dernier, selon le

chargé d'affaires, aurait affirmé que le dispositif policier avait pour but de protéger l'ambassade. Une affir-

mation qui ne semble pas tout à fait correspondre aux préoccupations du

« Une latte

de tendances »

Pour M. Hadadi, l'« affaire Gordji» est le résultat d'une « lutte de tendances » à Paris entre ceux

qui souhaitent la « normalisation » franco-iranienne et ceux que celle-ci

· inquiète ». A aucun moment, il n'a mentionné les préoccupations de la

justice et de la police françaises à la

suite du démantèlement en mars dernier d'un réseau terroriste d'ins-

piration pro-iranienne. Il ne parlera jamais de la commission rogatoire du juge Boulouque. Pour le diplo-mate, l'affaire est politique.

M. Hadadi se permettra même le luxe de « remercier » le Quai

d'Orsay pour son comportement durant cette crise, tout en soulignant

qu'il considérait le ministère des affaires étrangères comme seul

« responsable » et, donc, comme son seul interlocuteur.

ne dispose pas du statut diplomatique) était en possession « d'un passeport et d'un visa de service » (1).

Brandissant complaisamment ce

dernier devant les nombreux photo-graphes, M. Hadadi a dit : « Ce visa

étrangères français porte le numéro l et est valable jusqu'au

1= ianvier 1988. -

malization =

Is junvier 1988.
M. Gordji, a poursnivi le chargé d'affaires, « était parfaitement connu des hauts responsables francais, puisqu'il a été un des membres les plus actifs de cette ambassade à œuvrer à la normalisation ».

M. Hadadi n'en a dénoncé que plus vivement la façon dont la police française a agi, selon hu, au matin du 3 juin. « Les policiers, a-t-il dit, ont attaqué l'appartement d'une manière inhumaine : les portes ont été cassées ; la femme et les enfants de M. Gordji ont été maltraités, et finalement M» Gordji a été

finalement M" Gordji a été

duite à la police menottes aux

Le 1ª et le 2 juillet, la police a

poursuivi ses contrôles à l'entrée de l'ambassade. A Téhéran, au nom de

la « réciprocité » mentionnée par

livré par le ministère des affaires

Il a fait valoir que M. Gordji (qui

correspondre aux preocc ministère de l'intérieur.

M. Hadadi, les autorités iraniennes ont organisé un quasi-blocus de l'ambassade de France. Elles n'ont l'ambassade de France. Elles n'ont cependant appelé à aucune manifes-tation d'hostilité autour des locaux de la mission diplomatique et se sont abstenues de commentaires trop

L'intervention de M. Bandouin

Les propos tems le jeudi 2 juillet à la mi-journée par M. Denis Bau-douin, porte-parole de M. Chirac, sont-ils à l'origine du coup de théâ-tre monté quelques heures plus tard à l'ambassade d'Iran? Pent-être. M. Baudouin avait indiqué que l'interprête de l'ambassade d'Iran l'interprête de l'ambassade d'Iran serait un personnage « beaucoup plus considérable qu'il n'y paraît officiellement » et laissé entendre que, « déjà recherché par la DST ». M. Gordji pourrait être à la tête des services iraniens en Europe? Il avait, cependant, tenu à préciser que le gouvernement « ne savait pas dans quelle mesure M. Gordji est impliqué dans l'affaire des attentats de septembre à Paris ».

M. Baudouin avait encore déclaré

M. Bandouin avait encore déclaré que Tébéran avait demandé que M. Gordji puisse bénéficier du sta-tut diplomatique après que la com-mission rogatoire du 3 juin eut été délivrée, précisant qu'il n'était pas possible, dans ces circonstances, de satisfaire à cette demande. Le porte-parole avait tenu - à

dessein? - des propos parfaitement ambigus, sinon contradictoires, sur ce qu'avait fait M. Gordji depuis le 3 juin : - M. Gordji s'est trouvé un moment à l'ambassade, mais nous ne sommes pas certains qu'il s'y trouve toujours (...). Nous avions toutes les raisons de penser depuis quelques jours déjà qu'il était à l'ambassade. » Nous espérons, les raisons de sa démarche, laissant toutefois entendre que M. Gordji — que certains disaient à l'étranger que depuis le 3 juin — pourrait être à l'ambassade. » Quelques heures rolus tand à l'étranger par se rendre à la convocation du juge d'instruction. » Quelques heures rolus tand à la convocation du pressente de la convocation du par se rendre à la convocation du par se rendre

de sa « conférence de presse ». M. Hadadi lui répliquait : « Jusqu'à une nouvelle déclaration officielle du gouvernement français qui doit être en accord avec ses positions antérieures [c'est-à-dire avoir le souci de préserver la normalisation]. M. Gordji continuera à travailler à l'intérieur de l'ambassade; nous ie le probl une solution rapide. .

La « conférence de presse » du chargé d'affaires et la prestation de son interprète ont duré à peu près une heure. A la sortie, les policiers en faction devant l'ambassade, évidemment au courant de la « réapparition » de M. Gordji, ont soigneuse-ment contrôlé l'identité des journalistes, Comme si de rien

FRANÇOISE CHIPAUX et ALAIN FRACHON.

(1) Le visa de service est accordé aux noctionnaires d'une ambassade ne uissant pes du statut diplomatique qui vel assure l'immunité diplomatique.

A Téhéran Le blocus de l'ambassade de France

Le Quai d'Orsay a dénoncé cetta « situation inadmissible et sans fondament ». « La France, a-t-il dit, a protesté vigourausement auprès des autorités iraiennes pour ces mesures injustifiées qui apparaissent comme des représailles politiques. »

En plein cantre de la ville, l'ambassade et la résidence de l'ambassadeur sont situées dens un parc entouré de hauts murs. La rue où se trouvent les deux entrées principales a été barrée per la police iranienne, qui ne laisse passer que le strict nécessaire: approvisionnement alimentaire et médicaments.

poignets après que les policiers lui eurent dit qu'ils s'inquiétaient des efforts menès par son mari pour la l'ambassade.

MM. Mitterrand et Chirac d'accord sur une attitude de fermeté

(Suite de la première page.) Les dirigeants iraniens avaient fait miroiter la possibilité d'une libération de certains Français pris en otage au Liban.

Manifestement, c'est maintenant au tour de M. Chirac de subir une épreuve que le Quai d'Orsay croyait pouvoir lui éviter en jouant avec une étonnante obstination la carte de la normalisation des relations francoiraniennes. L'Iran, malheureuse-ment, n'est pas la Suisse, et il n'est tonjours pas démontré que le but des négociateurs de Téhéran soit de par-venir à un compromis. Il serait plu-tôt d'exploiter et de faire durer une situation qu'ils estiment leur être favorable.

La réunion convoquée jeudi soir à l'Elysée par M. Mitterrand, et à laquelle out participé, outre le premier ministre, M. Jean-Bernard Rajmond, M. Pasqua et M. Pandraud, n'était pas destinée, affirme-t-on aussi bien à l'Elysée qu'à Matignon, à gêner en quoi que ce soit M. Chirac ou à dramatiser l'événement à des fins de politique inté-rieure. Elle était simplement indispensable, dit-on, en raison des circonstances : le vendredi 3 juillet, comme tous les vendredis, est jour de prière à Téhéran, et personne ne peut exclure des développements désagréables pour la trentaine de Français enfermés depuis plusieurs jours dans les bâtiments de l'ambas-sade (1). D'autant que l'ambassade ne se trouve qu'à quelques centaines de mêtres du campus universitaire où a lieu traditionnellement la grande prière.

C'est cette question et celle des suites judiciaires à donner à l'affaire Gordji qui ont occupé l'essentiel de la réunion de l'Elysée. M. Mitterrand en avait retenu le principe un peu plus tôt dans l'après-midi, avant de quitter Helsinki, où il venait d'effectuer une brève visite officielle en compagnie du ministre des affaires étrangères.

Respect de l'extraterritorialité

Au même moment, M. Chirac quittait Berlin-Ouest - où il était allé donner le départ du Tour de France - pour Paris. C'est à son mis au courant du désir du président de la République, et c'est à sa demande que la réunion de l'Elysée n'a en lieu qu'un peu avant

• Tass critique la présence de M. Genscher à Berlin lors du départ du Tour de France. - Le fait que le premier ministre français ait été accompagné à Berlin-Ouest par le vice-chanceller et ministre des faires étrangères de RFA, M. Hans Districh Genscher, constitue « une violation d'une des principales dispositions de l'accord quadripartite sur Berlin », a écrit, jeudi 2 juillet, l'agence Tass. L'agence souligne que, « conformément à l'accord

23 heures : M. Chirac avait en effet inscrit à son calendrier un diner en l'honneur du maire de Pékin, actuel lement en visite à Paris.

Qu'a décidé le « conseil de guerre » de l'Elysée ? Il est impossi-ble bien sûr de le dire avec précision en raison des consignes de discrétion observées, mais il est clair d'ores et déjà que le numéro deux de l'ambas-sade d'Iran, M. Gordji, ne fera l'objet d'aucune opération policière pour le contraindre à répondre à la convocation du juge Bouloque. L'extraterritorialité de l'ambassade d'Iran à Paris sera donc respectée. Il est peu probable, d'autre part, qu'une demande iranienne d'immunité pour M. Gordji - qui n'a pas le statut de diplomate - soit accordée.

On se dirige done vers une situation très difficile à contrôler et qui pourrait se traduire par une longue guerre des nerfs aussi bien à Téhéran, pour les Français y résidant, qu'autour de l'ambassade d'Iran à Paris. D'ores et déjà, fait-on remarquer, la situation est inégale puisque les Français de Téhéran ne peuvent pas quitter l'ambassade, alors que les diplomates iraniens à Paris peuvent sortir après avoir subi un contrôle policier.

Si c'est bien la voie de la fermeté qui est choisie, la politique de la normalisation franco-iranienne prendra officiellement fin. Officiellement seulement, car en fait elle est geléc depuis le mois de mars, depuis que M. Chirac a donné le feu vert à M. Pasqua et à M. Pandraud pour qu'ils menent jusqu'au bout les enquêtes sur les réseaux terroristes d'inspiration tranienne.

L'officialisation de la fermeté lèverait les ambiguîtés de la politique française, mais elle exigerait un reel consensus aussi bien entre Matignon et l'Elysée qu'entre M. Chirac et M. Raimond.

Il faudrait donc, par une déclaraison et un geste solennels, signifier très clairement à l'opinion publique française, mais aussi aux dirigeants iraniens, que les affaires de prisc d'otages et de terrorisme sont définitivement placées en dehors de la politique politicienne. Certains y songent déjà. D'autres hésitent. Pourquoi attendre?

JACQUES AMALRIC.

Il s'agit de quatre diplomates, de deux chiffreurs, de plusieurs gardes de sécurité et de leur famille.

pas partie de la RFA et ne peut non plus être administrée par elle dans le futur. Par conséquent, le fait que le premier ministre ait été accompagné par un représentant officiel de la République fédérale d'Allemagne a constitué une violation délibérée de ce traité international ».

Cet accord, qui définit le statut de Berlin, a été signé le 3 juin 1972 par l'URSS, les Etate-Unis, la France et la Grande-Bretagne.



Selon le chargé d'affaires, il y a en une deuxième rencontre avec M. Destrémeau (à une date non précisée), au cours de laquelle ce der-nier aurait à nouveau conseillé que M. Gordji reste à l'ambassade jusqu'à ce que le Quai d'Orsay se manifeste. Douc, a dit M. Hadadi, à la suite de cette demande offi-cielle de la France, M. Gordji a continué son travail. - A en croire M. Hadadi, les autorités françaises avaient ainsi depuis le 3 juin on se trouvait M. Gordji.

du Quai d'Orsay

Le Qual d'Orsay a immédiate-ment démenti ces affirmations. Dans un communiqué, il a déclaré : « Le ministère dément catégorique-ment les allégations de l'ambassade d'Iran concernant M. Didier Destré-meau. Célui-ci n'a jamais transmis de communication des autorités de communications des autorités françaises à M. Gordji. Le ministère a, au contraire, clairement indiqué, à plusieurs reprises, à l'ambassade

Un homme en vue

Grand, bêti en force, le visage sérieux d'un écudiant appliquée, M. Wahid Gordii, qui ne doit pas être âgé de plus d'une trentaine d'armées, est décidément un fonctionnaire très spécial. M. Denis Baudouin, le porte-parola de M. Chirac, le soup-come d'être un des chefs des services de ransaignements iraservices de renseignements ira-niens en Europe ; on sait plus nens en curape ; on sax pus sûrement, que, en dépit de son titre de simple interprète de l'ambassade, il étaix en quelque sorte le numéro deux de la mission diplomatique, un homme en vue, présent à de nombreuses cérémonies officielles.

M. Gordi a fait toutes ses études en France, où vit égale-ment son père. Ca demier fut à Nesuphile le Château (Yvelines) le médecin personnel de l'Imam le mádecin personnel de l'imam Khomeiny, pendant l'exil du chef de la révolution iranienne en France. Lors du retour de l'imam

de plusieurs dossiers de terrorisme, a convoqué M. Gordji pour l'entendre comme témoin dans l'affaire du démantélement d'un réseau d'inspidémantelement d'un rescau à inspiration pro-iranienne. Sur commission rogatoire, les policiers s'étaient présentés au domicile parisien de M. Gordji, qui ne s'y trouvait pas.

M. Hadadi — dont M. Gordji, impavide, tradmisait les propos, — a commission de l'appariement

impavide, tradissan les propos, — 2 affirmé: « Le jour où l'appartement de M. Gordji a été attaqué, il était à l'ambassade. (...) Quelques heures plus tard, un haut fonctionnaire du Quai d'Orsay, M. Didier Destrémeau, a été reçu sur sa demande à l'ambassade. M. Destrémeau nous a dis qu'un certain nombre de personnalités non politiques françaises cherchaient à maire aux relations franço-iraniennes. Il a expliqué que

à Téhéran au début de l'année 1979, Wahid Gordii reste en France: c'est une époque où on-le voit souvent à la tête des étu-dients pro-khomeinistes dans les betailles opposant à la Cité universiteire de Paris partisans et adversaires de l'imam. C'est clair, Wahid Gordii est

un « politique », un militant. Il n'a pas le statut de diplomete et ne fait d'ailleurs pas partie du ministare iranien des affaires étran-gères. A l'ambassade à Paris, il serait en fait le représentant des instances révolutionnaires, celles qui contrôlent l'appareil d'Etat.

En tant qu'interprète, il a per-ticipé à de nombreux entretiens d'Orsay comme à Matignon, durant tout le processus de nor-malisation des relations entre les deux pays. Un posta idéal pour juger à la fois ses interiocuteurs français et ses collègues iraniens.

d'Iran que M. Gordji faisais l'objet d'une commission rogatoire à laquelle il devait déférer sans délai. »

M. Hadadi 2 indiqué que, outre ses deux rencontres avec M. Destré-meau, il s'était entretemu le 25 juin avec le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond : « Je lui al dis : fastes signe à M. Gordji pour qu'il puisse rentrer chez lui des que vous aurez résolu vos problèmes et que les opposants à la normalisation seront calmés. Le chargé d'affaires n'a fait aucune mention d'une éventuelle réponse de

Confirmant mardi dernier cet entretien, le Quai d'Orsay soulignait - lui - que M. Raimond avait rap-

Le blocus de l'ambassade de France à Téhéran était maintenu ce vendredi 3 juillet. Il a été mis en place trois jours plus tôt en représaille des contrôles d'iden-tité effectués à l'extérieur de la mission diplomatique irenienne à Paris. Soul le chargé d'affaires, M. Pierre Lafrance, a pu se rendre jeudi soir au ministère iranien

M. Lafrance est assisté de trois autres dipiomates. L'épouse du consul et son enfant de quelques mois sont parmi les personnes vivant dans les locaux de





Asie

CORÉE DU SUD: la personnalité mystérieuse de l'artisan de la libéralisation

M. Roh Tae Woo, «faucon» devenu «colombe»?

M. Roh Tae Woo, dauphin désigné du président Chun Doo Hwan, fait aujourd'hui figure de héros sur la scène politique sudcoréenne pour avoir annoncé un ambitieux programme de démocratisation du régime à la auite mois dernier à travers le pays.

SÉOUL

de notre envoyé spécial

M. Roh Tae Woo a joué avec succès les pompiers, éteignant inonément un incendie qui risquait de s'étendre. En annonçant un procramme de démocratisation qui va au-delà des espoirs que pouvaient nourrir les plus optimistes, il a calmé une agitation populaire de plus en plus menacante. Alors que la personnalité du président Chun Doo Hwan, qui a dû donner son aval à une politique de libéralisation dont il n'est pas l'initiateur, tend à s'estomper, M. Roh apparaît comme l'homme du jour. Il a fait un coup de maître. Mais sera-til à la hauteur de la situation qu'il a

Dans une grande partie de cuitta ou double avec les opposants, il a misé le maximum, coupant l'herbe sous le pied de l'adversaire et rendant l'initiative à la maiorité parlementaire et au pouvoir. La président Chun perdait siblement pied, et il a repris les rênes et multiplié les gestes de conciliation. Comme par exemple, le jeudi 2 juillet, lorsqu'il se rendit ne au siège du parti pour la réunification et la démocratie, principale formation d'opposition, pour y rencontrer son président, M. Kim. Young Sam, un homme qu'il qualifigit if y a deux mois encore d'« extremiste » avec lequel il était « hors de question de traiter ».

M. Roh a certes gagné la première manche, prenant de court une opposition traditionnellement divisée, tiraitlée par les ambitions personnelles et les rivalités de clans. Mais il mise si gros que certains se demandent s'il n'est pes

Dans ce pays fortement contrôlé, qui a passé dix-huit ans sous la chape du régime Park puis a connu pendant sept ans la férule du président Chun, soulever soudain le couvercle de la répression risque de créer un appel d'air engendrant une explosion de demandes de libéralisation de la part des secteurs les plus divers de la société. M. Roh devra alors abattre ses cartes, dévoiler un jeu dont on ne connaît encore que les intentions avouées, mais non les dessous. Ce moment de vérité arrivera tôt ou tard, lorsque M. Roh commencera à ramener ses filets.

Qui est ce M. Roh qui paraît soudain investi d'un e mandat du ciel » dans la veine confucianiste, « colombe » et « héros populaire » d'hier ? Les Coréens n'oublient pas qu'il est cet ex-général, qui la nuit du 12 décembre 1979, au lendemain de l'assassinat Park Chung Hee, fit mouvement sur Séoul avec la 9º division d'infanterie pour permettre à un autre général, Chun Doo Hwan, de prendre le pouvoir. N'est-il que la « perruque » de Chun, comme disent irrévérencieusement les étudiants, faisant allusion à la calvitie du président et au fait que M. Roh a toujours agi jusqu'à présent dans l'ombre de ce dernier? Ou sera-t-il, comme il l'affirme lui-même, l'e accoucheur » de la démocratie en Corés

Ce que l'on sait de M. Roh ne permet guère encore de prédire son attitude future. Lorsque au lendemain du putsch de 1979, il nous mandement des services de sécurité de l'armée, où il veillait à prévenir tout contre-coup de la part de militaires opposés au nouveau pouvoir, il donnait l'impression d'un homme suave, cordial et ouvert, en cels très différent du nouveau maître du pays. Des traits de caractère que M. Roh a confirmés dans la vie civile. La personnalité de cet homme de cinquante-quatre ans.

en train d'ouvrir une boîte de Pan- né dans une famille de paysans de la région de Taegu, ami d'enfance de Chun Doo Hwan, qui sortit dans la même promotion que ce demier compagnon d'armes au Vietnam, est difficile à cemer.

Il n'y a, en fait, que deux ans que M. Roh est devenu une figure blique. Avant de prendre la tête du Parti pour la justice et la démo-cratie (PJD), il assuma brièvement feuille de l'intérieur puis des sports, initiant à ce titre les négociations à Sécul en été 1988). La rumeur veut que, la nuit du 12 décembre 1979, M. Chun ait promis de lui « léguer » le pouvoir. Toujours estil que le président, en parachutant son fidèle ami à la tête du PJD en 1985, sambla effectivement ne pas oublier sa dette. If en fit d'ailleurs officiellement son « dauphin » le 10 juin dernier. Une décision qui, pour attendue qu'elle ait pu être, n'en provoqua pas moins une nouvelle poussée de fièvre antigouvernementale et fut à l'origine des deux demières semaines.

Un homme intègre

A la tête du PJD. M. Roh mit quelque temps à s'imposer. Son arrivée marqua en fait la prise en main du parti gouvernemental par d'anciens militaires, ce qui engen-dra une certaine irritation parmi les politiciens professionnels. Une e troika » d'ex-généraux (Roh Tae Woo, Chun Sun Dok, Park Joon Byong) tranchait sur tout, en petit comité, et mettait l'exécutif du parti devant des décisions qu'il n'avait plus qu'à suivre. Cet autoritarisme provoque une volonté de plus en plus affirmée des « civils » du PJD de démocratiser le parti.

M. Roh tenta aussi de sa construire une image dans le pays. On dit que si le président s'entêta si longtemps à exiger que le chef de l'Etat soit désigné par un collège électoral, c'est qu'il avait

pas le poids dans une élection au suffrage direct, mettant donc en danger la pérennité du régime. Sans grand charisme, M. Roh n'avait jamais réussi, jusqu'è ces derniers jours, à être populaire. Il était desservi per un autre facteur : en bons confucéens, les Coréens estiment que les hommes désignés pour assumer le pouvoir sont les sortis des grandes universités — et non pas des militaires, qui n'ont pour eux que leur tradition mar-

qualité aux yeux du petit peuple : il intègre. Son nom n's jamais été mêlé à aucun scandale — ce qui n'est pas le cas de la femme du président et de sa famille. M. Roh vit dans une modeste maison à l'ouest de Séoul. Il est marié à la fille d'un général qui fut responsa-ble de l'académie militaire (et jous aussi un rôle dans le putach du 12 décembre 1979). Ce sont ses enfants, dont l'un est à l'université, qui, selon la presse, incitèrent leur père à s'orienter sur la voie de la

M. Roh est en train de forger une image d'homme d'Etat. Dans un geste calculé et chargé de symbole, juste après sa déclaration explosive de lundi demiar, il alla se recueillir au temple Hyun Chung Sa, où est vénéré l'amiral Lee Sun Shin, qui repouese une invesior japonaise, figure s'il en fut san d'un changement potentielle ment radical dans la vie de la Corée, mais qui s'eccomplirait dans la continuité, M. Roh paraît au point de ionction de deux types d'aspirations : celles des militaires. qui sont avant tout soucieux d'ordre, et celles de la population, lasse de la répression. Le passé de M. Roh devrait lui gerantir la neutralité de l'armés. Il lui reste à gagner la confiance d'un peuple qui a áté trop souvent trompé et mal-mené pour croire facilement aux mené pour croire fa

sinon aux miracles PHILIPPE PONS,

Amériques

HAITI: pour tenter de désamorcer la crise

Le gouvernement annonce l'abrogation du décret électoral contesté

national de gouvernement haftien (CNG) a annoncé, jeudi 2 juillet, l'abrogation du décret électoral destiné à régir les prochaines élections dans le pays et la démission du ministre de l'information, M. Jacques Lorthe. Ces décisions surviennent après plusieurs jours de grèves organisées par la plupart des syndi-cats et partis politiques haltiens qui protestaient contre la publication de ce décret. Ce texte faisait, selon eux, peu de cas de la commission électo ral indépendante et était de ce fait inconstitutionnel. Les manifestations, violemment réprinées depuis lundi par l'armée et les forces de l'ordre, ont provoqué la mort d'une douzaine de personnes et fait plus de soizante blemés.

Après une courte trêve, décidée mercredi par le comité de grève, asin de permettre à la population de se réapprovisionner, les manifestations avaient repris jeudi dans la capitale et la piupart des villes de province. Des milliers d'Haltiens éclamaient la démissia du CNG, De multiples barricades étaient élevées dans les rues. L'armée a investi

Port-au-Prince. - Le Conseil la cité Soleil à Port-au-Prince, centre de la contestation dans la capi-tale, et à Gonaives (au nord du pays) un face à face a opposé sol-dats et manifestants pendant plu-

> Selon de nombreux observateurs le recui du CNG face à cette opposition et l'« autocritique » du ministre de l'information – qui, après avoir déclaré que l'inconstitutionnalité du décret national « ne le préoccupait pas », a annoncé sa démission en expliquant qu'il voulait « faciliter une solution à la crise » - ne suffiront pas à court terme à désamorcer la plus grave crise qu'ait connue le pays depuis le départ de l'ancien président à vic » Jean-Claude Duvalier, en février 1986. Le dirient du comité national des forces démocratiques (coalition d'étndiants, de paysans et de syndicats), M. Jean-Claude Bajeux, a estime pour sa part que « le Conseil doit démissionner ». Avant l'annonce des mesures gouvernementales, le comité de grève avait déclaré ce jeudi « jour de deuil » à la mémoire des grévistes tués dans les affrontements. - (AFP, AP, Reuter, UPL)

ETATS-UNIS

Le département d'Etat critique les « lenteurs » de la justice chilienne

Washington (AFP). – Le gou-vernement américain a accusé, jeudi 2 juillet, le Chili de ne rien faire pour accélérer les enquêtes sur deux affaires de meurtre d'opposants, et a critiqué son peu d'empressement à réprimer les abus de la part des rces de l'ordre.

Ma Phyllis Oakiey, porte-parole du département d'État, a regretté qu'aucun progrès n'ait apparemment été accompli pour punir les responsables de la mort, il y a un an, de M. Ricardo Rojas, un jeune Chilien résidant aux États-Unis. Ce demier avait été grièvement brûlé au cours d'une manifestation à Santiago et était mort quelques jours la cours d'une manifestation à Santiago et était mort quelques jours tiago et était mort quelques jours plus tard. La famille et des témoins ont accusé les forces de l'ordre d'être responsables de la mort du

Le principal inculpé, dans cette affaire, le lieutenant Fernandez Dittus, qui avait déjà bénéficié visoire contre paisment d'une can-tion de 25 dollars, vient d'être promu capitaine.

Accusant la justice chilienne

d'avancer avec une « lenteur de tor-tue », Mas Oakley a noté, d'autre part, que les autorités chiliennes n'avaient pris aucune mesure contre deux anciens officiers de la police secrète, accusés aux Etats-Unis d'être impliqués dans l'assassinat en septembre 1976 à Washington d'un exilé chilien, l'ancien ministre des affaires étrangères Orlando Letelier, et d'une Américaine, Ronni Moffitt. Le gouvernement chilien a refusé d'expulser les deux hommes vers les Etats-Unis pour qu'ils y soient jugés, comme le demandait Washington.

Le sénateur Kennedy dénonce la vision « néanderthalienne » de la justice du juge Bork

Washington (AFP). - L'opposition démocrate, avec à sa tête le sénateur Kennedy, et la plupart des organisations libérales américanes sont parties en guerre, jeudi 2 juillet, contre la nomination du juge Robert Bork à la Cour suprême (le Monde du 3 juillet). Ces protestations laissent présager une rude bataille au Sénat pour la confirmation de cette décision du président Reagan.

La réaction la plus violente est venue de M. Edward Kennedy, membre de la commission de la ins tice du Sénat, qui a dénoncé la vision « néanderthalienne » des droits et des libetés civiques propre an juge Bork. M. Kennedy, sénateur du Massachusetts, 2 déciaré : «L'Amérique de M. Bork est un pays dans lequel les femmes seraient contraintes de se faire avor-Noire connaîtraient à nouveau la ségrégation dans les restaurants, où des policiers pourraient faire irruption chez les citoyens en pleine muit, où les écrivains et les artistes pourraient être censurés selon les caprices du gouvernement. >

Les démocrates craignent, en particulier, que le droit à l'avortement, instauré par la Cour suprême en 1973, soit remis en cause. Pour M. Bork, cette décision est « un cas typique » dans lequel la Cour suprême a imposé à tort sa morale à des tribuneux inférieurs.

Chez les conservateurs, au

A TRAVERS LE MONDE

Irlande du Nord

Les protestants prêts à renouer le dialogue avec Mme Thatcher

Les protestants d'Irlande du Nord se sont déclarés prêts, jeudi 2 juillet, à renouer le dialogue avec le gouver

nement de Mme Margaret Thatcher sur l'avenir de la province britanni-que, après avoir combattu sans succès pendant vingt mois l'accord anglo-irlandais sur l'Ulster. Un rapport présenté par des responsables des deux principaux partis

unionistes (protestants) a recommandé l'ouverture de discussions préliminaires avec Londres, avec l'espoir de négocier ultérieurement une alternative à l'accord anglo-Signé le 15 novembre 1985, cet

accord donne pour la première fois un droit de regard à Dublin sur les affaires de la province britannique. Il a décienché la colère des protestants qui y voient le premier pas vers une réunification de l'Irlande. — (AFP.)

La guerre du Golfe

Les entretiens de M. Vernon Walters à Moscou

L'ambassadeur des Etats-Unis à 1'ONU, M. Vernon Walters, a annoncé, jeudi 2 juillet, qu'il avait eu discussions *e spécifiques et* illées » à Moscou sur la guerre Iran-irak et qu'il se rendrait « très prochainement » à Pékin dans le même but « sur instruction du président Ronald Reagan ». Un projet de résolution adopté par les cinq membres permanents du Conseil de sécu-rité des Nations unies — et actuelle-ment examiné par les membres non permanents - a été au centre de ces

Depuis quarante-huit heures, M. Taher Yassin Ramadan, premier vice-premier ministre irakien, se trouve également à Moscou, où a été recu en début de semaine le secrétaire général de l'ONU, M. Javier

D'autre part, en visite à Washing-ton, le ministre israélien de la

défense, M. Itzhak Rabin, a assuré que l'URSS avait récemment proposé de paix en vue de mettre fin à la guerre entre l'Irak et l'Iran. Mais, a-til dit, les franiens ont rejeté cette pro-position. M. Rabin a précisé que l'offre de l'URSS aveit été présentée au gouvernement iranien lors d'une récente visite à Téhéran du viceministre soviétique des affaires étrangères, M. Youli Vorontsov. —

Jordanie

M. Waldheim observe les kibboutzim israéliens

Pour la seconde journée de sa visita officielle en Jordanie, le président autrichien, M. Kurt Waldheim, s'est rendu jeudi 2 juillet, à bord d'un hélicoptère militaire piloté par le roi Hussein, sur la colline stratégique d'Oum Kayss (130 km au nord-ouest d'Amman), qui surplombe les kibboutzim israéliens de la Haute-Galilée, qu'il a regardés à la jumelle.

Cette colline est une importante position militaire située à la ionction des frontières de la Jordanie, d'Israel et du plateau du Golan syrien (annexé per Israël). M. Waldheim avait effectué jeudi matin une visite protocolaire au monument aux mar-tyrs à Amman, où la police jordanienne avait interpellé peu auparavant la militante anti-nazi, Mme Beate Klarsfeld. Celle-ci a indi-qué qu'elle avait été conduite à un poste de police puis ramenée sous bonne garde à son hôtel. - (AFP.)

TAIWAN : levée de la loi mertiale. - Le gouvernement de Taiwan a décidé, le vendredi 3 juillet, la levée de la loi martiale, en vigueur depuis 1949 lors du repli sur l'île des troupes nationalistes chinoises du Kuomintang battues par les forces communistes, conformément à une décision prise l'an dernier par le président Chiang Ching-kuo. La loi mar-tiale doit être remplacée par une loi sur la sécurité nationale, qui a été approuvée le 24 juin par le Parlement de Taipeh. Il reste à ce demier à ratifier la décision mettant un terme à la toi martiale. La nouvelle législation, dont le président pourrait annoncer la semaine prochains l'entrée en vigueur, élargit les libertés individuelles et celles de la presse, et réduit le pouvoir des militaires. — (Reuter, AFP.)

Afrique

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE : Les Noirs associés à la gestion de services locaux

L'« apartheid rénové »

JOHANNESBURG de notre correspondant

Huit nouvelles structures administratives, les conseils régionaux (Regional Services Councils, RSC), sont devenues opérationneles à compter du 1= juillet. Elles sont le point de départ d'un nouveau découpage de tout le pays qui suscite critiques et controverses. Officiellement, les RSC ont pour but d'élargir le pouvoir de décision au niveau local à tous les groupes raciaux, dans un objectif de meilleure répartition des richesses. L'intention est louable mais, selon leurs détracteurs, les RSC souffrent de nombreux vices. A commencer par le coût astronomique de cette réforme, et surtout le risque d'accentuer le contrôle de l'Etat à travers des structures qui, d'après les mouvements d'opposition, « renforcent la domination blanche et mettent en place un apar-

De quoi s'agit-il? Non pas de remplacer les anciens conseils pro-vinciaux blancs élus, supprimés l'an dernier, mais d'élargir la participa-tion politique aux Noirs tout en lisant les services publics. Les RSC seront, en effet, multira-ciaux et auront pour tâche princi-pale de gérer vingt-deux prestations de services telles que l'eau, l'électri-cité, les transports, etc. Leurs représentants seront choisis au sein des conseils municipaux existants, en fonction d'un schéma racial. Un systême de cooptation qui repose donc sur des institutions décriées car leurs membres ont été élus par une mino-rité et la plupart ont disparu dans la

(Publicité) **ALGÉRIE 1989:** LIBERTÉ, SÉCURITÉ, CRÉATIVITÉ

Vingt-cinq aus après la lutte achar-née, c'est la décrispation politique, la détente diplomatique, le pragmatisme économique, les - Cent fleurs - ... Le numéro deux algérien M. Chérif Mes-saadia, M. El-Mili et Paul Balta témoignent des nouvelles priorités. Dans le numéro de juillet d'ARABIES,

en kiosques et en librairies. 78, rue Joseffroy, 75017 Paris. Tél.: 46-22-34-14. tourmente de ces deux dernière

A la tête de ces conseils régionaux par l'Etat, qui disposera de pouvoirs exorbitants. Selon un amendemen qui vient d'être proposé par le gon-vernement, il aura même la possibi lité de fixer le quorum si besoin est. En fait, le système reviendra à une centralisation des pouvoirs de décision et à un contrôle accentné de l'Etat, qui, par la même occasion, se déchargera de certaines responsabi-

Les milieux d'affaires voient d'un très manvais ceil ces RSC, car ils devront les financer. Deux taxes, l'une de 0,1 % sur le chiffre d'affaires et l'autre de 0.25 % sur la masse salariale, doivent permettre d'alimenter cette machine. La chambre de commerce sud-africaise affirme que la réforme aura des conséquences dommageables sur l'économie en augmentant le chô-mage et en réduisant le croissance.

La principale critique vient des milieux de l'opposition, qui estiment que ce nouveau modèle est « une perpétuation de l'apartheid politique et économique », car il est ins-piré de la notion d' « affaires générales » et d' « affaires propres » (à chaque communanté), qui s'appuie sur le concept de race. Ils y voient une prolongation du système trica-méral et une application du principe de la résidence séparée selon la couleur de la peau. Enfin, ils constatent que ces RSC correspondant à peu près au découpage des subdivisions des JMC (Joint Management Cen-tres), une toile d'araignée mise en place par le Conseil de sécurité pour « contrôler et surveilles » à tous les ntrôler et surveiller » à tous les niveaux ce qui se passe dans les

Le débat est loin d'être tranché. « Elargissement de la démocratie » à l'échelle locale, premier pas vers un partage du pouvoir, comme le proclame le régime, ou « néo-apartheid »? Chacun se demande si cette nouvelle structure controve sée va fonctionner et si elle n'alour-dit pas invillement un appareil administratif déjà passablement compliqué, sans résoudre le pro-bième véritable de la participation de la majorité noire à l'exercice réel du pouvoir.

MICHEL BOLE-RICHARD.

Dix-huit immigrants clandestins

périssent à la frontière mexicaine

Train de la mort

Sierra-Blanca, Texas (AFP, Reuter). – Le rêve de dix-huit immigrants illégaux — vraisem-blablement maxicains — s'est schevé dans l'horreur, jeudi 2 juillet : ils ont été retrouvés morts de déshydratation, à la frontière mexicano-américaine, anformés dans un wagon de marchandises. Un seul passage dandestin du wegon a survécu : avait réussi à percer un trou dans le plancher et à aspirer un

«La température à l'intérieur du wagon a problablement dû dépasser les 50 °C et les victimes sont apparemment morter de chalaur », a déclaré un porteperole de la police des frontières. Les dix-neuf immigrants étaient montés dans le train, mercredi en fin d'après-midi, à El Paso, à 145 kilomètres de Sierra-Blanca

passé la nuit sur une voie de garage, son départ ayant été retardé pour des reisons mécani-

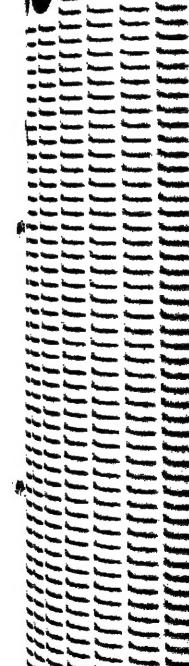
« Certains hommes, âgés de vingt à trente ans, semblent avoir été pris de convulsions, rendues visibles par des seigne-ments de nez. D'autres se sont violemment mordus et déchiqueté la langue et les lèvres. Il y avait du sang pertout. C'éta une vision macabre a, a déclaré

Il est fréquent que des immigrés clandestins empruntent la voie ferroviaire à El Paso pour quitter la zone frontalière. En avril 1984, treize Salvadoriens avaient péri dans des conditions similaires

IMMOBILIER

Ventes + Locations Une page d'annonces

> chaque mercredi numéro daté jeudi



Sec. Server

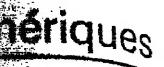
The Party of

- 1 . M. . 3

- Terre Dig

TANK SHIP





ernement annonce

i secret élec

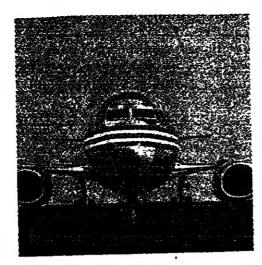
TATS-INS

Etst Lane

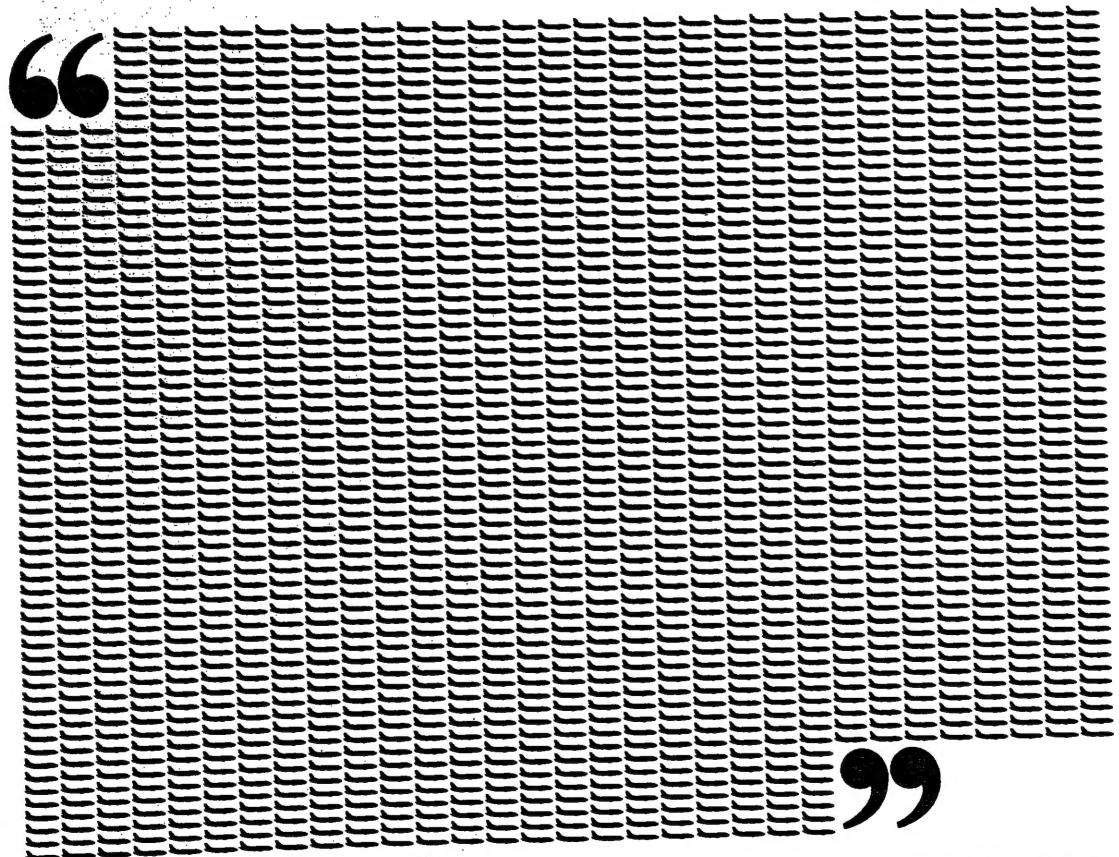
Le schateur kei denonce la sie ne andershales le lu justice do jus

rain d

MOBILE Local d'agre



Aucun autre courrier à réaction ne peut annoncer:



Alors que le nouveau 737-500 vient d'être lance, le 737 devient le courrier à réaction le plus vendu dans l'histoire de l'aviation.

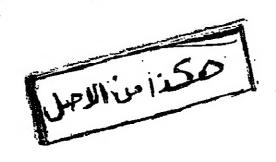
Le 737-500 rejoint le 737-300 et le 737-400 pour créer une nouvelle famille de courriers à réaction de technologie avancée. Une famille dont la capacité s'étend désormais de 108 à 170 sièges.
Une famille qui comprend l'avion de 150 places offrant aujourd'hui les coûts d'exploitation les plus bas.

Les trois membres de cette famille sont tous équipés du même moteur franco-américain CFM56. D'une nouvelle instrumentation de bord. Ils bénéficient d'une nouvelle aérodynamique. Et de nouveaux matériaux composites légers.

1845 Boeing 737 ont été commandés à ce jour par des compagnies aériennes dans le monde entier. Et depuis le lancement de l'avion de 150 places concurrent le plus récent, le 737 s'est vendu plus de deux fois plus que ce dernier.

Le Boeing 737. Un grand succès. Une technologie avancée. L'efficacité. La rentabilité. Le courrier à réaction adapté aux besoins d'aujourd'hui.

BOEING



Europe

TURQUIE: la nomination d'un nouveau chef d'état-major

M. Turgut Ozal réaffirme la prééminence du pouvoir civil

ISTANBUL

de notre correspondant

"Un coup d'Etat civil »: c'est ainsi que les commentateurs ont accueilli la décision du premier ministre. M. Turgut Ozal, de rompre avec la tradition en nommant à la tête de l'état-major un général autre que le successeur désigné par le sortant démissionnaire, le général Necdet Urug. En « faisant usage de son droit constitutionnel d'appréciation » pour désigner à ce poste le général Necip Torumtay et non le candidat attendu, le général Necdet Oztorun, le pouvoir civil a montré, pour la première fois avec succès dans l'histoire de la République, qu'il n'entendait pas limiter son rôle dans ce domaine à l'enregistrement des décisions des militaires. Le coup "Un coup d'Etat civil »: c'est des décisions des militaires. Le coup des decisions des militaires. Le coup de force a d'autant plus surpris que le coup d'Etat militaire du 12 septembre 1980, puis l'accession à la présidence de la République de son instigateur, le général Kenan Evren, semblaient avoir éloigné pour long-temps la possibilité d'une telle affirmation de la souveraineté des civils, dans un domaine resté tabou malgré le retour d'un gouvernement civil en 1983.

M. Ozal s'est souvenu du bestseller de l'année, objet de la fureur
des militaires: A vos ordres, mon
commandant l du journaliste Mehmed Ali Birand, qui montrait la coupure de l'armée du reste de la
société, son fonctionnement en circuit fermé, et rendait compte de ses
interventions « salvatrices » décenneles contre les civils. Reprenant les nales contre les civils. Reprenant les termes du livre, le premier ministre, selon le quotidien Cumhurlyel, a dénoncé en conseil des ministres « le plan élaboré par l'état-major fixant en dehors du gouvernement les pro-motions jusqu'à l'an 2000 ». Le massacre de trente et un villa-

geois par des séparatistes du PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan) la semaine dernière lui a donné l'occasion, par l'ouverture d'une commission d'enquête et par la réponse tardive des militaires, de jeter le discrédit sur le candidat du chef d'état-major sortant. La presse s'accorde toutefois à ne voir dans les événements du Sud-Est qu'un pré-texte. Elle évoque, en revanche, une différence de point de vue entre les militaires et le premier ministre sur les dangers que le renouveau de l'islam peut représenter pour la lai-cité dont l'armée se vent le garant. La réputation d'«ataturkiste» du nouveau chef d'état-major apaise cependant les craintes exprin

Surtout, la proximité des élections présidentielles de 1989 a dû jouer un rôle déterminant dans la décision de M. Ozal. Il veut » essacer la prési-dence de la République de la tête des militaires - dont l'accession une fois de plus à cette fonction compro-mettrait le succès de la demande récemment déposée par la Turquie d'adhésion à la CEE.

L'opinion dans son ensemble a accueilli favorablement la décision de M. Ozal. Sans être hostile à l'armée, elle aspire fortement à la fin des interventions des militaires

MICHEL FARRÈRE.

ITALIE: la rentrée parlementaire

M. Giovanni Spadolini devient président du Sénat

de notre correspondant

Réunies le jeudi 2 juillet pour leur rentrée après les élections législa-tives des 14 et 15 juin, les deux chambres italiennes ont élu leurs présidents. M. Giovanni Spadolini (républicain), ancien premier ministre (1981-1982), devient président du Sénat, et, à la Chambre des députés, M= Nilde lotti, commu-niste, déjà désignée comme prési-dente en 1979 puis en 1983, est renouvelée dans ses fonctions. Ces résultats ont été acquis au premier tour en raison essentiellement d'un accord intervenu la veille entre démocrates-chrétiens et socialistes.

M. Spadolini accède à un poste occupé de façon quasi ininterrom-pue depuis des lustres par le émocrate-chrétien Amintore Fanfani. Celui-ci est depuis un peu moins de deux mois à la tête d'un gouvernement, au demeurant minoritaire, qui, outre la tenue du sommet des sept grands pays industrialisés à Venise, a eu pour principale qui devrait démissionner d'ici à la

Le président du Sénat est le denxième personnage de la Républi-que, et il est arrivé fréquemment par

Le géoéral d'armée Ivan Tretiak, qui dirigeait depuis un peu moins d'un an les services de l'inspection

générale des forces armées, a pris en juin le commandement des forces de

défense antiaérienne, à la place du maréchal Koldounov. Ce dernier avait été destitué publiquement par le Politburo, le 30 mai dernier, deux

jours après que l'avion Cessna du jeune Allemand Mathias Rust se

soit posé sur la place Rouge. Comme à l'ordinaire, cette nomination n'a

pas été annoncée, mais elle ressort

taire publié jeudi 2 juillet par l'Etoile rouge, organe de l'armée, qui présente le général Tretiak dans ses nouvelles fonctions.

Né en 1923 dans une famille

Né en 1923 dans une famille ukrainienne, entré dans l'armée en 1939, le général Tretiak a fait une guerre brillante sur les fronts de l'Ouest et de la Baltique, ce qui lui a valu le titre de « héros de l'Union soviétique » en 1945. Après avoir poursuivi ses études à l'académie militaire Frounze, puis à celle de l'état-major général, dont il est sorti en 1959, il a commandé pendant dix ans, de 1967 à 1976, la région militaire de Biélorussie, puis celle d'Extrême-Orient pendant huit ans.

Le général Tretiak a-t-il été impliqué, dans cette dernière fonction, dans l'affaire du Boeing civil sud-coréen abattu le 31 août 1983 au-

dessus de Sakhaline? Si oui, ce n'était pas pour en porter le blame,

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT.

Le Monde

RADIO TELEVISION

le passé en Italie qu'il soit chargé de former des cabinets de transition, dans des situations politiques diffi-ciles. Or c'est bien ainsi que se présente la dixième législature avec, comme caractéristique, une âpre lutte pour le pouvoir entre socialistes et démocrates-chrétiens. Les lois de l'arithmétique parlementaire condamnent ces deux adversaires à s'entendre s'ils veulent l'un et l'autre éviter de faire entrer le PCI dans un jeu majoritaire. La DC et le PSI pourraient d'ailleurs, pour la première fois, constituer un gouverne ment sans l'aide d'un autre partenaire car ils ont à eux deux la

Pas d'accord giobal

En première analyse, la démocra-tie chrétienne a cédé beaucoup aux socialistes: tout d'abord en aban-donnant la présidence d'une chambre ; en second lieu, le secrétaire du parti, M. Ciriaco De Mita, n'a pas obtenu de son partenaire-adversaire, M. Bettino Craxi, l'acceptation publique du principe d'un accord giobal portant également sur la présidence du conseil. Les socialistes, pourtant, ne sont

pas hostiles par principe à la dési-

puisqu'il avait été promu en min 1984 au poste de commandant en chef de l'ensemble des forces de

d'Extrême-Orient soviétique, ce que l'on appelle le « théâtre d'opérations militaires » (TVD) de l'Est. Il était

comité central du Parti.

URSS: les suites de l'affaire du Cessna

Le général Tretiak a pris le commandement

des forces antiaériennes

gnation d'un démocrate-chrétien à la tête du gouvernement. Mais ils entendent que cela n'apparaisse pas comme une réédition de l'alliance à cinq dite « pentapartito » (1), c'est-à-dire comme une victoire de M. De Mita. M. Craxi doit cependant tenir compte des chiffres (34,3 % des suffrages à la DC contre 14,5 au PSI le 15 juin), surtout après avoir luimême dirigé la coalition durant trois ans et demi avec moins de 11,5 % des voix. Il ne s'en montre pas moins intraitable sur les apparences.

L'hypothèse dès lors la plus plansible est que la constitution du gou-vernement prenne plusieurs semaines. Rappelous que la crise a été ouverte le 2 mars.

La première désignation d'une personnalité communiste à la prési-dence de la Chambre des députés remonte à 1976, à l'époque du fameux « compromis historique » avec la démocratie chrétienne. Cette aissance officielle donnée au PCI de sa condition de deuxième parti italien pour l'importance de son électorat est depuis lors devenue

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) Outre la DC et le PS, le « pentatito » comprenait les républicain sociaux-démocrates et les libéraux.

RFA: M. Kiechle interdit de parole au congrès des agriculteurs

Les malheurs du ministre-paysan

de notre correspondant

Le compromis arraché à Bruxelles par les ministres de l'agri-culture de la Communauté euro-péenne a fait éclater une crise ouverte entre le gouvernement et les agriculteurs ouest-allemands. En décidant, jeudi 2 juillet, d'interdire de parole le ministre fédéral de l'agriculture, M. Ignaz Kiechle, à son congrès, qui se déroule à Aix-la-Chapelle, la Fédération des agriculteurs ouest-allemands a provoqué, pour la première fois, une réaction très vive à son encoutre du gouvernement unanime.

Partagé entre l'abattement et la colère, M. Kiechle, qui s'était rendu jeudi à Aix-la-Chapelle à l'invitation de l'organisation des femmes d'agriculteurs, a réagi avec une brutalité qui ne lui est pas coutumière. Ce robuste paysan bevaros qui, depuis conq ans maintenant, est en butte aux manifestations régulières de mauvaise humeur des agriculteurs ouest-allemands fait généralement preuve d'équanimité. Traité d'empêcheur de tourner en rond par ses collègues européens, il avait accepté sans broncher de voir son effigie brûlée sur la place publique par ses anciens collègues en colère et de ser-vir régulièrement de bonc émissaire

à ses amis politiques. Que le congrès de la Fédération des agriculteurs ne s'annonçât pas pour lui de tout repos ne faisait pas de doute. Ce congrès tombant malencontreusement au lendemain du conseil européen et du dernier round de la négociation sur les prix agricoles, M. Kiechle devait s'attendre que le compromis arraché in extremis à Bruxelles lui fut une nouvelle fois reproché. Le président de la Fédération, M. Konstantin Frei-refusé de prendre la parole si

herr von Heereman, député chrétien-démocrate, lui-même accusé par ses troupes de n'en pas faire assez, n'avait pu faire autrement que de prendre une nouvelle fois ses distances. Estimant d'emblée, mercredi, que le com-promis n'était pas satisfaisant et qu'il en coûterait encore 800 mil-ions de doutschemarks de manque à gagner pour les agriculteurs, il ea était néanmoins resté à une critique acceptable. C'était sans compter cependant sur l'état d'esprit des délégaés, venus là bien décidés à en décondre et à réclamer leur dû. Leur décision d'interdire M. Kiechle de parole vendredi au cours de leur meeting de clôture a été adoptée jeudi en assemblée générale à une très large majorité.

Les limites sout dépassées

Le grand perdant de l'affaire courait bien être M. von Hecreman lui-même, que le secrétaire général du Parti démocrate-shrétien, M. Heiner Geissler, a sommé de s'expliquer. Accusée elle-même de ne pes assez défendre la profession, la direction du Syndicat de l'agriculture tente de naviguer au plus près depuis des années pour détendre les intérêts de tous ses membres, des gros agriculteurs du Nord aux petits du Sud, des agriculteurs à plein temps et de ceux dont l'essentiel du revenu provient d'un travail exté-rieur – à savoir 60 % des exploi-

tants. La réaction des collègues de M. Kiechle à l'affront subi par le ministre de l'agriculture a été unanime, les ministres des affaires sociales et de la santé, M. Norbert

l'exclusion de M. Kiechle était maintenne. M. Theo Waigel, chef du groupe parlementaire de la CSU bavaroise, qui a toujours pris ces derniers mois des positions en tièche en faveur des agricultures, a luimême estimé que les limites étaient

Cette manimité semble indiques que les responsables des deux grands partis conservateurs ouest-allemands out compris le danger qu'il y aurait à reculer davantage devant la pression des agriculteurs. Inquiets des pertes euregistrées lors des dernières élections locales et régionales, ces partis n'avaient cessé au cours des partis n'avaient cessé au cours des derniers mois de donner des gages de leur bonne volonté à l'égard d'une clientèle électorale traditionnelle-ment fidèle. Cette attirnde, qui a obligé le ministre des finances, M. Stoltenberg, à ouvrir tout grand son tiroir-caisse pour financer les aides à l'agriculture, n'a pas en les secultate escourages. Elle n'a foit résultats escomptés. Elle n'a fait qu'aiguiser les appétits, sans apaiser

Les prochaines élections résionales auront lieu en septembre dans le Schleswig-Holstein, Land haute-ment agricole. Des deux côtés, on se prépare déjà à l'affrontement. Le chancelier Kohl, qui avait personnellement ouvert la voie an compromis de Bruxelles en parvenant avec M. Mitterrand à un accord sur le pensatoires, sera cette fois en première ligne. Après la victoire de son parti en avril dernier en Hesse, qui lui a assaré pour la prochaine législature de conserver, quoi qu'il arrive, la majorité au Bundesrat (le Parlement des régions), le chance-lier devra faire de grus efforts pour faire admettre le bien-fondé de sa politique agricole. -

HENRI DE BRESSON.

Accroissement du déficit public en 1988

La réforme fiscale pèse sur le budget allemand

Le projet de budget ouest-allemand pour l'e projet de budget obest-allemant pour l'année 1988, présenté officiellement jeudi 2 juil-let à Bonn par le ministre des finances; M. Gerbard Stoltenberg, s'élève à 275 milliards de marks. Pour la première fois depuis l'arrivée des chrétiens-démocrates au pouvoir, en 1982, il

de notre correspondent

La mise en œuvre de la réforme fiscale, qui doit aboutir d'ici à 1990 50 milliards de deutschemarks, n'a pas fini de faire passer des beures difficiles aux dirigeants du gouver-nement. Après une première étape début 1986, qui a porté sur 11 mil-

« la plus grande fermeté » par Washington, M. Charles Redman,

porte-parole du département d'Etat

a estimé que « le gouvernement de

Panama a clairement violé intention-nellement ses obligations de protéger

la mission américaine et son person-

qualifié « d'inscraptable » la partici-pation de ministres à cette manifes-

Le dénartement d'État a en consé

quence décidé de fermer la section consulaire de l'ambassade jusqu'à ce

protection appropriée ». – (AFP.)

nel ». Le porte-parole a égi

velle réduction de 14 milliards est prévue pour 1988. Le dernier volet de la réforme est attendu pour 1990. Il est également le plus important. Il portera sur un peu moins de 40 milfinancée par l'Etat fédéral, les Laen-der et les communes, l'antre moitié per une diminution draconien subventions (aides financières directes ou abattements d'impôts):

Les efforts du ministère des finances pour contenir l'augmenta-tion des dépenses ont forcément leur limite. La croissance du budget, qui était prévue dans le plan de financement à moyen terme de l'année der-nière pour être de 2,9 %, a été fixée à 2,4 %, contre 2,7 % en 1987. C'est déjà deux points de plus que l'inflation, qui sera cette année encore à peine supérieure à zéro, après avoir été négative l'année dernière.

Priorité aux affaires sociales

Le premier poste budgétaire sera. comme cette année, celui du minis-tère du travail et des affaires sociales, dont les autorisations de dépenses s'élèvent à 60,2 milliards (+2,2%). Il est suivi de la défense, avec 51,6 milliards pour le moment (+2,1%), et en troisième position de cervice de la dette de la comment de cervice de la dette de la comment de cervice de la dette de la comment de la c du service de la dette, avec 36 milliards, dont l'augmentation (+5,4%) reflète en partie l'accrois-sement du déficit. Suivent ensuite les transports, avec 25,7 milliards (+0,6%), et la jeunesse, la famille et la santé, avec 19,1 milliards (+0,9%).

L'augmentation de 15% du budget du ministère de l'économie (6,4 milliards) et de 7,4 % da bud-get de l'agriculture (8,4 milliards) sont là pour témoigner de la diffi-culté à laire des économies supplémentaires. Dans le premier cas, il a mentaires. Dans le premier cas, il a fallu tenir compte des engagements pris pour le financement du programme Airbus, mais aussi de l'obligation de poursoivre les aides aux charbonnages, à la sidérurgie et aux chantiers navals. Dans le second cas, le gouvernement est tenu par les engagements pris en faveur de ses agriculteurs pour compenser les effets de la réforme de la politique agricole commune.

prévoit un nouvel accrolssement du déficit public

qui, sprès avoir été rament à 1,9 % du PNB en 1987, sera de 2,4 % en 1988. Il passe de

26,28 milliards de deutschemarks en 1987 à

29,32 milliards de deutschemarks (1 DM vaut

Les arbitrages ont pourtant été difficiles. En outre, le projet de budget pour 1988 comporte un certain nombre de zones d'ombre, dues en grande partie aux engagements internationanx et européens de la RFA. En matière de défense, les militaires out ainsi obtenu que leur budget soit rediscuté à l'autom fonction de l'évolution de la situation internationale. L'accroissement de la contribution promise dens le cadre de la réforme du financement de la Communauté européenne est impossible à calculer pour le moment. Il est prévu qu'elle sera au moins en partie financée par une augmentation des impôts indirects.

notamment sur l'alcool et le tabac. A cela risque de s'ajouter les demandes sans cesse crossantes des agriculteurs qui estiment que le der-nier compromis de Bruxelles leur coûtera 800 millions de pertes supplémentaires. Autre chapitre encore en suspens : celui de la participation allemande au programme spatial européen, qui ne doit être décidé lui aussi définitivement qu'à l'autonne.

Faible augmentation des recettes

Le gros problème risque pourtant d'être, celui des recettes. Compte tenu des réductions d'impôts, le gouvernement a prévu qu'eiles augmen-teraient de 2,7% en 1988. L'incertitude pesant sur le taux de croissance et la faiblesse de l'inflation risquent cependant de causer des difficultés au gouvernement, qui a été obligé, en mai dernier, de réviser ses prévi-sions pour 1987 à la baisse (- 4 mil-liards de DM). En outre, les gains de la Bundesbank, qui étaient encore d'environ 12 milliards en 1986, et de 7 milliards en 1987, ne devraient plus entrer en ligne de compte que pour 6 milliards en 1988. Les ressources tirées des privatisations, estimées à 3,3 milliards pour 1987, ne sont plus estimées pour leur part qu'à 1,30 milliard pour 1988.

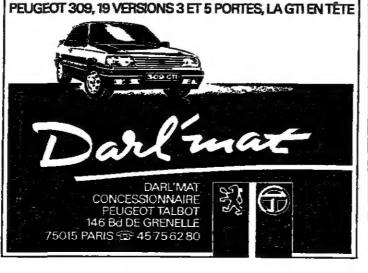
pour 1988.

Accusé par l'opposition d'avoir vu trop grand avec sa réforme fiscale, M. Stoitenberg a estimé jeudi que l'accroissement du déficit budgétaire n'était qu'un phénomène passager qui prendrait fin dès 1991. Son plan de financement à moyen terme prévoit à cette date un important renversement de la situation. Il a, en revanche, affirmé son intention de poursuivre une nolitique restrictive poursuivre une politique restrictive en matière de dépenses, invitant les Laender et les communes, dont dépendent également le succès de la réforme fiscale, à suivre son exem-

 Espagne : Mutinerie dans une prison. — Une mutinerie qui ayait commencé le jeudi 2 juillet en fin de matinée à la prison de Badajoz, dans le sud-ouest de l'Espagne, s'est achevée peu après minuit, après intervention de la garde civile, par la reddition des quatre prisonniers mutins, dont l'un s'est donné la mort. Les mutins avaient, vraisembisbiement lors d'une tentative de fuite, pris en otage des membres du personnel et ouvert le feu sur des gardiens, bénéficiant de la sympathie active de l'ensemble des autres détenus. — (AFP.)

festation et mise en garde de Washington. — Plusieurs centaines d'étudiants ont manifesté dans les rues de Panama le mercredi 1" juillet Noriéga. Cette manifestation, la première de l'opposition depuis le 11 juin, fait suite à celle organisée merdi par les secteurs proches du pouvoir devant l'ambessade américaine. L'attaque de l'ambassade à coups de pierres a été dénoncée avec

devenu par là le supérieur hiérarchi-que du général Iazov, aujourd'hui ministre de la défense, qui avait pris sa suite en 1984 à la tête de la région militaire d'Extrême-Orient. Ajou-tons que le commandant du TVD de l'Est au moment de l'affaire du Boeing, le général Govorov, avait été également promu un an plus tard au poste de vice-ministre de la défense • PANAMA. - Nouvelle maniet d'inspecteur général... Qui a donc payé la mort des deux cent soixante-Le général Tretiak conservera selon toute vraisemblance son titre de vice-ministre, qui lui avait été donné en soût 1986 en même temps que la direction de l'inspection générale. Il est depuis 1976 membre du



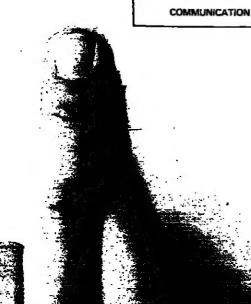
EN BREF

contre l'homme fort du régime pana-

• CHILI: Rodolfo Seguel ionne du Command national des travailleurs. — Le dirigeant syndical Rodolfo Seguel a moncé, jeudi 2 juillet, sa démission de la présidence du Commandemer national des travailleurs (CNT), la principale centrale syndicale du pays, et son départ, pour raisons person nelles, vers l'Australia où il sélournera provisoirement. Agé de trentetrois ans et membre du Parti démocrate chrétien, Rodolfo Seguel avait été, en 1983, avec le CNT, à l'origine des manifestations populaires organisées contre le régime militaire du général Pinochet. Il a pré-

cisé qu'il quittait le Chili avec sa femme et ses enfants uniquement pour des raisons familiales. — (AFP.) Le Monde sur minitel REVUE DE PRESSE les journaux du matin lus par « le Monde »

36.15 TAPEZ LEMONDE puis RPF



 $\varphi_{\gamma_{-I,\gamma_{1,\gamma}}}$

/e

The same of the sa

The season of th

In the second se

10 100

The state of the s

1.3

Mary Walter

MAIRIES DE FRANCE est réalisé sous la responsabilité de MAIRIE-EXPO 87 sur quatre pages achetées au quotidien LE MONDE. SAMEDI 4 JUILLET 1987

Hubert MOULY, Maire de Narbonne, vient de célébrer le Bi-centenaire de la Robine », une des branches Sud de l'Aude.

Robert PINI, Maire d'Orange, est satisfait du premier bilan de son Ecole Nationale de Police Municipale.

Depuis janvier, 20 villes ont fait former à Orange leurs policiers municipaux.

Jacques PUIG. Maire de Blagnac, alignera deux voitures aux conleurs de sa ville su départ du 10° Paris-Dakar.

Le jumelage de Blagnac avec plusieurs villages du Sénégal est également prévu.

VIVE LA RÉPUBLIQUE!

Au moment où l'on parle du grand Marché Européen de 92, je peux affirmer que le patriotisme français est bien vivant.

La preuve en est qu'il est impossible de trouver, avant le 14 juillet, un fabricant de drapeaux tricolores qui ne soit pas en rupture de stock. Plus que jamais, à deux ans de la célébration du bi-centenaire de la Révolution, le 14 juillet sera

Jour de Fête. Du Président de la République au Maire de la plus petite commune de France, tous célèbreront par une réception ou un vin d'honneur, après un défilé ou un dépôt de gerbes, cette date historique qui a fait de nous des citoyens fiers de la devise nationale « Liberté, Egalité, Fraternité ».

A cette Fête du 14 Juillet, associons au premier chef tous les Elus Locaux qui, 365 jours par an et bénévolement, administrent et gérent les 36 508 communes de France.

Ces milliers de Maisons communales réparties sur l'hexagone et en Outre-Mer sont une des chances cuteur de nos joies et de nos peines mais, au Top 50 de la popularité, de notre démocratie et représentent le plus dense réseau communal du Monde.

Quelques chiffres pour rappeler que nous restons avant tout un pays rural qui a su, au cours des 20 dernières années, relever tous les defis technologiques modernes :

- 97 % des communes françaises ont moins de 10 000 habitants 95 % ont moins de 5 000 habitants et

une commune sur deux a moins de 350 habitants.

Rien d'étonnant donc que 36 % des Maires soient des ruraux, contre 14 % de salariés du secteur privé et 11 % de chefs d'entreprises (voir notre enquête page 3). Tous sont animés par le désir de faire gagner leur ville ou leur village et faire gagner la France.

Associons à la Fête du 14 juillet, dans oet éditorial cocardier, l'Administration française, interlocuteur quotidien de l'Administration communale: Préfets, Sous-Préfets, Directeur des Services départementaux, sans oublier le Personnel communal.

Il n'existe pas de jour anniversaire pour célébrer la vie associative qui est aussi un des moteurs de la vie culturelle et sociale de la commune.

En France, aux yeux de ses concitoyens, le Maire est capable de tout faire et de tout résoudre. Toujours disponible, il est bien souvent le premier interlo-

les pompiers arrivent largement en tête, qu'ils soient professionnels ou bénévoles, cela n'est que justice.

C'est en étant attentif à la vie de nos villes et de nos villages et au rôle que jouent tous les acteurs de nos communes que j'ai, en quelques années, peaufiné MAIRIE-EXPO qui sera cette année, plus que jamais, le véritable Salon de la vie des Communes de France.

Alain TRAMPOGLIERI



L'INVITE

PIERRE MERLI, SÉNATEUR-MAIRE D'ANTIBES

« Je gère Antibes en bon père de famille et en chef d'entreprise »

Le Contorier Christian LACROIX qui vient de s'installer Rue du Faubourg Saint-Honoré, présente dans queiques jours sa première collection. Evenement très attendu dans le Monde de la Haute Couture Interna-

A quelques jours du 14 juillet, il reserve son premier dessin à MA-RIANNE, il la voit : « très cancan et ne se prenant surtout pas au séricux >.

Bienvenue dans le Faubourg Monsicur LACROIX!

René-Georges LAURIN, Sénateur-Maire de Saint-Raphael, a fait de l'année 87 l'année de tous les progrès pour sa ville.

Après l'arrivée du TGV et l'inauguration d'un golf avec Francis BOUYGUES. il termine actuellement un Palais des Congrès.

Six communes du Var : SAIN-TE-MAXIME, CAVALAIRE, SAINT-MAXIMIN, BRIGNO-LES, TRANS et TARADEAU signent ce week-end la Charte Welcome U.S. Navy, Charte d'amitié régie par la loi de 1901 ayant pour but de faire inviter les équipages de la 6° Flotte Américaine dans ces communes et à passer une journée avec des familles françaises.

L'Amiral commandant la 6° Flotte est ravi de cette initiative prise par un employé de la Caisse du Crédit Agricole de Draguignan.

Plusieurs municipalités vont adhérer à cette Charte dans les mois à venir.

Renseignements: Gilbert TEY-CHENE, tel. 94.68.80.46.

Pierre MERLI fait partie de ces hommes publics qui sont toujours accessibles, toujours disponibles et toujours volontaires. A 67 ans c'est un Maire chaleureux, un réformateur qui réforme.

Depuis son arrivée à la mairie d'Antibes en 1971, il a peaufiné le visage et le rivage d'une des plus belles villes de la Côte d'Azur. située entre les deux super-stars Cannes et Nice.

Antibes, c'est la joie de vivre comme l'a peint Picasso. C'est aussi un grand port de plaisance, la Foire aux Antiquaires et le Festival International de Jazz que Christian PELLERIN, P.D.G. de la SARI, parraine cette année.

Antibes c'est aussi une communes des quatre saisons, avec 75 000 habitants sédentaires.

Pierre MERLI, Maire passionné par la vie publique, répond aux questions de MAIRIES DE FRAN-

COMMENT VOYEZ-VOUS VO-TRE ROLE DE MAIRE?

Pour moi un Maire est essentiellement un gestionnaire et un bon père de famille, attentif à tous les besoins de la population, jeunes et moins jeunes.

Ma commune est la première entreprise de la ville. Elle emploie 1 300 agents pour 75 000 habitants sédentaires, allant jusqu'à 190 000 en haute saison.

COMMENT AFFRONTEZ-VOUS LES PROBLEMES SAISON-NIERS?

C'est vrai que le hudget doit Port d'Antibes.

prendre en charge les équipements lourds et prévoir les équipements pour la haute saison mais, pour mes concitoyens, la fiscalité doit être supportable. A Antibes, les impôts sont bas, le pouvoir d'emprunt important pour une ville qui bouge et qui vient de résoudre ses problèmes de liaison avec l'autoroute, d'assainissement, d'émissaires en mer et qui a un programme social ambitieux.

J'attache aussi une grande importance au sport à l'école. Les services sportifs municipaux comptent 150 agents.

QUELLE EST VOTRE POLITI-**QUE TOURISTIQUE?**

Je fais à Antibes des choses à notre mesure. C'est la ville qui, en 15 ans, a le plus « explosé » sur le plan de l'animation.

Le Musée Picasso est un élément majeur de notre politique, avec le port de plaisance qui attire les plus beaux bateaux du monde.

C'est aussi la ville de la joie de vivre. Notre Festival de Jazz est de renommée mondiale, avec des retombées importantes aux Etats-Unis, en Europe... et même en ls-

Le plateau de ce festival coûte plusieurs millions de francs et je me réjouis d'avoir comme partenaire, dans le cadre du mécénat d'entreprise, la SARI que préside Christian PELLERIN qui realise actuellement, avec la SEERJ, les résidences du Port Vauban sur le



Pierre MERLI : « Une pussion pour sa ville ».

JAZZ A JUAN - GROUPE SARI/SEERI

Le groupe SARI-SEERI et la ville d'ANTIBES-JUAN LES PINS sont partenaires de longue date: on se souvient de « ORSAY avant ORSAY » au musée Picasso voici deux ans.

Aujourd'hui, le groupe SARI-SEERI a choisi « JAZZ à JUAN », connu depuis 27 ans comme le plus authentique des festivals de jazz et filmé pour la télévision par Jean-Christophe AVERTY, pour prendre part à la vie de la cité et à son développement.

Bátisseur, concepteur et aménageur, associé par vocation aux collectivités, acteur de la vie dans la ville, le groupe SARI-SEERI se désignait plus que tout autre contre pour contribuer à la vitalité culturelle antiboise. « JAZZ à JUAN » est une manifestation particuliérement brillante au sein d'une animation artistique locale de plus en plus féconde : le musée Picasso, le Fort Carré, l'été musical, les Melpoménées (théâtre), la Finale des «chiffres et des lettres», la soirée de la danse avec Patrick DUPONT, le festival pyromélodique,

SARI et SEERI s'engagent à participer durant trois années consécutives, avec l'Office du Tourisme et le Sénateur-Maire Pierre MERLI, au soutien de l'étonnant voyage musical sur la pinède qu'est le FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ d'ANTIBES JUAN LES PINS.

Christian PELLERIN President-Directeur General du Groupe SARI-SEERI



MAIRIES DE FRANCE

TETES D'AFFICHE

A Rosny-sous-Bois... pas de bouchon!

Claude PERNES, Maire de Rosny-sous-Bois, aux côtés de

Robert PANDRAUD, Ministre délégué à la Sécurité pu-

blique, toujours très attentif à tous les dossiers de la

Claude PERNES, Maire de ROSNY, Conseiller Général et . Il est aussi un instrument de redressement de l'image de

Président Départemental de l'U.D.F., sait que sa ville a une notoriété, mais la notoriété à laquelle il voudrait que sa commune soit rattachée serait plutôt celle d'une commune dynamique et exemplaire. Depuis 1983 il s'y emploie avec des atouts non négligeables:

- une situation privilégiée, à 5 minutes de Paris (Porte de Bagnolet) par l'autoroute,

- un emplacement stratégique, à l'exact carrefour entre Roissy/Orly, depuis la construction d'un tout nouvel echangeur reliant l'A 1 à l'A 86,

- deux gares SNCF sur son territoire, le RER à proximité et un centre commercial d'intérêt régional ROSNY 2, et surtout de vastes terrains vagues: vestiges de l'exploitation de carrières de gypse, hier, et futures richesses de demain : car le terrain est rare en Seine-Saint-Denis.

Claude PERNES est un Maire, avec des idées et le pragmatisme de cette nouvelle prises s'installeront en 88. » génération d'Elus, qui arrive directement du secteur privé. ll a su insuffler à sa ville le dynamisme indispensable pour lui permettre de bien figurer dans une compétition désor-

En 4 ans, la ville de ROSNY a déjà changé de visage : elle est passée du stade de « banlieue » au stade de communauté de vie.

Pour Claude PERNES « Une ville doit s'enrichir, done attirer des entreprises, source indispensable de fiscalité nouvelle et de création d'emplois ».

Il ajoute : « C'est un objectif heureusement partagé avec toutes les autres villes. Il faut donc se démarquer en se donnant les moyens de ses ambitions. La compétition est rude entre l'Est et l'Ouest de Paris, et généralement au désavantage de l'Est ».

« Il faut assurer aux habitants de ces banlieues plus qu'un cadre de vie, un mode de vie qui réponde aux aspirations et non plus sculement aux stricts besoins de la population existante ou attendue. »

Comment penser à la haute technologie quand on n'a pas les richesses des montagnes entourant la ZIRST de MEY- mis, Claude PERNES a réussi à baisser chaque année la

A cela Claude PERNES répond : « A ROSNY, c'est le Golf dont il est le moins fier.

ROSNY-SOUS-BOIS et son PC autoroutier de la Gendar- qui jouera ce rôle de locomotive et de décor naturel à l'accueil des entreprises du 21° siècle. »

Mais, qui est capable de situer correctement sur une carte . Toute une stratégie s'articule autour de ce golf. Il tient de France, cette ville moyenne de 40 000 habitants de la bien sûr son rôle essentiel d'équipement sportif et d'espace banlieue Est de Paris. Certains parleront de ROSNY Vil- vert, en permettant à ce sport de continuer sa progression le-dortoir, comme il en existe beaucoup dans ce départe- constante, et en donnant aux habitants un lieu de prome-

nade apprécié. »

marque de la ville (et de la region, ce Golf fait l'obiet d'un contrat régional). Il est enfin, et c'est là la marque de son originalité, la courroie qui entraîne les deux facteurs de la réussite du ROSNY de demain : une reprise de l'urbanisation et la création d'activités économiques (2 000 emplois en 3 ans) ».

« Un golf au pied des immeubles, à 5 minutes de Paris, bordé par une zone d'activités de qualité (hôtellerie, bureaux et activités de loisirs: Océade, tennis, équitation, etc.). Tout cels à la sortie du nouvel échangeur de ROSNY, point d'articulation entre le Nord et l'Est de Paris, voilà le ROSNY d'aujourd'hui,

à vocation régionale ». Claude PERNES ajoute : Ce qui n'était au départ qu'un rêve devient aujourd'hui réalité : la première partie du golf est terminée, les permis de construire se siguent et les premières entre-

A côté de ces grands projets (ROSNY réhabilite aussi son

centre ville), Claude PERNES, en procédant par petites touches, a changé le climat... et les habitudes. Gestionnaire de formation, (ancien élève de l'ICG) il ne

laisse rien passer. Comme en entreprise, c'est le prix de revient qui commande. La gestion des restaurants scolaires a été rationalisée. Les

repas sont toujours préparés par le personnel communal, mais la GENERALE DE RESTAURATION a été choisie pour en améliorer la gestion. Résultat : une économie très importante facilement réalisée.

Autre domaine de prédilection du Maire de ROSNY, homme de marketing avant tout : la communication-Claude PERNES vient d'être élu cette semaine à la Prési-

dence de « SEINE-SAINT-DENIS CABLE » qui regroupe onze communes du département, avec la Compagnie Générale des Eaux comme opérateur. Son bulletin, « ROSNY MAGAZINE », fait maintenant

autorité » dans la commune et sert de référence en matière de communication municipale.

La vidéo a fait aussi une entrée fracassante dans la ville, Comment rendre ROSNY-SOUS-BOIS attractif pour les depuis plusieurs années, par le biais d'une cassette trime entreprises, quand on n'a pas le décor prestigieux de SO- trielle entièrement réalisée par le personnel communal: ROSNY VIDEO MAGAZINE >...

A ROSNY, les événements s'accélèrent et... comme propression fiscale dans sa ville; ce n'est pas la performance

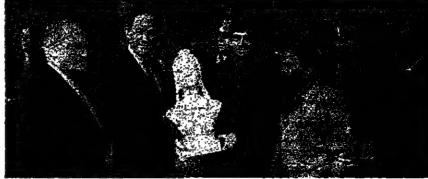
FÊTES ET CÉRÉMONIES



Le buste original de MARIANNE à l'effigie de Brigitte BARDOT, sculpté par ASLAN en 1970, restera en France. Convoité par des Japonais, lors de la vente aux enchères au profit de la Fondation peur les Animaux. Alain TRAMPOGLIERI, Commissaire général de MAIRIE-EXPO mais aussi Couseiller municipal de Saint-Tropez, a enlevé l'enchère sous l'autorité de Maître le course TA IAN Commissaire profit de l'enchère sous l'autorité de Maître Jacques TAJAN, Commissaire-Priseur, à la plus grande joie de Brigitte BARDOT. Ce buste sera exposé tout l'été chez SENEQUIER à Saint-Tropez avant de poursuivre, su cours d'une exposition, un tour de France qui s'achèvera à MAIRIE-EXPO à Toulouse le 18 octobre prochain.



A l'occasion du 10° anniversaire du Puy-du-Fou, M. André COUTAND, Maire des Epesses et « MARIANNE D'OR 85 », s'est fait un plaisir d'accueillir Philippe TESSON, Directeur du Quotidien de Paris et Fondateur du Quotidien du Maire, ici aux côtés d'Alain TRAMPOGLIERI. Commissaire général de MAIRIE-EXPO et Éditeur de MAIRIES DE FRANCE, et d'Alain CHASTA-GNOL. Député-Maire de SOUILLAC.



Le buste original de Brigitte BARDOT a commencé un véritable tour de mière sortie a été pour Pouilly-sur-Loire à l'oc sion du cinquantenzire de l'homologation de l'Appellation d'Origine Contrôlée. Elle fut acqueillie par M. Pierre LEMEUTHE, Maire de Popilly-sur-Loire et « MARIANNE D'OR 86 ». ici en compagnie d'Hervé de CHA-RETTE, Ministre délégué chargé de la Fonction publique et du Plan et du sculpteur CESAR, membre du Jury des « MARIANNE D'OR ».



Sophia LOREN sera-t-elle cette année le modèle d'une « MARIANNE » enropéenne? Il en est fortement question. Lors d'un grand diner chez MA-XIM'S plusieurs amis de l'actrice, dont Simone VEIL et Mireille MATHIEU. ont évoqué ce projet. Sophia LOREN est rentrée en Italie avec une « MARIAN-



The same of the sa

La Section cyclisme de l'UNION SPORTIVE TROPEZIENNE que parraîne MAIRIE-EXPO, collectionne depuis le début de la saison les places d'honneur. Un des espoirs de ce club présidé par Alain JOBIC est ce collégien de 13 ans, David JUDICQ, qui vieut de finir 5: du Tour du Var 1987. Une équipe MAIRIE-EXPO devrait prendre le départ du prochain Tour de France 1988.

MAIRIES DE FRANCE Rédaction, réalisation : Christian HOYOS RELATIONS PUBLIQUES DE FRANCE Place Beauvan - 94, rue du Faubourg-Saint-Honoré - 75008 PARIS Tél. (1) 42.66.26.16 Prochaine paration: 28 sout 1987

MARC-N. VIGIER

LA MAIRIE S'ABONNE AU MONITEUR

Entre les Collectivités Locales, Elus et Fonctionnaires, et les Publications du Moniteur, il existe depuis longtemps un véritable contrat de con-

flance. A travers plusieurs de ses titres au premier rang desquels « Le Moniteur » - eet important Groupe de Presse a pris la première place dans le secteur de la communication professionnelle, et en particulier des Collectivités Locales. Cette volonté d'être l'outil des décideurs dans ce secteur est due à Marc-N. VIGIER, P.D.G. des Publications du Moniteur. Cet homme de presse a un atout maître : il connaît bien les industriels et chefs d'entreprise, mais aussi les hommes politiques et les décideurs locaux.

Pendant plusieurs décennies, les Communes et les Départements ont fonctionné presque exclusivement comme des relais de l'Administration Centrale, aux côtés des Services Extéricurs de l'Etat. Dejà, « Le Moniteur » était présent : outil de travail, de documentation et de référence, non seulement pour les professionnels du batiment et des travaux publics mais pour tous les intervenants techniques du cadre de vie, notamment dans les

Quand a commencé, il y a une douzaine d'années, le mouvement de décentralisation des compétences et le renforcement des responsabilités des Elus Locaux, le Groupe s'est adapté au nouveau paysage territorial. D'abord, en accordant dans « Le Moniteur » une place importante à l'actualité des régions, à l'urbanisation, à l'équipement des villes. Puis en intégrant un bi-mensuel - La Gazette des Communes - dont la spécificité est largement reconnue dans les Collectivités Locales.

Après la mise en œuvre des reformes de 1982, l'intérêt s'est porté sur les nouvelles methodes de travail, les initiatives prises par les Elus dans tous les domaines : technique, financier, social, culturel et sur l'introduc-



Marc-N. VIGIER aux côtés de Pierre MEIIAIGNERIE, Ministre de l'Equi-pement, du Logement, de l'Amènagement du territoire et des Transports, mais aussi Maire de Vitré.

diversification s'est poursuivic en se rapprochant des réalités locales. Les journées « Informatique et Collectivités Locales » qui se déroulent chaque année sont prolongées par une lettre bi-mensuelle et une publication hebdomadaire « La Lettre des Elus Locaux » qui est spécialement destinée aux décideurs politiques.

La demière née, dans ce domaine, est la lettre « Cité-Com » axée sur les problèmes de communication que les Collectivités ne peuvent plus ignorer. Le département éditions, de son côté, publie régulièrement des ouvrages spécialisés. Aujourd'hui, les responsables locaux recherchent avant tout l'efficacité: l'information utile, service qui porte en soi une solution, une ouverture sur un savoir-faire innovant. La priorité est donnée à la modernisation de la gestion ; la référence à l'entreprise est de plus en plus fréquente. L'Elu manager communique, rencontre d'autres Elus, fréquente les colloques et les expositions, attentif au service plus économique, à l'équipement plus performant.

C'est pourquoi les Publications du Moniteur, par la volonté de Marc-N. VIGIER, continuent à mener une stratégie multimédia qui va se conorétiser dans les prochains jours par une participation à la Fondation de la Communication Locale.

L'évolution du lectorat, son professionnalisme de plus en plus affirmé, le niveau de responsabilité auquel il est parvenu conduisent les Publications du Moniteur à un seul objectif pour l'ensemble de leurs activités : miser sur la qualité.



de la girte li i le la 17 culte. Berger Colors fes Filinians' !! MACRIE & MITTO PRINTERS AND ASSESSED. the same of automore de la A Stee grande wie de Leg A STATE OF THE STA maritime, and tour the Hone



a way fast and plante Care A Parm or Francis of the MERCHALLE KI, Commence to Fig. 18.1812, et al. bost that







THE SEAL OF THE SEAL OF

南京 教主要と見らせき りょう

PARCOURS

BERNARD CHEVRY

IL DONNE DES AILES **AUX VILLES DE FRANCE**

Connaissez-vous le nouveau compagnon de voyage des 12 millions de passagers annuels de la Compagnie AIR-INTER?

C'est le magazine mensuel PARCOURS, que vient de créer, à la demande de Pierre EELSEN, P.D.G. d'AIR-INTER, Bernard CHEVRY « l'homme de toutes les communications ».

Cet ancien employé de librairie, devenu l'homme du MIDEM, du MICAB, du VITCOM et, depuis l'année dernière, du SPONCOM. premier Marché International du Sponsoring et du Mécénat (le prochain du 1e au 4 mars 1988), est en train de réussir avec ce média comme avec ses Salons « branchés ».

A Cannes, Bernard CHEVRY qui y organise presque toutes ses manifestations, a su répondre à la demande des professionnels de la Communication, du Monde Musi-cal ct de la Télévision qui ont besoin de trouver « au même lieu, au même moment, toutes les nouveautés qui comptent > pour des négociations et des contacts indis-

pensables

Avec le mensuel PAR-COURS ». Bernard CHEVRY et son équipe mettent à la disposition de la France dynamique, et donc pressée, un magazine d'information destine à des gens pour qui l'avion d'AIR-INTÈR est le plus court chemin d'un projet à un contrat, mais aussi à des passagers pour qui l'avion est la ligne la plus dreite du travail aux vacan-

Avec « PARCOURS» il invento anjourd but on France un nouveau support et sait vendre, en quelques pages, aussi bien des hommes que des entreprises ou des villes qui font la richesse de notre patrimoine ou qui relèvent les défis technologiques.



En professionnel de la communication il sait ce que le Tourisme avec un grand T veut dire. Il a done vontu avec « PARCOURS » expérimenter le mariage de la modernité et de la tradition.

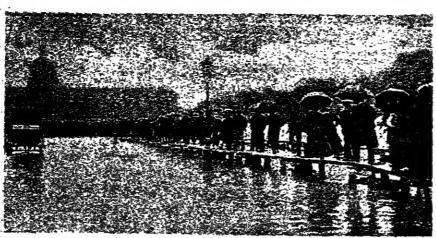
Bordeaux et son Maire, Jacques CHABAN-DELMAS, ont en les honneurs du premier numéro, suivis par Lorient, Montpellier, Mulhouse et Marseille.

« Les Français connaissent mal leur pays » constate-t-il, « et les villes ne savent pas se vendre ». CHEVRY vs s'employer à convaincre ses lecteurs qui sont cadres à 71.%.

Députés-Maires qui rentrez dans vorre commune, Sensteurs-Maires qui rentrez dans votre département. Maires agriculteurs, Maires avocats, Maires des villes on Maires des champs, votre ville n'a pas encore en les honneurs de « PARCOURS »? Votre village, pourtant haut lieu touristique, n'a fair l'objet d'aucune mention dans ce Magazine? Patientez... un avion d'AIR-INTER atterrit toujours à proximité de votre commune. Les équipages de la Compagnie la survolent parfois? Soyez attentifs, Bernard CHEVRY n'hésitera pas à parachuter chez vous un reporter-photographe! Bernard CHEVRY

IDEE

LA FONDATION NATIONALE POUR LA PREVENTION DES RISQUES NATURELS



Les Invalides - Inondations Paris 1910

La Caisse centrale de réassurance que préside Jacques BON-NOT a créé la Fondation nationale pour la prévention des risques naturels, sous l'égide de la Fondation de France.

Sous la présidence d'honneur de M. Haroun TAZIEFF, la Fondation a pour but de favoriser d'une manière générale l'organisation de la prévention des catastrophes naturelles et notamment de décerner chaque année un prix à une collectivité locale ayant fait preuve d'initiative en la matière.

Les objectifs poursuivis par la Caisse centrale de réassurance à travers le lancement de cette Pondation et de ce concours visent à :

- associer les élus et le grand public à l'effort de prévention mené par les Pouvoirs publics et les entreprises d'assurance,

- faire connaître les initiatives

locales et récompenser celles qui

peuvent aider la collectivité au travers d'une action générale de sensibilisation, - participer à la collecte et à la diffusion de l'information, sensibiliser les média, dresser un inventaire des initiatives prises dans l'ensemble du pays et faire un

point des diverses expériences de prévention en cours. Cc concours, ouvert cette année aux collectivités locales, dont le premier prix sera décerné à l'occasion de l'Année de l'Environnement, dans le cadre de MAI-RIE-EXPO 87, est placé sous le haut patronage de M. Alain CARI-GNON, Ministre délégué chargé de l'Environnement.

UNE PRIORITE ESSENTIEL-LE: LA PREVENTION

L'amélioration de la prévention des risques naturels dépend d'initiatives qui sont par nature décentralisées. Il convient d'y associer les Maires, mais aussi les Préfets et les Présidents des Conseils généraux.

On estime à plus de 10 000 le nombre de communes directement menacées et parmi elles on trouve essentiellement des communes rurales.

Souvent isolées, manquant de personnel, ayant peu de ressources tarifaires et fiscales - le problème de l'assurance y est souvent aigu - quelquefois excessivement endettées, les petites communes rurales sont bien évidemment les plus proches des réalités du risque naturel et sont celles qui font pourtant preuve du plus grand nombre d'initiatives en la

Jacques BONNOT, P.D.G. de la Caisse centrale de réassurance,

NOMBRE POURCENTAGE

souligne que « les risques de voir s'étendre la désertification rurale et se multiplier les terres en friches posent une des questions les plus brûlantes de l'aménagement du territoire et de la prévention des catastrophes naturelles, »

En France, on estime que 7 500 communes sont directement menacées par les inondations, 3 000 par les mouvements de terrains, 1 400 par les séismes, 400 par les

Sur la zone méditerranéenne. les secteurs naturels sensibles à l'incendie représentent 4,2 millions d'hectares.

UN CONCOURS CETTE AN-NEE POUR LES COLLECTI-

VITES LOCALES La Fondation nationale pour la prévention des risques naturels a décidé de sensibiliser les élus locaux en créant un concours qui récompensera toues les initiatives prises par les communes et visant à prévenir les catastrophes natu-

Chaque commune concurrente présentera un dossier indiquant le risque naturel auquel elle est exposée, son nombre d'habitants lisation ou le projet de réalisation déjà engagé en matière de prévention des risques naturels.

La Fondation ne prime que les investissements déjà réalisés ou engagés. Sont exclues du concours de la Fondation, les dépenses ordinaires de fonctionnement des organismes demandeurs.

Les dossiers de participation à ce concours pourront être remis par les Maires de communes concernées :

- aux organismes départementaux ou régionaux des Assurances Mutuelles Agricoles,

- aux Agents genéraux d'assurance ou à leurs Chambres régionales.

aux bureaux régionaux de la

Garantie Mutuelle des Fonctionavant le 10 octobre 1987. Ils

pourront être adressés directement au secrétariat de la Fondation 31, rue Henri-Rochefort, 75017 PARIS. Tel. (1) 42.67.97.42.

Un jury de spécialistes désignés par le llaut Comité de la Fondation procèdera à une sélection des dossiers susceptibles d'être pri-



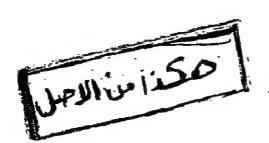
DEMOCRATIE LOCALE

LES MAIRES RURAUX SONT MAJORITAIRES

Au moment où l'on parle de plus en plus de Maires, véritables chefs au Ministère de l'Intérieur, dresse le profil professionnel des 36 508 d'entreprises et que de nombreux Elus sont à la recherche de temps Maires de France. Les Elus Locaux se répartissent en 69 eatégories disponible pour exercer leur mandat, « MAIRIES DE FRANCE », grâce socio-professionnelles allant du salarié agricole au ministre du Culte.

	TOTAL	DES ELUS
1 - Agriculteurs et salariés agricoles		
sérioulteurs (propriétaires exploitants)	. 12 930	
agriculteurs (métayers et fermiers)	404	
valentés estructos	58	
marins (natrons)	15	
marins (patrons)	6	
	13413	36.7
II - Chefs d'entreprises		
industriels, chefs d'entreprises industrielles	864	
administrateurs de société	348	
meents d'affaires	60	
atens immobiliers	51	
décente d'Immeniales	7	
gérants d'insueubles commercants grossisses	59	
commercial street street	1110	
Signing		
catrepreneurs de bâtinieurs	403	
propriétaires (sans autre précision)	25	
	4315	11,8
III - Salariés du secteur privé		
inégalous	484	
inéculeurs	790	
contremaitres	283	
représentants de commerce	192	
acents d'assurance	178	
agents d'assurance cadres supérieurs des entreprises privées	419	
autres cadres des entreprises privées employés (secteur privé)	909	
employes (secteur privé)	1 006	
ouvriers (secteur privé)	720	
accierantes sociales	19	•
salariés du secteur médical	160	
	5 160	14.1
IV - Professions libérales		
medecine modulates	590	İ
chirurgiens	25	
dentistes	64	
vétérinaires	152	İ
phaimaciens	199	
sages-femmes	6	
arrights	140	
notaires	150	
avonics	3	
huissiers	27	
greffiers	8	i
conseils juridiques	39	
agents généraux d'assurance	96	

	NOMBRE TOTAL	POURCENTAGE DES ELUS
experts compables	103	
inéchieurs conseils	27	
erchitectes and an anti-	75	
journalistes	5k	
hommes de lettres et artistes	5	
autres professions libérales	223	
	1 990	5.
V - Enseignants		
étudiants	5	
professeurs de faculté	113	
professeurs de l'enseignement		
du second degré et de en		
l'enseignement technique activité	1 242	
maîtres de l'enseignement ou		
du premier degre et directeurs en		
d'école retraite	1 213	
membres des professions rattachées à	1 - 147	
Consciencement (1)	264	
Cuscipicacia (1) mananamamamamamamamamamamamamamamamamam		
	2 837	7.
17 - Fonctionnaires		
magistrats	19	
fonctionnaires des grands corps de l'Etat (2)	116	
onerlonnaires de entegorie A (3)	34.5	
onetionnaires de entégorie B (3)	370	
onetionnaires de entégorie C (3)	314	
onetionnaires de estégorie D (4)	71	
	1 255	3,
VII - Salariés des entreprises publiques		
cadres de la S.N.C.F.	35	
employés de la S.N.C.F.	140	
sutres agents de la S.N.C.F.	18	
Cadres supérieurs des autres entreprises publiques	37	
endres des autres entreprises publiques	89	
employés des autres entreprises publiques	163	
nutres agents des autres entreprises publiques	22	
	504	1
VIII - Divers		
pensionnés et retraités civils (4)	5 707	
nilitaires retraités ,	208	
nénaéros	32	
ninistres du culte	-1	
sutres professions	566	
sans profession	517	
	7 034	19.3
TOTAL	36 508	



Finances Locales

LA CAECL, BANQUIER DES COLLECTIVITÉS LOCALES

En 1986, la CAECL a prêté près de 28 milliards de francs pour financer les interventions du secteur public local. On peut rappeler que les concours de l'Établisse-ment ont atteint 21 milliards de francs en 1985 et que l'objectif fixé pour 1987 est de l'ordre de 32 milliards de francs.

L'accroissement des compétences des collectivités locales issu des lois de décentralisation, la réorientation de l'épargne vers les marchés financiers ont directement contribué au développement de l'acti-vité de préteur de la CAECL.

PREMIER PRÉTEUR AUX COLLECTIVITES LOCALES AUX CŌTÉS DE LA CAISSE DES DÉPÔTS

Aujourd'hui, grâce à ce dynamisme exceptionnel dont fait preuve l'Établisse-ment, ses principaux clients que sont les collectivités locales, les Chambres de commerce et d'industrie, les ports autonomes, les établissements publics gestionnaires d'aéroports... peuvent maintenir leur capacité d'emprunt et trouver, malgré une évolution défavorable de l'épargne sur livrets, les moyens de financement nécessaires à la réalisation de leurs programmes d'investis-

Relayant ainsi la Caisse des dépôts et les Caisses d'epargne, la CAECL a confirmé en 1986 sa place de premier préteur auprès

des collectivités locales puisqu'elle a assuré à elle seule 44 % de leurs besoins d'emprunt

contre 35 % en 1985 et 19 % en 1981. Cette forte progression de l'activité de la CAECL, particulièrement sensible au cours des cinq dernières années, a été facili-tée en 1986 par la très bonne tenue du marché financier. Cette conjoncture favo-rable a permis à la CAECL d'une part de collecter sans problème les ressources longues nécessaires au financement de ses concours et d'autre part, de simplifier leurs conditions financières : ainsi depuis juillet 1986. l'ensemble des taux de prêts ont été uniformisés en fonction de leur seule durée.

Profitant de cette évolution du marché obligataire, la CAECL a répercuté sur ses emprunteurs la baisse des taux nominaux. Conséquence importante pour les collectivités locales, le taux moyen des prêts de la CAECL s'est élevé pour l'exercice 1986 à 9.4 % contre 11,5 % en 1985.

Il convient ainsi de souligner qu'au cours des cinq dernières années, le taux moyen des prêts de la CAECL a été ramené de 14,6% à moins de 10%.

Enfin et toujours dans le cadre de son activité de crédit. l'Établissement a poursuivi en 1986 ses efforts en faveur des collectivités locales qui avaient contracté auprès d'elle des emprunts à taux élevé (13% et plus) pendant les années 1980 à 1982. C'est ainsi que près de 6 milliards de francs d'encours de prêts ont donné lieu à des décisions de réaménagement en 1986 auprès des collectivités locales.

Sur le plan de la collecte des ressources, l'année 1986 a également été marquée par une forte progression des emprunts obligataires. La CAECL a collecté sur le marché financier domestique 20,9 milliards de francs (contre 16,1 milliards en 1985) dont 10 milliards au titre de deux émissions ponctuelles lancées en mars et septembre et 10,9 milliards de francs au titre des ses émissions permanentes CAECL - Régions

La CAECL conforte ainsi son rôle de premier émetteur après l'État, avec 6.5 % de l'ensemble des émissions obligataires fran-

INSTITUTION FINANCIÈRE DE TOUT PREMIER PLAN

La modernisation du marché financier (création du MATIF, cotation en continu des emprunts d'État...), l'évolution globalement favorable des taux d'intérêt ont largement contribué à cet accroissement des res-sources obligataires de la CAECL Elle a, dans ce contexte, lance, en septembre 1986, pour la première fois, une offre publique d'échanges destinée à restructurer une partie de sa dette. Cette opération a connu un réel succès auprès des souscripteurs, puis-que 2,1 milliards de francs ont été échangés

pour 4,2 milliards proposés à l'échange. L'ensemble des ces éléments, extraits du rapport d'activité 1986 de la CAECL, disponibles sur simple demande, traduisent la mutation profonde de l'Établissement – tant dans son rôle de prêteur que d'émetteur. Ainsi la CAECL, crèce en 1966 pour

apporter aux collectivités des ressources financières complémentaires à celles que pouvaient déjà mettre à leur disposition la Caisse des dépôts et les Caisses d'épargne, s'est largement acquittée de cette mission.

Constituée actuellement sous forme d'établissement public à caractère administratif géré par la Caisse des dépôts, la CAECL est dotée d'un Conseil d'administration présidé par un élu local, Jean-Pierre

ROUX, Député-Maire d'Avignon. Pierre RICHARD, Directeur généraladjoint de la Caisse des dépôts, chargé de la Direction du développement local, assure la direction de la CAECL

Le changement de statut de l'Établisse ment récemment décidé par les pouvoirs publics doit lui permettre d'améliorer encore ses conditions d'intervention, pour être, dans un univers de concurrence bancaire, un Établissement de référence dans le domaine du crédit aux collectivités locales.



Comités Régionaux de Prêts

LA TROISIÈME CONFÉRENCE SE RÉUNIT A AVIGNON

Pour la troisième année, la Caisse des dépôts et la CAECL réunissent à Avignon la conférence des Présidents des Comités Régionaux de Prets.

Cette journée de réflexion sera consacrèe à la conjoncture des finances locales pour l'année 1987, à l'évolution du marché financier et à la réforme de la CAECL.

Les Comités Régionaux de Prêts, créés par les lois de décentralisation de 1982, inspirent dans chaque région les stratégies d'emprunts des collectivités locales auprès du groupe financier de la Caisse des dépôts.

Ces organismes consultatifs composés principalement d'élus locaux et présidés par l'un d'entre eux sont les interiocuteurs privilégiés des Directions régionales du groupe de la Caisse des dépôts et consignations sur le terrain.

Cette conference bi-annuelle se tient désormais une tois sur deux à Avignon à l'invitation de Monsieur Jean-Pierre ROUX, ians le cadre du Festival parraine par la CAECL depuis 1984. En effet, la CAECL a décidé d'aider la

création théâtrale du Festival d'Avignon par une contribution volontaire; elle en a fait desormais un des axes principanx de son action de mécénat.

Comme le Festival d'Avignon la CAECL a une forte implantation locale; comme le Festival d'Avignon, elle a une presence nationale et comme le premier Festi-val mondial de théâtre, elle bénéficie sur le plan international d'une réputation justifiée dans sa spécialité : le service aux collec-tivités locales et le fisancement du dévelop-

ÉVOLUTION DES CONCOURS DE LA CAECL AU COURS DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES 30.000 (en millions de francs) 25.000 20.000 16.138 15.000 10.000 5.000

Produits et services

DU PRET A PORTER AU SUR MESURE

La CAECI, avec le concours de la Caisse des dépôts, s'est attachée au fil des années à développer au profit de ses clients une gamme complète, aussi variee que possible, de produits et services.

La création récente d'EDIL, la possibilité offerte aux collectivités de contracter auprès de la CAECL des prêts en devises, la diversification des produits de gestion, répondent à cette préoccupation.

Service télématique d'information. d'aide à la gestion et à la décision, disponible sur le réseau télètel, "EDIL" met à la disposition des collectivités des informations sur les produits et les conditions d'octroi des prêts consentis par le groupe financier CDC-CAECL. Il permet en outre d'effectuer diverses simulations financières correspondant aux marges de manœuvre des

Mode de connexion : 36.14 EDIL + EDIL numero du département.

DES PRĒTS EN DEVISES

La CAECL offre aux collectivités loca-les des prêts en devises : ECU, Mark Alle-

mand, Livre Sterling...

Les taux d'intèret sont en général plus faibles que ceux constatés sur le franc français mais les collectivités locales supportent en contrepartie un risque de change. Pour minorer ce risque, la CAECL pro-

pose à ses emprunteurs des prèts révisa-bles dont ils peuvent se dégager chaque année sans indemnité. Elle leur oftre également des prets à taux fixe à long terme.

DES PRÊTS ET SERVICES DE TRÉSORERIE

La CAECL met à la disposition des collectivités les moyens de gérer de façon opti-male leur tresorerie, et donc de réduire leurs frais financiers : - le logiciel MAGOT permet d'établir un

plan previsionnel de trésorerie et de faire des simulations,

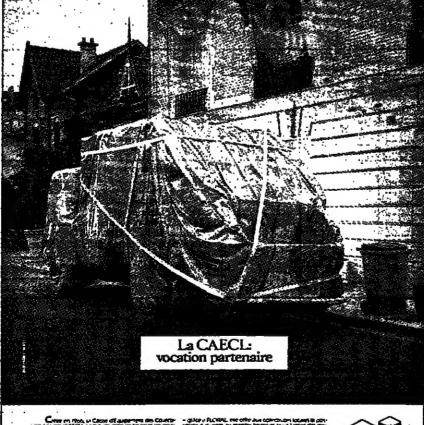
Organisme ou collectivité locale

- des avances de trésorerie - au taux indexé sur celui du marché monetaire – offrent aux collectivités, la possibilité de faire face à des dépenses urgentes.

- des ouvertures de crédit qui, moyennant une commission de réservation, sont disponibles dans les 48 heures sans aucune formalité ; elles permettent aux collectivités un pilotage pointu du fonds de roulement évitant l'immobilisation inutile de ressources

La CAECL offre aux collectivités locales encore bien d'autres produits et services sur mesure pour repondre à tous leurs problèmes de financement.

Pour connaître l'ensemble de la gamme une brochure est à disposition sur simple demande à la CAECL



La CAECI.
finance les collectivités locales. CAECI.



Pour recevoir le rapport d'activité de la CAECL pour 1986 ou la brochure sur les produits et services, envoyez simplement votre carte de visite ou ce bon à découper dûment rempli à la CAECL - service information - 98, rue de l'Université 75007 PARIS.

40 MILLIONS DE FRANCS POUR LA LORRAINE

La CAECL en liaison avec la BEL a prête 40 millions de francs français (5,7 millions d'écus) au district urbain de Nancy.

Il va servir à financer une partie des travaux d'infrastructure que Nancy veut faire pour aider au développement économique

Nancy a décidé, en effet, d'aménager la Meurthe pour permettre entre autres, l'ex-tension de sites industriels, l'implantation d'activités nouvelles ainsi que de zones industrielles et de loisirs.

Il est également prévu la construction d'une voie routière à l'est de la ville, grâce à un nouveau pont sur la Meurine, qui permettra de résorber les encombrenents actuels, facilitera l'implantation d'entreprises sur la rive droite et améliorera le trafic vers les autoroutes en direction de Metz et

to be seen by the control of the first of the

district in the property of the second

TS 275 G. F. G. & All C. G. GARAGAG

THE RESERVE OF THE RESERVE OF THE PARTY OF T

Butter and a supplication of the property

That we have been a see your property

なからまない 野田 「おん」 を実施し

AND AND THE LOSS COMMENTS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

the second commence of the second second

and we have the training of the same of th

Contract of the second second the range of the contraction the

The same with the second of the second second Targett a see a see see

And the first of the last of the sections of the sections of the sections of the sections of the sections of the sections of the sections of the sections of the sections of the sections of the section

the second second second second second second

The state of the s

1 mm - 8.0. 1 mm - 1 mm

A Secretary Property of the second

A series of the return of the region of the And the same of the same of the same of the same of

The state of the s

The state of the State Committee being

THE PROPERTY AND

Titliane and

The second second

A Transport of the party later to

of the second section of

Market a con

The same of

. . .

The same of the sa

St. 1. 1. 1. 2

The fig. 100 to the first of th

The State of the State of Stat

Aller of the real one promotes a

Zatical engine

Charter as a second

建二十二十二十二

Dijon Antres grands projets de travaux, l'assaimssement et l'approvisionnement en eau de l'agglomération.

Programme "interclasses"

UN COUP DE POUCE AUX JEUNES DES LYCÉES ET COLLÈGES

Ils n'ont pas d'argent mais ils ont des idées. Et si les élèves des collèges et lycées trouvent des financements pour réaliser leurs projets, alors naissent des initiatives

Au lycée d'enseignement professionnel de Pézenas, un groupe d'élèves, appuyé de quelques professeurs, a une drôle d'obsession : construire, dans la cour du lycce, une coupole, faite de modules en polyester, fur-mant deux demi-hémisphères pivotants. Cette coupole, de 10 mètres de diametre, doit être à la fois un planétarium et l'espace de manifestations et d'expositions qui man-quent au LEP Jean Moulin. La voûte de la coupole sera céleste par la représentation du ciel nocturne avec positionnement des constellations, petites ampoules électriques commandées par le pupitre central. Et, en modèle réduit, les élèves découvriront le mouvement rotatif des planètes du systeme solaire, les phases de la lune, l'enchaînement des saisons, les équinoxes, les solstices et les éclipses...

Même avec une centaine d'élèves prêts à s'engager dans l'opération, même si le LEP voisin apporte son aide pour réalise les éléments plastiques de la coupole, la complexité du projet et sa qualité nécessitaient de trouver un financement extérieur.

UNE INITIATIVE DE LA FONDATION DE FRANCE

C'est pour primer ce genre d'initiative que la Fondation de France et la CAECL ont crèé, en automne 1986, le programme Inter-classes. Car l'école n'est pas seulement un lieu d'etudes et de travail, mais aussi un lieu de vie et de loisirs.

Aux groupes d'élèves, qui présentent Aux groupes à creves, que presentem des projets d'aménagements de lieux qui leur soient propres et qui sont destinés à leurs activités de temps libre dans le lycée ou le collège, la Fondation de France et la CAECI, peuvent apporter un soutien financier. C'est dans le cadre de ce programme

Interclasses que le lycée Jean Moulin de Pezenas a obtenu une subvention de 10.000 francs qui va lui permettre de réaliser sa

coupole Le LEP Jean Moulin était l'un des trois cent seize établissements à faire parvenir un dossier de participation pour l'année 1986/1987. Après sélection par le Comité pour le Développement de l'Espace pour le leu et décision du jury, composé d'experts et de représentants de la Fondation de France et de la CAECL, soixante-trois projets ont été primés. La diversité des initiatives est grande.

Certains projets retenus sont des aménagements astucieux de lieux existants, d'autres, plus d'une dizaine, sont des projets d'amenagements d'espaces exterieurs qui necessitent des moyens non négligeables. Mais tous ces projets, comme celui du

LEP de Pézenas, représentent un intères-sant travail de réflexion préalable mené par des élèves sur leurs besoins d'espaces de communication, de rencontres et de loisirs, au sein de leur établissement. Et tous ont eu un effet mobilisateur, forgeant une communauté d'élèves autour d'un but commun. Soixante-trois bourses pour l'aménage

ment de lieux de temps libres dans un lycée. ou un collège ont été distribuées dans le cadre du programme Interclasses pour l'année scolaire 1986/1987, représentant un montant de près de 740.000 francs. Vingt des vingt et une régions de métropole comptent au moins un établissement lau-reat l'Île-de-France, le Nord/Pas-de-Calais et la Bretagne s'étant particulièrement dis-

La sélection des dossiers a fait apparaltre l'esprit de ce programme interclas-ses, ne d'une initiative conjointe de la Fondation de France et de la CAECI_ Les projets presentes directement par l'établissement et ceux représentant des aménagements lourds ou de réfection de bâtiments n'unt pas été retenus. Aucune initiative n'a reçu une bourse d'un montant supérieur à 15.000 francs.

Politique

Le vote Le Pen au ras des cantons

A Marseille: «Parce que rien ne va!»

Crédité. de 9 % à 14 % micr parti politique du canton. lei intentions de vote pour l'élec- même, dans le secteur qui vote au bureau 203, la liste du FN a bondi d'intentions de vote pour l'élec-tion présidentielle, M. Jean-Marie Le Peu paraît bénéficier aujourd'hei d'un réel aucrage électoral. Deux exemples sur des cantons totalement différents. Aujourd'hui un canton urbain à forte présence immi-grée à Marseille. Demair un cauton rural sans immigration à Samotus (Haute-Savoic)

(Publicité;

unux de Prets

September 1

Contract to the

Company to the street

man supplied the entire

THE PERSON AND LONG THE PARTY OF THE PARTY O

电影 1

Santa Carlo Commence

Company with a constant

SH 2251

The state of the state of the state of

S DE FRANCS

LORRAINE

and the second

And the second

The second second

dinterclasses"

DE POUCE

P COLLEGES

ENES DES

A American Co.

The Style Gales Const.

Marine Water of the second

L. Septime

SWA. Land

Mary about the same of

the second second second

Wall Man

And the second s

100 TO TO

THE WAY

The same of the same

The state of the s

The state of the state of

The state of the s

Charles in a Table

(産業体) 海井バット・

The second second

1 Mary 184 . m

江海镇地.

CONTRACT THE HOUSE

A TOWN THE WAY

diguna.

The Table of the second

word the states the second or will be

And the second

美国中国的自由 1. 5

CONFERENCE

A AVIGNON

MARSEILLE de notre envoyé spécial

Le Front national? Eh, 14, 17 suis? Ils papotaient, bien tranquilles. Tous les deux pareils, petits, l'air gentils, plus très jeunes, plantés sur un trottor à l'embre d'une de ces sor un trottour à l'ombre d'une de ces bâtisses brunâires qui ont pris la place du quartier populeux més par les nazis en 1943. En contrebas, l'hôtel de ville, le vieux port, le soleil qui brille, la Méditerranée toute biene. Plus haut, les pents du vieux quartier du Panier. Entre les deux, cette rue banale, qui forme à peu près la limite da premier canton. Un tout petit canton, pour une grande ville (7 781 inscrits). Et le plus marseillais de tous : la moitié du vienz port, l'hôtel de ville, une frange du quartier du Panier, la rive nord de la Canchière, Nosilles (une enclave sur la rive sud), Belsunce, la Bourse. sur la tre sud; persunce, la Bourse. Canton du port, canton du centre ville, canton des immigrés, canton qui contient, dans son histoire politi-que récente, toute celle de la cité

Le FN y a raflé 28,57% des voix (1) aux flections législatives de 1986. Pour cinq voix - 1% des suffrages - Il a battu les socialistes de 1986. Pour cinq voix — 1% des dell'erriste. Le premier canton de 1986, M. suffrages — Il a battu les socialistes ausai : depuis 1963, Il envoie au ter en premier canton de 1986, M. suffrages — Il a battu les socialistes ausai : depuis 1963, Il envoie au ter en premier canton de 1986, M. Fortuné Spormonde (2).

jusqu'à 30,92 %. «Parce que rien

An début, c'est un pen dur à expliquer. Et puis en vient, dans le désordre : tous ces immigrés maghrébins, et les quartiers d'où « il faut partir » ; le chômage : « alors moi, je trouve que dire « les Français d'abord », comme Le Pen, c'est nor-mal ». l'insécurité, les juges qui ne condamnent plus, « Badinter qui a mis la merde et qui est parti », les citts où les policiers « n'entrent plus », les policiers, encore, qu'on cavoie, dit-il, désermés, avec interdiction do tirer, est quand ils se font tuer, personne n'en parle, mais quand un Moghrébin se fait tuer, pour la juste cause, quoi, à la télévi-sion, on en entend parler pendans

Le petit monsieur s'arrête. Comme si tout ce déferlement l'effrayait lui-même. Il reprend : · Vous savez, je ne suis pas un sau-vage. Tout ce que je veux, c'est vivre tranquillement, avoir mon petit morceau de pain... = Jusqu'en 1981, il a voté socialiste. Après, il n'a rice vu changer. Il a trouvé que M. Le Pen avait « de bonnes idé Maintenant, «les autres, je n'es veux plus». Ni la droite ni la gau-che. Si son candidat n'est pas su deuxième tour, il ne choisira pas. Son copain, qui tient en laisse na petit chien noir, est moins prolixe. Mais il pense « tout comme lui ». Voilà. Dix ans de l'histoire électorale d'un canton résumés sur ce bout

Après la guerre, Marseille devient

de trottoir.

socialiste. Aux cantonales de 1976, M. Sportjello est encore élu au premier tour, avec 61,18 % des voix.

Pour les échéances nationales, acammoins, le panorama est bien différent. En 1978, le cantou est à cheval sur les première et troisième circonscriptions. An second tour, les candidats socialistes ne totalisent. qu'une voix d'avance sur les candi-dats de droite. Dans ce canton aéparé en deux parties bien dis-tiactes par la grande artère que constitue la rue de la République, la droite l'emporte entre la Canebière et la rue de la République, la gauche domine autour de l'aétei de ville, là où la maire se présente.

Un glissement conting

La physionomie de ces elections donne raison à Gaston Defferre, qui aimait à répéter que le phénomène créé autour de sa propre personne masquait le fait que Marseille n'est pas une ville de ganche. Les élec-tions de 1981 vérifient encore ce point de vue ; le premier canton vote plus à droite que l'ensemble de la France. Au second tour, M. Mitterrand ny obtient que 50,4 % des voix, et M. Giscard d'Estaing le devance dans le secteur Belsunco-République-Canchière. La «vague rose» déferle cusuite sur Marseille.

· 1984, c'est l'année des élections européennes, celle où tout basenle dans le premier canton. M. Jean-Marie Le Pen a pris la tête de liste nationale du FN. D'un seul coup, il fait passer son parti de presque rien à un quart de l'électorat. Et ce n'est pas fini. Aux élections législatives de 1986, M. Le Pen continue à mon-

assistait à un glissement continu du canton : le vote desserriste se désagrège, et même le « noyau dur » de la gauche est atteint. Le PC perd ses electeurs, puis le PS. Ils ne font que transitor per la droite classique, imprissante à retenir ses propres partisans. C'est d'ailleurs dans la partie traditionnellement la plus à droite du caston que M. Le Pen fait - avec une faible différence - ses meilleurs scores. Comme partout à Marseille, ses principales victimes sont le PC et le RPR, tandis que la

perte sèche du PS, entre 1978 et 1986, est de 4,4 points. Comme pour une catastrophe naturelle, ce glissement électoral résulte de la conjonction de deux facteurs ; un terrain propice, des conditions météorologiques qui, un jour, déclenchent le phénomène. Le

premier canton a glissé, parce qu'il avait toutes les raisons de glisser. La population du premier canton est une population vicilissante de gens modestes et de petits commercents. Les taux d'abstention, élevés montrent qu'elle se sent assez faible-ment impliquée — et donc représen-tée — dans la vie politique. En outre, le système « clientéliste » méridional n'est pas le meilleur moyen de forger une identité politique résis tant aux turbulences. La brutalité de l'apparition du phénomène Le Pen peut difficilement être inter-

sans grande défense, autrement qu comme l'explosion d'un « ras le bol » qui convait et se trouvait pas à s'exprimer dans un choix politique L'image de M. Le Peu a probablement joué un rôle déterminant dans ce phénomène de cristallisation

satour d'un bomme plus que d'une

prétée, de la part de cet électorai

idée on d'un parti : en 1981, le FN présentait des casdidats (dont M. Ronald Perdomo, maintenant élu) dans le canton : ils n'ont pas fait 2 % des voix. En 1983, alors même que la gauche n'est déjà plus majoritaire, la liste Marseille-Sécurité (qui défend des thèmes sécuritaires proches de l'extrêmedroite) ne « mord » toujours pas sur l'électorat de canton : 4,8 % des voix

Mais voilà, Marseille aime l'idée Defferre s'imposait par ses formules à l'emporte-pièce - - je ne suis pas très intelligent, mais je suis courageux », - prenait la ville dans une poigne bruiale : « Avant tout, dans cette mairie, lançait-il, il faut savoir dire non! • M. Le Pen a cu la chance d'exploser dans les médius au moment où le vieux lion cessait de rugir.

Les causes de ce mécontentement accumulé ? Elles sont multiples, mais elles se ramènent à une, qui porte les péchés de toutes les autres : l'immigration. Le nombre d'étran-gers dans le premier arrondissement, qui couvre une bonne partie du territoire du premier centon, a augmenté de près de 30 % de 1968 à 1975. Il atteignait récemment 27,8 % de la population de l'arrondissement (3). Le chiffre était de 17,9 % dans le deuxième arrondissement, qui englobe l'autre secteur du can-

Le phénomène de bouc émissaire et d'amalgame que crée une telle concentration a été largement étu-dié. Ici, il est inextricablement mêlé au problème du cadre de vie : plus l'habitat est dégradé, plus on y met d'immigrés (d'autant que le port est deux pas). Et plus on entasse d'immigrés qui, pour certains, so sentent toujours en transit, plus l'habitat se dégrade, au grand dam des Marseillais de souche qui n'ont pas les moyens d'aller vivre alleurs (5). « Dès 1971, dit M. Joseph Comiti. ancies ministre, ancies député RPR du centre ville, on a senti une montée du rejet des Arabes. Cette montée du rejet étail d'autant plus importante qu'on des-cendait dans l'échelle sociale.

Une ville pauvre, une identité menacée

Marseille est une ville pauvre, où la crise persistante frappe de plein fouet les petites gens. Si le nombre de bacheliers et de diplômés de l'esseignement appérieur y est comparable à la moyenne nationale, le nombre de Marseillais qui se déclarent sans ancun diplôme était, en 1982 (derniers chiffres compus), de 47,3 % contre 39,4 % pour l'ensemble de la France (6). Cette singularité là n'est probablement pas étrangère à l'ampleur des mounents passionnels qui peuvent se produire dans « une population pau périsée, à l'écoute de propositions démagogiques», comme le dit le maire de Marseille, M. Robert

Le bureau de vote 101 du premier canton est à Belsunce. Les fenêtres des habitants donnent sur le quartier arabe. C'est pourtant là que M. Le Pen fait son score le plus bas de tout le canton. Explication probable : trois grands immeubles, trois «berres» hideuses, mais qui regroupent une population d'un nivern social plus élevé que la moyenne du quartier et souvent originaire d'ail-leurs. Le vote Le Pen est, en fait, le plus fort sur les franges, là où certains habitants craignent d'être « envahis ». Ce phénomène est particulièrement set dans le bureau de Noailles, une enclave du canton de l'autre côté de la Canebière.

Les immigrés ont commencé à traverser la frontière symbolique de la Canebière pour arriver ici. Le commerce de détail maghrébin s'implante. Les commercants francais voient s'éloigner toute possibilité de valoriser leurs fonds. Score de M. Le Pen en 1986 : 31,75 %. Un autre bareau de vote, du côté du vieux port, qui subit ainsi la pression réelle ou supposée de la population jumigrée maghrébine, donne un score comparable à M. Le Pen. En fait, le vote Le Pen, dans le Vieux Marseille que représente le premier canton, est largement perçu par ceux qui l'émettent comme un geste de défense du l'identité marseillaire.

Pourtant, un vent nouveau souffle sur la Canebière. La municipalité a pris à bras-le-corps le problème du centre-ville, dont la physicucome a spectaculairement changé depuis

quelques mois. Les opérations de rénovation urbaine vont bon train. A la mission centre ville, on ne se dit - plus inquiet - pour le secteur Belsunce. Et certains commerçants européens commencent à se plaindre de la baisse de leur chiffre d'affaires due à la diminution du tourisme

La sécurité ? Une opération d'ilotage fondée sur une coopération inédite police nationale-police municipale services administratifs a cu, d'après ses responsables, des effets impressionnants. Les mar-chands à la sauvette ont dispara et, avec eux, les concentrations de foules colorées qui créalent une cer-taine angoisse chez de vieux Marscillais et l'avorisaient les pickpoc-

tre ville incitera peut-être les habitants à mêter une oreille plus attentive aux propos raisonnables que tient un responsable policier du sec-teur : « Ce qu'on appelle insécurité au centre-ville, cela se réduit à pas grand chose. Le centre-ville de Marseille est probablement l'un des plus surs de France. On s'y promène aussi tranquillement qu'ailleurs. Il y a très peu de vols avec violences. Un par vingt-quatre heures en moyenne. Pour un centre-ville, cela me semble un minimum incompres

Le Maghreb interient

Revenue au gouvernement, la droite locale - qui, en son temps, n'avait pas lésiné sur la dramatisation - a changé de discours. M. Jean Roatta, député UDF, qui a ce canton dans sa future circonscription, est le premier à sortir les statistiques qui montrent une baisse de la délinquance : « On parle de moins en moins de sécurité, on parle de moins en moins d'immigration. . Et il juge que ses amis politiques seraient bien inspirés de parier plutôt chômage et formation. Tel n'est pas l'avis du FN, qui, par la voix de M. Jean Roussel, député, continue de dresser un tableau sinistre de la sécurité dans le quartier.

M. Jean-Philippe Vignoli, socia-liste, est un adjoint au maire très présent sur le terrain du centre-ville. li remarque que « les Marseillais revienment dans ce quartier .. . On peut vivre ensemble, dit-il, à condition qu'il y ait le cadre. Et on vivait de plus en plus mai parce que le quartier s'était complètement

ırd'hui. M. Vignoli cite une rues plus baut, qui regroupe - quatorze nationalités . un centre social, à Belgunce, où les femmes de toutes les communautés viennent apprendre la cuisine : « C'est la preuve que l'intégration se fail. »

Mais, de son côté, M. Comiti continue de s'affirmer - assez pessimiste - sur l'évolution de la cité. « Si nous permettons, dit-il, qu'il y ait une civilisation musulmane, ça va se terminer comme au Liban. Je suis contre la France multiculturelie. Ceux qui la souhaitent sont des criminels sans le savoir. Il faut une intégration totale, totale. » Le premier canton n'a pas fini d'avoir les yeux tournés vers son Marbreb

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

(1) Tous les pourcentages de voix cités le sont par rapport au nombre de suffrages exprimés.

(2) La droite classique descend à 32.84 %, alors qu'au plus fort de la «vague rose», au premier tour des élections législatives de 1981, elle faisait enoure 39.4 % des suffrages. Ce qui conduit l'ensemble droite plus extrême-droite à 61,4 %, score que la gaucha n'a jamais réussi dans des élections nationales. Quant à la gauche, la chute est évidemment canastrophique, puisque socialistes et communistes frôlaient, en 1981, les 57 % de suffrages au premier rapport à 1978 - comparaison plus rai-sonnable, de ce côté-ci de l'échiquier, compte tenu de l'euphorie de 1981, - la baisse est très importante, sans qu'elle aboutisse à un gonflement de l'absten-

(3) Source INSEE. Recensement (4) Source INSEE. Recensement

de 1982. (5) Sur tous ces points, lire les arti-cles de Philippe Boggio, Guy Porte et Hemi Tincq dans le supplément « Villes au futer » consacré à Marseille dans nos defions du 20 février 1987.

(6) Source INSEE. Recessement de 1982.

JOURNAL D'UN AMATEUR par Philippe Boucher

Off.A. Le rideau se baines. L'acte de la cohabitation est clos. Chacun des catte saynète va retrouver son véritable rolle, qui est d'incerner un camp at non l'impossible réunion de leurs antagonismes. M. Mitterrand lui-même ne pourra plus prétendre qu'il a également un pied dans chaque cemp. A moine de souheiter être assis entre deux chaises.

Avant que le théâtre ne se vide pour le relâche de l'été, faute de spectateurs plutôt que d'actaurs, M. Chirac a lancé les demières pointes contre son parteneire, auxquelles, personnellement, M. Mitterrand a répondu

Lorsqu'il le rompre, pour l'exercice obligé de la causcrie du 14-Juillet, ce ne sera pes pour nitorquer tardivement à son pre ministre, mais pour marquer que l'Elusion des seize mois écoulés se dissipe et que l'acte suivent ne se jouera pes au fleuret mais au sabre et que le duel ne s'interrompre pes au

Septembre ronfiera de pronostica et de discourt, de manceuvres et de meneces, qui auront vite fait d'étouffer l'enfant mai né de la coexistence, pour diriger l'Etat, de deux partis qui en ont une conception contrairs.

OUR autant, il est vrai, nulle autre solu-tion ne pouvait être envisagée. Les feits commendaient : pour le président, de s'incliner devant le résultat des umes, ce qui n'aurait pas été le cas s'il s'était démis ; pour la premier ministre, de s'accommoder d'une situation pas commode. Mais ce n'était certainement pas plus difficile pour lui que lorsqu'il avait affaire, entre 1974 et 1976, à un autre président. Point n'est besoin d'y insister.

La seule question qui vallle maintenant est de savoir si durant ces seize mois la France, pour son rayonnement international, ceux qui l'habitent, pour leur vie quotidienne et leur activité, en ont ou non pêti.

Sens même épouser le point de vue de Sinus, mais en oublient un instant les clivages partisans, la réponse est non. Le plus souvent, il y a eu davantage à se plaindre des intentions que des actions. Des textes ont été votés, des décisions

prises, dont il elit été opportun, sinon juste, de faire l'économie. Mais ils n'ont pas plus représenté une révolution libérale - depuis 1986 — que ceux des années 81 ne bâtiasaient une révolution socialiste. N'est-il pas clair d'ailleurs que la société

française est maintenant une nation trop complexe, parce qu'ancienne et neuve à la fois, trop riche aussi, pour connaître une authentique révolution qui ne la ferait pas mourir ? Les grands moulinets politiques ont souvant ressemblé à ceux de Don Quichotte. Droite et gauche n'ont apporté avec elles ni les changements qu'appelaient leurs partisans les plus radicaux ni les fractures que redoutaient leurs adversaires.

Les socialistes (et leurs provisoires affiés communistes) ont per trop sacrifié, au gré même de M. Mitterrand, à leur goût de la réglementation. Ils ont eu à se repentir de ce mirage. Les libéraux (appellation tout aussi mensongère que celle de socialistes) doivent déjà en rabattre de leur foi, réelle ou feinte, dans les lois du marché. Lorsque l'économie est languide, avec eux aussi c'est l'Etat qui dresie les tentes à coygène, lui encore qui veille à la santé de la Sécurité sociale, et ses agents qui s'emploient à guérir la Bourse de

C'est dire que le sceau « libéral » du gouvernement est difficile à voir. Le fameux taux des prélèvements obligatoires n'a pas signifi-cetivement été modifié, les ponctions à conscière social reprenent bien vite ce qui était lâché du côté de l'impôt. Les privatiestions n'ont pas plus troublé ou réjoui ne l'avaient fait en sens contraire.

L ressort de ces seize mois une impression de flou, d'absence d'élan, de projet, en un mot d'idée politique immanente sur l'action à conduire. Comme si ces gouverments étaient revenus au pouvoir déjà usée.

Rideau

Cartes, le droite retrouvait ses meubles, mais peraissant douter qu'elle y demeurerait longtemps, craignant que ne se renouvelle cette invasion des Tuileries par le peuple que représentait, près de deux cents ans après le 10 août 1792, le 10 mai 1981 pour l'Elysée.

La faiblesse de son bilen ne seurait être imputée, fût-ce pour partie, à la malice de M. Mitterrand. Même s'il n'a pas fait de cadeaux à « son » gouvernament. il l'a plus agacé qu'il n'a annihilé ses volontés. Quel est le texte dont M. Chirac souhaitait l'adoption et que M. Mitterrand a empêché ? Il n'en est

Le terrain de la politique étrangère s'est révélé plus accidenté. M. Chirac ne pouvait bouger d'un iota sans se faire donner sur les doigts. Mais ne pouvait-il prévoir, ou s'apercevoir, qu'il avait tort de vouloir investir la Cité interdite et qu'il lui fallait prendre son mai en patience ? Au lieu de cela. Il s'est lancé dans des querelles de tabourets qui ne lui ont pas fait de bien, si ce n'est à son pays.

Les seules consures dont ait eu à souffrir le conglomérat chiraquian sont venues du Conseil constitutionnel (qui est là pour cela). de la rue (parce qu'elle l'a voulu ainsi, indépendamment des incitations socialistes)... et de ses propres contradictions. La droite a presque autant ferraillé comre elle-même que contre la gauche, et avec plus de dommages, comme il se doit. Les gouvernements monolithiques ne sont pas drôles, mais les gouver-nements divisés sont risibles. Ce n'est pas

PRES avoir tant accusé la gauche d'être incompétente, de manquer de rigueur, de se comporter en amateur (i), la droite ne peut soutenir qu'elle a n'avait pas à mettre sous la dent des Français, ni même de ses partisans, des actes auscitant leur anthousissme, elle n'a pas tardé à déceyoir.

fait meilleure figure. Comme, de surcroit, eile

Plus vite que la gauche, dont, d'abord, le auccès si longtemps attendu était, en soi, un motif de joie (« on a-ga-gné! »). Ensuite perce qu'un certain nombre de textes ont été approuvés qui correspondaient à un vœu profond de l'électorat : les trents-neuf haures, la retraite à soixante ans, les lois Auroux, la décentralisation, sans oublier l'abolition de la peine de mort et l'abrogation des procédures

Peu importe, politiquement, que la retraite à soprante ans, ou les trente-neuf heuras, ou la décentralisation, scient aujourd'hui économiquement regardées d'un autre ceil. En leur temps, ces textes furent un motif de satisfac tion, voire d'allégresse, à gauche. Et, mine de rien, il n'y a pas qu'à gauche qu'on a applaudi à la netralte à soprante ann ou aux trente-mut heures, pas qu'à gauche que l'on vilipende la loi Méhaignerie sur les loyers, tant s'en faut. Oui, quels textes, et même quel texte?

La suppression de l'autorisation adminis trative de licenciement? La flexiblité de l'emploi? Le travail de nuit des femmes? Pourquoi pes les privatisations pendant qu'on y est ! La nouvelle réglementation de l'emploi a plus mécontanté les salariés que réjoui les

Combien d'électeurs de droite ne sont pas fondés à se dire que la victoire n'a pas apporté grand-chose et que, avec la gauche, il était au moins permis de se plaindre ? Mais comment se plaindre du gouvernement qu'on a élu sans risquer de se faire rire au nez ? A

M. Chirac a trop l'expérience de la vie publique pour ne pas se rendre compte que, pour lui-même, le bilan est mitigé, et c'est rester dans le domaine de l'euphémisme. Or il n'a apparemment pas la possibilité de monte une « sortie » comme il l'avait fait en 1976. Si, sur le modèle de cette année-là, il s'en expliqueit aujourd'hui en grognant qu'on ne le laisse pas gouverner, qui ne poufferait en lui disent : « fallait pes y aller » ?

E cet intermède M. Mitterrend aura ainsi plus profité que son premier ministre. Il en aura aussi été changé, ou rendu à lui-même. Mais ce sont les fonctions qui le veulent, plus que les circonstances. Elles ont bien servi M. Mitterrand.

L'existence, autour de lui, d'un gouvernement de droite lui aura donné l'occasion de s'affranchir de sa gauche, en montrant que, élu de ce côté-là, il arpentait sans crainte l'autre versant de la vie publique française. Le 16 mars 1986, ce revers de la gauche a joué, aussi par le talent de l'intéressé, au profit de M. Mitterrand : de son image assuráment, de se réélection pas moins ; qu'il se décide à la tenter ou choisisse l'issue triomphante mais mortalle que lui donnerait sa retraite.

P.S. - Le général Jouhaud a été amnistié. Il était peut-être nécessaire que l'Etat pardonne. Mais il était franchement superflu de se rouler à ses pieds comme l'a fait M. Chirac NOTRE TAILLEUR SE DEPLACE A DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS MY TAILOR Paris banlieue - Tél.: 45-49-12-35



Politique

MM. Rocard et Jospin obéissent à des logiques divergentes

une irritation et une incompréhen-

comité directeur, M. Jospin pourrait

finalement, d'après l'un de ses pro-ches, faire un «rappel à l'ordre»

sans, toutefois, mettre de l'huile sur

le feu, d'autant que M. Rocard, en voyage dans l'océan Indien, sera alsent

Un meilleur écho à l'Elysée

Du côté de l'ancien ministre de

l'agriculture, on observe que les contacts que M. Rocard continue

d'entretenir avec l'Elysée renvoient un écho moins critique que celui qui

vient du PS. Surtout, on conteste le

postulat - communément admis per

ious les autres socialistes - de la

quasi-certitude d'une nouvelle can-

des amis de l'ancien ministre, le débat sur l'opportunité d'une candi-

dature "jusqu'au bou! » bat son plein Comme le vent semble souf-fler en faveur des «durs», les «modérés» s'inquiètent. L'un de

ceux-ci précise : « La question est de

Néanmoins, dans les rangs mêmes

didature de M. Mitterrand.

Le Parti socialiste réunit son comité directeur le samedi 4 juillet à Paris. Au menu de cette réunion du « parlement » du PS : l'examen d'une situation politique qui lui apparaît plutôt favorable ; le point sur les travaux de la commis-sion qui prépare les propositions socialistes.

On en est encore, dans cette commission, aux exposés qui défrichent les problèmes. C'est sur les questions économiques que les choix apparaissent les plus lourds et les plus difficiles.

Jeudi 2 juillet : le groupe sociaune réception de sin de session parle-mentaire aux journalistes. De groupe en groupe, au milieu du tintement des verres, un sujet domine : Rocard. Un chiffre circule : 5% pour les plus sévères; 5% à 10% pour les plus généreux. C'est le score ue prêtent au député des Yvelines les socialistes des autres courants du présentait coutre M. Mitterrand.

Depuis qu'il a quitté le gouverne-ment de M. Fabius, en 1985, la ligne de conduite de M. Rocard, à propos de sa candidature à l'Elysée, a paru subir plusieurs inflexions qui ne tra-duisent, en fait, que les phases suc-cessives d'une même volonté : marcher sur ses deux jambes », c'est-à-dire à la fois dans le PS et dans l'opinion. Aujourd'hui, M. Rocard est engagé dans une nouvelle phase de consolidation de son image dans l'opinion. Cela suppose - sans volonté d'e agression - une certaine prise de distance à l'égard du parti : le principe suivi est en effet que la légitimité socialiste est, en termes d'opinions, réductrice.

Réputé faire pression sur M. Mitterrand pour l'amener à ne pas être candidat, M. Rocard cherche en fait, plus simplement, à se préparer pour le cas où...

La mise en œuvre de cette double logique se traduit par la multiplication de signes de détermination et d'indépendance qui l'inissant par agacer M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, pourtant disposé à laisser au maire de Conflans-Sainte-Honorine une certaine marge de manœuvre. Soucieux, toutefois, de ne pas faire à la droite le cadeau de tient de manifester publiquement

Pour la première fois depuis les débats de 1982-1984, le dogme du « franc fort », jusque-là tabou, est remis en cause dans plusieurs courants du PS, même si les amis de M. Jean-Pierre Chevènement sont les seuls, aujourd'hui, à poser le problème d'une éventuelle sortie du SME.

Mais, au seuli du dernier été avant l'élection présidentielle, c'est toujours le cas Rocard qui

matins en se levant » je suis candi-dat » crédibilise ou décrédibilise la Malheureusement, M. Rocard dépasse les limites implicites tracées candidature Rocard. par M. Jospin, lorsqu'il affirme, au micro de la radio 98,8 FM, qu'il ne Dans les autres courants, le débat est tranché ; il s'agit d'une nouvelle erreur de M. Rocard. Il est vrai remettrait pas en cause les privatisaremetitait pas en cause les privatisa-tions déjà effectuées et qu'il conti-nuerait les autres sous des formes différentes. Après de vigoureux propos, tenus en privé, M. Jospin rappelle publiquement que les socia-listes stopperont le programme de qu'en irritant les socialistes non rocardiens, M. Rocard fait le jeu de MM. Jean-Pierre Chevènement et Laurent Fabius. Alors qu'il était sorti du congrès de Lille pratiquement intronisé «vice-candidat», M. Rocard est en train de détruire privatisations et observe au passage : « Lorsque vous hésitez sur la posi-tion socialiste, écoutez ce que je dis.

cet avantage. Il fournit à ses deux challengers éventuels à la fois des chaiengers eventuels à le lois des raisons de se présenter contre lui à l'intérieur du PS — s'opposer à une « dérive » du part! — et des parti-sans plus nombreux, tous les socia-C'est là que vous aurez la position socialiste = (le Monde du 3 juillet). A l'occasion de la discussion sur les propositions socialistes, pendant le listes qui désapprouvent le comportement de M. Rocard.

Ce qui semblait écarté il y a quelques mois (au cas où M. Mitterrand no se représenterait pas) est désor-mais envisageable : une primaire opposant au sein du PS deux candidats, voire trois ou quatre. M. Che-vènement est dès maintenant candidat virtuel. M. Jospin ne peut pas le contraindre à renoncer, et il n'est pas sûr du tout, compte tenu de la tournure que prennent les choses, qu'il en ait envie. M. Fabius peut, lui aussi, avoir envie de se prése d'autant que nombre de mitterran-distes voudront que leur courant soit représenté dans cette primaire. Sans oublier M. Charles Hermu...

Si M. Mitterrand se représente, aiors que M. Rocard persiste, c'est la scission du PS qui se profile à l'horizon, même si M. Rocard n'est pes suivi per tous ses pertisens. En somme, que M. Mitterrand se représente ou non, le PS risque d'entrer

BIBLIOGRAPHIE

« Les Français sont formidables », de Jean-François Kahn « La Drôle d'Année », de Serge July

L'air du temps

Deux « stars » qui se vivent comme telles ; deux patrons de presse, qui incarment la réussite et la capacité d'innovation d'une génération ; deux auteus qu'il est agréable de consulter avant la trêve estivale, comme pour jeter un dernier regard sur cette expérience inédite qu'est la cohabitation, « drôle d'année » selon l'un, signe que, décidément, « les Français sons formidables », pour l'autre ; moment-clé de la vie natio-

nale pour deux hommes qui out plus d'un point commun, même si un pre-mier paradoxe les sépare et incite, a priori, à la prudence.

En effet, l'un - Jean-François Kahn - est plus éloquent que l'autre : l'autre - Serge July - écrit mieux que l'un. Or la seconde partie du livre de Jean-François Kalm n'est jamais que le recueil de ses chroni-ques... écrites de l'Evénament du

pose un intérim du président du Sénat. Ce n'est pas forcément

gênant pour M. Mitterrand, mais à

partir du moment où il y a démission,

Il se met dans le cas de rompre la cohabitation, et il devient celui qui

casse le jeu. » M. Baudouin a ajouté :

« On volt bien ce que veut M. Dumas : c'est un divorce à l'amis-

ble, par consentement mutuel. > A

propos des déclarations de M. Jack Lang à « L'heure de vérité », M. Bau-

douin a estimé : « M. Lang nous pré-

sente un président aseptisé, pastau-risé. Cele peut être une tactique. Je

pense que dans la vie politique les

rapports peuvent être perfaitement

courtois, mais le démocratie, c'est la

confrontation des idées at des sys-

Le Front national «prandra» des

volx à M. Mitterrand, perce qu'une « grande partie de nos votes viennent

Défense européenne

M. Le Pen:

leudi : tandis que l'essentiel de l'ouvrage de Serge July rassemble ses chroniques... parlées d'Europe l'. Qu'à cela ne tienne : ils s'y révèlent tels qu'en eux-mêmes, on plutôt tels qu'es sont devenus.

Le patron de l'Evénement, constamment marqué par l'histoire, est souvent plus brillant; celui de libération, plus original, s'imprègne

Ainsi Jean-François Kahn livre-t-il, dans son ouvrage, avent d'autres, sa vision du déclin de la pensée, qu'il nomme « béauce ».

Nous sommes dans le trou, écritil ; ne nous donne-t-on pas à choisir, ici et maintenant, entre une idéologie qui s'est affirmée en 1848 et une autre qui a explosé en 1830? » C'est pourtant dans cette « médiocrité ambiante » dénoncée par Jean-François Kahn qu'émerge, selon Serge July, «l'homo cohabitus», qui est « l'un des maillons essentiels de notre histoire démocratique moderne: la cohabitation, ou la gestation confuse et comme au ralenti d'une vraie mutation de la société politique ».

Mais l'un et l'antre, pourtant, se rejoignent dans le même recentrage. Venus tous deux de l'utra-ganche, ils se veulent aujourd'hui au centre du débat, sinon centristes. Le centrisme de Jean-François Kahn est, d'abord, de Jean-François Kahn est, d'abord, politique, et prend un tour obsessionnel (je continue, écrit-il, à « mouliner imperturbablement mon petit discours dépolarisant à usage domestique » : on ne saurait mieux dire. Celui de Serge July est d'ordre culturel, et lui a permis — un temps — d'être à la mode, c'est-à-dire en

Et ai Jean-Prançois Kahn cultive Les a Joan-François Kann entitée les paradoxes, son espait de système — gauche et droite renvoyées systèmatiquement dos à dos — le rend prévisible; tandis que Sarge July, plus soucieux de l'air du temps, reste malgré tout imprévisible.

L'en on l'autre : il est décidément difficile de les départager: Le mieux est donc de lire l'un et l'autre.

J.-M. C. ★ La Drôle d'Année, de Sarge July,
236 p., Grasset, 92 F.

★ Les Prançois sont formidables, de
Jean-François Kahn, 310 p., Belland,
89 F.

PROPOS ET DEBATS

مكذا من الاصل

M. Peyrefitte:

Inéluctable ?

Dans son éditorial du Figaro, publié le 3 juillet, M. Alain Payrefitte évoque l'élection présidentielle à la lumière des derniers sondages accor-dant à M. Mitterrand une confortable avance. Il écrit : « L'inévitabilité de la réélection de François Mitterrand pénètre dans l'opinion comme une pluie fine. A droite, cette conviction ne compte pas pour peu dans la « sinistrose » croissante. A gauche, elle réveille les ardeurs. De fait, Fran-çois Mitterrand parcourt les provinces comme un candidat bonhomme, que nul ne songe à critiquer. (...) Catte euphorie unanimiste se maintiendra-t-elle jusqu'au bout ? Dès l'instant où il ferait acte de candidature, cette légitimité lui échappe-rait. (...) Non, à dix mois de l'élec-tion, rien n'est inéluctable. Les Français n'ont pes changé d'avis sur le socialisme, qu'ils continuent de rejster avec autant de vigueur. »

M. Baudouin:

M. Denis Baudouin, porte-parole de M. Jacques Chirac a commenté au cours de son point de presse la auggestion de M. Roland Dumas d'une élection présidentielle anticipée en disant : « Pour le premier ministre les choess dolvent aller normalement juequ'au bout. Toutefols le président peut seul prendre l'initiative de déci-der de démissionner. S'il démis-sionne il quitte l'Élysée, ce qui sup-

Jusqu'au bout

des partis de gauche, le PS et le PCF», a déclaré, jeudi 2 juillet, M. Jean-Marie Le Pen. Le président du Front national, qui participait à une réunion du groupe des droites du Parlament européen, a affirmé égaleeuropéens participant à cette réunion sont convenus que l'Europe devait se dater d'une défense mourant dans le cadre de l'OTAN et deveit augmenter les budgets concernant le défenses. « Avec la possible sortie progressive des Etats-Unie, il faut que l'Europe assume sa propra

EXCEPTIONNEL JUSQU'AU 31JUILLET

A des conditions exceptionnelles.

MODELES 88 AUX PRIX 87

FINANCEMENTS "GRANDES VACANCES"

PARTEZ, 1° PRELEVEMENT DANS 3 MOIS

Credit "grandes vacances". Crédit sur toute la gamme VP-WI. Exemple: mantant exposurte 10 008 f sur 48 mais TEG: 15,50 % Court total: 14592,12 E Sous reserve d'acceptation du dossier par DIAC S.A. RC Paris B 542062435.

Ball avec aption d'achai "grandes vacances". Sur toute la gamme VP. Remail Buil vous propose également un ba-Remails Ball. S.A. au moital de 150.000.000 F 51-53 Champs Elysées, 75000 Paus. RCB Paris, B 702002221.

DANS TOUT LE RÉSEAU RENAULT

Société

La plaidoirie de Me Vergès devant les assises du Rhône

«Ce procès vise à blesser la France»

LYON

Lan-François Kaha

The state of the same of the s

The state of the s

The state of the s

The fact of the second

Assess the same of

And the second s

an fation of the second

10 May 150g

mark the same

Mars Comme Maria Company of the State of t

APRILE TO THE PARTY OF THE PART

March Service

Maritage in the

April 18 12 14

Section 1

Serve July

化学中心特

de notre envoyé spécial

· Pour nous, la défense, ce procès offense le droit, porte atteinte à la vérité et vise à blesser la France. verité et vise à blesser la France. Voilà M° Vergès au cœur de son sujet. Voilà venu le moment où «il s'agit de s'expliquer sur le dossier». Le défenseur de Klaus Barbie sait bien que l'essentiel est là, que les propos livrés la veille sur les crimes impunis commis dans le monde contre les colonisés par les colonisés par les colonisés par les colonisés de autant colonisteurs et apparentés à autant de crimes contre l'immanité ne sau-raient suffire, l'impunité des uns ne pouvant faire échapper les autres lossqu'ils sont pris.

Il faut door bien défendre Klaus Barbie. Il fant convaincre de son innocence, surtout lorsqu'on a pro-clamé qu'on en était soi-même convaince. Mais défendre c'est aussi, quand on s'appelle Me Vergès, accuser. Et dans le rôle d'accusaaccesser. El cans se tors a para-teur, il est assurément le plus à l'aise. Alors, nous y vollà, et l'avocat va montrer une fois encore qu'il excelle dans un tel exercice.

L'offense au droit que constitue-rait l'affaire Barbie, il faut la chercher évidenment dans les conditions de la remise à la France par la Boli-vie de l'ancien SS, le 5 février 1983. Peu importe à M° Vergès l'arrêt de la Cour de cassation qui se fondait sur les déclarations alliées de 1943. et sur le statut du tribunal militaire international de Nüremberg, selon lesquels les criminels nazis pouvalent être à bon droit recherchés a jusqu'aux extrémités de la terre -pour être remis aux pays dans les-quels ils ont sévi et pour y être jugés conformément aux lois en vigueur

Ce qui l'intéresse, c'est la recons-tinution à se manière de ce qu'il cient pour une conspiration prémédités. Ce qu'il a voulu faire apparaître, c'est qu'après le rejet par la Cour suprème holivienne de la demande française d'extradition de Klaus Barbic transmise en 1972, on a décidé d'enlever celui qui s'appelait, B-bas, Klaus Altman.

« Un enlèvement Sens risque »

· Car, dit-il; cet homme n'est pas arrivé ici sur les alles d'une hiron-delle. En 1979, M. Klarsfeld a rescontrê M. Régis Debray et il a raconté comment ils examinères les moyens de travailler ensemble, comment ils s'adressèrent à ua groupe chargé d'attirer Barble au Chili à l'époque du gouvernement Allende. Ce groupe avait un chef. le senor Gustavo Arturo Sanchez, celui qui est venu déposer. Il vint alors à Paris, empocha un paquet de dollars et s'en revint en Bolivie atiendre des circonstances favorables. Hélas l'Allende renversé, il fallait trouver autre chose. >

Pour Me Vergès, l'arrivée au pouvoir de la gruche en France en 1981 faisant de M. Régis Debray « un conseiller très spécial de l'Elysée » permettait « de réaliser cet enlève-ment sans risque dès qu'en Bolivie intervint aussi un changement de

vait enfin au pouvoir. Il suffisait, la prescription étant acquise, de faire jouer la loi du 26 décembre 1964 constatant l'imprescriptibilité des crimes contre l'humanisé, en lui donnant un effet de rétroactivité. Mais il ne pouvait être question d'une nouvelle demande d'extradition. La Cour suprême bolivienne n'allait pas se déjuger parce que

Gustavo Arturo Sanchez était devenu ministre de l'intérieur. Alors, comment ramener Barble? Evidemment, on pouvait l'acheter. C'était cher. mais contre 300 millions de francs, 300 tonnes de farine et un avion chargé de mitraillettes, le gouvernement bolivien allait accepter de livrer l'homme auquel il avait accordé sa protection par la naturalisation. .

Pour Me Vergès, présenter Barbin comme ayant été en Bolivie un torcomme ayant eté en Boirvie un tor-tionnaire est « une plaisanterle », car, une fois renversée la dictature du général Banzer, les successeurs pouvaient parfaitement arrêter Bar-bie et le juger pour de telles acti-vités. La version du défenseur est donc la suivante. On va arrêter Barbie pour une dette qui, en réalité n'existe pas. Il la pale pourtant, mais ne sort pas de prison, car on his réclame alors les intérêts de la

Ces intérêts, ce seraient deux personnes qui les anraient payés, per-mettant ainsi la libération du détenn et, du même coup, son interpellation immediate par Arturo Sauchez qui l'embarque dans l'avion préparé à destination de Cayenne en Guyane française. « Interpellation, ajoutera Me Vergès à laquelle furent mêlés des agents français dont l'un, je peux vous le dire, est aujourd'hui dans cette salle...» L'esset, pour autant, ne fut pas celui qu'il espé-rait. On chercha bien un peu dans la direction qu'il semblait désigner mais on ny repéra vraiment personne pouvant correspondre à Promme aims denoace.

Mais Me Vergès pourra, dans la foulée, conclure : « Vous le voyez, ce procès n'a pas grand-chose à faire avec la loi ordinaire. Alors, vous avez parfaitement le droit de répon-dre non à la culpabilité si vous estimez que le coupable qu'on vous provous a été amené par la

Accusateur, Me Vergès le sera encore, quand il en arrivera à l'exa-men des conditions de la rafle opérée le 9 février 1943 au siège de l'Union générale des israélites de France, rue Sainte-Catherine à Lyon, et reprochée à son client.

 Qu'un piège, ce jour-là, ait été endu aux fuis qui se présentaient à l'UGIF, cela est démontré. Mais il faut aussi que vous sachiez ce qu'étais l'UGIF, même si la collaboration des juis avec l'occupant est un sujet difficile à aborder. Ce n'est par une organisation de résistance. Elle a pignos sur rue. Elle a été créée par le gouvernement de Vichy sur proposition d'un représentant d'Elchmann. C'était le 29 décem-bre 1941. Le décret est signé Philippe Pétain, contresigné par l'ami-ral Darlan, le ministre de l'intérieur Plerre Pucheu que le général de Gaulle fera condamner à mort

Barthélémy, garde des sceaux. avait pour objet de démanteler un A son propre procès, en 1943, réseau d'évasion des juifs vers la Xavier Vallat, commissaire aux Suisse, ce qui était sans rapport

« Il eût été de votre part plus loyal finalement d'abattre celui que vous voulez faire aujourd'hui condamner. La haine se conçoit, mais sans l'imposture ». a lancé Me Vergès aux avocats de la partie civile.

questions juives à Vichy, pouvait avec les activités de la section anti-présenter l'UGIF comme sa fille. La juive dont Barble était responsa-résistance juive ne s'y est d'ailleurs ble. » résistance juive ne s'y est d'ailleurs pas trompée. »

Me Vergès cite alors un certain numbre de témoignages dont celui d'une femme juive qui, cherchant du travail, fut finalement embau-chée à l'UGIF le 14 juillet 1942. Elle eut alors à rempir des étiquettes, à porter des noms. Elle mesura après coup que ces éti-quettes avaient été demandées en vue de la grande rafle du vélodrome

Une simple signature

«Cela, dit M. Vergès, il fallait que vous le sachiez. Les dirigeants de l'UGIF ont pu, eux aussi, se tromper de bonne foi. Comme d'autres, ils pouvaient peut-être se dire qu'en acceptant certaines ses ils en éviteraient d'autres. Arrêtés par la résistance juive, ils ne fureni pourtant jamais jugés. Un jury d'honneur du CRIF se contenta leur infliger un blame. Je n'insiste pas devantage. Mais puis-que ce procès a lleu, puisqu on a vouiu y retenir l'affaire de l'UGIF, j'avais le devoir de parier.

Il n'en reste pas moins que la question principale est de savoir si Barbie fut à l'origine de la rafle, s'il y participa personnellement. y participa personnellement.
Me Vergès avait la tâche relativement facile sur le second point.
Aucun des témoins de cette rafle
entendus à l'audience ou à l'instruction sauf l'un d'eux, M. Thomas, n'a
pu dire que Barbie était présent.
M. Thomas est donc le seul, mais ce qu'il affirme est apparu déjà fort suspect à l'accusation. Le procureur général, sur ce chapitre, avait exprimé sans équivoque sa position. Mais pour M° Vergès, il fallait bien insister sur la faiblesse de cette déposition, « avec laquelle on pouvait frôler l'erreur judiciaire ».

Restaient les documents, c'est-àdire le télex et les rapports qui furent établis par les services allemanda pour rendre compte de cette

Mª Vergès : « Ces documents viennent tous du Centre de documentation juive contempora C'est iui qui a fait le choix. Mais pour moi, ces documents montrent, de toute évidence, que ce qui est relaté relevait de la compétence du seul Kommandeur du SIPO-SD de Lyon et non de Barbie. Ils se rapportent en effet à une série d'actions menées pour la protection de l'armée aliemande, parmi les-

Me Vergès ne peut toutefois contester que ce rapport porte la signature de son chient. Il l'admet, mais pour ajouter aussitôt : «Klaus Barbie n'a été là que pour signer, en l'absence du Kommandeur, un message de victoire destiné à Paris, mais dont le mérite ne lui revenait en rien. .

Il en arrive alors à l'affaire du convoi du 11 août 1944. Il n'y a là pour accuser Barbie qu'un document. Tout repose done sur les témoins. Me Vergès va donc mettre en évidence les divergences. Elles at, en effet, nombreuses et bien réelles. Certains rescapés disent qu'ils ont été amenés de Montluc vers la gare d'embarquement dans des camions bachés. D'autres ont le souvenir d'avoir été transportés en autocars. Les uns déclarent qu'ils furent entassés. D'autres, au contraire, ont dit qu'ils étaient à l'aise. Le lieu d'embarquement reste, lui aussi, incertain. Gare de la Guillotière, disent les uns. Gare de Gerland, pensent les autres. Gare de Perrache, pour un autre encore. Quant à savoir qui gardait le train, on est aussi dans la même incertitude. Les uns ont parlé de SS, les autres de soldats des troupes alle-

- • Vollà ce qu'il en coûte, lance Mº Verges, d'inventer un procès après quarante ans. La mémoire défaillante ne se tient pas au gardeà-vous devant l'accusation i

Il ajouto : • Comment peut-on soutenir que Barbie connaissait la destination de ce convoi alors que, de toute évidence, l'itinéraire emprunté montre que ce train devait aller vers Paris et que c'est seule-ment en raison des sabotages de voies ferrées qu'il prit finalement la direction de l'est, avec des arrèts incessants durant plus d'une

Mª Vergès reiève, bien sûr, ce qu'ont dit beaucoup de rescapés qui euront le sentiment qu'on ne les attendait dans aucun des camps où ils furent conduits. Il insiste sur les divergences des deux principaux témoins qui affirment avoir vu, l'un et l'autre. Barbie veiller à l'ai prisonniers dans la cour de Montluc au matin du 11 août 1944.

Finalement, il lance aux jurés cette interrogation : « Ne croyez-

 RECTIFICATIF. - Dans sa aidoirie (le Monde daté 28-29 juin), Mº Roland Dumas a évoqué un dépôt de gerbe sur des tombes d'officiers SS « su cimetière de Bitburg » (et non de Pittsburg, o Pittsburg, comme nous l'avons

l'année suivante en Algérie, Joseph quelles cette opération à l'UGIF qui vous pas qu'on s'est moque de vous en vous présentant ce salmigondis de contradictions? On a pris cet homme pour l'accuser de tout et l'on ne sait quoi puisque l'on commence par lui mettre à charge seulement trois cents des six cent cinquante déportés avant de décider qu'il est coupable du sort de tous.

Ce n'est pas fini, car Me Vergès entend montrer aussi qu'en août 1944, après l'attentat manqué contre Hitler, le 20 juillet, et organisé par certains officiers supérieurs de la Wehrmacht, celle-ci prit alors le pas sur les SS.

C'est, dit-il, la Wehrmacht qui. alors, eut la responsabilité des pri-sons et des convois de déportation. C'est à elle d'ailleurs que s'adresse le cardinal Gerlier pour tenter d'obtenir des libérations et non à Barbie qui, pourtant, est pour lui une vieille connaissance. En août 1944, la Gestapo ne vit pas, comme vous l'a dit le procureur général, dans un huis clos de l'horreur. Il y a alors, à Lyon, un quartier général de la Wehrmacht. Les Allemands organisent des concerts, des confé-rences. Les SS ont, en réalité, perdu tout pouvoir et, si ce train est parti, c'est sur une décision des milltaires. . Sur quoi vient l'apostrophe finale pour cette journée du 2 juillet : « Ce procès ne vise qu'à rani-

mer des passions prêtes à s'assouvir. Croit-on honorer les ombres des disparus en les mêlant ainsi à l'arbitraire? N'osez pas prétendre. messieurs de la partie civile, que ce sont leurs fins que vous poursuivez, ce sont les vôtres ! Il eût été de votre part plus loyal finalement d'abattre celui que vous voulez faire aujourd'hui condamner. La haine se conçoit, mais sans imposture. >

La salle surpeuplée, surchauffée, se vide lentement. Me Vergès y reprend la parole en cette matinée du 3 juillet en évoquant longuement la rafle des enfants juifs de la colonie d'Izieu, le 6 avril 1944. L'avocat de la défense a examiné le télex rapportant les conditions des arresta-

Contestant l'authenticité de ce document - dit e télex Klarsfeld » - pourtant certifié exact au cours des débats per deux magis-trats allemands. Me Vergès s'est livré à une comparaison entre ce document et la photocopie du télex dit - de Prague - portant sur la même opération, mais que les parties civiles n'avaient pas utilisée.

Le télex d'Izieu, a indiqué l'avocat, est un corps vivant qui évolue et qui devient parfois le montage d'un moniage... .

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Des jurés sans reproche

LYON de notre envoyé spécial

Ils sont neuf, parfeits, toujours ponctuels. Pes un n'a flanché. Depuis le 11 mai, premier jour du procès Barbie, les jurés de la cour d'assises du Rhône ont accompli silenciousement un e sansfaute ».

Les avocats leur ont cent fois rappelé qu'ils allaient juger au nom du « peuple de France ». Mª Vergès leur a dit : « L'univers vous regarde. » On comprendrait qu'ils courbent le dos, effreyée per la tâche qui les attend. Mais non i lis se tiennent bien droits, prennent des notes consciencieusement, studieusament. Il n'y en a pas un qui ne disposa devant lui d'un carnet ou d'un cahier. Trois d'entre aux auraient même de quoi écrire, tous les soirs, des comptes rendus fort détaillés...

ils sont jeunes. L'aîné a cinquante et un ans. Agé de huit ans en 1944, c'est le seul qui puisse avoir quelques souvenirs de l'Occupation, il v a quatre sion, at cinq hommes. C'est un jury de cadras moyens, entre autres une enimetrice de stages, un chef de service comptable, un employé de banque, un agent commercial, un tachnician, un agent de maîtrise et une employée de buresu. Fait rare aux assises du Rhône, il n'y a donc, parmi eux, ni commercant ni agricultaur. Le tirage au sort

nées se ressemblent. Tenus d'arriver vers 13 heures au calais de justice, ils déjeunent tôt vers 11 heures pour ceux qui habitant hors de Lvon. Pas question, dans ces conditions, de travailler le metin. Ces salariés sont devenus des juges populaires à plain temps, indemnisés 255,36 F par jour, auxquels s'ajoutent divers petits rembourreconcets.

La durée exceptionnelle du brocès a créé entre eux un climat inédit. Ils ont appris à se connaîappelés par leur prénom et se tutoient. Lors des suspensions d'audience, certains ont pu observer qu'ils échangesient avec plaisir leurs impressions. Les six jurés suppléants, qui ont suivi tout aussi attentivement les débats, se joignent à eux.

Mais oux souls sevent ce qu'ils pensent de l'accusé Kiaus Barble et des crimes qui lui sont imputés. Face au public, sagement assis autour du préside André Cerdini et de ses deux et André Picherit, leurs visages sont impassibles. Ils écoutent et se préparent à répondre aux trois cent quarente et une questions que teur posers le président de la cour, dans la salia des délibérations, simplement meublée d'une longue table recouverte de feutrine verte, de douze chaises et de deux distributeurs de boie-

LAURENT GREILSAMER.

Le verdict de la mémoire

(Suite de la première page.) Ce n'était pas à sux non plus qu'on pouvait faire le coup de soute-nir que la France officielle d'alors fut à leur endroit aussi coupable que Barbie. Ils le savaient, bien avant que d'autres ne le découvrent.

Si, du côté des avocats des parties civiles qui étaient le plus souvent les leurs, on a pu ressentir une division entre les tenents d'une notion de crime contre l'humanité, restreinte aux seuls actes perpétrés contre les juifs et ceux pour qui la déportation des résistants méritait aussi cette qualification, il n'y ent rien de tel dans leur bouche : Simone Kadoshe et Geneviève de Gaulle, celle d'Auschwitz et celle de Ravensbrück, pour être - par cette chance qui les étonne encore - revenues de l'inimaginable, sont sœurs.

La vision des SS et de leurs chiens

A ce stade, la question n'était plus de savoir si la Résistance avait sa place au procès Barbie. Quarante-cinq ans après, pour un rescapé juif et un rescapé résistant, la vision reste la même des SS et de leurs chiens attendant sur la rampe de Birkenan ou aux portes de Buchenwald ou de Dachau la cargaison ordinaire des vivants et des morts. L'un et l'autre ont montré, en cet instant inoubliable, qu'ils étaient bien devenus ces untermenschen. ces sous-hommes de la doctrine nazie. A-t-on, par la décision de la Cour de cassation du 20 décembre 1985, « banalisé le génocide des juifs .? Coux qui auront assisté à ce procès ne le penseront pas pour avoir pu mesurer pleine été tellement annoncé. Ne devait-

ment ce qu'il fut, en quoi il se dis-tingue de la déportation des résistants. Comme l'a dit le procureur général, M. Pierre Truche, pour les juifs, le seul fait de leur naissance les condamnait, sans qu'ils puissent trouver une échappatoire. Les enfants d'Izieu sont là pour le rappeler à jamais, et, de tous les actes reprochés à Barbie, c'est bien ceiui-là que tout le monde considère comme le pire. y compris son défenseur, même s'il entend plaider que son client en fut innocent.

Les degrés dans l'horreur

Les degrés dans l'horreur, comme on l'a dit, existent bel et bien. Mais puisqu'il s'agissait de dire le nazisme, ne convenait-il pas de le dire complètement et de montrer dans toute son étendue ce que fut cette « politique d'hégémonie idéologique » du III. Reich, élément constitutif, selon la chambre criminelle de la Cour de cassation, du crime

contre l'humanité ? Il reste pourtant une grave question. Est-ce vraiment cela qui intéressait, en cette occasion, les représentants au procès de la presse étrangère et même de la presse française? La déception du prétoire qui fut constatée des lors que Barbie se retira permet d'en douter. Comme le permet aussi un retour en masse pour la plaidoirie de Mª Vergès.

C'est que le plus grand nombre attendait le scandale. Il lui avait

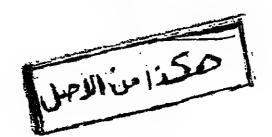
on pas apprendre lequel des siens avait trahi Jean Moulin? Ne devait-on pas dire ce que fut la collaboration, sans laquelle Barbie et ses auxiliaires nazis se seraient trouvés fort démunis ? Et cela, de qui pouvait-on l'attendre, sinon de Barbie lui-même, ce Barbie qui, dès 1972, répondait à Ladislas de Hoyos que son extra-dition serait « une bien mauvaise chose pour la France » ?

Dès lors que Barbie se retirait sous sa tente, invoquant un prétexte juridique qui lui interdisait tout retour sauf à se déjuger, il a'y avait plus grand-chose à espérer. Il ne restait qu'à admirer l'aplomb de Me Vergès annonçant qu'il n'avait désormais plus rien à dire sur l'affaire de Caluire, puisque ses adversaires lui donnaient toute satisfaction en annonçant qu'ils avaient déposé une plainte contre Barbie pour la déportation de deux compagnons de Jean Moulin, qu'une information était ouverte et que son client venait d'être inculpé.

Mais sait-on jamais? Alors, on se presse pour entendre celui qui a si bien reussi à distiller le sousentendu, sachant qu'aujourd'hui on ne sème jamais en vain dès lors que le grain est vénéreur.

Mais si la presse étrangère a déserté, elle a laissé ses places à tout un jeune public qui, lui, venait pour écouter ce que ses manuels ne lui ont jamais dit et en toute hypothèse ne pourraient jamais lui apprendre. Pour ce public-là, ce qui s'est dit au procès Barbie ne pourra plus jamais être tenu pour vicilleries.





Dates d'ouverture des inscriptions

POUR LES BACHELIERS 1987

Mardi 7 juillet, 14 heures
Histoire: mardi 7 juillet
Géographie / philo: Mercredi 8 juillet
(LEA = preinscription en smai)
Lettres et arts: jeudi 9 juillet
LCE: vendredi 10 juillet
Droit + AES: mardi 7 juillet, 14 heures
Sciences humaines: mardi 7 juillet, 14 heures

Lettres, sciences humaines, langues : mardi 7 juillet Droit, économie, AES, MASS : mercredi 8 juillet

Mercredi 8 juillet, 8 beures Mercredi 8 juillet, 9 beures

Mardi 7 juillet, 14 heures

Sciences humaines: mar Marci 7 juillet, 14 heures

Mardi 7 juillet, 9 heures Mardi 7 juillet, 14 heures Mardi 7 juillet, 9 heures

ciences : mardi 7 juillet, 9 heures Droit : mardi 7 juillet, 14 heures

Mardi 7 juillet, 14 heures (LEA: préinscription en mai ou juin)

Le tribunal de commerce se prononcerait le 9 juillet

Le tribunal de commerce de Paris se prononcera, en principe le jeudi 9 juillet, sur l'avenir de la joaillerie Chaumet, aujourd'hui en faillite, après la découverte d'un passif éva-lué par certains à 3 milliards de francs pour l'ensemble des établissements lui appartenant. La maison mère, place Vendôme à Paris, a été contrainte de déposer son bilan le 11 juin. Ses dirigeants, MM. Jac-ques et Pierre Chaumet, ont été écroués deux jours plus tard après avoir été inculpés de « banqueroute, abus de confiance et escroquerie ».

Jeudi 2 juillet, deux des candidats à la reprise, le joaillier français Alexandre Reza et le groupe Invest Corp, propriétaire de la joaillerie américaine Tiffany's, ont présenté leur plan de redressement au tribu-nal de commerce.

De son côté, le juge d'instruction parisien chargé de l'affaire, M. François Chaunut, cherche à complèter son dossier en Suisse et en Belgique, deux des pays où Chau-

sède une succursale. La filiale belge de la joaillerie a été déclarée en faillite par le tribu-nal de commerce de Bruxelles le 30 juin, précise l'agence Reuter. Selon elle, le passif de cette société anonyme de droit belge serait de 72 millions de francs français. De son côté, le quotidien l'Huma-nité publie dans son édition du 3 juillet un fac-similé d'une lettre à en-tête de la joaillerie Chaumet datée du 30 avril 1985. Cette lettre demande à l'Européenne de banque, dont Chaumet est le client, de procé-der à un virement de 1 million de francs au profit de Ma Albin Chalandon, l'épouse de l'actuel garde

Interrogé par le Monde fin mai, M. Albin Chalandon avait expliqué avoir demandé à Chaumet de vendre, à partir de la fin de 1985, des bijoux et des pierres précieuses confiés en dépôt par sa femme et lui au joaillier. Le garde des sceaux assurait n'avoir touché jusqu'ici qu'une faible part de ce qui lui était di, sous forme de chèques versés irrégulièrement de juin à décem-bre 1986, d'un montant mensuel proche de 500 000 F.

La lettre publiée par l'Humanité montre que Ma Chalandon a bénéficié d'un virement de 100 000 F dès avril 1985. Mais cette lettre ne permet pas de savoir à quelle transaction ou opération ce virement correspond. M. Chalandon s'est jusqu'ici refusé à préciser quelle somme il a perdu en confiant des bijoux et des pierres précieuses à Chaumet.

A la prison de Fresnes

Un détenu meurt après une grève de la faim

Un détenu français d'origine cey-lanzise (Sri Lanka), Sellish Chan-drabose, quarante ans, arrêté au mois d'août 1986 dans le cadre d'une affaire de stupéfiants et incar-céré à la prison de Fresnes, est mort le 19 juin dernier, à l'hôpital Saint-Antoine à Paris, des suites d'une grève de la faim intermittente com-mencée le 15 décembre 1986.

Le ministère de la justice indique qu'il a ordonné une enquête administrative dont la direction a été confiée à un haut magistrat, M. Pierre Mérand, et dont les conclusions doivent être connues très prochainement. « L'objet de cette enquête est de déterminer si Selliah Chandrabose a bénéficié de tout le suivi médical et administratif que nécessitait son état, indiquedysfonctionnements ou des fautes commises, cela ne restera pas sans

Sellish Chandrabose, ouvrier 1984, avait, depuis son arrestation,

affirmé son innocence dans l'affaire de trafic de stupéfiants qui est à l'origine de sa mise en détention en 1986. Au mois de décembre de la même année, il avait décidé d'inter-rompre son alimentation. Mais c'est sculement le 13 juin dernier que Selliah Chandrabose, dans un état de falblesse critique, a été admis à l'hôpital de la prison de Fresnes, qui l'a immédiatement dirigé vers le service de réanimation de l'hôpital Saint-Antoine à Paris. Le détenu devait y mourir six jours plus tard.

Le décès d'un détenu des suites d'une grève de la faim est très rare en France. Trois précédents sont connus : en 1983, un détenu iranien, Mousavi Arabali, vingt-cinq ans, condamné pour viol, est mort après mittente; en 1977, un autre prisonnier, Jean-Pierre Riga, vingt-deux ans, meurt dans des conditions anslogues à Fresnes; enfin, l'année prétôlier à Conflans-Sainte-Honorine cédente, en 1976, Auguste Grandvil-(Yvolines), naturalisé français en lemin, trente-quatre ans, décède

Les commissaires aux comptes s'expliquent

Pour M. René Ricol, président de la Compagnie nationale des commis-saires aux comptes, l'affaire Chau-met est la parfaite illustration des effets pervers du passage d'une éco-nomie de production vers un capitalisme financier sans frein. « On va trouver d'autres illustrations du même genre », a ajouté M. Ricol, à l'occasion d'une conférence de presse, donnée jeudi 2 juillet. Selon iui, l'affaire Chaumet est une affaire collective qui engage la responsabi-lité des dirigeants, des clients, des banquiers et, bien sûr, a-t-il ajouté, des commissaires aux comptes.

Tout le monde a concouru à la catastrophe. M. Ricol a précisé que le commissaire aux comptes avait refusé de certifier les comptes de la société Chaumet arrêtés au 31 décembre 1986. En revanche, il avalt certifié, sous réserve, les comptes arrêtés au 31 décembre 1985. Mais M. Ricol a précisé que la société Chaumet n'était soumise au contrôle d'un commissaire aux comptes que depuis mars 1985, à la suite d'une loi qui avait supprimé l'exemption de contrôle pour les sociétés de commandite.

Le commissaire aux comptes, a encore dit M. Ricol, n'avait aucun moyen, à la fin de l'année 1985, de s'apercevoir des irrégularités com-mises. Cependant, la compagnie va examiner de près si le commissaire aux comptes avait tiré toutes les conclusions de ce qu'il avait pu apprendre à cette occasion. Ce sera sans complaisance que le cas de ce commissaire aux comptes sera exa-miné, a conclu M. Ricol.

Un étudiant danois tué en Corse

Un jeune touriste danois a été tué de deux décharges de chevrotines, pendant la nuit du mercredi 1" au jeudi 2 juillet à Porto-Vecchio Corse-du-Sud).

Le jeune homme, Christian Bund-gaard, vingt-trois ans, étudiant, domicillé à Copenhague, arrivé depuis quelques jours dans la cité balnéaire, s'était installé dans un balnéaire, s'était instalié dans un camping pour y passer ses vacances. Selon les premiers éléments de l'enquête, le mourtre a en lieu sans témoin et s'est produit peu après deux heures. Christian Bundgaard et un camarade, danois comme lui, qui se promenaient en ville, ent décidé d'emprunter deux chaises sur la terrasse d'un bar fermé à cette heure tardive. Selon le camarade de la victime, des automobilistes la victime, des automobilistes seraient arrivés à ce moment-là sur les lieux, provoquant la fuite du jeune Danois.

Quelques instants plus tard, le corps de Christian Bundgaard était découvert devant un hôtel voisin : il avait été atteint en pleine poitrins.

Education

Les inscriptions dans les universités parisiennes

Tous les bacheliers devraient être accueillis mais ils ne seront pas logés à la même enseigne

calauréat, à partir du 7 juillet, les nouveaux bacheliers pourront aller s'inscrire à l'université. Reverrat-on cette année les files d'attente et les bousculades qui, traditionnelle-ment, perturbent cette opération dans les universités parisiennes?

PARIS II

PARIS III

PARIS V

PARIS VI

PARIS VII

PARIS VIII

PARIS IX

PARIS X

PARIS XI

PARIS XII

Paris XIII

C'est vraisemblable, malgré le

recours à la télématique inauguré cette année par l'administration.

Cette confusion est pourtant

d'autant plus regrettable que, après la cohne des premières heures, il apparaît chaque année que la quesi-totalité des bacheliers trouvent une

place dans l'une des treize univer-sités de la région parisieme, dans la discipline qu'ils avaient envisagée ou dans une discipline proche.

Ce constat, qui explique les appeis au calme lancés par les prési-

dents d'université et le rectorat, est

confirmé cette année par les résul-tats de l'opération RAVEL (le Monde des 21 mai et 16 juin). Les élèves de classes terminales de

la région parisienne ont, en effet,

dans le courant du mois de mai, indi-qué par minitel les dix filières et éta-blissements d'enseignement supé-

blissements d'enseignement supé-rieur où ils désiralent s'inscrire s'ils

réussissaient leur baccalaurést. Sur les quelque 80 000 candidats au bac, 52 000 ont répondu et un peu plus de 31 000 ont cité au moins une fois

l'université. Or la capacité d'accueil

globale des treize universités pari-

siennes en première année est de

Ces chiffres sont à manipuler

avec précaution. Deux jeunes seule-

ment sur trois ont utilisé le minitel pour faire connaître leurs vœux. Les

responsables du système RAVEL

l'ordre de 32 000 places (voi:

tableau).

soulignent, toutefois, que cette lacune ne modifie pas l'équilibre global eutre l'offre et la demande de places à l'université, puisqu'elle est compensée par le taux d'échec au baccaulauréat (de 30 % à 35 %, selon les années). Par ailleurs, les capacités d'accueil en première

d'habitude, ne retiendra les candi-dats qu'en fonction de leur série de baccalauréat et de leurs notes

(douze au moins pour les bacs C et D, treize pour le B). De son côté, le président Imbert, de Paris-II, annonce qu'il est inutile de venir s'inscrire en droit à Assas la semaine prochaine, si l'on ne s'est

pas déjà fait connaître auprès de l'administration. « Je comprends les parents qui sont frustrés, mais je n'ai que 800 places pour près de 2000 demandes. Et ce n'est pas au moment des épreuves du bac qu'il faut se préoccuper de l'avenir inmédiat de ses enfants. » Quant à Paris VI, son système d'enregistrement par ordinateur des candidats lui permettra de les convoquer individuellement (le Monde du

La plupart des autres universités continueront d'appliquer, comma par le passé, la règle dite de «Tantobus»; les premiers arrivés, les plus rapides, les plus tenaces on les plus débrouillants seront les pre-

Cet inévitable bricolage et la mise en place, ici ou là, en dépit des principes réaffirmés constamment par le rectorat, de mécanismes de préins-cription voire de sélection discrète. explique l'inquiétude de l'UNEP-ID, qui y voit « une application par petits bouts de ce que proposait la loi Devaquet, alors que, aux termes de la loi, la sélecton à l'entrée à l'université est illégale ». Et ce qui fait dire à une mère d'élève qui s'est vu refuser l'inscription de son fils à Paris-II : « Il est aberrant que l'on traite les jeunes de façon aussi stu-pide. On se moque de nous. »

GERARD COURTOIS,

prestigienses Si, globalement, le nombre de

places est suffisant pour accueillir tous les candidats à l'université, comment s'explique la pagaille des inscriptions? Tout simplement parce qu'un grand nombre de bacheliers sont attirés par des filières réputées pour leurs finalités professiomeiles – administration écono-mique et sociale (AES), langues étrangères appliquées (LEA) ou mathématiques appliquées aux sciences sociales (MASS) — et surtout par les universités les plus prestigieuses du centre de Paris. Assas. (Paris-II) pour le droit, Panthéon (Paris-I) pour l'économie, Dau-phine (Paris-IX) pour la gestion, la Sorboane (Paris IV) pour l'histoire ou encore René-Descartes (Paris-V) bien des bachellers, à leurs familles... mais aussi aux futurs employeurs, comme autant de labels de qualité qu'il faut tout faire pour

samée, dans chaque université, sont indicatives : des quotas variables de places sont réservés aux bacheliers

des années antérieures, aux candi-

dats admis per équivalence ou aux

Les plus

étudiants étrangers boursiers.

Ces réputations ent indéniablement des « effets pervers » comme le déplore M. François Balle, vicerecteur de Paris : « Les universités année plus demandées et cela conforte des préjugés. Il est indis-pensable de clarifier progressive-ment les règles du jeu afin que les jeunes, les parents et les entreprises n'évaluent plus seulement les uni-versités à partir de la demande, » Mais l'on n'en est manifestement pas là. Malgré la création par le ministère de 1 150 nouvelles places de premier cycle décentralisé en banlicue parisienne dans les disciplines les plus encombrées (AES, droit, sciences économiques et sciences), on a toutes chances d'assister aux rushes habituels, et de voir fonctionner les systèmes d'écrémage ou de sélection mis en place de manière plus ou moins officiense, (Voir le dossier très détaillé du Monde de l'éducation-juillet-août 1987). Ainsi Dauphine, comme

L'offre et la demande s'écorilibrent

	Ravel: l=von mismissio	Capacit facusi
Paris I Panthiau Socionne	4 590	4.504
Paris II	2700	3 500
Paris III Sections Novelle	1 400	1 500
Parts IV Serbanan	2 380	2 300
Paris V Reni-Descartes	2 900	2 006
Paris VI Pieze el Maris-Caris	3 990	2 206
Paris VII Jundon	1 700	. 2400
Paris VIII Saint-Denis	800	1 900
Paris IX Desphise	1900	900
Paris X Nantegre	3 908	4.290
Parts XI Orany	2 800	2 409
Paris XII Créteil	1 900	3 000
Paris XIII Villetinouse	1 608	2 669
TOTAL	31 500	32 300

* Les chiffres de la première colonne indiquent le nombre de fois où une uni-versité est demandée en premier choix, éventuellement après d'autres types d'établissements : classes préparatoires, l'UT ou STS. Le chiffre réel de candi-dats deuts les missessités descrités des dats dans les aniversités devrait donc être inférieur.

inscriptions en Juillet

COMMUNICATION **PUBLICITE** MARKETING



Création publicitaire, marketing, stratégie... Les nouveaux médias appellent de nouveaux responsables de la communication moderne de demain.

EN DEUX ANS **PREPARATION** AU DIPLÔME D'ÉTAT

3º ANNÉE Parcours Européen et international

P.E.M.C.I. Projet Européen de Managemen DIPLOME INTERNATIONAL

DE COMMUNICATION im amodistion svec le tentre de gement en communication de GENEVE Admission: bac ou niveau bac.

Pinancement à 100 % du montant des

COMMUNICATION ET PUBLICITE

Etablissement privé d'enseign

IECP INSTITUT EUROPÉEN DE COMMUNICATION ET PUBLICITÉ

NIVEAU D'ETUDES

supérieur du Groupe IPSA.

71, RUE DU FAUBOURG SAINT-HONORÉ - 75008 PARIS (1) 42 66 66 82

Documentation gratuite ADRESSE CODE POSTAL LOCALITE TELEPHONE DATE

RELIGIONS

CORRESPONDANCE

Séminaristes sans clichés

A propos de l'article de Henri Tincq sur les séminaristes de Caen, le Père Hippolyte Simon, supérieu du séminaire interdiocésain de Basse-Normandie, nous écrit :

Le ton général de votre article, cendant – pour le moins – 🛦 l'égard des séminaristes, me paraît înjuste. Il est de nature à conforter bien des clichés qui circulent en ce moment sur les mille deux cents jeunes qui, en France, se préparent su sacerdocs.

Témoin depuis plus de dix ans, de ce que vivent ces jennes, témoin aussi de leur évolution sur la totalité d'une formation qui dure huit années, je crois pouvoir dire que les efforts qu'ils déploient dans les paroisses, les mouvements, auprès des jeunes, méritaient mieux qu'un tel portrait. Puisque vous les compa-

rez à leurs aînés, accordez-leur qu'il y a peut-être plus de courage à s'engager quand on est une poignée que lorsqu'on est une cohorte.

Je récuse totalement la boutade attribuée à l'un de mes collègues de Caen, affirmant : « Si on les laissait faire, ils iraient rechercher l'encens et le chapelet. » De là à laisser croire à vos lecteurs que les professeurs interdisaient ces formes de prière! Je ne pensais pas devoir un jour m'en justifier : je ne les refuse ni pour moi-même ni pour les séminaristes dont j'ai la responsabilité. Est-il besoin de préciser que toutes deux sont en usage à Caen? Régulièrement et discrètement, comme il se doit, et comme j'ai toajours va faire dans les séminaires où je suis

EN BREF

● M^{oo} Renés Leroux, ancienne te-directrice du Paluis de Méditerranée relaxée. -L'ancienne présidente-directrice générale du Palais de la Méditerranée de Nice, Mª Renée Leroux, qui était poursuivie pour banqueroute, ebus de biens sociaux et faux en écritures, a été relaxée vendredi 3 juillet par le tribunal correctionnel de Nice (Alpes Maritimes). Le tribunal a relaxé aussi l'ancien directeur général du casino, M. Jules Briault. Le ministère public, lors du procès qui s'était déroulé du 12 au 14 mai demier, avait requis une peine de huit mois à un an de prison avec sursis et 500 000 F

 Appel à l'aide internationale contre l'invasion des criquets en Afrique. - Le président sénégalais, M. Abdou Diouf, a lancé, le 2 juillet, un appel à l'aide internationale contre le danger que représentent les insectes, qui ont commencé à pulluler dans la come de l'Afrique, risquent de se répandre en essaims ravageurs dans l'Afrique sahélienne et tropicale au cours de la saison des pluies de cet été. M. Abdou Diouf demande que soit mis en place « un plan de lutte pour barrer la route aux essaims qui chercheront à envahir notre sous-région ». - (AFP).

MEDECINE

Au Royaume-Uni

Des tests de dépistage du SIDA sans consentement des patients?

Réunis au cours de la confé-rance annuelle de l'Association britannique (BMA), les médecins britanniques ont décidé par 183 voix contre 140 et après un débat houleux que « les tests de dépistage du SIDA devraient être effectués à la discrétion du médecin sans nécessairement requérir le consentement du

Cette motion a été adoptés contre l'avis de la direction de la BMA, qui l'estime contraire à éthique médicale. Les partis l'emique medicale. Les partisans de cette mesure ont souligné qu'elle pourrait éviter d'slarmer les patients et permettrait aux médecins de se protéger contre l'infection : « J'estime que ma vie et celle de mes collègues est plus importants que le contrat plus importante que le contrat

d'une personne infectée, a déclaré le docteur Laurien Allan, une anesthésiste londonienne. C'est notre devoir de nous protéger zinsi que nos familles. 🤰

Pour sa part, le ministère de la santé britannique a émis des doutes sur la validité juridique de cette motion, estimant que la prescription d'une prise de sang nécessaire au dépistage de la maladie sans consultation préa-lable du patient pouvait être assimilée juridiquement « à une ten-tative de voie de fait ». La prise de position des médecins britan-niques a par ailleurs soulevé de vives protestations lors d'un débat à la Chambre des com-

Zint talk in the

T. 19. 10.

基金計 ましょ

Markey 18

The to the same of the

Service and a

4:5

Mary Control of the Control

May Company

1 2 . Leave

200

4.5

POST CAPE OF THE PERSON OF THE

The second secon

The Every Control of the

Employee State of

والمراكب الموالة يختي ليسي

the second of

"我我们的事务"

**L7 >>0

they be

11.17.19.19.19.19.19

Fr. 16 . 30

-

الاختامة الازا

14 (4)

- i 44

4-2-2

" the said

· copp 4.414) - 3

*

A Section of

9.

Services.

12:22

Stranger

THE PARTY OF THE P

Le Monde SANS VISA

Jours d'été à Long Island



Luffre et la demaie Sequilibran

Fa >

Palers

A STATE

· できるとはなること

\$3F 4

AG 472-1 1

والأراد الأستانيين

the state of the s

etre accueillis

State gare in والمراج والمراجع والمراجع place of the District Mr.

زني وو 34 14 18 1

医克雷德氏试验 Ögğ giası ∴ " Mar Miller Co.

all the co

même enstignt

N avait commence cette briede d'une manière qui me plaisait bien : en contemplant les mythes de loin. An sud du pont de Brooklyn, un tel regard est possible. A quoi sert d'esculader en ascenseur les cent dix étages des tours jumelles du World Trade Center si on ne peut pes, une fois là-hant, passer de l'une à l'autre comme le Français Philippe Petit, à ciel ouvert, sur une corde raide. balancier on mains? Autant so contenter de cette rive de l'Essi River, d'où Manhattan apparaît ordonné et calme. Ainsi la voyait. vers la fin du siècle dernier, le photographe Joshus H. Beal, qui vécut non loin d'ici, sur l'avenne Saint-Mark

par Jean-Claude

Charles -

Vous l'avez compris, si vous partez à New-York, soyez résolument snob. Ayez le courage de résister, ne serait-oe que deux ou trois jours, à l'attraction du damier numéroté du Midtown. Traînez vos guêtres dans des quartiers comme Brooklyn Heights. Oh les lieux out des noms chantants : sur Montague Street, un café s'appelle Capulets. Où les platanes dits de Londres se dressent devant des maisons de pierre ocre et terre de Sienne (un siècle et demi d'âge, c'est-à-dire vicilles en Amérique) de style néogothique. Tout ce que vous risquez, c'est de croiser Norman Mailer en personne dans une boutique de fleurs et fruits sur Henry Street. On les fautômes errants des auciens habitants du quartier, Walt Whitman, Gregory Peck, Truman Capote, Marilyn Monroe... n'en jetons plus. Cela vaut bien le grégarisme branché de Greenwich Village et de Sobo.

Vers l'est commencent le social et les mélanges, l'obsession immo-bilière, bref l'infernale chimie de la cité tendre et violente. Voici le New-York noir-blanc-jaune. Manne des socio- logues et désespoir des laissés-pour-compte. On retape les immenbles délabrés. Les prix flambent. La composition humaine du district (le deuxième de Brooklyn) se trans-forme. Le phénomène va moins vite qu'à Harlem aujourd'hui, mais le mouvement est le même. D'où les mots les plus courants dans les dîners en ville : real estate, gentrysication... Le quartier de Fort Greene semble être un bon exemple. Cherchons en passant la maison de M. Underwood, de la machine à écrire du même nom, angle Washington Avenue et La Fayette : elle est les gosses.

s'effectue en douceur. Vers à l'angle de Carroll Street, cerl'explosion de Bedford- tains jours ouvre toutes grandes

Stryvesant, Au cœur du troisième district, l'archipel des Carathes. Se laisser porter par les flots. La mélée des langues où dominent souvent les Haltiens. D'avoir beaucoup arpenté ces rues ne m'empêche pas de m'émerveiller, une fois de plus. On peut vivre dans « Bed-Stuy » sans parler un traftre mot d'américain. Faire des courses pas forcément catholiques à la Botanique de Saint-Jacques-Majeur sur Flatbush. Commander son déjeuner en espagnol dans un restaurant sur Nostrand. Demander en créole à un chauffeur de taxi de vous conduire an Restoration Center, 1368 Fulton Street. Yous y découvrirez, der-

les fenêtres de sa maison et enchante les passants. Tout cela pour dire que sillonner Brooklyn, en regardant en l'air, en écoutant les gens, en musardant ici et là. est une expérience instructive et

Long Island Expressway, toujours plus à l'est sur cette « tle mince et turbulente » évoquée par le narrateur de Gatsby le Magnifique. Je n'y avais jamais mis les pieds, me contentant de rêver des images à la Scott Fitzgerald. Des créatures pâles et fragiles au bord de piscines profondes. Le vent qui fait onduler doucement les rideaux derrière des persiennes mystérieuses, gonfle les robes sur Fire Island. On a le droit de scruter l'horizon à la recherche du sous-marin allemand entrevu par le petit garçon de Radio Days, le film de Woody Allen. Plus prosaïquement, cette langue de sable blanc qui s'étire interminablement dans l'Atlantique donne un aperçu des plages de la grande ile. Faut-il répéter en passant que les Américains sont assez stricts en matière de bronzage? A part ça, tout le reste est volupté. La lumière, l'air et l'eau. Et Prince dans les oreilles: « Peut-être j'en veux trop.../ Peut-être je suis comme mon père/ Trop vieux... Peut-être je suis comme ma mère/

Elle est jamais contente... »

en modèle réduit. A ne pas étudier la géographie, on s'y croirait.

Hélas! je suis dans la posture du père de Gataby pour lequel, avec les années, « une photo du château, fendue aux coins et souillée par des mains nombreuses . avait fini par acquérir plus de réalité que l'objet luimême. Les cartes, les journaux et les livres pèsent plus lourd dans ma tête que n'importe quelle envie de flâner. Et je me surprends à établir un emploi du temps comparable à celui de Gatsby jeune. Au chapitre des résolutions générales: « Ne pas perdre mon temps -...

On ne chasse plus

la baleine au large

de Long Island

encore en voir

à partir du port

Melville pas mort.

mais on peut

de Montauk.

A l'heure du jus d'orange et des œuss brouillés, rencontre avec M. David Lee, patron du tourisme à Long Island. Visage long et anguleux sous une crinière grise, barbe de neige et tatouage sur l'avant-bras, ce pionnier de la promotion de l'île, par ailleurs bijoutier, semble sortir tout droit d'une fiction de Melville. Encore un peu, on s'attendrait à le voir entonner une chanson de baleinier: . O, le vieux cachalot solitaire entouré d'orage et de vent... Et le roi de la mer sans limite. » Il explique des choses à savoir. Que la vocation touristique de Long Island date seulement de dix-sept ans. Que la chasse à la baleine, c'est terminé. En revanche, on peut en voir, des baleines. A partir du port de Montauk. Je note quelques informations pittoresques: - Les plus vieux camions de pompiers soni à Sag Harbor. . Ou pratiques : « La saison débute ce samedi 4 juillet, jour de l'indépendance, et va durer jusqu'à sin octobre, on a toujours 10 degrés Fahrenheit de moins qu'à New-

Phare de Montauk. J'aurais aimé entendre rugir la corne de brume au petit matin. Plus facile que de voir des éléphants roses. Mais il est midi, le temps est magnifique. Jaurais aimé attirer les navires des contrebandiers avec des seux sournois et piller leur cargaison. Il est des lieux qui incitent à la réverie solitaire. Avec l'autre Suisse, Max Frisch. auteur de Montauk, fabuleux journal intime et de voyage - j'essaie des histoires comme des větements », page 127.

(Lire la suite page 16.)

AUSTRALIE 4400 F



rière une grande façade de brique rouge, le symbole de l'intérêt du sénateur Robert Keunedy vers 1966 pour la vie de cette communauté, qui compte aujourd'hui trois cent mille ames, la plus importante population noire (à plus de 85 %) de New-York. Un complexe commercial et de loivierge, comme emportée par son sirs. Désert ce samedi. Deux flâélan ». neurs sifflent un air de salsa.

Eastern Parkway, vers le sud. Traverser Park Slope. S'arrêter si l'on veut dans les magasins de la 5. Rue, il paraît qu'on y fait d'excellentes affaires, je n'ai pas vérifié. En revanche, je peux vous assurer que le cimetière de Greenwood, plus loin, 25° Rue, n'a rien d'un cimetière. Je n'y ai pas va de cypres. C'est pimpant comme un parc. Il faut se pincer pour se convaincre que Lola Montès y repose. On m'apprend que c'est la nonvelle tendance : planquer joyeusement la mort sous le décorum de la vie. J'achète. On devenue un terrain de jeux pour m'apprend aussi que la célèbre soprano, Dame Joan Sutherland. Par Clinton Hill, la transition qui vit à l'ouest de Prospect Park,

« la pelouse [qui] naissait sur la plage même et courait, pendant un quart de mille, vers la porte d'entrée, sautant par-dessus cadrans solaires, sentiers pavés de briques et jardins flamboyants pour se briser enfin contre le mur en éclatantes gerbes de vigne

Pour être franc, je soupçonnais vaguement Fitzgerald d'avoir un peu forcé sur le whisky en écrivant cela. Ce qui peut être bon pour l'histoire du roman, mais quand il faut choisir la destination d'un voyage, prudence. On ne se mélie jamais assez des écrivains. Ils sont capables de transformer un Deauville ringard, découvert quelque part an nord du Middle-Wost, en paradis des Mille et Une Nuits. Grossière erreur. Sans compter que, à relire Gatsby, je découvre avoir gardé en mémoire la partie pour le tout : East Egg n'est pas Long Island.

Le soleil tape. Conseil pour se rafraichir: quitter l'autoroute 27 à la sortie 53 sud. Se débrouiller pour arriver à l'embarcadère de luxe clinquant. Les charmes dis-Bay Shore. Destination du ferry: crets d'une Nouvelle-Angleterre

17 heures. Catastrophe. Le soleil a cédé la place à une grosse averse. Le genre tropical. Je sors du bateau en courant. Juste avant d'atteindre le débarcadère, mes lunettes noires volent, tombent à la mer. Je me penche. Une onde huileuse me nargue. Je croyais que des lunettes, ça flottait, ch bien ! non. Le capitaine, un grand rouquin sec, se rapproche, se penche aussi, l'œii perplexe. Mes lunertes -, je lui dis. Comme s'il s'agissait d'un manuscrit original de Steinbeck. Il se redresse. Balaie la pluie d'un large geste de la main: · Forget it! » Conseil réaliste, mais ennuyenz pour le look.

Filer aux... Hampton. Petit exercice: aspirer la lettre H d'un souffie sec et déplacer sottement l'accent tonique. Gymnastique mille fois entendue. Cause possible d'une ancienne résistance à venir ici. Les clichés ont la vic dure. Dommage. West Hampton, South Hampton, East Hampton, sont des endroits où il est interdit de confondre charme cossu et

ACCESS VOYAGES LES AMÉRIQUES **AU MEILLEUR PRIX**

AS	AR	AS	AR
NBW YORK	1950 F	SAN DERO	3500
ANCHORAGE 2550 F	4690 F	SAN FRANCISCO 1800 F	3500
ARANTA 1550 F	2900 F	SEATTLE 1900 F	3500
8ALTIMORE 1296 F	2590 F	WASHINGTON 1550 F	2500
80\$TON1250 F	2360 F	EDMONTON 271D F	4165
CHICAGO 1495 F	2890 F	CALGARY 2200 F	4165
CLEVELAND 1550 F	2900 F	MONTHEAL 1200 F	2200
DALLAS 1550 F	2900 F	TORONTO 1590 F	2590
OFNVER 1900 F	3600 F	WANCONVER 7390 F	4365
DETROIT 1550 F	2900 F	BOGOTA 7650 F	4500
HDUSTON 1550 F	2900 F	BUENOS AIRES 4700 F	5920
LAS VEGAS 1900 F	3600 F	CARACAS 2010 F	4020
LOS ANGELES 1800 F	3800 F	2844	5950
MIAMI	2900 F	MEXICO 2490 F	42E5
NEW CRLEANS1550 F	2300 F	RID DE JAMEIRO	4800
DRI ANDO 1550 F	2900 F	SATI PAULO	4920
PHILADELPHIE 1550 F	2400 F	DENPASAR NA	6990
PHOENTX	3600 F	DJAKARTA	6990
PITTSBURG 1550 F	2500 F		7390
PORTLAND 1900 F	Sena c	TALETT N/A	5700

ET ENCORE D'AUTRES DESTINATIONS RÉDUCTION POSSIBLE EN 1° CLASSE ET CLASSE AFFAIRES **ACCESS VOYAGES**

6, rue Plarre-Lescot - 75001 PARIS - Métro et RER Châtelet-Les-Hailes Tél. (1) 40130202 ou 42214694

لمكذا من الاجل

des moniteurs qualifiés, Ker-

- C

200

100

35 FF

25-6

2 (30.00)

20 300

2004 Feet

243-

227 00

25%

58.1

AND DESCRIPTIONS

5.05.00 . m . .

partie and the second

11 20 20 Andrew Control

 $S_{(0, 2^{n-1})} \dots$

200

Property of the same

Congress of the

9-19-22

. .

The state of the

2 200

Marie State of State Etaliania erak

A region of the second

F1 # 5 | 1 # 1 | 1 | 1 | 1 |

A manager of the same

The state of the state of

16.186.1

A SHOW WAS

gradel than ্ বছৰ

· · · ?=

140 Buch

47.3

negative

10 B 10 G

Song Are .

Lingui daß

Mosique on Flandre

Chaque mélomane sait où vont ses préférences : musique symphonique, musique de chambre, orchestres, chefs, Le choix est donc facile parmi les vingt-huit suggestions de séjours musicaux proposés, à l'occasion du Festival de Flandre, par l'Office belge de tourisme (21, boulevard des Capus, 75002 Paris, tél. : 47-42-41-18). Une brochure présente les concerts et les formules en présence.

Il est cependant des réputations qui ne sont plus à établir. Nous avons donc retenu, è Bruxelles (au Palais des beaux-arts), l'Orchestre philharmonique d'Israël, qui jouera, sous la baguette de Zubin Mehta, la 8º symphonie de Bruckner, le 5 sep-tembre prochain. Ou, le 27, le Concertgebouw d'Amster-dem dirigé par Eugen Jochum, qui interprétera, du même Bruckner, la 9º symphonie. Le forfait comprend la place de concert, la nuit d'hôtel, le petit déjeuner, l'entrée à six expositions Europalia (consacrées cetta année à l'Autriche) et une carte de réduction pour plueieurs magasins et services. Pour le concert du 5 ; de 411 F à 608 F environ en chambre double; pour celui du 27 : de 450 F à 685 F. La cetégorie de l'hôtei justifie les différences de prix.

A Gand, du 3 au 7 septembre, un ensemble particulièrement riche : le Ballet du XXº siècle de Maurice Béjart au palais des sports de Gand ; le concert de l'Orchestre philharmonique d'Israël du 5, à Bruxelles; de Haendel donné à la cathédrale de Gand, et un concert dana un château : de 988 i à 1438 F environ pour le ballet, les trois concerts, les quatre nuits d'hôtel et les petits déjeuners.

Avec un « pro »

Le Brésil n'étant pas seu-



Made in

Bretagne

La « Bretagne version

originale », de Kerlann Tourisme (Botmeur,

29218 Huelgoet, till.: 98-

99-67-67), est, dans le

fond, très traditionnelle par

son nozunii chez l'turbitant et

ses activités : promenade ou

pâche en mer, randonnée

équestre, art et histoire,

musiques, chants et contes

bretons, crêpes et confi-

La journée commence par

un solide petit déjeuner chez

l'hôte (œuf trais, pâté mai-son, miel de pays, fruits du jardin). Chaque adulte dis-

pose d'une bicyclette, d'une

paire de jumelles et d'un

plan commenté pour partir

« en expédition ». Déjeunes

dans les meilleurs restau-

rants, cuisine traditionnelle

le soir. Enfants et adoles-

cents font bande à part avec

tures, affût noctume.

de footbalf, il veut mieux s'adresser à des spécialistes pour le découvrir. Atout Brésil (9, rue d'Odessa, 75014 Paris. Tel.: 43-20-78-78 et 43-20-69-69), dont l'équipe vit en partie là-bas, propose ses quatorze ans d'expérience. Pour un premier séjour, le voyagiste consaille la visite du Brésil baroque,da Recife à Rio, en passant per Salvedor de Baha, Brasilia, Ouro-Preto et Belo-Horizonte. Quatorze jours Paris-Paris, en demi-pension et chambre double dans des

hôtels de luxe: 14 830 F

per personne.

Si I'on est plus aventureux, on peut être tanté par l'Amazonie, en choisissant le circuit qui mêne notamment à Belem et à Manaus. Docsept jours Paris-Paris, dans des conditions identiques: 18 500 F par personne. Ces deux prix comprennent, sur la basa de deux personnes, tous les traiets aériens. les transferts aéroport-hôtel. l'hébergement en demipension, les excursions (avec un guide pariant français), Restent à acquitter un repas par jour et les frais de visa.

Atout Brésit assure au moins deux voyages en groupe per mole (jusqu'en novembre) et organise aussi des périples individuels. Le voyagiste vend à cet effet des « Brésil pass », c'est-àdire des coupons voi sur les même compagnie: 250 ou 330 dollars selon la formula

lang peut aussi satisfaire les amateurs de planche à voile, de tennis ou de prome aérienne, et connaît les bonnas adresses pour aller au concert, au cinéma, ou écouter du jazz. Six jours en pension complète, logement chez l'habitant, à partir de 2 990 F pour les adultes, 1 250 F pour les enfants et

Croisière avec an parodne

L'architecte baroque Balthasar Neumann est né en 1687 en Bohême. Frânkische Personen-Schiffahrt (Kranenkai 1, D-8700 Würzburg. 16l.: (931) 55356) marque ce tricentenaire en organisant une croisière en Franconie (partie nord-ouest de la Bavière). Barbare Nitschke, spécialiste de l'histaire de l'art beroque, sera du voyage. Point de railiement des

voyageurs : Aschaffenburg, sur le Main, au aud-est de Francfort, pour douze jours de croisière entrecoupés d'excursions en autocar. Le château de Bruchsal et, sur le Rhin, la ville de Worms avec se cathédrale sont les premières étapes. Principales sacales des croisiéristes : Wortheim puis, surtout, Würzburg. Neumann est d'abord connu pour la résidence de Würzburg, dont il diriges is construction pendent trente ans. On passe cinq nuits dans cette



On reprend is betesu pour Volksch et Bamberg, une autre ville baroque, où l'on passe trois nuits. Excursions au château de Werneck, i l'église Maria Limbach, près de Zail, à Vierzehnheiligen l'église est un autre monu-ment célèbre de Neumann, - à Pommersfelden (chêteau Weissenstein) et à Nereshaim : l'abbaye bénédictine est la dernière construction de l'architecte. Nuremberg, senne de la croi-

Du 20 juillet au 1 maoût, 8 200 F environ, prix qui comprend l'hébergement en chambre double, la pension complète, les excursions, les visites de musées et de monuments, les cartes et les documents sur la région.

Or et pierres de Russie

un voyage axé sur les trésors de l'ancienne Russie au cours duquel its pourront visiter trois musées exceptionnels. As sont situés dans l'enceinte même du Kremlin, et ieur ouverture est soumise à autorisation. En neuf jours (voyage non compris), à travers deux villes - Moscou et Leningrad, - la Russie déploie ses trésors, de ceux des Scythes aux créations de Fabergé, jouillier à la cour de

Quatre jours sont consecrés à Moscou, cinq à Laningrad. On pourra, à Moscou, l'URSS, qui renterme notamment les bijoux de la famille impériale, le paleis des armures, qui présente depuis le quatorzième siècle les trésors des tears, le palais d'Ostankino, propriété des comtes Chérémétiev (une construction de bois à laquelle les stucs moulés donnent l'apparence de la pierre) et le palais de Kouskovo, qui fut leur résidence d'été. Excursion à Zagorsk, à 75 km de Moscou, célèbre pour son monastère de la Trinité-Saint-Serge et ses églises à buibes bieu et or.

L'Ermitage et la forteresse Pierre-et-Paul à Lenks- 17 acotembre.

grad, les résidences impériales de Paviovsk et de Pouchkine, le parc aux cent trente fontaines de Petrodvoratz complètant ca raman quable voyage.

Onze jours, 8700 F tout compris (vols, transferts, hôtels, pansion complète, visites et excursions),

Marly, Saint-Germain et Louis XIV

De Louis XIV, on sait Versailles, l'autorité inscrite dans la grande géométrie des pierres et de l'eau. On connaît moins Marty, où le parc garde la trace des fêtes intimes qui s'y déroulaient à l'écart du paleis et de la cour. On ignore générale-ment que le fils de Louis XIII nequit à Saint-Germain, dans le château Neuf aulourd hui disparu -- et non dans celui qui abrite le musée des Antiquités netio-

Le circuit Louis XIV mis au point par l'office de tourierne de Saint-Germain-en-Laye (1 bis, rue de la République. Tel. ; 34-51-05-12) permet en une journée, de 10 heures à 17 h 30, pour la somme de 280 francs comprenant un déjeuner et les déplacements en autocer, de visiter les Beux méconnus ou de poutser des portes secrètes. À Saint-Germain, on visite ce qui est, aujourd'hui, le pevilion Henri-IV, la pièce où l'enfant royal fut ondoyé, puis le Prieuré, rue Maurice Denis, ancien hôpital construit par la Montespan. A Marty le-Roi, le musée promenade aide l'imagina tion à recréer l'ensemble architectural extrêmement reffiné qui fist démoli aorès la Révolution et vendu, pierre par pierre. A Versailles, on yous cuvre les portes du potager du Roy, du jardin Sailby et du couvent des Récollets ; la cathédrale Saint-Louis et son quartier sont aussi au programme.

25 juillet, 5 at 8 août,



JOURS D'ÉTÉ A LONG ISLAND

(Suite de la page 15.)

Port de Montauk. Un inconnu pous interpelle en français. Il s'appelle Marcel Chailioi - je lui demande d'épeler. Dirige « l'une des dernières fanfares existant à New-York », dit-il amèrement. « Les gens maintenant remarquent les fanfares quand ils vont une fanfare. - Les Cadets La Payette. Américain d'origine française, il parle avec un fort accent. Il est vice-président d'un club : l'American Scandinavian Social Club.

Ils ont une maison de neuf pièces à Hampton Bays où ils hébergent des gens. Pour pas cher : 15 dollars par jour en semaine, 50 dollars en week-end. C'est lui qui fait la cuisine. Pour une quarantaine de personnes parfois. D'ailleurs les Cadets La Fayette, c'est une fanfare composée de chefs cuisiniers. Marcel Chaillol est ingénieur à ABC News, il montre sa carte professionnelle. Dans les locaux d'ABC, il a fait une chute, a eu un arrêt maladie. Non, il ne connaît pas par cœur le numéro de téléphone où il faut appeler pour la maison.

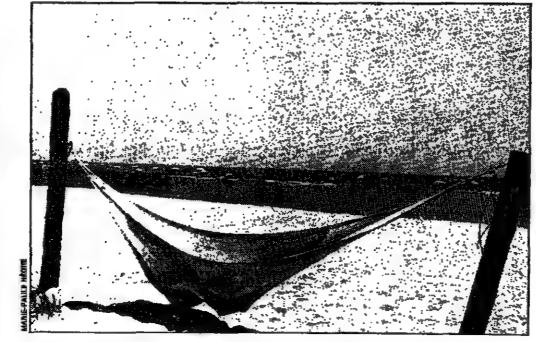
Port de Montauk, encore. Debout devant un bateau, je recopie dans mon carnet de notes des informations utiles. Pour aller voir les baleines, cela coûte 25 dollars pour les adultes, 15 dollars pour ou report du voyage.

VILLAS A LOUER

GRÈCE

Uns Logicano

Juin à octobre



les enfants. La croisière dure quatre heures et demie. Prière d'emporter des chaussures en caoutchouc, une lotion pour les rsonnes fragiles de peau, d'avaler des médicaments une heure avant s'il y a risque de mal de mer. Tout dépend des conditions météorologiques, une annulation n'est pas exclue, remboursement

Denx pièces, équipées, balcons, parking, dans petite résidence ensolailée, centre ville, gestion locative assurée.

DREUILHE

46, allée d'Édgay, 31110 LUCHON

Tél. 01-73-33-51.

RÉSIDENCES MER MONTAGNE 31110 LUCHON (Pyrénées centrales)

Sag Harbor. Le musée des baleines, ex-temple maçonnique, lien habité par la mémoire de Melville. Grande demeure blanche où l'on trouve un assemblage hétéroclite d'objets liés à la grande époque des baleiniers. Et même des choses qui n'ont rien à voir. Je rate la maison de Melville. Favais onze ou douze ans quand j'ai lu Moby Dick pour la première fois. Depuis, il m'est arrivé de le relire. - Car le fabuleux naît du corps même de tout événement surprenant et terrible (comme l'arbre abattu donne naissance au champignon) et dans la vie moritime, les rumeurs Solles som nombreuses partout où il y a une réalité suffisante pour qu'elles puissent prendre racine. En cela, la mer dépasse la

terre... » Mettons que je sois une baleine et que je passe ma vie à chanter.

Jeudi matin. Je débarque dans un Paris gris. Quelques heures après, il pleut des cordes. l'aimerais retourner au jardin botanique de Brooklyn. Tendre mon hamse catre les poutres rouges de la petite pagode sur pilotis au milieu de l'étang. Hélas ! à supposer que les autorités du parc soient d'accord, rien ne m'assure que les pigeons déjà domiciliés en ce lieu me respecteraient davantage que la statue du général Philip Henry Sheridan (1831-1888) à Manhattan. Autant rêver d'un bonheur plus simple. Revoir tout Long Island, de Brooklyn à Montauk Point.

JEAN-CLAUDE CHARLES.

Carnet de route

• FORMALITÉS Viea réclamé pour entrer aux

Etats-Unis, S'adresser aux consulats américains. Se munic d'un pesseport en cours de validité et d'une photo d'identité. A Paris: 2, rue Saint-Florentin, 8°, du fundi au vendredi, entre 9 houres et 12 houres.

INFORMATIONS

Office du tourisme des Etate-Unis, 23, place Vendôme, 75001 Paris.

• HÉBERGEMENT

Classique : hôtels. Pratique : chez l'habitant (« bed and breakfast »). Pour Long Island, écrire à Reasonable Alternative inc., 117 Spring Street, Port-Jefferson, N.Y. 11777, tél. : 516-928-4034. Possibilité de location we les chambers of commerce layndicats d'initiative

DÉPENSES

Se munir de dollars (billets ou chèques de voyage) avant le départ. Le change sur place des francs français n'est guère favo-rable. Les cartes da crédit, pour le shopping ou les retraits d'espèces dans les benques, sont pratiques. ·

BROOKLYN

Pour voir de très haut : le World Trade Center à Manhat-tan (tél. 488-73-77). Excellent restaurant au 107° étage : Windows on the World, tenu par Serge Michel Baret (tél.: 212-938-1111). Pour se balader

dens Brooklyn-Heights, metro Clark Street, Lieux à Brooklyn valant le détour : la Brooklyn Academy of Music (danse, musique et art dramatique dans quatre salles, tél.: 718-636-4100); Prospect Park (qui est à . Brooklyn oe que Centrel Park est à Manhattan) ; le Brooklyn Botanic Garden (jardins japonais et collection de bonsais, tél.: 718-622-4433); Je Brooklyn Museum (art égyptien, art primitif et peintures américaines, exposition en cours d'artistes. contemporains travaillant Brooklyn, tél. : 718-838-5000).

LONG ISLAND

Deux cents miles de plages de sable blanc valent bien un costume de bain (bronzage intégral interdit). Pour aller voir les baleines, deuphins, oiseaux de mer, dans leur environnement naturel, appeler Okeanoa, une fondation sans but lucretif : 516-728-4522. Pour le Musée des baleines, le phare de Montauk, les plans de pêche, etc., se renseigner sur place. Vie nocturne. Voiture indispensable.

ADRESSE-CLÉ

D'une manière générale, pour tous les aspects méconnus de New-York et de sa région proche, y compris un tour à dos d'éléphant, s'adresser au New-York Visitors Bureau, 2 Columbus Circle, New-York, N.Y. 10019, tdl.: 212-397-8222

EN EXCLUSION A bjac et les Gorg

White to I restore

ENQUETE

Randonneurs de grands chemins

ES randonneurs célèbrent cette année en France le quarautième anniversaire des sentiers de grande randonnée, nés en 1947 avec la création du Comité national du même nom (CNSGR). Toute me série de manifestations, closes les 3 et 4 octobre prochain à Naisc (Aveyron) par des e rencontres fédérales » sur le devenir de ce mouvement associatif, a été programmée, et, du Mont-Saint-Michel à Chamonix en passant par les pelouses de Saint-Cloud, des milliers de participants ont fêté, le dimanche 21 juin, la « journée de la randonnée pédestre », inscrite comme telle au calendrier de l'Année européenne

82 39¢

Carnet de route

 $\underline{\mathcal{A}}_{\underline{\mathcal{A}},\underline{\mathcal$

years of the sale

 $\sigma_{\rm surg} = \langle e_{\rm out} \rangle + \langle e_{\rm out} \rangle^2 + \langle e_{\rm out} \rangle^2 .$

grade in the second

 $((x_{\mu})_{\mu}^{\mathrm{loc}}(x_{\mu})_{\mu})_{\mu} = (x_{\mu}^{\mathrm{loc}}(x_{\mu})_{\mu})_{\mu} = (x_{\mu}^{\mathrm{loc}}(x_{\mu})_{\mu})_{\mu}$

Library.

 $\chi_{\rm SM} \in \mathcal{F}_{\rm coll}(X)$

gad $\chi_{\rm tot} \, 2^{-1}$

55,490.25

₽ 1 1 1 1 1

1994 C. H.

Make 1 No. 2

mgr. r

Cet événement n'a pas mobilisé ies médias : la marche à pied, sanf à être « préférée » par Henri Sal-vador, n'est pas télégénique et les grands sponsors du tourisme ignorent, par définition, ceux qui profitent de leurs loisirs pour fuir la civilisation de l'automobile et des

Huit à neuf millions de Français se discut pourtant « intéressés - par la randonnée pédestre, selon des enquêtes réalisées on 1981 of 1982 per la SOFRES et BVA pour le compte de la SNCF - le train étant le moyen de transport le plus souvent utilisé pour gagner le point de départ d'un circuit. Parmi eux, trois millions dépassent le stade de la balade familiale en forêt de Fontainebleau pour faire, deux ou trois fois per an, de vraies excursions de plusieurs jours. Parmi enz encore, un million sont d'authentiques randonneurs, gros mollets gros sac », pour reprendre la ricillote expression qui les désigne, et consacrent une grande partie de leurs week-ends et de lours vacences à la déconente *prilities* (à raison de 20 à 30 kilomètres par jour), de sites français et étrangers. Parmi eux, enfin, 280 000 (scalement) adhèrent, par le biais de quelque cinq cent chaquante associations, à la Fédération française de randon-née pédestre (FFRP), qui a pris en 1977 le relais du CNSGR (1).

40 000 kilomêtres en quarante ans

Ce n'est certainement pas le coût de la cotisation - de 50 F à 200 F par an, scion ia taille du chib et l'importance de ses prestations - qui décourage le randonneur indépendant : plus simplement, regrette Henri Vianz, président de la FFRP, « un certain nombre de gens n'éprouvent pas le besoin de n'affilier à une organisation pour pratiquer une activité comme la nôtre ». « A tort, ajouto-t-il, car, entre autres avantages, la cotisation comprend une assurance tous risques. qui couvre jusqu'aux frais de recherches en montagne. Et il y a toujours des imprudents. »

On peut faire le tour de la Terre en parcourant les sentiers balisés de France. En distance, s'entend : 40 000 kilomètres, piquetés de flèches de signalisation et jalonnés de marques (déposées au titre de la propriété



Marchons. On peut aller aujourd'hui, par les seuls sentiers de grande randonnée. d'Ostende à Menton. de la pointe du Raz à Venise...

industrielle) blanc et rouge ou jaune et rouge, tracées à la peinture sur les arbres, les rochers, les murs, les potestix. 40 000 kilomètres entretenus par plusieurs mil-liers de bénévoles — « sans lesquels nous n'existerions pas », assure Henri Viaux - et reliés aux réseaux des pays limitrophes : par exemple, on peut aller à pied, par les sentiers de grande randon-née, de la mer du Nord (Ostendo) à la mer Méditerranée (Menton), ou de la pointe du Raz

40 000 kilomètres disséqués, itinéraire par itinéraire, dans les quelque cent soixante-dix toposguides édités jusqu'à présent par la FFRP, qui recense aussi les 2 500 gites-étapes existants. Bref, une immense tolle d'araignée, dont chaque fil est numéroté: ainsi le GR 65 conduit de Cahors (Lot) à Eauze (Gers), l'un des chemins menent à Saint-Jacquesde-Compostelle.

40 000 kilomètres en quarante ans : avant-guerre, la randonnée organisée se limitait à peu près à l'activité de Club vosgien, aujourd'hui centenaire, aux tracés de Dennecourt dans la forêt de Fontainebleau et à quelques balisages en montagne pour accéder à un « point de vue » ou à un refuge. A l'initiative du Touring Cinb de France, qui a longtemps assuré le financement des opéra-tions, les défricheurs de 1947 se sont recrutés dans des associa-

tions comme le Club airin français, le Camping Club de France, la Fédération du scoutisme français, l'Union française des auberges de jeunesse. La FFRP poursuit leur œuvre car il y a encore, c'est le mot, du chemin à faire, en particulier sur les 3 500 kilomètres de côtes (sur 5 500, Corse comprise) utilisables pour la randonnée pédestre : « Nous sommes aussi des aménageurs du territoire », dit son président. Ce que les propriétaires riversins, maigre les r ne reconnaissent pas toujours...

Chaussure à son pied

Les routes des pèlerinages, les itinéraires longeant les fleuves le GR 3 remonte le cours de la Loire de Guérande (Loire-Atlantique) au mont Gerbier-de-Jone, - les côtes ou les frontières sont autant de parcours linéaires proposés aux randonneurs. Mais il existe aussi de nombreux circuits « fermés» - tours de la Saintonge romane, de l'Oisans, des lacs d'Auvergne, des volcans du Cantal, etc., - dont le plus prestigieux est sans conteste le tour du mont Blanc. Au départ du village des Houches, proche d'une gare SNCF, il faut, selon le tracé de la FFRP, une soixantaine d'heures

pour le boucler

Escalader sept ou huit cols, ce n'est pas dans les possibilités de n'importe quel promeneur, même en cent heures: certes, il n'y a, dans cette activité de loisir, aucune notion de performance ou de compétition, sinon vis-à-vis de soi-même, mais le grand randonneur, qu'il aille par monts ou par vaux, se doit d'être sportif. Du reste, la FFRP a le statut de fédération sportive (loi de 1984). même si elle dépend aussi de deux autres ministères (agriculture et environnement) : une triple tutelle qui, soit dit en passant, fournit anx pouvoirs publics un prétexte pour se renvoyer la balle des subventions.

La nature et le sport, « facteurs d'équilibre et de santé », sont, selon les enquêtes, les deux premières motivations des grands randonneurs, juste avant les contacts avec autrui et l'intérêt culturel ou touristique. « Un jour de sentier, huit jours de santé » est le slogan officiel de la FFRP, et, dit par exemple François, trente-sept ans, universitaire parisien, amateur de moyenne montagne et de grands espaces (traversée du Tyrol, parcours en Laponie, etc.) : « Pour beaucoup, comme moi, l'attrait de la ran-

donnée est d'abord une réaction contre le milieu urbain. » Ce n'est pes un hasard, indique Michel Maillet, permanent de la délégation lle-de-France (2), si plus de la moitié des adhérents de la FFRP - 160 000 sur 280 000 habitent Paris et sa région.

 Jamais je n'ai tant pensé. tant vécu, tant été moi que dans les voyages que j'ai faits seul et à pied », écrit Jean-Jacques Rous seau dans ses Confessions. Les grands randonneurs partagent avec le philosophe son amour de la nature et sa prédilection pour les voyages à pied, mais certainement pas son goût pour la solitado : sans avoir pour autant l'instinct grégaire - ils s'écartent généralement des itinéraires trop fréquentés par les excursionnistes d'un jour, - ils recherchent volontiers le contact, notamment avec le monde rural. Rompre le pain avec un berger pyrénéen face au pic du Ger fait partie de ces plai-

Par ailleurs, le fait même de s'inscrire auprès d'une association implique l'idée de rencontre et, phénomène notable, les clubs de randonnée d'Ile-de-France, indique Michel Maillet, comprennent, globalement, 90 % de célibataires et 70 % de femmes.

Mais trouver chaussure à son

sirs simples et indicibles...

pied s'entend d'abord, pour le randonneur, au sens propre : certes l'équipement n'est ni compliqué ni onéreux, encore faut-il savoir le choisir. « Beaucoup de randonneurs sont mal chaussés », constate Henri Viaux. Des chaussures à tige, imperméables et légères, avec des semelles crantées, voilà le «secret». Des knickers en velours, un sac à dos de qualité - les modèles d'aujourd'hul ne sont plus des instruments de torture, - un bâton ferré, une boussole, des cartes (qu'il convient tout de même d'apprendre à lire), et l'on est prêt à suivre la recommandation du poète : « Il faut savoir s'en aller à pied, si l'on veut mettre en soi le paysage. - Prêt à s'engager sur les sentiers de la paix.

MICHEL CASTAING.

(1) Rédération française de randon née pédestre, 8, avenue Marceau, 75008 Paris. Tél.: 47-23-62-32. En plus des topos-guides, la FFRP publie une revue, Randonnée (cinq numéros par an). Renseignements sur minitel : 3615, code

(2) La délégation régionale de l'Ilo-de-France et le Centre d'information de la randonnée pédestre sont situes dans les mêmes locaux, 64, rue de Gergovie, 75014 Paris. Tél.: 45-45-31-02.

vacances-voyages

HÔTELS

Côte d'Azur

DIS 10 BEAULIEU-SUR-MER LE VICTORIA ** Jardin. Ascenseurs. 2 salons, TV, bar. T&L 93-01-02-20 - T&lex 470303 F.

> 10240 CAVALAIRE HOTEL-RESTAURANT LA CALANQUE ***

Les pieds dans l'eau ». Sits exceptionnel. Chbres avec TV. Piecine. Tennis. Spéc. poissons. 1/2 pens. à partir de 400 F/jour et par personne.

Tel. 94-64-04-27.

06160 JUAN-LES-PINS

120 m des plages. Juillet - septembre. HOTEL REGENCE - 93-61-09-39 1/2 pension par jour : douche, w.-c. 380 F pr 2 pers.; bains, w.-c. 420 F pr 2 pers.

HOTEL LA MALMAISON Aspotel Best Western ***NN Hotel de charme près met.

caime, grand confort.

TV COULEUR PAR SATELLITE Restauram de qualité. boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE TH 93-87-62-56 - Télex 470410.

HOTEL VICTORIA 33, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE TSL 93-88-39-60 Plein centre-ville. Calme. Petit parking, grand jardin, chambre, TV couleur, Tël. direct, minibar.

Montagne

05390 AIGUILLES

Pleine nature, randonnées, piscine, Pens. compl. 1450 F par jr. (16) 92-45-70-45. CHALET-HOTEL SUPER 2000 15470 AIGUILLES

05490 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras) Pare rég. Site classé. Stat. village. Piste, food. Plus hte comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD + TENNIS Chamb. et duplex + cuisinette, dep. 350 F pers./sem. Tél. 92-45-82-08.
BEAUREGARD + TENNIS + PISCINE

Périgord

ons 1190/1680 F sem. Demi-pens. 910/1400. Tel. 92-45-82-62.

PRÈS DE MONTPAZIER HOTEL LA CLÉ DES CHAMPS

Neul Piscine, Practice. Circuits pédestres et cycl. Equit. 2 km. Ttes ch. w.-c. + bains. Pens. compl. 195 et 205 F. MAZEYROLLES, 24550 Villefranche-du-Périgord. Tél. (16) 53-29-95-94.

Provence

Vocances d'été dans le Midi una adresse **HOTEL DU COMMERCE**** 36630 GOUDARGUES 36630 GOUDANGUES (GARD, PROVENCE, LANGUEDOC) Nombr, loisirs: beignade, pêche, tennis, spéléologie, canob-kayek, discoth, ran-données pédesares, excursions en car dams tte la région. Conf., qual., calme, repos.

tation gratults sur demo

Pyrénées

AU PIED DES PYRÉNÉES FORFAIT 7 jours pens. ou 1/2 pens. Turk der MELAS ASPOR, GAMES LEURON

Roussillon

66140 CANET PLAGE A 150 mètres de la plage HOTEL LE MARENDA** Tel. 68-80-35-30.

Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES (près du Théâtre la Fenice) 5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphere intime, tout confort. Prix modérés.
Réservation : 41-52-32-333 VENISE. Télex : 411150 FENICE 1. Directeur : Dante Apollonie

Suisse

LAC MAJEUR LOCARNO

GRAND HOTEL Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dir. A. COTTI Tél. 19-41/93/330282 - Télex 846143 Via Sempione, CH 6608 LOCARNO.

TOURISME

SÉJOUR ENFANTS ÉTÉ 1987 (Haut-Doubs, alt. 900 m)

Yves et Liliane (36 a.) accueillent vos enfants dans ambiance familiale, dans ancienne ferme XVIII. restauree, au milieu des paturages et forêts. 12 enfants maxi. pour garantir qualité, chbres avec s. de bas, tennis, poneys, rand, pédestres, découverte milieu rural, fabric, du pain.
Px 1400 F/sem./cmant. Tel. 16 (81) 38-12-51.

TOURISME SNCF YOUS PROPOSE EN EXCLUSIVITÉ

Najac et les Gorges du Tarn Sur les pas de Toulouse-Lautrec

Départ de PARIS les 27 juillet, 31 août et 21 septembre 1987

Circuit en autocar :

visite de Najac, Albi, Cordes, les gorges du Tara, Rocamadour, Padirac Pension complète à l'hôtel-résidence de NAJAC (entouré de 60 hectares de verdure avec piscine) Chambre à deux lits (douche et w-c)

Séjour de huit jours

Prix par personne: 3 100 F au départ de Paris (possibilité de départ de toutes les gares SNCF)

Renseignez-vous:
- dans pos agences de tourisme SNCF;

- dans les gares SNCF de Paris et principales villes de provinces; - dans les gares du RER; - par correspondance: BP 6208, 75362 Paris; - par téléphone: (1) 54-63-05-81.



UN CHAMP TACTIQUE

Mismortal Enker

Noirs : L Farago

66 17. g4 d5 18. éxf6 05 | 18. exf6 TXM Fb4 | 19. Txg4 Cxg4 (i) C67 | 20. f7E (j) | 65 (k) Fxc3+ | 21. Fg2 (i) | F66 c5 | 22. b3 | Cf6 (m) Dc7 | 23. fxe5 Cd5 (n) Tg8 | 24. Fxd5:Da5+ (o) exd4 | 24. Cc3!!/bFw46.fsi 6. bxc3 7. Dg4 (a) 8. Dxg7 9. Dxh7 cxd4 25. Cc3E(p)Fxd5(q)
Cb-c6
F67 26. Tb5E(r) F64(s)
dxc3 27. Txs5 Fxd3
) Cf3 28. Td5: Tf8
000 (f) 29. 66 Fc4 10. Cé2 (b) 12. Dd3 (c) dxc3 27. Txa5 Fxd3 13. Dxc3 (d) Cf5 28. TdS Tf8 14. Tb1! (e) 000 (f) 29. &C Fc4 15. Tg1! (g) d4 30. Fb6 Fxd5 16. Dd3 f6 (h) 31. Cxd3 shandon

ECHECS Nº 1235

NOTES

 a) Une autre grande variante consiste en 7. Cf3, Da5; 8. Fd2, Cc6; 9. a4, Fd7;

b) 10. Rd1 n'est pes très clair mais demeure jouable; par exemple, 10..., Cd7; 11. Cf3, Cx65; 12. Ff4, Dxc3; 13. Cx65, Dxal+; 14. Fc1, Tf8; 15. Fd3, Fd7; 16. T61, Cc6; 17. Cxf7, Txf7; 18. Fg6, 0-0-0; 19. Dxf7, 65; 20. R62, 64; 21. Rf1, De3.

e) Et non 12. c×d4 ?, C×d4 !

d) 13. Fé3 est insuffisant à cause de 13..., d4! (Spassky-Korchnoï, Belgrade, 1977). Parmi d'autres possibilités, citons 13. Cxc3; 13. Cg3, 13. Tb1 et le coup du

é) La suite la plus énergique.

f) Keres proposa la suite 14..., Tç8; 15. Fd2, a6; 16. Cg3, Cç-67 tandis qu'Uhlmann préféra 14..., d4. Après 15. Dç4, Da5+; 16. Fd2, D×a3; 17. Txb7!, C63 (et non 17..., Dal+; 18. Rf2, Tc8; 19. Dd3, Cc-67; 20. c4! avec avantage aux Blancs comme dans la partie Portisch-Uhlmann 1968); 18. Fx63, dx63; 19. Dc3, Dxc3; 20. Cxc3, C67; 21. C64, Fc6; 22. Cd6+, Rd8 avec 6galité.

g) Une idée très intéressante qui comg) Une noe tres interessante qui com-plète harmonieusement la sortie de la T-D. Les blanes veulent chasser au plus vite le Cf5 qui exerce une trop grande pression au centre et suivent une recommundation de Bulachov.

h) Le minage du centre semble être une bonne idée qui permet d'exploiter le maintien du R blanc au centre, Balachov cite la continuation 16..., Da5+; 17. Fd2, Dd5; 18. g4, Ch4; 19. Tg3 qui

laisse, cependant, un jeu difficile pour les

i) Les ouvertures de lignes vont-elles énéficier aux Noirs?

j) Le petit pion f ne doit pas être sous-

k) Tout à fait dans la logique de l'explosion du centre décidée par les Noirs, cette avance du pion é, qui a égale-ment le mérite d'activer le Fd7, présente cependant quelques inconvénients pour le moment imperceptibles. Selon l'analyse post mortem, 20..., TiB est plus sage ou aussi 20..., Da5+; 21. Fd2. Dh5 et, dans les deux cas, le pion 17 reste sons

Ce simple coup de développement démontre l'innocuité du pion é noir qui ne peut ni avancer ni s'échanger (après 21..., éxf4; 22. Ff4, Da5+; 23. Rf1, Cg-65?; 24. Fx6!, Fxc6 (ou 24..., Cxd3; 25. Fxb7 mat); 25. Df5+!

m/ Si 23..., Ch6?; 24. Dg6. n) Soudainement les Noirs aperçoivent la pointe (fatale à Kosten contre Balachov à Minsk en 1986) : 23..., Cx65; 24. Dxd4! et maintenant appa-Cxé5; 24. Dxd4l et maintenant apparaît la puissance du pion avancé en f7. Fd5; 25. Fxd5, Da5+; 26. Dç3+!, abanden Lexico.

don. Le coup du texte ne vaut pas micux

Nº 1235

S. BIRNOV

(1952)

p) Une belle trouvaille que ce clouage volontaire du C! q) S'attendant à la suite 26. Df5+, F66!; 27. D×66+, Rb8; 28. Fd2, d×ç3; 29. Fb6, Dç5 menscant 30...., Dg!+. r! Cet enchalnement tactique (24. F×d5; 25. Cq3; 26. Th5) est de toute beauté.

s) Si 26..., D×c3+; 27. D×c3, b×c3; 28. T×d5 et la T ne peut être prise en reison du leitmotiv 18=D+.

et sera aussi sévèrement réfuté. La seule

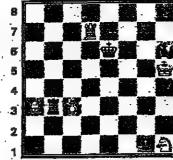
o) Si 24..., Fxd5?; 25. Df5+. Les

Noirs pensent so tirer d'affaire après 25, Fd2, D×d5.

Solution de l'étude 1º 1234. V. Kovalenko, 1976. (Blanes: Rd2, Pa6, b3, c5, f4, h2, h7, Noirs: Rb2, Pa2, c2, b4, b5, d5, d7, 75, h3.)

1. h8=D+, Rb1; 2. Da1+!, R×a1; 3. Rc1!, d4; 4. a7, d3; 5. a8=D, d2+; 6. R×d2! (et non 6. R×c2?, d1=D+; 7. R×d1, Rb1 nulle), Rb21; 7. Db8+c, Rb1; 8. Da1+!, R×a1; 9. Rc1 et les

CLAUDE LEMOINE.



BEANCS (5) : RIG. Te7, Fa3, Ch1, Pe3. NOIRS (4) : R66, Th3, Fg1, Ph6. Les Blancs Jovent et gagnent.

1072

#DV5

bridge

Nº 1233

POUR GARDER *LE CONTROLE*

Quand on a l'As d'atout ii y a un moyen simple de conserver le contrôle des atouts comme le prouve cette donne d'un match entre une équipe new-yorkaise et les Chinois de Taïpeh.

	♥A5	V 10
♠ RV	#AV	₱ D96
♥D94 ♦RD985	OE	♥87532 ♦ 104
♣R65	1 08	I ♣ D42 72
	♥ 6 ♦ A7	
Ann. : O. d	4987 OL N-S VI	

Ouest Nord Est 20 contre contre contre passe
4 passe (I SA: I3-14; 2 Carreaux: Texas.) Ouest a entamé le Roi de Carreau

pris par l'As de Sud qui a joué le 9 de Trèfle pour le 5 d'Ouest et le 3 du

mort. Est a pris avec la Dame et il a

reioué le 10 de Carreau pour le 2 et le 5. Comment Truscott, en Sud, at-il gagné QUATRE PIQUES contre toute défense ?

Peut-on jouer en double coupe? Même si l'on coupe deux Carreaux, il faudra pouvoir couper deux Cœurs et réaliser deux Trèfles pour arriver à dix levées. Or il n'y a guère de possibilité de couper le quatrième Cœur sans que l'adversaire pe surcoupe; en revanche, si Ouest a un honneur troisième à Trèfic comme on peut l'espérer, le déclarant aura de bonnes chances de gagner son contrat avec un partage normal des atouts car il suffira d'exploiter les Trèfles et les Cœurs et de couper éventuellement le second Carreau. Il faut donc commencer per battre atout, mais tout en gardant la possibilité de contrôler les Carreaux avec un petit atout du mort. La seule façon est de donner un coup à blanc à Pique qui permet de conserver un petit atout du mort.

En fait Truscott, après la coupe d'un premier Carreau avec le 3 de Pique, a joué le 4 de Pique. Ouest a pris avec le Valet et a continué Carreau coupé par le 5 de Pique et sur-coupé par Est (qui avait heureuse-ment la main des trois atouts). Est contre-attaqua atout pour ne pas faciliter la tâche du déclarant, et l'As de Pique du mort prit la Dame et le Roi; ensuite Truscott tira As. Roi de Cœur et il coupa un Cœur. Il fit enfin l'impasse à Trèfie et, comme le Roi de Trèfie était troi-sième, il n'eut même pas besoin de trouver le partage à Trèfle puisqu'il hui restait un atout...

Défense mortelle

Cette donne n'est pas tirée du fameux livre Killing Defense publié en 1967 par Kelsey, mais d'une donne assez récente qu'il a présentée dans une revue pour illustrer un leu de flanc qu'un champion peut trouver à la table (c'est-à-dire avec la main d'Est et de Sud cachées).

DY4 VRD10862. **♣**A10 Ann.: E. donn. Tous vala. Nord Est Sud - Passe 1♥ 30 20 passe 4 ♥... Ouest a entamé l'As de Pique (pour le 9 d'Est) et il a rejoué le 5 de Pique. Est a pris avec le Roi et il e continué avec le 6 de Pique sur lequel Sud a fourni la Dame (son

ORV10963

dernier Pique), Comment Kelsey propose-t-il que Ouest joue pour faire chuter QUATRE CŒURS? Note sur les enchères : Le saut à « 3 Cours » n'était pas un forcing, mais, à cause de son horrible distribution. Nord a'a pas voulu imposer la manche.

Prélude du championnat d'Europe

Le championnat d'Europe aura lieu du 1" au 15 août en Angleterre, à Brighton. Mais auparavant, de 17 au 24 juillet, au bridge-rama du casino de Deanville, quelques-unes des meilleures équipes européennes disputeront chaque soir une série de matches. Les Français (avec Chemia, Perron, Mari et Sharif) seront parmi les favoris, mais les champions d'Europe autrichiens, les Polonais, les Italiens (avec Forquet), les Nécriandais et les Suédois (avec Sundelin) peuvent l'emporter.

Courrier des lecteurs :

« Pourquoi, demande Mme Parez, n'y a-t-il jamais on de championnet d'Europé par paires Dames? - Cetté lacune est comblée punque cette épreuve aura lieu du L* au 4 sout à

PHILIPPE BRUGNON

-3487

Elmiers modeles Mi

Erran Course made

And the Contract of the Art

The second second

diagorantie du peix es

The second

Will Live

The second second second

PEUCEOT

The state of the s

137

language and 13:57

1300

dames

Nº 305

LUMINEUX

Chempionnet inter-clubs, des Pays-Bas 1996-1987

Bienes : J. Sekels Noirs : J. Prins

40 (18-23); 12. 40-34 (5-10); 13. 47-42 (12-18), etc. [Acker-Scholten, Gro-19-23 17. 26×17 12×21 2. 48-34 (a) 14-19 18. 46-41 21-26 ningen, novembre 1980].
b) L'occupation du centre 3, 33-28 3. 45-40 (b) 10-14 19. 41×37 7-12 4. 31-26 (c) 29-25 20.47-41 11-17(b) 14-20 21.41-36 17-21!(i)

se heurte à un refus immédiat assez fréquent : 3. ... (17-22); 4. 28×17 (11×22); 5. 39-33 (10-14); 6. 43-39 5-10 22, 38-33 12-17 7. 29-24: (d) 20×29 23. 49-44 17-22: (j) 8. 33×24 19×39 24. 33-28: (k) 22×33 (5-10); 7. 48-43 (7-11); 8. 45-40 (1-7); 9. 31-26 (11-17); 10. 36-31 (20-25); 11. 50-45 (15-20); 12. 41-36 (10-15); 13. 46-41 (4-10); 14. 32-28 (23×32); 15. 37×28 (19-23); 16. 28×19 (14×23), les Noirs preunent provisoirement l'ascendant dans l'occupation du centre [Scholma-Brouwers, Dordrecht janveler [927]. 17-22 25.39×28 8-12 22×31 26. 44-39(1) 2-8(m) 11. 36×27 11-17 (e) 27. 24-195 (n) 13×24 7-11 28. 28-228 (o) 8-13 (p) 1-7 29.34-38 (q) 25x34 14. 42-37 23-28 (f) 30. 39×19 13×24 15. 37-32 28×37 31. 22×2(r) Abandos. Dordrocht, janvier [987].

c) Une construction intéressants se dessine dans la variante 4, 50-45 (5-10); 5, 31-26 (17-22); 6, 37-31 (11-17); 7, 31-27 (22×31); 8, 26×37 (7-11); 9. 37-31 (1-7); 10. 42-37 (20-25); 11. 31-26 (14-20); 12. 37-31 (9-14); 13. 41-37 (17-22); 14. 46-41 (11-17); 15. 35-30 (4-9), etc., la partie se termina sur un coup triple dévasta-teur [docteur Bronstring-Bastinannet, le Monde du 16 novembre 1985].

d) L'une des multiples variantes de début avec pion taquin. e) 11. ... (10-14) et 11. ... (9-14)

livrent le + 1 on le + par 24-20 ou 24-19 mais 34-30, etc.

f) On 14. ... (17-22), toute autre continuation étant douteuse ou perdant le pion, ou encore laissent le gain. Un soul exemple : 14. ... (10-14) ; 15. 24-19 (13×24) ; 16. 34-30 (25×34) ; 17. 39×10, +.

g) Un exemple de base de la notion d'esprit du jeu ; par ce coup positionnel, les Noirs exploitent la faiblesse structurelie de l'alle ganche des Blancs qu'ils décident de fixer en prolongeant l'échange par l'Installation du nion de ciouage à 26.

h) 20. ... (9-14) ou 20. ... (10-14) ne sont plus interdits, l'échange se traduisant par un trois pour trois. () Encore une illustration de l'esprit

du jeu, puisque, avec les trois pions (pions à 26, 21 et 16), les Noirs ont seutralisé l'aile ganche adverse. J) La double serre (les trois pions

formant le trèfie et la colonne 22, 18, etc.).

k) Au-delà de la logique positionpelle, cet échange peut prendre une dimension fantastique dans des suites très proches, dimension qui alors ferait basculer la partie par un mouvement

i) Une haite, si nécessaire de plusieurs dizaines de minutes, s'impose

pour s'efforcer de déceler le mouvement de rêve envisagé par les Blancs.

m) Soudain tout bescule. #) Lumineux tant il illustre avec une vérité frappante l'esprit du jeu à un haut niveau, lumineux en ce qu'il porte l'empreinte de l'Idée de génie, le gambir

o) La deuxième phase du gambit

p) Oa...?

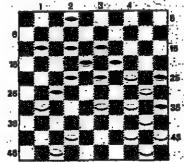
q) La troisième phase : l'aspect tactique proprement dit, qui réside dans le

r) Dame et permet d'apprécier la distance qui sépare le « pousseur de bols - d'un virtuese.

JEAN CHAZE.

· Pour obtenir la liste des principaux ouvrages didactiques et recueile on langue française, les lecteurs penveut s'adresser directement à Jean Chaze, « La Pastourelle », bâtiment D. boulevard de Paste, 67000 Privas. Sur demande sout joints gracie deux opuscules conças par la FFJD pour franchir rapidement le premier

S. Klomp (Pays-Bas) 2º prix (B) CONCOURS R. FOURGOUS, 1966



Les Binnes jouest et gagnest.

Solution : 394
[Une introduction explosive par cette pointe qui place immédiatement les Noirs face à une alternative] Noirs face à une alternative] (23×32; a) 34-29! (25×23) 40-34! (19×39) 44×39 (27×36) 33-28 (22×33) 45-40 (35×44) 50×6! (36-41, m) 47×36 (2-7) 6-1 (32-38*) [college forcé] 1×29! (38×47) 29-151; + par enfermé-diagonale en ouze tenips dans un mécanisme à variante.

a) (22-33) 31×22 (18×27) 34-292 (23×34*) 40×38 (25-34) 24-20, etc. +;

mots croisés

Nº 464

Horizontalement

6. 32-27

9.35x24

10, 40-35

13.37-11

16. 41×32 17-211(g)

L Ce que je suis si vous me demandez de qui il s'agit. – II. Les viandes moins tendres et les femmes inquiètes. On la rencontre chez Marguerite Duras. – III. Terminus pour beaucoup. Mit de part et d'autre. - IV. C'est un musée ou on n'y va pas pour s'amuser. Ces cris n'ont aucun sens. – V. Peu. Eût grand respect. – VI. Tissu. Petit poisson qui restera petit. – VII. Il deviendra grand

a) Un début semi-ouvert peut être envisagé par 2. 33-28 (23×34); 3. 40×29 (17-21); 4. 45-40 (14-19); 5. 38-33 (21-26); 6. 42-38 a 1 (10-14);

7. 47-42 (5-10); 8. 39-34 (11-17); 9. 44-39 (7-11); 10. 49-44 (1-7); 11. 50-45 (17-21); 12. 28-23! (19×28); 13. 32×23, etc., l'insolence de l'avant-poste (Asiten-Rigterink, Dor-drecht, janvier 1987).

al) Ou 6. 40-34 (10-14); 7. 42-38 (11-17); 8. 34-30 (17-21); 9. 30-25 (20-24); 10. 29×20 (15×24); 11. 44-

sans grossir. Aime le commandement.

La chaîne y campe. — VIII. Saint hispanique. Pour certains, elle ne vaut pes plus cher. — IX. Fait le pont. Donner du goût. — X. Ne la traitez pas ainsi de peur qu'elle ne vous prenne au mot.

Verticalement

1. Invariable. - 2. Grand chef indien. Chez certains, trop nombrenx, elle est toujours là. — 3. Tous horribles, mais le temps les efface, à une exception près. Lutte sans trève. – 4. Font des petits. Saint. – 5. Je le dirai encore autant Saint. — 5. Je le dirai encore autant qu'il le faudra. — 6. Fit le malin. Il n'y a aucune raison qu'ils soient moins malins aujourd'hui qu'hier. — 7. Se fait respecter. La faire ou la subir n'est pas forcément agréable. — 8. Après la course. Triomphe dans le court ou dans le sublime. — 9. Depuis le SIDA, elle est bien oubliée, cette demi-portion. Vieux cul-terreux. — 10. Au pied du retable. — 11. S'il l'est, il est adopté. Un peu de couleur. — 12. On a pleuré et joué ce poète. Plaisent aux petites et aux petits. — 13. Sous nos pieds.

SOLUTION DU Nº 462

I. Bénéficiaire. – II. Amena. Orteil – III. Novateur. Lee. – IV. Quémander. Nc. – V. Us. Oléacée. – VI. Essuic. Enter. – VII. Reirt. TVA. Li. – VIII. Récl. Actes. – IX. Uvée. Emblave. – X. Tin. Molleton. – XI. Eperonness.

1. Banqueroute. – 2. Emoussé. VIP. 3. Névé. Sirène. – 4. Enamourée. – . Fatalité. – 6. Ence. Leon. –

Couda. Mîn. - 8, Irrecevable. -At. Renacier. - 10. Tel. Et. Tâte. -

FRANÇOIS DORLET.

9. At. Renacler. — 10. Tel. Et. Tau 11. Rien. Elevon. — 12. Electrisent.

anacroisés

Nº 464

3. ACEHILR (+ 1). - 4. ABEHIOST. - 5. AEEGIL - 6. ADDEENRT (+ 2). - 7. CELOPY. -8. EEEIIRRSZ - 9. ACEGINNT. -10. AEILLNST. - 11. EEMOOST. -12. ACEEELO. - 13. EEFIRST (+ 1). - 14. ELMOORT. -15. DEFIRT. - 16. EEISSTU (+ 2). - 17. EEILORT (+ 4). 18. AEEIRSSZ (+ 1).

- 32. ACEILNP (+ 2). -

done les définations sont remplacées par les lettres du sets à tromer. Les chiffres qui suivent certains tirages Bombre d'ans-

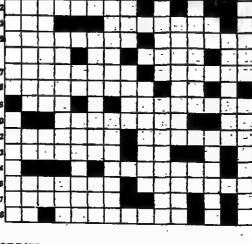
Les anacroisés sont

des mots croisés

33. CEHORU. - 34. EJNNOPU. -35. EEEPRT (+ 1). ~ 36. DEEHSST.

SOLUTION DU Nº 453

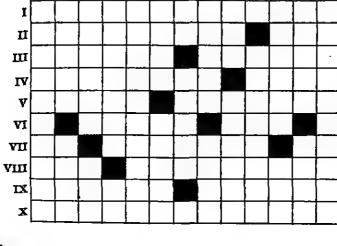
gue finno-ougrienne. - 3. INEXPERT (EXPIRENT). - 4. OPSONINE, anticorps. - 5. EXUTOIRE - 6. INU-SITE. - 7. ERRATUM. -8. SEREUSES. - 9. ECLUSANGE (GLACEUSE). - 10. CARDIGAN. -11. CERFEUIL. - 12. VESTON (VETONS). - 13. CAFEIER. -14. ARTERE (ARRETE, RARETE).



sequision provisoire d'un bien par un créancier. - 17. TANNAI. - 18. URE-TERAL (URETRALE). -19. IXODES. - 20. APRAXIE. -21. UTRICULE. - 22. ERGOTER. -23. ACIERE (CARIEE). - 24. TER-GALS (LARGETS). - 25. ORDU-RIER. - 26. NEUMES (MENUES). - 27. USAIENT (SUAIENT. UNIATES). - 28. UNANIMES. -29. LISERE (REELIS, RELIES, RELISE. SERIEL).

RELISE, SERIEL). 30. ENRAYURE - 31. ETESIEN.

MICHEL CHARLEMAGNE



2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1. CEMOOPS. - 2. BEEINORT. -

19. CCEIMOS. - 20. EEFMOTT. 21. BEEIOSST. - 22. EEEMMORS. - 23. BEEI INRT. - 24. ELNOORT. -25. AEIMRSST (+3). = 26. CEE-HINR (+1). = 27. EEESSTT. = 28. EELOSTZ. = 29. AAGLLP. = 30. EHILLMNU. = 31. AEEGLNRY.

mais implaçables sur is grille. me an scrabble, on peut conjuouer. Tous les mois figurent dans la ière partie du Petit Larousse illustré de l'année, (Les noms propres ne sout pas admis.)

I. FOLIACE. - 2. VOGOULE, lazz-- 15. LINNEEN. - 16. FIDUCIES.

MICHEL DUGUET.

IATABIF

Bon sang de canard!

ANS le cadre obsolète d'un vieux et renommé restaurant provincial d'autrefois, vous rencontrerez peut-être, en un coin de salle, un menble bizarre, ovale mastoc de bois luxueux surmonté d'une sorte d'armure d'argent : la presse à canard.

FINDS

🛎 1235,

& BERVOY

1357

THE PARTY OF THE P

THE COLUMN TO A 1

Charles 7 "

Marketter ...

Sealing To The Sealing

Training A

San Mary 1989 1

ACTOR SERVICE CONTRACTOR

Designation of

Application of the second

\$500, 0.500 CELVINOS

- ; =

S. Emmy #214-585

A STATE OF THE STATE OF

A STANDARD CONTRACTOR OF THE PARK

Bankum Breiter Burger

Mais du canard à la presse, ou ; si vous aimez mieux un canard au sang, vous n'en tronverez guère. A part la Tour d'argent, où il est

En fait, la recette est normande ou, plus exactement, partait d'un canard dit rouennais, race qui a tendance à disparaître, que l'on étouffait pour le manger saignant.

C'est Frédéric Delair (le grand Frédéric) qui, vers la fin du siècle dernier, renouvela la pérenne recette du canard au sang en en tirant deux moutures, l'une au sang (les filets), l'autre en grillade (les cuisses). Léon Daudet nous l'a décrit : « Avec son lorgnon, ses favoris grisonnants, son sérieux imperturbable, découpant son coin-coin dodu, troussé, déjà. slambé, salant et poivrant comme peignait Claude Monet, avec le recul du jugé et la précision du mathématicien, et ouvrant d'une main sure à l'avance toutes les perspectives du goût. »

Du coup, le canard au sang devenuit attraction et, devenu le canard Tour d'argent, se numéro-

tait. On ne sait qui eut le m 1, mais le nº 328 fut dévoré par le prince de Galles, futur Edouard VII. Nous en sommes à plus de cinq cent mille puisque ce dernier fut läché, le 17 mars 1976, du toit de la Tour.

Au siècle dernier, Lauzières de Thémines avait rimé:

Là, d'un canard dont reste la carcasse Dans une boîte on la broie, on [la moud, Un rude engin l'écrase, la · COMCUSSE, Il en résulte un jus exquis au goût. Après avoir taillé maintes [aiguillettes, Servi cuisse, aile, ôté la peau [du dos.

Loin de jeter aux toutous le

La Tour d'argent tire parti des

[squelette,

C'est poétiquement en donner la recette : le caneton (un jeune volatile de six à huit semaines et tout particulièrement engraissé

les quinze derniers jours, précise

Claude Terrail, qui a son élevage

foic aura été haché, passé sur feu vif avec porto et cognac. Durant que les cuisses du caneton seront grillées et les filets découpés, la carcasse passera à la presse. La sauce est faite de ce sang recueilli mélé à un bouillon (obtenu d'une autre carcasse), du foie haché, bien épaissie. On concoit volontiers que ce

à Challans, en Vendée) est tué par suffocation, mis à rôtir puis

découpé. Pendant ce temps, le

plat ne puisse sortir de toutes les cuisines. Aussi est-il rare aux cartes des restaurants et c'est pourquoi les clients du Chambord se régalent. Certes, cette auberge rustique de Neuilly ne prétend pes rivaliser avec le fameux restaurant du quai de la Tournelle, mais les origines quercynoises de Philippe Lempereur, de la braudade. « à la quercynoise » justement, au magret, au confit, au cassoulet, au cou de canard farci aux haricots coco, aux foies gras froids ou chauds, tout ici respire l'hométeté de préparation au service de la franchise du produit. Aussi, de trouver à sa carte, quotidien, le canard au sang, rituellement servi en deux fois, fait plaisir et séduit le gourmand.

LA REYNIÈRE

. Le Chambord, 17, rue Paul-Chatrousse, & Nouilly. Tél. 47-47-73-17. Fermé dimenche.

pour environ 250 francs par

Les Compagnons de

mment séance. Pour ce trants-

l'asperge (d'Argenteuil) ont benu

deucième chapitre, la fanfare de

Françonville a orchestré les introni-

sations, par le Grand Maître.

M. Sutter, de nombreuses person-

• L'Amateur de bordeaux

dans les kiosques. Encore trop mai

trimestriel l'Amateur de bordeaux

sera dorénavant distribué par les

NMPP. Cette revue est la seule à

assembler enquêtes, résultats de

dégustations et textes littéraires sur

les vins. Elle est en outre dotée d'un

résumé en langue anglaise destiné

± L'Amateur des vius de Bordeaux, 28, rue Eugène-Millon, 75015 Paria. Tél.: 42-50-00-15. (Le numéro, 46 france, l'abounement, 180 france.)

aux canophiles anglo-saxons.

SEMAINE GOURMANDE-

Martin-Alma

C'est le restaurant du souvenir! Il vient de fêter ses cinquante ans, créé par le père Martin, ancien zouave (vous voyez l'astuce de l'enseigne ?) mané à une pied-noir et régalant les Parisiens d'une cuisine alors quasi inconnue : maghré-

De successeurs on successeurs la voici, décor nouveau évoquant le style colonial des années 30, ayant gardé la cuisine, le style souriant des serveuses, le ton enfin qui fart le succès. D'autant que le jeune chef. Michel Buzon, est un excellent serviteur de la cuisine marocaine : bstella, tagines, couscous divers...

Commencez par l'assortiment des entrées (merquez, chouchouka, briouates, etc., 100 F, qui peuvent être servies pour la table, pour deux convives d'appétit, c'est parfait), puis abordez le méchoui. (comme à Ghardaïa), ou la véritable paëlla du mercredi (90 F) avant les desserts. Vins de France et d'Algérie mais. croyez-m'en, le thé à le menthe est la boisson qui convient. Tout cala est bon, copieux, frais (ah i cas calamars à l'onentale, ces fonds d'artichaut à l'orange, ce coquelet manné au miel tout farci de semoule aux raisins de Corinthe !). Un merveillaux coin pour les déjeuners (car cette cuisine est légère, sachez-le) et pour les dîners d'amitié, de calme (climatisation mais pas de musique de fond, une

chance I). Et, si vous vous régalez,

sachez que l'on peut vous livrer

 Mertin-Alma, 44, rue Jean-Goujon, 75008 Peris. Tél.: 43-59-28-25. Salon de 18 à 25 couverts.

domicile.

Restaurant du Casino

Un rappel pour signaler les qualités culinaires de J.-C. Jarrault et l'accueil de Patrick Masbatin en cette petite maison. La simplicité des appellations : ceuts en pelée au saumon fumé raie au beurre touge, pigeon rôti grand'mère, feuillaté aux fruits rouges, avec un menu « Affaires » (180 F) — choix de

sert. Tous les mercredis, bouillabaisse aux sept poissons (180 F). A la carte, compter 350 F.

 Restaurant du Casino. 41, rue de Clichy, 75009 Paris. Tél.: 42-80-34-62. Fermé samedi et dimanche Parking au 44, rue de Clichy (gratuit)

Le Safran

AE-DC-CR

En bien I non, le safran n'est pas ici ce que vous croyez mais (reportez-vous au Petit Robert) la pièce verticale du corps d'un gouvernail (de l'arabe za'fran).

Bien. C'est l'enseigne de l'ancienne Oyonnade. La carte de Bernard Mention et de son chef mérite mention de par ses escargots aux noisettes, sa fri-(l'autre) et artichauts, son carré d'agneau persillé, son rognon de vezu à la crème de mûres et pătes fraîches. Un menu à 100 F. maiheureusement sans fromages. A la carte, compter 250 F.

 Le Safran, 38, rue Sébastien-Mercier, 75015 Paris. Tél.: 45-57-77-88. Fermé dimanche et lundi.

Sous l'Olivler

Il y a longtemps que l'ai signalé ici la reprise de cette vieille enseigne par William voici au mieux de sa forme et proposant une carte sérieuse, d'originalité sage, avec des trouvailles (rémoulade de raie aux poivrons rouges, 52 F; fileta de merlan compote d'anchois frais, 71 F; rouelle de lotte aux crevettes grises, 98 F ; nage de sandre aux grenoutiles, 103 F; gigot d'agneau à la cuillère, 84 F; chocolat amer coulis de café, 36 F, etc.). Service sourient autour d'Arlette Warnault. Compter 250 à 300 F.

 Sous l'Olivier, 15, rue Goethe, 75016 Paris. Tél.: 47-20-84-81. Fermé samedi et dimanche.

L R.

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

TARK SUR DEMANDE - TR. 85-17-13-44

CHAMPAGNE Claude DUBOIS A-la propriété LES ALMANACHS VENTEUR. 51200 ÉPERNAY. T. 26-58-48-37 Via vieiti en foudre. Tarif sur demande.



VENTE A DES PRIX EXCEPTIONNELS

des derniers modèles 1987 en stock

- 205 GTI 138 CV (GRIS FLITURA GRIS GRAPHITE NOIR) • 205 XR 1124 cm. 4 vitesses (BLANC, BLEU MING. GRIS GRAPHITE, ROUGE MÉTAL)
- 205 XT(BLANC, GRIS WINCHESTER, GRIS GRAPHITE) • 205 SR (GRIS FUTURA BLEU TOPAZE GRIS WINCHESTER)
- 309 XL Profil (GRIS FUTURA, BLANC NEIGE) • 309 STI (GRIS FUTURA, BLANC, ROUGE, GRIS GRAPHITE)
- 309 diesel, 5 portes (BLANC, GRIS WINCHESTER, BLEU
- 309 Chorus (BLANC)

PEUGEOT

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 342 85 54 34

face à l'immence pièce d'eau et

 Beaucoup de brie pour...
pas grand-chose ! J'avais quelque peu moqué les Meusiens d'annexer le brie de Meaux. Une lectrice de Verdun m'assure que la disparition de l'élevage bovin dans la région meldoise fait que l'on prépare ailieurs des fromages que l'on envoie s'affiner en Seine-et-Marne. Pourquoi pas? Nous vivons les temps de l'à-peu-près, même en matière de table i Mais que devient l'appel

lation d'origine, alors ?

. M. Pierre Trolliet, profesritut national des langues et civilisations orientales, me communique une thèse signée de Denis Mazerolle sur les nourritures du Jianczhe (provinces chinoises du Jiangsu et du Zhejiang autour de Shanghai). On voudrait trouver à Paris, sur les certes, le poisson frappé sux trois lamelles, les anguilles croustillantes du Liangri, la tête de carpe argentée et les gésiers de carrard salés... avec les explications de M. Mazerolle !

 A la Couronne, le restaurant de Barr, cité par un lecteur, a pour propriétaires M. et M^{es} Kalt (4, rue des Boulangers. Tél. : 88-08-25-83). Un autre lecteur s'est enchanté des Ecuries du château, le restaurant installé dans le magnifique parc du château de Dampierre (parc que l'on peut visiter grâce à l'obligeante urbanité de M. de Luynes, son propriétaire). Déjeuner

Bouchard Père & Fils



UN GRAND GLACIER Depuis la plus haute Antiquité, les glaces furent longtemps réservées à une clies-tèle privilégiée de rois et de princes. Par la suite, d'excellents glaciors acquirent la célébrité.

Près de la place Daumesnik, dans le 12º arrondissement, exerce le digne suc-cesseur de ces noms illustres, M. Joan RAIMONDO (Raisno glacier).

RAIMO

la cosernie.

Le prenier glacier qui s'instalia à Paris,
fet le PROCOPE, pois TORTONI qui crés
la bombe glacée, puis en 1889, ESCOF-FIER qui créa la fameuse pêche MELBA.

Chez ce dernier, seule la qualité compte.
Aucune concession sur le choix des matières premières. Successeur de sun père Antoine, à eux deux ils out su acquérir la matières de la glace, dans les melleurs palaces et maisons réputées.

Relieurs palaces et maisons réputées. «Raimo, c'est la passino

RALMO,

de la glace » (Ine bonne adresses : RAINO GLACIER

GASTRONOMIE

Rive gauche



Auberge des Deux Signes UN CHEF PATISSIER plain de telent MENU A 180 F, service comprise.
Prix mayers à la cerna 300 F de.
Prix mayers à la cerna 300 F de.
qui è 20, coul, rollme emblence sympeth.
Alunique chaerique su faser.
Selons jusqu' à 80 perhannes
46, rue Galande (E-), fermé dite.
Tél. 43-25-46-56 et à 18-28-30-46
Rebisse aux à accessors et Matre-Cherna

LE BAYERN

CHEZ HANSI

Rive droite



(Publicité)

INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

A LA BONNE TABLE 45-39-74-91 Frient, PARKING, Spec. POISSONS. Fermé 4 juillet - 4 solt.

BASTILLE L'ENCLOS DE NINON, is les jours : 42-72-22-51. 19, bd Beaumarchais, 4

Spécialités SUD-OUEST.

RELAIS BELLMAN, 37, r. Franç.-Je. 47-23-54-42. Junq. 22 h 30. Cadro elfg. P. samedi, dimanche.

142, av. des Champs-Elysies, 43-59-20-41 COPENHAGUE, I - étage. FLORA DANICA, et son juritia ada.

SAUMON, RENNE, CANARD SALÉ.

ENTOTO 4545-06-51-8-dm

et Jandi. P.M.R. 170/200 F.

CAVEAU F.- VILLON, 64, r. Arbro-Sec. 42-36-10-92. Ses caves du XV^a. F. sam.

LE PICHET, 174, rue Ordener, 46-27-85-28. Prod. Sud-Ouest, Gril. poisson. F. dim. et sum soir.

MAUBERT-MUTUALITÉ DODIN BOUFFANT 25, I. Frédéric Summe

Pl. Maubert-Mutualité - Parking HUITRES, COOUILLAGES, POISSONS Cais, du musché. Ouv. le son, Dernier accueil I la du mant. Sadour de 10 à 50 court, aus déji, du sarmenti.

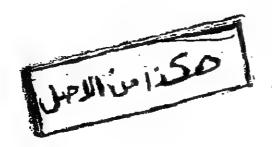
LA GUÉRITE DU SAINT-AMOUR. 209, bd Raspeil, 43-20-64-51, T.L.J. Spéc. de poissons et crustacés.

LE SARLADAIS, 2, r. de Vicanc, 8-, 45-22-23-62. Cassonlet 90 F. Confit 90 F. Fermé en anta.

SAINT-GERMAIN-DES-PRES

LA FOUX, 2, rue Clément (6). F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux.

PETITE CHAISE, 36, rue de Grenelle, dj. 42-22-13-35. Menn 102 F. Serv. et vin compris.



SPORTS

CYCLISME: premières étapes du Tour de France

Un Polonais aux commandes

Dans les rues de Berlin-Ouest, les deux cent six coureurs du 74° Tour de France se sont affrontés, jeudi 2 juillet, pour les deux premières étapes de l'épreuve. Le Hollandais Nico Verboeven a gagné la première étape en ligne à la tête d'un petit groupe d'échappés. Parmi ces derniers figurait le Polonais Lech Piasecki, second la veille au prologue, qui bérite du maillot jaune, qu'il va conserver jusqu'à samedi, puisque vendredi 3 iuillet le Tour observe une trêve afin de permettre aux coureurs de railier Karlsruhe, par aviou.

Berlin de notre envoyé spécial

OUR la première fois dans l'histoire du Tour de France, un coureur polonais porte le maillot jaune. Lech Piasecki a pris le commandement, le jeudi 2 juillet, à l'issue de l'étape organisée dans les faubourgs de Berlin-Ouest - une étape gagnée par le Néerlandais Verhoven – et conservé la tête du classement général après la course contre la montre collective enlevée par l'équipe Carrera, celle de Stephen Roche, à plus de 54 kilomètres/heure de movenne.

Un cas, ce Piasecki. Une force de la nature. Il arbore une fière moustache à l'image des routiers de l'époque héroïque. Mais il est bien de son temps et l'un des athlètes les plus doués de la nouvelle génération. Rouleur qui sait sprinter et sprinter qui a du puntch, il doit à ces différentes vertus d'occuper aujourd'hui le rang le plus envié dans la plus prestigieuse des compétitions cyclistes.

Use évidente personnalité

Sa belle aventure commença il y a deux ans. Champion du monde amateur sur route après avoir gagné la course de la paix en surclassant ses adversaires. Il fut remarqué par le constructeur italien Colnago qui décida de l'engager dans son équipe professionnelle (Del Tongo) aux côtés de Giuseppe Saroni.

Cependant, la démarche se révélait délicate. En échange du visa indispensable à ce transfert inhabituel, l'industriel milanais

accepta d'alimenter en matériel les amateurs polonais. Lesquels roulent désormais sur bicyclettes Colnago.

Il reste que passant à l'Onest et passant professionnel par la même occasion, Lech Piasecki n'a pas suivi la voie préconisée par la fédération de son pays. Résidant en Italie, il est, avec le vieux Klabinski (vainqueur du critérium du Dauphiné-libéré 1947) et l'honnête Pawlisiak, fixé dans le nord de la France, l'un des rares Polonais qui ait fait carrière en Europe occidentale. Peut-il être considéré, en fin de compte, comme un bon ambassadeur? Sans aucun doute, bien que, s'il est apprécié pour son talent, il soit

L'an passé, au cours du Tour de l'Aude, il remporta une étape et fut déclassé pour irrégularité. Le lendemain, il relégua tout le peloton au sprint et, en franchissant la ligne d'arrivée, adressa un bras d'honneur aux commissaires. Un geste qu'il regretta, mais qui dénote néanmoins une évidente personnalité.

aussi connu pour ses frasques.

Hier, les vopos qui gardent le mur de Berlin l'ont aperçu au bout de leurs jumelles, cherchant à saisir quelques bribes d'un évé-nement qui leur échappe, car le Tour de France est ignoré à Berlin-Est.

JACQUES AUGENDRE.

LES CLASSEMENTS

• Première étape : Berlin-Ouest (105,5 km). - 1. Nico Verhoeven (PB), 2 h 11 ma 33 s; 2. Giovanni Bot-(PS), 2 h 11 mg 33 s; 2. Grovann Bot-tonia (R.), m. t.; 3. Patrick Verschmeren (Bel.), m. t.; 4. Mrôme Simon (Fr.), m. t.; 5. Tháo de Rooy (PB), m. t.; 6. Lech Pinsecki (Pol.), m. t.; 7. Jorg Muller (Sml.), à 2 s; 8. Rudy Patry (Bel.), à 5 s; 9. Michel Vermote (Bel.), à 23 s; 10. Bruno Wojtinek (Fr.), à 73 s. etc.

23 s; etc.

• Describine étape: comtre la montre par équipes, — 1. Carrera (il.), les 40,5 km en 44 mm 50 s (moyenne 54,610 km/h); 2. Del Tougo (Il.), 44 mm 58 s; 3. Panasonic (PB), 45 mm 17 s; 4. Toubits (Fr.), 45 mm 26 s; 5. Système U (Fr.); etc.

5. Système U (Pr.); etc.

• Classement général. - 1. Piasocki
(Pol.), 3 h 3 ma 44 s; 2. Bontempi
(It.), à 13 s; 3. Roche (Irl.), à 19 s;
4. Maochler (Sui.), à 25 s; 5. Lang
(Pol.), à 31 s; 6. Perini (It.), à 34 s;
7. Pedersen (Dan.), à 38 s; 8. Ginseppe
Saronni (It.), à 42 s; 9. Contini (It.), à
43 s; 10. Ghirotto (It.), à 46 s;
11. Schepers (Bel.), à 46 s; 12. Zimmerman (Sui.), à 51 s; 13. Breukink
(PB), à 53 s; 14. Peiper (Austr.), à
56 s; 15. Cassani (It.), à 56 s; 16. Berpard (Fr.), à 57 s.

Coureurs sans frontières

BERLIN-OUEST de notre envoyé spécial

IEU protège la Pologne! Mais surtout, qu'il réserve une petite bénédiction spéciale à Lech Plasecki, vainqueur providentiel et, si l'on ose dire, maillot cousu de fil jaune pour la situation. Opportunement Polonais, natif de Postdam. Miraculeusement prénommé Lech. Que demander de plus au Seigneur? « Depuis janvier on travaille à faire gagner un Polonais », plaisante François Bujor de l'Estang, conseiller diplomatique du premier ministre.

li faliait au moins ce feu d'artifice en jaune pour couronner les deux journées berlinoises de ce tour, qui n'ont cessé de déraper de la chronique sportive vers la rubrique touristico-diplomatique, chapitre Est-Ouest. Comme de bien eatendu, remarque en fut faite à Jacques Chirac, quelques instants après qu'il eut lui-même enfilé le maillot jaune à l'homme de l'Est. Et, comme de bien entendu, le premier ministre sauta sur l'occasion pour rappeler que e le sport, comme les idées, comme la jeunesse, comme la culture, n'a pas de frontière. Et où mieux affirmer ceci qu'à Berlin, cette ville coupée par un mur incompréhensible, inhumain, qui a déjà fait tant de vic-times?».

Et le maire de Paris d'appeler en renfort... l'empereur de Chine « qui a commencé à la fin du pre-mier Empire la construction de la Grande Muraille. Mais c'était pour protéger sa nation des hordes barbares venues du Nord (...) et non, comme le mur de Berlin, pour protéger une idéolo-

Ce mur « barbare » en tout cas, les officiels l'auront bien davantage vilipendé que les coureurs eux-mêmes. A commencer par le héros polonais du Tour qui passe pour s'intéresser davantage aux voitures de sport qu'à la géopoliti-que. Diable! Postdam n'est pas Gdansk et le prénom ne fait pas le militant. C'est ainsi. Si Lech est content, oui, d'avoir gagné à Ber-lin, c'est uniquement « parce que c'est près de chez moi ». Pru-dence politique ou sincère indiffé-rence ? On n'en saura pas plus.

Fermez le ban. Cette circonspection est assuré-ment la chose la mieux partagée dans le peloton. Si Laurent Fignon, après Ronald Reagan, est allé se faire photographier devant la Porte de Brandebourg, c'est uniquement « par curiosité. Il est un peu dommage que des choses pareille, existent, mais on n'y peut rien. De toute façon, je ne suis pas branché sur la politique. Résignation partagéc par lean-François Bernard pour qui « c'est comme ça. Il n'y a pas grand-chose à dire ». Pascal Simon, lui, conclut de sa visite qu'on est quand même heureux,

et qu'il y a des gens malheureux us le monde ».

Marc Gomez, comme la plupart des coureurs, ignorait que la RDA avait refusé de laisser disputer quelques étapes sur son territoire, mais il avance en plaisantant une explication : « C'est sans doute parce qu'à l'Est on considère le Tour comme une entreprise capitaliste qui exploite les pauvres ouvriers. »

La caravane est passée, le mur est tonjours debout. Il aura essayé quelques invectives : il en a l'habinez, quand une montgolfière publicitaire, juste avant le dénart de la première étape, s'est envolée à quelques mètres des «vopos» est-allemands, provoquant, paraît-il, un léger mouvement d'humeur des Soviétiques qui assurent la garde de leur muraille, en terri-toire occidental. Un petit, un tout petit pied de nez. Mais c'est peut-

être mieux que rien. DAMEL SCHNEIDERMANN,

TENNIS: les Internationaux de Grande-Bretagne

Navratilova-Graf: l'impossible revanche

Six fois battue en six tournois disputés depuis le début de l'amée, Martina Navratilova, âgée de trente aus, devait mettre. en jeu, le samedi 4 juillet, à Wimbledon face à Steffi Graf, âgée de dix-buit ans, tout à la fois le titre qu'elle a gagné cha-que année depuis 1982 et la pre-mière place mondiale qu'elle a occupée sans discontinuer depuis jain 1983. Une occasion pour la championne du monde de prendre sur sa cadette une revanche après la finale des Internationaux de France.

WIMBLEDON · ··· de notre envoyé spécial

ES Anglais ont surnommé le centre court de Wim-bledon « la maison des dames ». Et Martina Navratilova, première dame du monde termistique est bien chez elle, sur ce prévert où elle a triomphé sept fois au total depuis 1978. Mais au moment où elle pourrait égaler le record de victoires de Helen Wills-Moody, elle risque d'être expatriée samedi par Staffi Graf, qui entend lui ravir la gloire et les attributs de la gloire, c'est-à-dire le titre et la première piace mon-diale. La jeune Allemande de l'Ouest a, pour ce faire, la meil-leure raison qui soit : la raison de la plus forte!

La quarante-cinquième victoire qu'elle a remportée d'affilée jeudi en demi-finale aux dépens de Pam Shriver, ne laisse planer autrus doute : en sept jeux de service, l'Américaine, qui est réputée pour la puissance de son engagement, a subi cinq breaks.

Toutes proportions gardées, Steffi Graf a une puissance de feu comparable à celle de son compatriote, Boris Becker, avec lequel-elle a échangé des balles à l'âge de la maternelle, Et il ne semble pas qu'elle soit menacée d'être prochainement à court de munitions. En quarts de finale, elle a montré contre Gabriella Sabatini qu'elle ne manquait pas de ressources.

Sa partenaire de double est aussi sa plus dangereuse rivale en simple: depuis le début de l'année, la brune Argentine de dix-sept ans avait pris trois man-ches à la blonde Allemande de dix-buit ans en quatre matches. Elle en concéda une quatrième mercredi en laissant notamment filer dix points consécutifs et en commettant une double faute sur la baile de set. Mais après ces dix jeux de rodage, elle donna un

coup d'accelérateur terrible à la partie. Dans les deux derniers sets, Steffi Graf n'a laissé que deux jeux à Gabriella Sabatini. A aucun antre moment des cham-piomats, l'Aliemande n'a para autrement embarrassée : au total, elle n'aura perdu que vingt-deux jeux en six matches pour arriver en finale.

Chammer a

(4,00)

 $\omega_{\rm eff} = \sin q / 1 \cos s q g$

1949 Table

 $x_1 = -\frac{1}{2} y_1 + \mu x_2 + \frac{2 \mu y_2}{2 \mu x_2}$

A Transfer

Alberta S

LATERIA TAG

بيها يدور نص

and the section

Time and the second

ATTACH SEED NOW

AND A SHOP OF

100 TO 100

Constitution of

يون بيونورنس

* **Lormosjø

WINDS &

After under high

THE REAL PROPERTY.

Section 1

Reserved.

200

The second second

22.00

The state of the s

The second secon

The second second

The same of the sa

BULLE DE L'ACADE ANY 1 %

RECTON OFFICERIES CAP

PETTHONE DE MILINDEN

PESTIVIAL DE MOVEMBRE

· 0

Réalise-t-elle seniement ce qui lui arrive? Elle vient d'enlever son premier titre du grand chelem à Roland-Garros et un mois après, elle peut en gagner un second à Wimbledon, le pins prestigient de tous. A dix-huit aus, ce n'est pas une situation ordinaire. Mais il n'y a rien d'ordinaire dans l'avènement de cette jeune fille athléti-que qui tape la balle depuis l'âge de trois ans, sous la conduite de son père.

Il est d'ailleurs toujours pré sent, à la lois entraîneur, direccorps. D'un geste, il peut lui conseiller une tactique pendant un échange et d'un revers de main il peut écarter les projets de photos coquines d'un magazine masculin. Dans ces conditions, comment Steffi Graf pourrait-elle douter de sa force, donc de son droit 1 triompher?

Les deux amies

Navratilova est exactement dans la position inverse. Elie n'a plus rien à gagner, donc tout à perdre. L'ex-Tchécoslovaque n'a amais été un monstre de confiance en soi. Tout au contraire son besoin obsessionnel de posséder toujours plus trabit l'angoisse latente du lendemain. La peur de manquer quand on a amassé plus de dix millions de dollars. Or, la néo-Américaine a manqué surieusement de réussite depuis le début de l'année. A-telle en tort de ne pas chercher à retenir l'entraîneur Mike Estep qui lui avait permis de réaliser le troisième grand chelem féminin? Le temps des regrets est passé. Il fallait agir. Alors, Navratilova a tion pour contrer psychologique-ment Graf avant de la revoir de l'autre côté du filet : elle a joué ses matches au chronomètre. Ainsi, elle n'a pas-mis trois heures pour franchir les trois premiers tours, lâchant seulement quinze

Mais jeudi, en demi-finale, son tempérament slave a repris le dessus. Chris Evert crossest pour le soixante-treizième fois sa route et Martina n'a pas ceé l'écraser. Au fil des années, la rivale est devenue une concitoyenne, puis une amie. La voir sur le déclin affecte Navratilova qui redoute convaincue quand elle joue contre Chris. Voilà pourquoi Navratilova a sélicité Evert quand, jeudi, elle réussissait un beau point : elle espérait pouvoir en faire autant permis de servir pour le match dans le deuxième set : cela surait

après son échec à Roland-Garros, Navratilova ponvait se dire que la terre battue n'était pas sa surface de prédilection et qu'elle était invaincue depuis soixante-trois-matches sur gazon. Mais Helena Sukova s'est chargée d'interrom-pre cette série en finale du tournoi d'Eastbourne. A Wimbledon, la série victorieuse de Navarilora série victoriense de Navratilova est de quarante et un matches. Elle y a disputé sept finales et a reçu sept fois le platean d'argent, trophée de la victoire. Pourquoi pas huit sur huit ? Navratilova est pas hunt sur nunt i Naviannova estauperstitieuse. Quand elle avait rencontré Chris Evert en demifinale (1980 et 1981) elle avait perdu. Cette année elle a gagné. Bon ou mauvais présage? Steffi Graf ne se pose pas de questions. Les fées du tennis se sont pen-

ALAIN GIRAUDO.

The state of the s The state of the s

(EU, 1) b. C. EVERT (EU, 3), 6-2, 5-7, 6-4; S. Graf (RFA, 2) b. P. Shriver (EU, 6), 6-0, 6-2. DAMES

Un jeune loup mène la danse

ERA-T-IL le Gorbatchev de la grande boucle ? La question fait éclater de rire Jean-François Naquet-Radiguet, quarante-six ans, autant dire un bambin, eu égard à la gérontocratie jusqu'alors dirigeante. « Je ne sais pas si Gorbatchev réussira en URSS. Moi je sais que je réussirai à moderniser !e Tour. >

Il fallait bien qu'arrive le temps des gestionnaires. La page des dirigeants historiques ayant avec le départ de Félix Lévitan, il fallait bien, un jour ou l'autre, livrer « ce vieux produit traditionnel français leader sur son marché », autrement dit la PME la plus célèbre de France, aux mains des managers formés dans les meilleures écoles de com-

Diplômé de HEC et de Harvard Business School -- j'emploie le mot produit intentionnellement, vous l'avez remarqué », - Jean-François Naquet-Radiguet s'apprête à « vendre » le Tour comme, au cours des six dernières années, il a vendu l'image de la France à l'étranger.

« Le Tour ne doit pas être un cirque »

« Gestionnaire ne veut pas dire que je suis un technocrate froid, assis derrière son bureau, et qui additionne les chiffres », prend-il soin de préciser. Son dernier - pari fou - : avoir planté le premier vignoble à vin au Venezuela pour le compte de la société Martell : « En plein

LES HEURES DU STADE

Automobilisme Championnat du monde de

au Castelet, dimanche 5 juillet (TF1 à 12 h 55). Boxe

Championnat du monde des poids coq. Calais, samedi 4 juillet.

Cyclisme

Tour de France. Jusqu'au dimanche 26 juillet (A2, « Jour-nal du Tour » à 19 h 40).

Tennis

Internationaux de Grande-Bretagne. Wimbledon. Finale dames, samedi 4 juillet (A2, à 14 h 30). Finale messieurs, dimanche 5 juillet (A2, à 15 h).

désert. Tout le monde nous expliquait que nous n'y arrive-rions jamais. Nous y sommes arrivés. Et le vin était bon ».

Cette expérience « d'Internationalisation de produits francais sans qu'ils perdent leur goût - est une excellente formation pour cet autre « pari fou » qu'il entreprend aujourd'hui.

Conscient d'arriver dans un contexts psychologique difficile, il pèse chaque mot comme un coup de pédale dans l'ascension du Ventoux : « Je vais prendre une équipe capable d'une gestion parfaite, mais artisanale, et lui faire pratiquer une gestion

Autrement dit, le traditionnel et interminable cortège d'après-Tour, avec ses distributeurs de pochettes-surprises, papas-Noël à échantillons gratuits, dispensateurs de casquettes, camelots à abonnements promotionnels, pourrait bien se voir quelque peu « nettoyé » : « Le Tour ne doit pas être le cirque. Je ne suis pas sur que ces techniques de la réclame traditionnelle soient très adaptées aux nouveaux publics que nous entendons conquérir, japonais ou améri-cains. N'oubliez pas qu'au total un milliard de téléspectateurs sont touchés au moins une

Les accords de retransmission télévisée avec les Japonais de NHK et les Américains de CBS ne sont, dans son esprit, qu'un premier pas. En un mot, même si, après trois semaines seulement de direction, le nouveau patron » souhaite se défier des jugements a priori : « Moins de sponsors peut-être, mais des sponsors plus porteurs. -

S'intégrer à la visitle malson

Cette première année n'en sera pas moins pour lui une année d'observation. Les yeux grands ouverts, Jean-François Naquet-Radiguet observera, tandis que la direction des opérations sur le terrain reviendra à Xavier Louy, quarante ans, numéro deux de la société et directeur des épreuves cyclistes.

Car cette prudence est aussi la clé de l'acceptation du « manager » par la vieille mai-son. Une intégration apparemment es bonne voie, puisque Jacques Goddet, le « pape » du Tour, appelle déjà le nouveau directeur . Braquet-Radiguet ... >



A vingt-six ans, Marie-Laure de Lorenzi-Tays a fait une entrée très réussie chez les professionnels du circuit europeen en remportant, le 14 juin, l'Open de Belgique, son rinquième tournoi d'une courte carrière. Mais la jeune mère de famille avait déjà brillamment manifesté ses qualités dans les rangs ameteurs. Sur le parcours de Saint-Germainnos rangs amereurs. Sur le percours de Saint-Germain-en-Laye, lors de la Hennessy Ladies Cup, qui se joue jusqu'au dimanche 5 juilles, la Française essayera de s'imposer face à l'élite européenne du golf féminin, renforcée par la vedette américaine Nancy Lopez.

Water J. escale make $(\overline{x}_{1}, x_{2}, x_{3}, x_{4}) = \sqrt{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ Marie and the second GOLF: Hennessy Ladies Cup The state of the s and the Sales de glisser bientôt sur la même pente. Elle a beau utilizer la méthode Coué, répéter sans cesse que la trentaine est le plus bel âge de la femme, Martina n'en est pas Section 24 Sec. Mark San Control $A_{(\phi_1)}(\underline{a}) \subseteq \widehat{\Phi}(\underline{a})$ 4122.7 Coffee of Miles The same security 71.0048.92 Section Sections A CONTRACTOR 11. 15. 38.40 The state of the 1.5-25- 學化

an même âge. Voilà pourquoi elle n'est pas arrivée à transformer une balle de break qui lui aurait pu précipiter la retraite d'Evert et mettre un terme aux belles En débarquant en Angleterre

chées sur son berceau.

LES RÉSULTATS

Culture

David Bowie à La Courneuve

L'homme-araignée pris dans sa toile

Le nouveau monde de David Bowie: un mega-spectacie dans le ventre d'une araignée...

: Timpossible 1812

greater to the same

Bridge Bridge

All Posts

A section of

Tre Chan

27.10

A Committee of the second of t

Immonde et magnifique, une arei-gnée gigantesque abrite la scène. A une trentaine de mètres du sol, sa tête, son abdomen, servent de dême, ses pattes, aux lumières fluos, tom-beut en guirlandes tout autour. A l'intérieur, des galeries, des mezzanines, des étages où grouillent musi-ciens, danseurs et acteurs. Hybride de la Guerre des étoiles et de Mad Max, ville tentaculaire on valsseau spatial: Bowie laisse à l'imagination le soin d'en décider.

Ce qu'on en sait, c'est qu'il a voulu montrer la rue, ses tensions, ses frictions, sa pression, et qu'il l'a posée, comme il en est confumier, dans un espace fictif, dans un futur imprécis. Empruntée au titre d'une chanson de son nouvel album, Never Let Me Down, l'Araignée de verre donne le thème du Glass Spider

En 1972, déjà, loraqu'il était Ziggy Stardust, son groupe avait pour nom The Spiders From Mars. Les araignées out toujours exercé une fascination sur Bowie. Elles sont pour lui le symbole de la mère porteuse, source de vie, et le conducteur privilégié de ses voyages en eccurre reivilégié de ses voyages en eccurre. privilégié de ses voyages en science-fiction. La différence, peut-être, c'est que Bowie tirait les ficelles de Ziggy », cependant qu'aujourd'hui, en improbable Spi-derman, il semble prisonnier de la

Bowie – ceci n'est pas à remettre en question – reste la plus grande star née des années 70, qui a le micux évolué en donnant, à chaque étape de sa carrière, les signes avant-coureurs de la production du rock. Pour la première fois avec son nouvel album, il n'est plus à l'avant. Sachant que le sommet des hiparades américains est depuis quelque temps monopolisé par les groupes de hard-rock, on ne peut pas ne pas voir de cause à effet dans son

toile qu'il a tissée.

retour aux recines hard-rock de Ziggy Stardast. S'il a toujours agi de la soste, adeptant à sa création ce qui trainait dans l'air, c'était pour innover. Ce qui n'est pas le cas aujourd'hui. Il y a dix aus, il affirmait qu'il a'y spait

L'architecte Henri Gaudin

particulièrement remarquable

La légende a en tôt fait d'en faire

un vieux loup de mer bizarrement échoné sur les rivages de l'architec-

cré trois années de sa vie à l'acquisi-tion du diplôme national de la marine

marchande, Heari Gaudin, natif de Paris, en 1933, est sagement rentré, des vingt et un ans, dans la normalité

plus ou moins distrayante de l'École

des beaux-arts, d'où il ressort sans dommages majeurs, semble-t-il, deux ans avant 1968.

Gaudin fait partie de ces archi-

tectes, désormais plus nombreux en

maigré les déperditions de savoir, les aberrations de la commande publi-

que, les hésitations de la commande

privée, sont en train d'inventer une

véritable école française. Multi-

forme, raffinée, inventive, elle restera

en tout cas comme une Renaissance,

après un interminable après-guerre de terrassiers efficaces et stériles.

Quelques-uns parmi ceux-là - ils se

comptent sur les doiets d'une main -

ont un pen plus que du talent. Et sur

cette main, il s'en est tronvé un, Gau-

diu, pour inventer un vocabulaire, un style qui ne doit rien (ou rien de non

digéré) à personne, mais tout à l'infi-nie fécondité de l'espace, à sa com-

Ce style dérange un pen au départ,

car très loin des conventions passées avec les habitudes formelles, comme

l'était celui de Wright, de Mies ou de

Le Corbusier, chacun en son temps. Gaudin suscite donc ou la plus vive

admiration on le plus franc rejet chez

les professionnels, ses confrères, dont

il reste nécessairement plus connu

que du (grand?) public (1). Il y avait peut-être, comme raison à cela,

la dispersion de ses travaux, que vient

désormais réparer, pour le marcheur

préhension animée, méticuleuse.

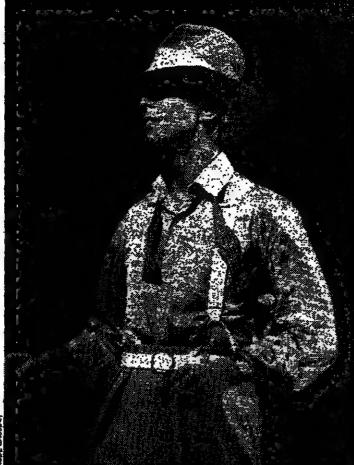
à l'heure où l'on ne parie

que « grands travaux ».

vient d'achever,

dans Paris même,

un bäliment



David Bowie à «Le Locomotive»

Down se distingue à peine du tout yenant. Il y a de bonnes chansons, il n'y a pas de grandes idées.

née que débute le spectacle. Sorti du ventre de la bête, Bowie, installé sur une nacelle, descend lentement. Tout de rouge vêtu, coiffé d'un micro-émetteur, il dit d'un ton grave l'introduction de Glass Spider telle

parisien et le critique indolent, l'immeuble du 44, rue de Ménilmon-

tant. Ce modeste ensemble de trente-

locatif financés dans le cadre du 1 %

est un chef-d'œuvre qui marquera la

ville, avec ses dimensions et ses pré-tentions de quartier, comme le fera l'Arche de la Défense à l'échelle des

Cette rue de Ménilmontant, on en

on se bornera à dire qu'elle vaut tous

les dépliants promotionnels du

Le 44 de la rue de Ménilmontant.

lové dans son angle, attentif à chaque

particularité, non seniement des bâti-

ments qui l'entourent mais à celles anssi de constructions, de mom-

l'église Notre-Dame-de-la-Croix, par

exemple, ou bien le Père-Lachaise.

Une attention pas seulement altruiste, loin de là. C'est encore une

contraire d'opacité) sur la ville,

comme si chaque fenêtre, chaque

porte, chaque interstice devait se

l'immeuble avec son entourage l'est

aussi des rapports que l'immeuble, volume double, entretient avec lui-

même, et l'est encore pour chacune

de ses parties, chacun de ses frag-ments. Ainsi «dressé», le 44 forme

un tout à la fois extraordinairement

homogène et finide, générateur de surprises visuelles, de plaisirs tac-

tiles, sensibles. Pas un appartement

ne ressemble à l'autre, sans qu'il soit pour autant possible de lire dans les façades sinneuses (faïences blanches

sur la rue, ciment faussement blanc

Mais ce qui est vrai des rapports de

doit la réalisation à l'OCIL,, doi

Champs-Elysées.

qu'elle existe sur l'album. Les planches atteintes, le groupe le rejoint, les musiciens attaquent, les danseurs entrent en action. Ils n'auront de cesse, pendant les deux heures qui suivent, de bouger en tous sens sur

An juger, ils sont une vingtaine sur sche, Les femmes aguichent les hemmes, les provoquent, se battent contre sux, les soumettent ou se font corriger. Môme les musiciens, acteurs eux aussi, sont pris à partie, participent aux combats. En cos-tumes de guerriers futuristes et de

des miracles mise en orbite. Bowie, lui, sera ligoté, mis à terre, mais, qu'on se rassure! il s'en sortira. Interprête de ses textes, il joue la comédie. Grand commandeur de ces tribus interlopes, félin inabordable, il glisse, échappe, arbitre et trône au-dessus de la mêlée. Sa voix, dans sa beauté, on l'a compris, est celle

Dieu qu'il est beau! Quelle prestance! Et quel talent! Il passe bien à l'écran, David Bowie, c'est une chance. Parce que, à défaut de le voir en vrai, on le voit en direct sur les deux écrans qui entourent la scène. On n'a pas le choix. Sinon, làbas, perdu dans l'immensité, noyé dans la démesure, il est trop loin, trop petit. Absent. Bowie avait prévenu : cette tournée serait la plus théâtrale qu'il ait jamais effectuée. Il a tenu parole. Le Glass Spider Tour, qui visite le monde entier pendant dix-huit mois, restera comme l'entreprise le plus grandiose du genre. Mais à aucun moment on ne vit. C'est l'aberration du genre. Ce n'est pas une nouveauté, mais c'est ici d'autant plus frustrant que le spectacle est d'une sophistication

Tout a été conçu pour prendre place dans les stades : la structure de scène est telle que seuls les espaces en ploin air peuvent l'accueillir. Alors, c'est vrai : des décors aux éclairages, des chorégraphies aux costumes, en passant par les chansons qui n'ont pas été choi-sles par Bowie en fonction de leur popularité mais parce que leurs textes ou leurs ambiances servaient la mise en scène, personne n'avait Imaginé spectacle plus ambitieux. Mais à quoi bon si c'est pour en avoir une vision tronquée par vidéo interposée?

A Werchter, en Belgique, où Bowie a joué le 2 juin devant quelque quarante mille personnes, un quart à peine du public a eu le privilège d'assister à ce pourquoi il avait payé dans des conditions accepta-bles. Pour les autres, c'était au choix, la kermesse, option frites et saucisses arrosées de bière, ou la messe pour un dieu chimérique.

ALAIN WAIS.

★ Vendredi 3 juillet, à 21 heures, La Courneuve; le 4 à Toulouse; le 17 Nioc. Disques chez Pathé-Marconi.

Delacroix au Kunsthaus de Zurich

« Le Tigre et la Nymphe »

Plus d'une centaine de peintures. des aquarelles, des dessins et des lithographies : Zurich consacrée à Delacroix une rétrospective considérable. L'exposition la plus captivante

de l'été européen.

La jeune Indienne est descendue à la mare, une amphore à la main, au crépuscule. Comme elle puisait l'eau le tigre a sauté hors d'une touffe d'herbes aquatiques. Il mord le sein de la belle, il pose une patte sur sa jambe. Il s'euroule autour de ce corps qui se déploie. Une étoffe rouge, le blanc de la poitrine et l'orange et noir du pelage se combat-tent et s'allient, détachés sur le fond vert et ombreux.

Ce n'est qu'une peute toile de Delacroix, une de ses variations exotiques à l'usage des amateurs et de l'artiste lui-même. Elle a été peinte en 1856. Delacroix avait cinquantehuit ans, et sept ans de peinture encore avant de disparaître.

Ce n'est si l'on veut qu'une fantaisie futile, sans guère de sujet, une réverie à la Baudelaire – et elle pourrait tenir lieu de symbole tant s'y rencontrent mêlés imagination et sadisme, plaisir du dessin et pathétique, couleur et érotisme équivoque. Tant y éclate la beauté selon Delacroix : beanté qui exige le mouve-ment et la passion. Romantisme peut-être, si l'on entend par là un romantisme français et non allemand, une esthétique de l'héroïsme et de l'expression et non point un naturisme poétisé.

Il faut que dans le moindre tableautin, comme dans les compositions historiques les plus ambitieuses, il n'y ait pas un détail surperflu, pas un ton fortult, pas un geste de trop ou déplacé, mais que tout serve à l'aeffet » général. La leçon de Zurich est de nécessité et de cohérence car, en rassemblant des œuvres fort diverses, fort différentes de formats, de sujets et de dates, Haraid Szeemann, le maître d'ouvrage, donne à voir un demi-siècle de peinture forte. Plutôt que de reconstituer une évolution, que peut-être l'on aurait mal suivie, le patron » du Kunsthaus a accroché les cent trente toiles qu'il a su rassembler – un exploit à soi seul – par affinités et échos.

De la sorte, on croit se promener dans un hommage à Delacroix, assez semblable à celui que virent les visiteurs de l'Exposition universelle de que l'artiste lui-même. La scène orientale, la bataille de Grecs et de Tures, y côtoient le nu, la romance, le portrait ou la peinture religieus: Comme une suite d'aquarelles et de croquis de toutes techniques et de toutes époques double la galerie de peinture, il devient possible de reconstituer en partie les procédés de l'invention.

> Assassins sans vergogne

D'une vue sur le vif saisie sur un carnet pendant le voyage au Maroc. Delacroix déduit, dix ou vingt ans olus tard le décor d'une chasse ou d'une «Déposition». De l'esquisse d'un intérieur ou d'une passante, il tire le motif des Femmes d'Alger ou blonde. Le vrai et le révé s'accordent et se complètent, soumis également à la grande loi - classique - de l'on obtient de la sorte une analyse de Delacroix d'une richesse et d'une indiscrétion sans égales depuis fort

Mais il y a plus encore : c'est non culement un Delacroix tel qu'en hui-même qui se révèle à Zurich, comme surpris dans l'atchier, mais un Delacroix complet, toutes inspirations avouées. Que l'auteur de la Barque de Dante ait été un lecteur de romanciers et de poètes, on le savait. Qu'il se soit appuyé sur Sha-kespeare et Walter Scott, Chateau-briand et le Tasse, on s'en est avisé de longue date.

Mais encore faudrait-il ajouter que ces thèmes littéraires s'organient de manière quasi systématique autour de ce qu'il faut se résoudre à appeler les obsessions de Delacroix. Et c'est ici que l'image de ce tigre attaquant l'Indienne prend son importance, parce qu'elle révèle, sous le peintre tragique, le peintre

amoureux, celui dont le Journal ne dit pas grand-chose.

Sans doute existe-t-il une part funèbre dans cet art : les brigands y agonisem avec des grimaces atroces. Les esclaves souffrent sous la griffe des lions, les chevaliers se pourfendent à la lance et au poignard. Saint Georges, Amadis, Charles le Téméraire et l'Ottoman enturbanné sont. chez Delacroix, des assassins sans vergogne. Le sang coule sur le sable, la neige, l'herbe, les draps et les cuirasses. Mais il coule pour une belle, pour Angélique ou Zuleika, Andromède ou Rebecca, pour ces héroines enchaînées et nues, victimes désirables que le peintre adore peindre sur leur rocher, dans une grotte ou une

Ce n'est pas en vain que Delacroix a executé un portrait de Rabelais à sa table; pas en vain qu'il aimait Montesquieu et Voltaire. Ce supposé romantique est l'héritier de la tradition courtoise et libertine et, quand il copie Rubens, c'est pour lui prendre ses anatomies de divinités bien en chair.

On l'oublierait : Delacroix « fait » le nu avec une volupté qui n'est pas moins indécente, et parfois moins appliquée, que celle que trahissent les dessins de monsieur Ingres. Ce dernier n'a pas seul pratiqué les déformations, les exagérations de ligne, et l'on imagine ce que serait une exposition qui mettrait en présence l'Andromède de l'un et i'Angélique de l'autre, ou les Femmes surques au bain, de Delacroix et le Bain turc de son illustre rival. Peut-être s'apercevrait-on alors qu'en dépit de leur inimité ils avaient en commun quelques convictions esthétiques essentielles, qu'ils cherchaient dans l'Orient l'occasion du nu « moderne », dans l'étude des maîtres d'autrefois le moyen de leur liberté. Et qu'ils confondaient volontiers peinture ot plaisir.

Un • phare • du dix-neuvième siècle

Chez Delacroix, cette confusion est si permanente quelle lui suggère des travaux inattendus. Non content bacchantes, il transforme une fleur en pur morceau de délectation chromatique. Et quand il note un sousbois, la pente éboulée d'un talus ou la forme d'aile d'un nuage, il anticipe sur Cézanne, tant il va au simple et au clair avec un amour de la modulation et de la nuance dont on ne voit guère d'autre héritier que cet Aixois qui copia la Médée furleuse

Ce Delacroix, ce serait peu dire i il s'autorise toutes les au plie tout motif au caprice de sa géo métrie ondoyante. Une spirale devient cheval, on serpent, ou silhouette de Méphisto, ou cambrure d'Ophélie. Quelques couleurs à l'aquarelle ou quelques touches de lavis et l'esquisse finit en tour de magie. N'y aurait-il à Zurich que l'admirable coursier blanc effrayé par l'orage prêté par le musée de Budapest, que ce serait une raison suffisante de partir pour la Suisse : il n'y a guère que Rubens et Géricault pour avoir peint avec autant de nerf la crispation de l'animal qui se

On a scrupule à le redire : Delacroix est de cette force-là, de celle d'un Tintoret ou d'un Titien, à la fois par son intelligence et son style. Et, après le coup de tonnerre de Zurich, on serait prêt à admettre que, « phare » de la peinture, il éclaire le dix-neuvième siècle tout dues. Baudelaire n'avait pas tort.

PHILIPPE DAGEN.

★ Kunsthaus, jusqu'au 23 août. L'exposition est accompagnée de pré-sentations complémentaires consacrées aux lavis de Victor Hugo, à la photogra-phie française de 1840 à 1871 (toutes deux au Kunsthaus jusqu'au 23 août), et d'un dossier «historique» sur les images de la vie politique à Paris au dix-neuvième siècle (Halle Heimplatz, Kan-tonschulestrasse 4, jusqu'au 14 juillet). L'exposition sera présentée à Franciort du 23 septembre au 4 janvier 1988.

 Exposition à la Maison de l'Amérique latine. - Les Apprentis de l'espérance et les Enfants de la favela du Vigidal de Rio exposent du 6 au 17 juillet leurs œuvres à la Marson de l'Amérique latine (217, boulevard Saint-Germain à Paris). Peintures, fresques, photographies seront vendues au profit de ces

plus rien à espérer du rock et enregistrait Heroes, l'un des chefs-d'œuvre du geare. A présent, il dit (il le chante même en plusieurs lan-gues sur scène) : « Le jutur est dans le rock'n roll » et Never Les Me

C'est au son d'une guitare halluci-

Un bâtiment de Gaudin à Ménilmontant

La Renaissance à prix locatif

des chorégraphies violentes.

ton en permanence dans cette cour

bareau administratif de promotion de l'habitation (BAPH) a, depais long-temps, perça l'intérêt d'un Gaudin. Il n'est d'ailleurs pas le seul puisque, au même moment, les éditions du Champ Vallon (2) publient, sur le prême hatiment, une brochure dont ments, d'espaces plus lointains : manière de s'approprier des frag-ments significatifs de la ville, qui susciteront autant d'ouvertures (ou bien de fermetures), de regards (ou au

des formes, des courbes, des retraits, des séries, des colonnes. Utiles ? Inutiles? Telle colonne, masquant la moitié d'une senètre, et autant de jour, n'a, de l'aveur même de l'architecte, aucune nécessité technique. Sculement une nécessité visuelle nécessité spirituelle pour ce constructeur qui dessine comme on écrit un

A l'angle, le bâtiment bâille comme les deux valves d'une huître, et laisse entrer l'œil d'un arrêt d'autobus dans un soupçon de ses secrets : une ruelle dont on ne connaîtra pas la fin, car elle appartient aux gestionnaires des « mutations » de Paris. Jusqu'à l'arrivée de Gaudin, on sur cour) la raison technique, interne, parlait plus volontiers de mutilation, et il se pent que le mervellleux dialogue rétabli un instant entre des fragments disparates, anachroniques, de la ville, disparaisse à nouveau peu à peu, miné par les rénovations d'usage : car aucun recours n'est prévu par la loi pour défendre la soli-darité du neuf et de l'ancien face aux brutalités de l'urbanisme ordinaire.

FREDERIC EDELMANN.

(1) François Chaslin a notam voqué dans ces pages les immeubles de faurepas (*le Monde* du 18 août 1981). (2) Henri Gaudin au 44, rue de Ménilmontant. Editions Champ Vallon,

MÉDAILLE DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE SELECTION OFFICIELLE CANNES 87

FESTIVAL DE MUNICH 87 FESTIVAL DE MOSCOU 87

FILM DE CEAUDE D'ANNA - L'OPERA DE VERDI

LA QUALITÉ DE LA RÉALISATION TOUCHE À LA PER-FECTION...LESPECTATEURESTAUCŒURDEL'ACTION DU DEBUT JUSQU'A LA FIN.

DESORMAIS, CERTAINES EMOTIONS SONT INSCRITES EN NOUS, A JAMAIS, INDELEBILES

مكذا من الاجل

W. R.C. 1977 --PART TEN

ie diffice as

مكذا من الاجل

En Sale Park

La limite

e generalis 🗟

 $\tau_{\rm eff} = 1.3 \, \rm psys = 20$

Salah Salah

1946 T

Application of the water

 $(x_1, x_2, \dots, y_m) \triangleq (y_1, \dots, y_m)$

100 m 100 m

tanan diakan

大学 (大雅) NE

ere ere gan

n en sau En en en en en en

5 37 W. W.

production of the same

They make the

45 -462

THÉATRE

Au Théâtre Tristan-Bernard

Un festival de paroles africaines

Au cœur de l'été africain, le continent noir installe ses tréteaux. Le Théâtre international de langue française présente cinq mises en scène, cinq auteurs : autant de voyages au pays de l'imaginaire du théâtre africain

d'aujourd'hui. Quand, en 1985, Gabriel Garran fonde le Théâtre international de langue française, il nous invite à quitter notre frilosité de spectateurs hexagonaux, à écouter les musi-quies, les couleurs et les parfums d'une langue française revisitée par les imaginaires québécois, belges ou africains. Il suit l'exemple de Jean-Marie Serreau, grand découvreur du théâtre francophone, celui d'Aimé Césaire ou de Kateb Yacine... En deux années d'existence itinérante, le Théâtre international de langue française a donné plus de deux cents représentations, joué une vingtaine d'auteurs, dont, avec le succès que l'on sait, la Québécoise Marie Laberge et son *Homme gris*, mis en scène par Gabriel Garran.

En 1986, au Festival d'Avignon, dens le Parioir africain et malgache - cousin francophone de Théâtre ouvert, - des comédiens noirs ont lu les pièces de cinq anteurs, venus du Zaîre, du Sénégal, du Mali, du Congo et de Madagascar. Ce sont ces mêmes pièces, mises à l'épreuve du plateau, que présente le Festival du théâtre africain.

Le premier spectacle présenté, Qui hurle dans la nuit, est la conde pièce d'un auteur zaïrois, Diur N Tumb (1), jeune semme de trente ans, rayonnante du plaisir d'être là, à Paris, de se faire enten-dre. Avec des moyens sommaires —

trois escabeaux, une toile peinte et des costumes éclatants, - c'est un théâtre à odeur d'enfance qu'a mis en scène Pascale Roze. Une parabole sur le mariage de l'Afrique tra-ditionnelle et de l'Afrique progres-siste. Non sans scènes de ménage : un jeune couple de liancés, King et Aya retournent au village après leurs études à Boston. King tente quelques réformes. Il en perd la voix, et part à sa recherche dans une forêt peuplée d'embûches.

Culture

Les coépouses, le marché des fil-lettes à marier, les us et coutumes politesse en Occident, impolitesse en Afrique: Diur NTumb traite, sous couvert de cette féerie satirique, des questions qui ont cours en Afrique. Sans jamais nuire à la clarté de sa narration, plus allégorique que dra-matique, ni au silhouettage de ses personnages. Les comédiens font, bien sûr, passer ce texte de tout leur corps. Pascal N'Zonzi, notamment, est un King à la voix grave, enracinée. Le musicien malien Akonio Dolo soutient leurs errances, et leurs danses. L'Afrique rejoue là, avec humour, ses clichés exotiques. Mais pas seulement : musique et danse font partie de ses racines. « Les comédiens africains en ressentent le besoin », dit Gabriel Garran. Ils sont quatorze, Africains, mais aussi Antillais et Malgaches, que l'on retrouvera tout au long de ce voyage qui se poursuit jusqu'au 22 août. En plein cœur des grandes migrations d'été, mais Gabriel Garran — ce n'est pes s'aute d'avoir cogné à beaucoup de portes - n'a pas trouvé dates moins a hors saison ». Tant pis pour les vacanciers. Tant mieux pour tous les autres. Les forêts peuplées d'animaux sauvages, de grands oiscaux blancs, les palabres sur les

(1) A paraître prochainement chez Hatier.

places des villages sont à cux.

La mort de Michael Bennett

La star exemplaire

de Broadway

Le metteur en scène et chorégraphe américain Michael Bennett est mort du SIDA, jeudi 2 juillet, dam su maison de Tucson (Arizona). Il était âgé de quarante-quatre aus.

Michael Bennett était, avec Bob Fosse, la figure de proue des chorégraphes-metteurs en scène qui, depuis vingt ans, avaient renouvelé la comédie musicale à Broadway par un style en rafales ascendantes, par la liberté de ton, enfin par une modernisation de tous les ingrédients du genre - moments de dramatisation, de charme et d'humour, rousges d'un mécanisme de spectacle qui e'est touiours voulu d'une per-

Tout d'abord danseur, Michael Bennett signe sa première chorégraphie à Broadway en 1968 (Promises, promises) avent de codiriger Follies. Comédie musicale, avec toute la mythologie du genre, qui reconte l'histoire d'une compagnie de denseurs : Chorus Line, Adepté au cinéma qualques années plus tard per le cinéaste britannique Richard Attenborough, Chorus Line est toujours à l'affiche à Broadway en cet été 1987. En décembre prochain, una troupe constituée en vue d'une tournée dans les principales villes américaines et européennes présenters le Musical eu Châtelet.

Michael Bennett a aussi réslisé *Dreamgirls*, récemment représenté au Palais des congrès, Coco, sur la vie de la counteriese Coco Chanel (Interpritée par Katherine Hepburn), The Best Little Worshouse in Taxas et Bailroom. Il était une des stara aximplaires de Broadwiry.

CLAUDE FLÉOUTER.

Les rendez-vous de l'été

«Arthur», de Martine Boéri et Chantal Pelletier

Le triomphe de l'échographie

Oul hurle dans la nuit?, de Diur N'Tumb (Zaire), jusqu'au

La Fille des dieux, d'Abdou Anta Ka (Sénégal), mis en scène par Gabriel Garran. Raconté par un écrivain journaliste qui fut aussi le conseiller culturel du président Senghor, l'amour d'un frère et d'une scaur, de la casta (du 6 au 18 juillet).

Zinimo Zinimo Zi, de Akonio Dolo (Mali). Un conte burlesque et héroïque interprété, mis en rène et en musique par Akonio Dolo, un comédien qui fut membre de la compagnie de Jean-Marie Serreau et qui a travaillé depuis avec Vitez, Debauche, Pintile et Toto Bisainthe (du 20 au 27 juillet).

Esclavage et panique

clownesse branchée.

racontés par une ravissante

Le meilleur moment, c'est l'échographie, conclut Martine Boéri, après nous avoir raconté par le menu grossesse, accouchement, nuits blanches des couches et biberous,

appels du médecin dès les premières diarrhées, et la suite.

Martine Boéri a raison : la contem-

plation du futur bébé sur l'écran de réchographie est devenue le «hit» indiscuté du cinéma, plus couru même que Woody Allen, et nombre

de mères claquent leurs sous à se payer une échographie par semaine,

Pendant environ une heure, Mar-tine Boéri, dans Arthur, seule sur

scène avec juste trois sacs plastique bourrés de fringues et de bricoles, et un chiffon roulé en boule figurant un gros ventre puis un mouflet, nous raconte les esclavages et les paniques des mamans, et suscite le rire ininter-

ses images, de son jeu d'actrice, est

Pelletier et Martine Boéri. L'atout de

A PARTIR DU 8 JUILLET:

"L'OXYGÈNE DE L'ÉTÉ!"

Martine Boéri est une affaire de phy

Le texte est l'œuvre de Chantal

des jeunes mères,

Qu'est devenu ignoumbe le chesseur?, de Sylvain Bemba, actuellement directeur de cabi-net au ministère de la culture du Congg. Dans un village frappé par le malheur, la parole du fou débusque la vérité derrière les masques. Mise en eràne de Pascei N'Zonzi.

Imaitacanala, de Volona Andriamorateiresy (Madegas-car). Une première pièce, un poème épique, le plus vieux conte maigache. Mise en scène de France Darry (du 10 au 22 août).

★ Toutes les représentations ont lieu au Théâtre Tristan-Bernard, 64, rue du Rocher, 75008 Paris. Tél.: 42-93-65-36.

sique pure et simple. D'habitude les grands clowns — citons par exemple Coluche, Zouc, Devos — n'ont pas des physiques de jeunes premières ou

de jeunes premiers. Comme s'il y avait une interdépendance entre

l'expression comique et le je-m'en-fichisme de l'apparence, le « ralbol » de la beauté. Or Martine Boéri, très

belle, est d'un charme évident. Si bien qu'une émotion « poétique »

pure s'allie, chez le spectateur, à la joie d'un moment, celle du rira.

Arthur ne casse pas trois pattes à un canard, mais c'est, dans cette vie

grise ou noire, une détente d'oubli, et

La pièce de Chantal Pelletier, Minitel de toi, donnée dans le même théâtre, et jouée par Eliane Boéri et Féodor Atkine, et qui est la rencontre d'une sex-dame de minitel et de l'un

n'est pas réussie. Le dialogue est fac-tice, maladroit. Les acteurs, qui cher-

chent d'instinct à masquer leur embarras, pataugent. C'est Arthur qu'il faut ailer voir.

MICHEL COURNOT.

de ses correspondants téléphor

* Théâtre Grévin, 20 h.

même de liberté.

ODILE QUIROT.

Pièce inédite d'un romancier.

NOTES

Jean Rouch et « Dionysos »

Vendredi 3 juillet, le ciné-club d'Antenne 2 présente *Dionysos*, film tourné par Jean Rouch en 1984, où l'on voit un professeur d'art dramati-que américain venu soutenir une thèse en Sorbonne, et qui, en réalité, est Dionysos, revenu sur la Terre pour réapprendre aux hommes le bonheur et la joie. Un important entretien avec Jean Rouch sur la genèse de ce film a été publié par la revue Détours d'écriture, dans son numéro d'avril, consacré à Dionysos. * Détours d'écriture, nº 9, avril 1987. Editions Sillages (17, place des Vosges, 75004 Paris), 192 pages illustrées, 80 F.

à Hollywood

Pour la première fois depuis un demi-siècle, les studios d'Hollywood risquent d'être paralysés par une grève des réalisateurs de cinéma et de télévision. La dernière convention de television. La dernière convention collective qui unissait pour trois ans les créateurs américains aux responsables de la production expirait le 30 Juin à minuit. Des négociations sont en cours mais des problèmes de paiements différés opposent les parties. Devant la menace de grève, certaines vedettes ont effectué des beures supplémentaires pour tourses. tames venettes ont effectue des heures supplémentaires pour tourner un maximum de scènes. Mais les responsables du syndicat Directors Guild of America, regroupant près de huit mille cinq cents réalisateurs, ont fait savoir que les chances d'éviter l'arrêt de travail étaient minces.

Grève probable

Le Monde sur minitel **PARIS**

Tous les jours, Paris bouge. L'urbanisme, le social, les spectacles.

36.15 TAPEZ LEMONDE

Communication

POINT DE VUE

Télévision et cinéma : la crise est finie ?

par Maurice Bessy, ancien délégué général du Festival de Cannes, membre de la commission consultative du cinéma.

A crise est finie! Jamais le cinéma français n'a bénéficié
— potentiellement — d'autant
de moyens et de volumes de financements. Mais jamais ses possibilités d'amortissement n'ont été aussi limi-

On savait que l'arrivée de la pri-vatisation et la multiplication des chaînes entraîneraient non pas de simples modifications aux rapports cinema-télévision, mais un réel bouleversement, une mutation, l'inversion des règles du jeu.

A la veille de l'avatar, c'est le silence. Un silence de sourd-muet?
Depuis plusieurs années, les télévisions publiques avaient apporté au cinéma, par le biais de la coproduction, une aide considérable, mais don, une aute consideratile, mais leurs interventions restaient minoritaires. Le producteur était son maître, possédait le négatif du film, apparaissait en fournisseur privilégié. Il était clair que les « privées » renverseraient la situation et deviendant deut des les descriptions de les descriptions de la constant des les descriptions de la constant des les descriptions de la constant de la draient, dans tous les domaines - création et financement, - les véritables décideurs.

Exemplaire, le schéma déjà appliqué par l'un des plus habiles : « Mon cher producteur, je finance votre film à 80 % ; votre apport de 20 % vous permettre de détenir le droit d'exploitation en salle, en France et à l'étranger : lorsque votre apport sera amorti, nous partagerons les profits de moitié. Quant à moi je conserve, à titre définitif, les droits audiovisuels pour le monde entier. » Le producteur se retrouve ainsi pro-moteur à faible risque. Au moment précis où il n'oszit plus affronter l'incessante baisse de fréquentation des salles, oes salles dont les experts affirment que leur nombre dimi-nuera de moitié d'ici à 1990.

L'arrière-plan du paysage du cinéma français est constiné par le «compte de soutien» qui s'est subs-titué au Fonds d'aide, créé à la Libération. Ce compte est alimenté par ration. Ce compte est alimenté par la «taxe additionnelle» au prix des places (une part du billet payé par le spectateur), et par une comiribu-tion des chaînes de télévision. Cette taxe (environ 13% de la recette) était à l'origine une sorte d'épargne forcée dont le montant n'était versé. forcée, dont le montant n'était versé au producteur que pour être réin-vesti dans un nouveau film. Cette obligation n'étant plus maintenne, l'effet d'incitation recherché lui sert le plus souvent à éponger les dettes

du film qu'il vient de terminer. Ce «magot» commun des producteurs, l'Etat le répartit à sa discrétion sons forme de subventions. C'est pourquoi nombreux sont ceux qui souhai-tent la disparition de ce régime et qui réclament que cette taxe addi-tionnelle fasse désormais partie inté-grante de la recette leur revenant. Ils se plaignent de voir le Centre national de la cinématographie (CNC) distraire du compte de soutien des sommes importantes desti-nées à subventionner des activités relevant du ministère de la culture ; ils s'étonnent que cette finame masse d'argent, gelée par le Trésor, ne rapporte pas d'intérêts ; ils regretteut enfin que les frais de gestion écornent d'autant leurs ren-

Mais le CNC leur oppose une objection de taille : la taxe additionnelle est également perçue sur l'exploitation des films étrangers (les films américains représentent actuellement près de la moitié des recettes salles). Les sommes ainsi prélevées, venant grossir le compte de soutien, autorisent - dans la forme la plus modeste — une contri-bution des firmes américaines à la production francaise.

Détournement d'images

Cet arrière-plan esquissé, venousen à notre propos. En 1986, les trois chaînes publiques ont participé à la production d'environ un tiers des films français réalisés. Le créoeau est suffisamment ouvert pour per-mettre aujourd'hui aux chaînes privées de s'y engonffrer. Mais cette concurrence apparaît d'une très « grande agressivité », comme le dit Patrick Le Lay, vice-PDG de TF1. Elle ne se limite pas aux transferts des stars ni à la surenchère sur le football, mais s'étend aussi au football, mais s'étend aussi au cinéms. La situation italieme est exemplaire : si M. Berlusconi (1700 milliards de lires de recettes publicitaires en 1987) n'a pas encure vaincu la RAI, c'est que celle-ci, en deux lustres, a décupié l'offre de films au petit écran. C'est aussi, suriout parce que la RAI (avec la Fininvest de M. Berluscom) grâce à un investissement en 1986 de plusieurs dizaines de milliards de lires peut s'enorqueillir liards de lires peut s'enorgueillir d'être à la tête de la production ciné-matographique italianne, et, il fant le souligner, avec des films de grande qualité.

Nous n'échapperons pas à ce détournement des images animées, c'est-à-dire à la responsabilité des

compte de soutien pourrait être ali-menté pour sa plus grande partie par les recettes salles présentant des films produits par des sociétés dépendant de MM. Bouygues, Ber-lusconi, Hersant, Maxwell et les autres... et par les contributions des chaînes appartenant à ces mêmes MM. Bonygues, Berlusconi, Her-sant, Maxwell et les autres. Et le pius naturellement du

monde, ces films et ces chaînes deviendraient les principaux bénéficiaires du compte de soutien. Et MM. Bouygues, Berluscom, Her-sant, Maxwell et les autres seraient déclarés – avec indignation – les « mieux-encaissants ». Situation e meux-encaissants ». Situation pourtant absolument normale puisqu'ils auraient été les «meux-payants». On les comestera. Mais être contesté, c'est être constaté. Un constat révélant que l'aide au cinéma, ce plan Marshali qui a fonctionné à merveille, n'a plus sa raison d'être. d'être.

Le principe de l'aide, puis du soutien, convenait à une production cinématographique difficultueuse, dépendant de cette assistance. Il semble que nous nous tronverous sous peu en présence d'une produc-tion cinématographique destinée pour une faible part aux spectateurs, et pour une très large part à des téléspectateurs.

Et cette production audiovisuelle apparaît à l'aise dans son autofinanapparant et asse transcurres publici-taires, jouissant en outre et de plus en plus des avantages de l'Intercon-nexion (déjà esquissée) des télévi-sions privées européennes, et, pour-

quoi pas, mondiales.

A l'approche du marché européen totalement ouvert de 1992, les montages d'hier n'apparaissent-ils pas dérisoires ? Et surtout inutiles ? Cette domination du cinéma par la Cette domination du cinémia par la télévision est du reste un phénomène mondial. A-t-on remerqué que cette amée près d'un tiers des Oscars out été raflés par des « indépendents » : c'est bien la première fois. La nostalgle hollywoodieume n'est plus ce qu'elle était. Cette domination remet en question les problèmes de la création, du « risque », de la quelité, mais paraît mettre fin au fiécu dont a toulours souffert le cinéma dont a toujours souffert le cinéma français : l'argent.

Ce parfum de pactole parmet il de dire : la crise est finie ? Disons plutôt qu'une crise est finie... Jean-Luc Godard déclarait récomment : Le cinéma va mourir bientôt, sans avoir donné tota ce qu'il pouvait donner.

Fin de la grève au « Midi libre »

Le Midi libre, qui était absent des kiosques, sous sa forme habituelle, depuis deux semaines en raison depuis deux semaines en raison d'une grève des ouvriers du Livre CGT déclenchée le 17 juin dernier, a retrouvé sa présentation habituelle, vendredi 3 juillet. Un accord a en effet été conciu, jeudi 2 juillet, entre le syndicat et la direction du journal.

Les responsables du quotidien montpelliérain ont accordé une prime d'ancienneté aux ouvriers qui étaient les seuls à ne pas en bénéfi-cier au sein des trois titres du groupe: Midi libre, l'Indépendant et Centre-Presse. La direction a accepté par ailleurs « d'humaniser le travail des remplaçants », seion la terminologie employée, en versant à ce personnel, en période estivale, un salaire équivalent à vingt-cing ser-vices pour vingt-deux effectivement travaillés.

travaillés. En échange, les responsables du Midi libre ont obtenu que pour 25 %, la copie soit saisie directement par les journalistes, anxquels viendront s'ajouter 10 % provenant de sources extérieures » (les agences de presse, notamment). Des aménagements horaires ont enfin été

a Le personnel du Matin se

prononce contre la grève. - Les journalistes et employés du journal *l*e

Matin se sont prononcés, jeudi 2 juil-

let, à une large majorité contre un

mouvement de grève, après

l'annonce d'un plan social compor-

tant trente licenciements et le main-

tien de quatre-vingt-dix emplois (le

Monde du 3 juillet). Ce plan était pré-

senté par le € groupe des Dix > (des

salariés du quotidien), auquel le tri-

bunal de commerce a confié, le

25 juin, la cession du titre. Le per-

sonnel demandait notamment la pos-

sibilité de compenser un certain nom-

bre de licenciements par des départs négociés. Il souhaitait également

l'extension des propositions de piges

forfaitaires faites aux journalistes

licenciés, ainsi qu'un plan de forma-

tion. Les « Dix » ont refusé le premier

point et accepté les deux autres. Mais au cours d'une ultime assem-

biée générale le personnel par

quarante-quatre voix contre, onze

pour et autant d'abstentions, s'est

majoritairement refusé à se lancer

dans la grève pour obtenir satisfac-

décidés, mais les suppressions de postes que le Livre CGT avaient jugés « inacceptables » ont été aben-

La conclusion de cet accord a été annoncée au personnel avant nême la signature, et quelques heures seu-lement après le «rassemblement national» organisé devant la rédac-tion locale du journal à Montpellier par le Syndicat du Livre. Au cours de oe rassemblement, vingt-mille exemplaires du Midi libre fabriexemplaires du Midi libre fabriqués, selon les manifestants, à Ton-louse et à Montpellier, avaient été répandus sur la chaussée. M. Claude Bujon, directeur général du groupe de presse régional, s'est déclaré « satisfait » de l'accord tout en regrettant qu'il n'ait pas été conchu « avant la grève par des négocioregrettant qu'il n'ait pas été conchi « avant la grève par des négociations ». C'est, selon M. Bujon, « la reprise en main du conflit par la fédération nationale du Livre qui en a retardé la solution. Tout aurait pu être réglé dès mardi ou mercredi dernier ». L'attribution de la prime d'ancienneté aux ouvriers a été compensée, selon M. Bujon, par plus de « souplesse » et de « flexibilité » et un objectif suffisant « en matière d'informatisation ». d'informatisation ».

TDF veut créer une « radiomessagerie »

Télédiffusion de France (TDF) souhaite exploiter un service de radiomessagerie unilatérale » utilisant les fréquences attribuées à Radio-France. La Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) lui a donné, mercredi la juillet, un accord de principe.

La radiomessagerie unilatérale existe déjà aux Etats-Unis et dans quelques pays de l'Europe. Elle permet aux abonnés titulaires d'un numéro de code et porteurs d'un boîtier, de recevoir un message personnalisé, quel que soit le lieu où ils se trouvent (même à l'étranger).

La CNCL précise que plusieurs points devrout être éclaireis avant la délivrance d'une autorisation

La société d'affichage Avenir vise l'Europe

Avenir, filiale de l'Agence Havas et premier réseau mondial d'affi-chage, témoigne de l'étonnante bonne santé de ce média, malgré la concurrence de la télévision privée. En 1986, Avenir a en effet réalisé un bénéfice net de 321 millions de francs (+40%) et la progression du chiffre d'affaires attendue pour cette annés est de 7 %.

Avenir, dont M. Philippe-Olivier Santini vient de prendre la prési-dence en remplacement de M. Ciaude Marin, s'est, il est vrai. profondément modernisé grâce an lancement de « Myriam dernière » qui permet à un annonceur d'obtenir un affichage national en trois jours, grâce aussi à un nouveau procédé d'affichage variable (Avnet) créé à Paris et à Bruxelles. Enfin, l'affichage de «longue conservation» (des panneaux installés pour un ou deux ans) a été, notamment, améliore pur l'utilisation du relief. Ce type d'affichage représente anjourd'hui 20 à 25 % du chiffre d'affaires.

 Deux mille cinq cents licen-ciements dans la presse britanni-que. — Le groupe de presse britanni-cents licenciements, qui seront répartis entre Londres, Manchester et Glesgow.

Selon un plan présenté par la direction, mille deux cents des mille huit cents personnes employées per le groupe à Manchester et Glasgow eront licenciées et cent trenteournalistes seront rappelés à Londres. L'autre moitié des suppressions d'emploi touchera les personnels de Londres. La direction a annoncé, d'autre part, qu'elle allait investir 25 millions de livres dans la construction d'une nouvelle imprimerie.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde RADIO TELEVISION

COMMUNICATION

end agricum J. 5000 diplomatique

 $\mathcal{L}(\mathcal{T}_{p,p}(x)) = 0$

 $\int_{T_{1},T_{2},T_{2}}^{T_{1},T_{2},T_{2}}$

20 July 1980

MOITS DE L'HOM! EDEMAGOGIE PCATE PLATE

And the state of t

THE COMP MINTER THE THE WAY IN

HINNE HALL Section of the same of the sam Service incompany No.

Marie Marie

Marian Sala

A SHAPE

LXALES

Andrew Corp.

८ ५ जना

Spectacles

crise est finie?

SECURE NO.

Newscool | 15-

Birting et nie

70 11 5

ر و زودو سول

421 F4 1

Sec. 11.14

BALL TO ... * Office and one

Mark - Car

\$-\$\$(100g)。...

Sales and the sales of the sale

Commence of

TOTAL PLAN

P = 244 - -

2011 1

432 3000

Markey Cong

es p₀ ... ∠ Service ign

Brother Carlo

 $(-12)^{-1} \mathrm{sign}(2) = 1$

5044 K ...

Burgary &

福建设设计 4

Bidding of Artis

Page 1 & The Fig.

VITAL STATE

egan to a

Court to the late.

100 200 a a

600000

Lagrand of 1

24700 1 1

Company State Co. Co. grange to the

malignas * 4 %

Cango e MAY WAY

2 1 1 2 T

A STANSON WAS

Market W

--

· Water agency

grades to the

SHALL ST 3 mare "

- Span June a -

🖟 🚜 materia

N. Carlot

A REPORT OF

新城李州

Page 1

La sociate d'affin

14.55

कोबर में प्रस्कृत

47.5

Les salles subventionnées

ia Clémence de Titus.

COMÉDIE-FRANÇASSE, Thésitre de la Porte-Salut-Martis (40-15-00-15), 20 h 30 : Monsiour chasse, 1, de Feydeau.

ODÉON-COMÉDIE-FRANÇASSE (43-25-70-32), 20 h 30 : le Bourgeois gentilhoume, de Molière. Misa en sobre J.-L.

Bounté.

PETIT ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 : Madame de La Carlière, de Denis Dide-

TEP (43-64-80-80). Reliche sammelle jusqu'an il septembre. THEATRE MUSICAL DE PARIS (42-

11 septembre.

MEAUBOURG (42-71-12-31), Chalene-Vidéo: Cyola « Le cinéma brésilier » : se reporter à la rabrique Ciaema/Cinéma-thèque; Vidéo-information 13 h : Une vie de chavreuil, de G. Sauvaga; 16 h : Hargé contre Warhol, de Van Tieghem; 19 h : Counkis, de B. Gauvin; Vidéo-Musique : 13 h : Rock around, de Y. Billon, A. Gerain; 16 h : Coni fan tutto, de Muzart; 19 h : Otelle, de Verili; Cinéma du Muzart; 19 h : Otelle, de Verili; Cinéma du Muzart; 19 h : Otelle, de Verili; Cinéma du Muzart; 19 h : Otelle, de Verili; Cinéma du Muzart; 19 h : Otelle, de Verili; Cinéma du Musée : à 15 h et 18 h : pour Frank Stelle et Churde Visiller. Stells at Cla CARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-28-34), 21 h : Susan Lenghlen la Diva du

Les autres salles

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : le Mainde BOURVIL (43-73-47-84), 20 h 30 : Lady Pénélope; 22 h.: Pas deux commo elle. CARRÉ SILVIA-MONFORT (48-31-28-34), 21 h.: Sesen Lenghles, la diva da

CARTOUCHERIR, Tempéte (43-28-36-36), 21 h : la Sente furnite de bong da mondo-akihai ; 20 h 30 : 4 Litres bines. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31), 20 h 30; le Misaufropa, DE-HEURES (42-64-35-90), 20 h 30; Maman ou Douze-moi ton linge, je fris

PONTAINE (48-74-74-40), 21 b: AM. GALERIE 55 (43-26-63-51), 21 h : 7 do !

GREVIN (42-46-84-47), 20 h; les Trois leanne/Arthur; 21 h 45; Minitel de soi. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30; la Cantatrice chanve; 20 h 30; la Leçon; 21 h 30; Sports et divertisse-

LUCERNAINE (45.44-57-94), I : 19 h 30 : Bendelaine; II h : Moi ziro magnifique; II : 20 h : La Petit Prince; 21 h 15 : Architeno. MADELEINE (42-65-07-09), 21 h :

MICHEL (42-65-35-02), 21 b 15 : Pyjama MOGADOR (42-85-28-80), 20: 1 30 :

MONNAIE DE PARIS, 20 à 30 : is MONTPARNASSE (43-22-77-74), 21 %: PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 21 h : Vingt am de pinto (erod. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 :

l'Austre-gueule, POCHE (45-48-92-97), 20 h 30 : Coup de crayon ; 21 à : Balle famille,

SAINT - GEORGES (44 -78 -63 -47), 20 à 45 : les Scins de Lois. ENTIER DES WAY SENTIER DES HALLES (42-36-37-27), 20 h 30 : J'ai tout mon temps, oh étus-vous ? 22 h : Seivez c'qu'on fait.

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), 22 h : TH. D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15: les Babas cadres : 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.

TH. DU MARAIS (46-66-02-74), 20 h 30 : Natu chines. TH. DU TEMPS (43-55-10-88), 20 h 30 : Electre ; 18 h 30 : Deux larmes pour un soutre.

TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30 : Noss, Théo et Vincent Van Gogh; 22 h 30 : In Horia. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40), 18 h 30 : Autour de Mortin; 21 h : l'Est

théâtre Les cafés-théâtres

SALLE PAVART (42-96-06-11), 19 h 30:
is Clémente de Tims.

COMÉDIE-FRANÇAISE, Théfèire de la Porte-Salue-Martin (40-15-00-15), 20 h 30: Monsiour chesse l, de Peydean, 20 h 30: Le monde du nhow bizz au pays de Sur Trek; hun. 22 h 15: Pour ComéDIE-FRANÇAISE (43-06-26-26-35) (L.).

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84) (D), L. 20 h 15 + xmm, 18 h 30 : Arouh = MC2; 21 h 30 : Sanvez less bebes fammes; 23 h 30 : Mais que fait le police ? - IL 20 h 15 : les Sec

tres.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) (D.),

L 20 h 15 + sum. 23 h 45 : Tiens, vuille
deux hondins; 21 h 30 : Mangeuses
d'hommes; 22 h 30 : Ortics de accours. —

II 20 h 15 : C'est plus show 1 deux;

ZI h 30 : le Chrumanque chatonilleux;

Z2 h 30 : Elles nous veuleux noutes.

LE GRENIER (43-80-68-01) (Mar., D.,

L.), 22 h : Dies s'est leuf de homme
leumear.

PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.), 21 h : Les oics sont vaches ; 22 h 30 : Noss, on sème. POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (L.), 21 li 30 : Nos désire fuet désordre.

Le music-hall

LA BEUYERE (48-74-88-21) 21 h : Marc "LUCERNAIRE (45-44-57-34) 18 h 30: Plaf toujoun. CEUVRE (44-74-42-52) 21 h : Subjeme qui

OLYMPIA (47-42-25-49) 20 is 30 : Grand Music-Hall de Grèce.

CAPÉ DE LA DANSE (47-57-05-35). 20 h 30 : Rvt THEATRE DE PARIS (48-74-10-75) 21 h : Tango Tango. THEATRE MAURICE BAVEL (43-43-

Comédies musicales

AUBER (studies RER) à 15 h: Adons PALAIS DES GLACES (46-06-49-93) 19 h : Piano Pa MOGADOR (42-85-28-80) 20 h 30 Les concerts

. VENDREDE 3 er Cales Louis en Fich, 21 h: voir Minde de Chary, 17 ls 30 : Camerata de Paris (Masique et dance Moyen Age, Renelesance),

ainte-Chapelle, 19 h 30 : Ensemble: M. Zarev (Mozart, Bach); 21 h 15 : Ensemble M. Zarev (Haendel, Back, Vivald).

Jazz, pop. rock, folk CAVEAU DE LA HUCHETTE (61-26-EXCALIBUR (48-04-74-92), 23 h : Trem

pin. GIBUS (47-00-78-81), 23 h : Florik Mash. Yuzi Yam. Crayon; 21 h: Balic familie.

POTINITE (42-61-44-16), 21 h GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (42-49-30-80), h 21 h: Art Ensemble of Chicago.

NALLE VALHUSERT (45-84-30-60), h 20 h 30 ; les Persones seventes.

MECENE (42-77-40-23), 22 h 30 : Les-

MONTANA (45-48-93-08), 22 b 30: Quartet P. Brunel. MONTGOLFTER (40-60-30-30), 22 h : NEW MORNING (45-23-51-41), 21 1 30: A AWITEL
PRITT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 22 h : B. Riggero

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59), 21 h : P. Amouroux IA PINTE (43-26-26-15), 21 h 30 : Quar-so: A. Galzoni.

SLOW CLUB (42-33-44-30), 21 h 30 : SUNSET (42-61-46-60), 23 h : C. Jofferson Quartet. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (4)-33-58-37), 22 h + : Sezieto Tango.

Le Monde Informations Speciacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des soiles lde 11 h à 21 h saut dimanches et jours fériés)

Vendredi 3 juillet

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

cinéma

Les films marqués (°) sont interdits ann rejes de treixo ane, (°°) mez meins de div-

La Cinémathèque

CHARLOT (47-94-24-34) VENDREDI SURILLET 16 h, Mandrin, do H. Fescourt : Epi-sode 5 : le Châtean de Monsieur Voltaire et Episodo 6 : la Grice da Roy; 19 h, Win-chester 73, de A. Mann (v.o.); 21 h, The Tall Target, de A. Mann (v.o.).

(41-78-35-57)

VENDREDI 3 JULI ET 15 h, Nana, de J. Restir; 19 h, My Bost Gel, de A. Maan (v.o.).

CENTRE GEORGES-POMPIDOU VENDREDI 3 RALLET 14 h 30, O Caso dos Irmaes Naves, de Laiz Sergio Person: 17 h 30, Metido a Bacena, de J.B. Tambo; 20 h 30, Retranos de Hdeleo, d'Olga Patemann; Geijia, de Timba Yennetaki.

Les exclusivités

ADREUX LES ANGES (Box, v.a.);
Portun-Orient-Express, 1" (42-33-42.26); George V. & (45-24-46); v.f.
St-Lazare Pasquier, & (43-47-35-43);
Prançais, 9 (47-70-33-88); Martiville, % (47-70-72-86); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Montparasso-Pathé, 14" (43-20-12-06); Convention St-Charles, 19 (45-79-33-00); Pathé-Clicby, 18" (45-23-46-01); Sourétan, 19" (42-06-79-79).
AFTER HOURS (A., v.a.): Cinoches Saint-Germain, % (43-33-10-42).
AJANTEZE (Ind., v.a.): Républic-Cinéma, 11" (48-05-51-33); l. sp.
ALADDIN (A. vf.): Rex, 2" (42-36-

Chema, 11° (48-05-51-33); h. sp.

ALADDRN (A, vf); Rex., 2° (42-36-33-93); Triomphe, & (45-62-45-76);

Paramount-Opéra, 9° (47-42-56-31);

UGC Gate de Lyan, 12° (43-43-01-59);

Gulaxie, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Convention St.

Charles, 19° (45-79-33-00); hmages, 19° (45-22-47-94); Secréan, 19° (42-06-79-79).

79-79).
ANGEL HEART (*) (A., v.o.): Saint-Michal, 5: (43-26-79-17); Ambassade, 8: (43-59-19-08); Bienvente-Montparname, 15: (45-44-25-02); v.f. Gammont-Convention, 15: (48-28-42-27). Cammons-Coversion, 19 (44-28-42-47).

L'APICULTEUR (Pr.-Gr.) (v.o.): 14Juillet Paymena, 6 (43-26-58-00).

ARIZONA JUNIOR (A., v.o.): UGC

Odém, 6 (42-25-10-30); Biarriuz, 9

(45-62-20-40). - V.I.: UGC Montpaynasse, 6 (45-74-94-94).

ASSOCIATION DE MALFAITEURS (Fr.) : George-V, & (45-62-41-46) ; Lumière, 9 (42-46-49-07).

ATTENTION BANDITS (Fr.) : Forum Orient, 1= (45-33-42-26) ; UGC Danion, Orient, 1º (45-33-43-28); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); Marignan, 8º (43-59-92-82); Paramount Optra, 9º (47-42-56-31); Nations, 12º (43-43-04-67); Pauvette, 13º (43-31-60-74); Mistral, 14º (45-39-52-43); Montparamen Pathé, 14º (43-20-12-06); Gammont Convention, 15º (42-28-42-27); Maillot, 17º (47-48-06-06); Clichy-Pathé, 18º (45-22-46-01).

AUTOUR DR MINUIT (A., v.a.) : Templers, 3 (42-72-94-56). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.L.) : Napoléos, 17 (42-67-63-42).

Napoleon, 17 (42-97-63-42).

BEYOND THERAPY (Brit, v.o.): CindBonatourg. 2 (42-71-52-36); UGC
Danton, 6 (42-25-10-30); UGC
Rotende, 6 (45-74-94-94); UGC Binreltz, 2 (45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9 (45-74-95-40); Bastillo, 11 (43-42-10-80); 14-juillet Bonagrenelle, 12 (45-75-79-79).

MERDY (A., v.o.) : Lacorasire, & (45-44-57-34). BLUESY DREAM (A. va.) : Racine, 6-(43-29-19-68).

RAZII. (Brit., v.o.) : Epéc-de-Sois, 9 (43-37-57-47) ; Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68). BUISSON ARDENT (Pr.): Studio 43, 9-

CHAMBRE AVEC VUE (Bris., v.o.):
14-Juillet Odéos, & (43-25-59-83).

LA CRIMBRE DE MARIAGE (Ture,
v.o.): Reflet Logos, \$9 (43-34-42-34);
Studio 43, 9* (47-70-63-40).

CHRONIQUE D'UNE MORT ANNON-CÉE (IL-Fr., v. R.): 14-billet-Odéra, 6 (43-25-59-83); Marignen, 7 (43-59-92-82); v.f.: Bretagen 6 (42-22-57-97). COEURS CROISÉE (Fr.): Suello 43, 9

LA COULEUR DE L'ARGENT (A., v.o.) : Cinoches Saim-Germain, & -(46-33-10-82).

CRIMES DU CŒUR (A. va) : Cinocher-Saint-Germain, & (46-33-

CROCODILE DÜNDEE (A., V.A.):
Marignan, & (43-59-92-82). ~ V.J.:
Prançais, & (47-70-33-88): Pauvente,
13 (43-31-56-86): Mistral, 14 (45-3952-43): Mousparame-Pathé, 14 (4320-12-06).

DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-MNGARCUSE SOUS 1005 MAP-PORTS (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-02-57-57); Hasnofanille, 6* (46-33-79-38); Marignan, 8* (43-59-92-82); 14-Juilled Bassille, 11* (43-57-92-81); Par-massicas, 14* (43-20-32-20); 14-Juilled Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79). ... V.f.; Impérial, 2* (47-42-72-52).

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (CAR.): Sundio de la Harpe, 5º (4634-25-52): UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40): Chib, 9º (47-70-81-47). DOWN BY LAW (A. 10) : St-André-dos-Arts, & (43-26-48-18).

des-Arts, 6' (43-26-48-18).

LES ENFANTS DU SYLENCE (A., v.A.): St-Germain Village, 9' (46-33-63-20); Amhastade, 8' (43-59-19-08)...

V.I.: Paramount Opéra, 9' (47-42-36-18-03); Montparnos, 14' (43-27-52-37).

L'ÉTÉ EN PENTE DOLCE (Fr.): Paramount Control (A., v.f.) (h. s.p.): Saint-Ambroise, 14' (47-00-89-16); Saint-Lambert, 15' (45-32-91-68).

32-91-68).

32-91-68).

PREDDY 3, LES GRIFFES DU CAUCHEMAR (*) (A., vo): Forum Horizon, !* (42-97-33-74); George-V, 8' (4562-41-46); VF: Maxéville 9*
(47-70-72-86); Français 9* (47-7033-88); Fauvezon, 13* (43-31-60-74);
Gaumont-Alésia, 14* (43-27-84-50);
Miramar, 14* (43-20-89-52); PathéWepler, 18* (43-22-86-01); GaumontGambetra, 20* (46-36-10-96).

GOOD MORNING BABILONIA (11-A.
v.a.): Forum Are an Cel. 1v* (42-97-

v.o.): Forum Arc en Clel, lv (42-97-53-74); 14-luillet Odéon, 6: (43-25-59-83); George V, 3: (45-62-41-46); 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); Bizovenine-Montparusses, 15: (45-44-25-02).

(45-44-25-02).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Impérial, 2" (47-42-72-52); Hantefeuille, 6" (46-33-79-38); Ambanade, 8" (43-59-19-08); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); Galaxie, 13" (45-80-18-03); Montparnos, 14" (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15" (48-22-42-27); Maillot, 17" (47-48-06-06).

HANOF HELTON (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9" (47-70-10-41); Maxéville, 9" (47-70-72-86).

HISTOIRES FANTASTROUES (A.

HISTOIRES FANTASTIQUES (A., v.o.): George-V, & (45-62-41-46).

HOTEL DE FRANCE (Fr.): Tranpliers
3 (42-72-94-56) fl. sp.

JEAN DE FLORETTE (Fr.) : Templiera, 3- (42-72-94-56).

E JUPON ROUGE (Fr.): Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70); Laxembourg, 6º (46-33-97-77); Colinée, 3º (43-59-04-67); Gaumont-Alésia, 14º (43-27-84-50); Parmassions, 14º (43-20-32-20). LES LETTRES D'UN HOMME MORT (Sov., v.o.): Cosmos, 6* (45-44-28-80); Tricomples, 3* (45-62-45-76). MACBETH (Fr., v. it.): Vendôme, 2º (47-

MANNEQUEN (A. M.O.) : Triomphe, & MANON DES SOURCES (Fr.) : Élynées-Lincoln, & (43-59-36-14), MAUVAIS SANG (Pr.): Epic-de-Boix, S

MELO (Pr.) : Templiers, 3- (42-72-LA MÉNAGERIE DE VERRE (A. v.o.) : Cinoches Saint-Germain, 6' (46-33-10-82) ; Lucermire, 6' (45-44-57-34).

LA MESSE EST FINIE (IL, v.a.): Tempiers, 9 (42-72-94-56).

MISSION (A., v.a.): Chitelet-Victoria, 10 (45-08-94-14): Elyades-Lincola, 8 (43-59-36-14); v.f.: Berry, 20 (43-57-51-55).

51-55).

MON BEL AMOUR, MA DÉCHIEURE
(*) (Pt.): Gammont-Halles, 1* (42-9749-70): UGC Danton, 6* (42-23-10-30);
Marigman, 8* (43-59-92-82); SaintLazare Pasquier, 8* (45-87-35-43);
Français, 9* (47-70-33-88);
Montpersesso-Pathè, 14* (43-20-12-06);
Puth5-Clichy, 18* (45-22-46-01); Gambatha, 20* (46-36-10-96). MY BRAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.) : Cimoches, & (46-33-10-82).

NANOU (Fr.-Brit.): Saint-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20); 14 Juillet-Parmane, 6 (43-26-58-00).

NEUP SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.): Triomphe & (45-62-45-76); Ciné-Bensbaurg, F (42-71-52-36). **NOLA DARLING NYEN FAIT QU'A SA** TETE (A., v.a.) : Républic-Ciné (48-05-51-33).

LE NOM DE LA ROSE (Fr., v. angl.): Cluny-Paiace, 9 (43-54-07-76); Buizze, 3 (45-61-10-60); v.f.: Luguère, 9 (42-

PEE-WRE BSG ADVENTURE (A., v.a.): Gaumout-Halles, 1" (42-97-49-70); Saint-Andy-6-des-Arts, 6" (43-26-48-18); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); 14-Juillet-Bastille, 11" (43-57-90-81); v.a. et v.f.: Escurial, 13" (47-07-28-04); v.f.: Gaumout-Opéea, 2" (47-42-60-33); Rex. 2" (42-36-83-93); Gaumous-Convention, 13" (48-28-42-27).

LA PETITE BOUTIQUE DES HOR-REURS (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-53-74); UGC Mompartasse, 6= (45-74-94-94); UGC Odéon, 6= (42-25-10-30] : UGC Normandie, & (45-63-16-16) : V.I. : Paramount-Opéra, & (47-

PIERRE ET DEMILA (Ft.): Cinoches St-Germain, & (46-33-10-82). PLATOON (*) (A., v.o.): Parnassiens, 14 (43-20-32-20): v.o. et v.f.: Georgo-V. 9 (45-62-41-46).

V. \$ (45-62-41-46);

POULE ET F2ITES (Ft.): Forum

Orient, 1= (42-33-42-26); George V. \$
(45-62-41-46); UGC Boaleward, 9: (45-74-95-46); UGC Gare de Lyon, 12: (43-74-95-46); Gaumont-Alénia, 14: (43-27-84-50); Gaumont-Parnasse, 14: (43-23-30-46); Caumont-Parnasse, 14: (43-23-30-46); Caumont-Cau 15: (48-28-42-27); Pathé Clicby, (8-(45-22-46-01).

POLICE ACADEMY 4 (A. v.o.) : Forem FOLICE ACADEMY 4 (A. v.o.): Forum Horizon, I* (45-08-57-57); Marignan, 8* (43-59-92-82); George V. 8* (45-62-41-46); v.f.: Rex. 2* (42-36-83-93); Français, 4* (47-70-33-88); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Montparnasse-Pathé, 14* (43-20-12-06); Mistral, 14* (45-39-52-43); UGC Convention, 15* (45-74-23-46); Pathé-Wepler, 18* (45-22-46-01); Gambetta, 20* (46-36-10-96).

46-01); Gambetta, 20: (46-36-10-96).

QUATRE AVENTURES DE RAINETTE ET MIRABELLE (Fr.):
Luxembourg, 6: (46-33-97-77).

QU'EST-CE QUE J'AI FAIT POUR
MÉRITER CA? (Esp., v.o.): Luxembourg, 6: (46-33-97-77).

RADIO DAYS (A., v.o.): GammontHalles, 1" (42-97-49-70); GammontOpéra, 2" (47-42-60-33); Action Rive
Ganche, 5" (43-25-59-83); Pagode, 7"
(47-05-12-15); Gammont ChampsElysées, 8" (43-59-04-67); 14-Juillet
Bastile, 11" (43-57-90-81); GammontParmasse, 14" (43-35-30-40); 14-Juillet
Beaugreneile, 15" (45-77-79); Mayfair, 16" (45-23-27-06); Maillot, 17"
(47-48-66-06); v.f.: UGC Gobelius, 13"
(43-36-23-44).

BOSA LUXEMBURG (AB., v.o.): Ciso-

BOSA LUXEMBURG (Al., v.o.) : Cino-ches, 6 (46-33-10-82). LA RUE (*) (A. v.o.): Forum Orient, 1= (42-33-42-26): George V, 8= (45-62-41-46) Parassiens, 14=(43-20-30-19); v.f.: Hollywood Boulevard, 9= (47-70-10-41); Paris-Ciné, 10=(47-70-21-71).

SABINE ELEIST, 7 ANS (All, RDA, v.o.): Républic-Cinéma, 11º (48-03-51-33). STAND BY ME (A., v.a.) : Studio de la Harpe, 9 (46-34-23-52) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40).

LA STORIA (IL, v.o.) : Latine, 4 (42-78-

A STORIA (IL, v.a.): Launa, * (42-74-47-86).

STRANGER THAN PARADESE (A., v.a.) Utopia, \$5 (43-26-84-65).

STREET TRASH (*) (A. v.a.): Forum Orient Express. 1* (42-33-42-26); Normandic, 8* (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2* (43-36-83-93); UGC Montparmasse, 5* (43-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94).

TANDEM (Fr.): Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Impérial, 3* (47-42-72-52); Rex, 2* (43-26-33-93); Hautefeuille, 6* (46-33-79-38); Marignan, 3* (43-59-92-82); Saint-Lazare Paquier, 8* (43-87-543); Nations, 12* (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); Fauvette, 13* (43-31-60-74); Montparmasso-Pathé, 14* (43-20-12-06); Mixtral, 14* (43-39-52-23); 14* Juillet-Beangrenelle, 15* (45-75-79-79); Maillet, 17* (47-48-06-06); Pathé-Clichy, 18* (45-22-46-01).

THE AMERICAN WAY (A., v.s.);

THE AMERICAN WAY (A., v.c.):
Forum-Horizon, 1= (45-08-57-57).
THE BIG EASY (A., v.c.): CinéBesibourg, 3= (42-71-52-36); UGC
Odéon, 6: (42-25-10-30): Normandia 8: Odéon, 6º (42-25-10-30); Normandie, 8· (42-63-16-16); Escurial, 13· (47-07-28-04); v.f.: Ran, 2· (43-36-83-93); UGC Montpurnance, 6· (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9· (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59);

UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94). THÉRÈSE (Fr.) : Cinoches Saint-

Germain, 6 (46-33-10-82). TIN MEN, LES FILOUS (A. V.O.) : Gaumont-Halles, 1= (42-97-49-70); 14 Juillet-Odéon, 6= (43-25-59-83); Publicis Champs-Elysées, B (47-20-76-23): Parnassiens, 14 (43-20-30-19).

372 LE MATIN (fr.): Gaumont-Opéra, 2: (47-42-60-33): Saint-Michel, 5: (43-26-79-17): Ambassade, 8: (43-59-19-08): Montparnos, 14: (43-27-52-37). TRUE STORIE (A., v.o.) ; Templiers, 3

UNE FLAMME DANS MON COLUR (Suis.,) : Ciné-Beaubourg, 3 (42-7)-52-36) : Si-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18); Denfert, 14 (43-21-41-01) H.

UNE EPINE DANS LE CŒUR (Pr-11.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-11.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-13-74); UGC Montpurnase, 6 (45-74-94-94): Biarritz, 8 (45-62-20-40); Lumière, 9 (42-46-49-07); Maxéville, 9* (47-70-72-86): Galaxie, 13* (45-80-18-03); Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00).

(45-79-33-00).

UNE GOUTTE D'AMOUR (Tirre, v.o.):
Luxembourg, 6' (46-33-07-77).

UN HOMME AMOUREUX (Fr.): (v. angl.): Gaumont Halles, 10' (42-97-49-70); Colisée, 8' (43-59-29-46); v.f.:
Gaumont Opéru, 2' (47-42-60-33); Miramar, 14' (43-20-89-52).

LA VEUVE NOERE (A., v.a.): Templiers, 3' (42-72-94-56). H. sp.

WELCOME IN VIENNA (Amr., v.o.); Utopia, 5' (43-26-84-65).

Les festivals W. ALLEN (v.o), Champo, 5 (43-54-51-60), Broadway Danny Rose; St. Lambort, 15 (45-32-91-68), on alternance; Prends l'oscille et tire-toi; Broadway Danny Rose; Tombe les filles it tille 10.

BUNUEL (v.o.), Républic-Cinéma, 114 (48-05-51-33), 20 h, Nazzrin. EUSTACHE, Studio 43, 9 (47-70-63-40), on alternance: Le Père Nobi a les yeux bleux; Mes petites amoureuses; les Photos d'Alix; le Maman et la Putain; Une sale bistoire; la Rosière de Pessae.

FILMS MUSICAUX (v.o.), UGC Emi-tage, 8 (45-63-16-16), Opera do Malan-dro. Salle 2 : les Girls. oro Sune 2: les Girls.

PROMOTION DU CINEMA, (v.o.) Sindio 25, 18: (46-06-36-07), Chronique d'une mort annoncée.

HOMMAGE A M. SIMON Reflet-Médeois, 5: (43-54-42-34), la Camidia du boulaur.

TARKOVSKY, (v.o.), Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), 21 b 30, le Sacrifica; 15 b 40, l'Enfance d'Ivan, TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-21-41-01), en alternance : l'Argent de poche; l'Enfant sauvage; les 400 coups; Jules et

Les séances spéciales

APOCALYPSE NOW (*) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 21 h 45. DANS LA VILLE BLANCHE (Stime): Denfert, 14 (43-21-41-01), 12 h. DELIVRANCE (**) (A., v.o.): Studio Galande, 5 (43-54-52-71), 14 b 10. L'EMPIRE DES SENS (**) (Jap., v.o.): Tempüers, 3 (42-72-94-56), 13 h 45.

L'HISTOIRE OFFICIELLE (A.B., v.o.):
Républio-Cinéma, 11 (48-05-51-33).
L'HOMME AU BRAS D'OR (A., v.o.): Studio Galando, 5º (43-54-72-71), 17 h 55.

LILI MARLEEN (A., v.o.): Chitelen-Vissoria, 1* (45-08-94-14), 19 h 45. LOLA, UNE FEMME ALLEMANDE (All., v.a.): Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 15 h 25.

POUR OUI SONNE LE GLAS (A., v.a.): 3 Laxembourg, 5 (46-33-97-77), 12 b.

PARIS EN VISITES

SAMEDI 4 JUILLET

« Repoir et ses amis au musée d'Orsay», 10 heures, 1, rue de Belle-chesse (ARCUS).

casas (ARCUS).

«Le musée d'Orsay», 10 haures, devant le rhinocères (ACADEMIA).

«Dernières demeures oubliées de personages incubilables su cimetièremusée des Batignolles », 10 h 30, devant l'entrée du cimetière (V. de Langlade). Cité d'artistes des abbesses à Pigulle », 14 h 45, mêtre Abbesses (V. de Langiade).
 L'hôtel Potocki, siège lazueux de la

chambre de commerce = 10 h 30, 27, avenue de Friedland (Monuments

«Le Marais en l'hôtel de Sully», 14 h 30, 62, rue Saint-Antoine (Monu-ments historiques). «L'Institut de France», 15 houres, 23, quei Conti (Monuments histori-

« Tanis on l'or des pharaons », 12 b 30, corrée Grand Palais (Mathilde « Rodin, une vie et un artiste passion-

ments dans son jardin et son musée: l'hôtel Biron », 15 beures, 77, rue de Varenne (Mathilde Hager). · Les impressionnistes au musée d'Orsay », 11 heures, 1, rue de Belle-chasse (P.-Y. Jaziet).

Tombes télèbres au Père-Lachaise», 15 heures, entrée principale boulevard de Ménilmontant (P.-Y. Jas-

«L'Opéra, chef d'œuvre de Charles Garnier », 13 h 45, hall d'eatrée (M.-C. Lamier).

 Le vieux Mouffetard », 14 h 30, métro Pont-Marie (Flâneries). Hôtel du Marais, place des Vosges illuminée », 21 heures, métro Pont-Marie (Flâneries).

 Le vieux quartier Saint-Merry-Quincampoix e, 15 heures, parvis de l'Hôtel de Ville, devant la porte (G. Botteau).

« Les collèges de la montagne Sainte-Geneviève », 15 heures, devant le Pan-théon (La France et son passé).

« Le Marais insolite », 15 houres, mêtro Rambuteau, sortie (Paris et son Le nouveau quartier des Halles »,
 15 heures, parvis de l'église Saint-Bustache (Paris et son histoire).

* L'étrange quartier Saint-Sulpice », 15 houres, metro Saint-Sulpice, sortie (Résurrection du passé). «Le palais Bourbon, l'hôtel de Las-say et la rue de l'Université»,

15 heures, 121, rue de Lille (Tourisme culture!). · Visite du couvent des Carmes et de ses prismes, les jardins du monastère, souvenirs de la Révolution, emprisonne-

ment de Joséphine ». 14 h 30, 70, rue de Vaugirard (Isabelle Hauller). Les appartements royaux du Louvre
 15 heures, porche calles Saint-Germain-l'Auxerrois (C.-A. Messer). Hôtel Concorde Saint-Lazare. 108, rue Saint-Lazare, 17 heures : « Les lignes de Nazca au Pérou » (Association gaostique d'études d'anthropologie et sciences AC).



LE MONDE diplomatique Juillet 1987

DROITS DE L'HOMME ET DÉMAGOGIE

par CLAUDE JULIEN

La solidarité humanitaire à l'égard de l'Ethiopie est fortement contestée. L'aide alimentaire fournie par les pays occidentaux serait détournée à son profit par le pouvoir prosoviétique en place pour soutenir son effort de guerre. Claude Julien s'insurge contre ceux qui, ou nom de l'idéo-logie libérale, prétendent choisir les victimes.

ETHIOPIE LA FAMINE, L'AIDE

ET LA POLÉMIQUE Déplacements de population, « villagisation » forcée : les mesures adoptées par le gouvernement d'Addis-Abeba pour combatire la famine ont suscité force polémiques. L'urgence de leur mise en œutre a sans dos des dérapages dramatiques. Mais, face au déficit alimen-taire structurel dont souffre l'Ethiopie, cette politique reste fondée dans ses principes.

En vente chez votre marchand de journaux

LES FILMS NOUVEAUX

MON CRER PETIT VILLAGE. Film schèque de Rry Menzel, v.o.: Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Chuy-Palace, 9º (43-54-07-76); Triomphe, 8º (45-62-45-76); Basnille, Ilº (43-42-16-40); Gaumont-Alésia, 14º (43-35-30-40); Gaumont-Alésia, 14º (43-27-34-50); 14 Juillet-Beaugrapelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Gaumont-Opéra, 2º (47-42-60-33), 3. AMIGOS. Film sunfricin de loise

(42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Biarritz, 9 (45-62-20-40); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-94); UGC Coulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 12* (43-36-13-39); OGC Corpense, 13* (43-36-13-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94); Secrétan, 19* (42-06-

لمكذا من الاصل

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du camadi dulé dimanche-handi. Signification des symboles : » Signifé dans « le Monde radio-télévision »

Film à éviter » On peut voir » » Ne pas manquer » » » Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 3 juillet

TF1

20.35 Jeux : Intervilles. De Guy Lux et Claude Savarit. Émission animée par Guy Lux, Simone Garnier et Léon Zitrone. Fréjus-Digne. 22.20 Série : Une occasion en or. 5. Les mémés sanglantes. 23.15 Journal. 23.35 Série : Les envahisseurs. Première preuve.

20.30 Série : Deux flies à Mismi. Pas de deux. Valérie Gordemande à Tubbs de l'aider à retrouver sa sœur Diane, disparue six mois plus tot sans laisser de traces. 21,20 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème:
De bons romans pour vos vacances», sont invités RenéJean Clot (L'enfant halluciné), Dan Franck (Les adieux),
Jean-Louis Ezine (La dame du Job, d'Alexandre Vialatte),
Gilles Lapouge (Christophe Colomb: Mémoires, de Stephen
Marlowe), Pierre Salinger (La treizième vallée de John
M. Del Vecchio). 22,35 Journal. 22,45 Ciné-chab: Dionysos. m Film français de Jean Rouch (1984). Avec Jean
Monod, Hélène Puiseau, Fisi Raliatouniane, Kagoumi Onodera. Un professeur d'art dramatique à l'université de Los
Angeles vient à Paris soutenir une thèse en Sorbonne sur le
culte de Dionysos. Il est reçu et passe de la théorie à la pratique. Cela peut passer aussi bien pour un film bâclé que pour que. Cela peut passer aussi bien pour un film bâclé que pour du cinéma en liberté, avec les utopies de mai 68.

20.35 Série : Deux de conduite, 21.30 Portrait. Invité : Claude Lelouch. 22.25 Journal. 22.50 Documentaire : Ce jour-th l'univers changes. 23.40 Janz à Vienne.

28.30 Documentaire: Napoli corner. 21.30 Cinéma: Toi le venia. um Film français de Robert Hossein (1958). Avec Robert Hossein. Un homme a rencontré, la nuit, sur la Côte d'Azur, une femme blonde nymphomane. Dans une riche villa, vivent deux sarurs blondes, dont l'une est paraiysée des jambes. Laquelle est l'inconnue? D'après un roman de Frédéric jambes. Laquelle est l'inconnue ? D'après un roman de Fré-déric Dard, un suspense façon Clouzot ou Hitchcock, avec atmosphère de mystère très tendue, attachante interpréta-

tion. 23.00 Flash d'informations. 23.10 Cinéma : Salvation. 23.00 Physic ambromaticus. 23.10 Chicag: Salvador. E Film américain d'Oliver Stone (1985). 1.05 Chiéma: L'inévitable catastrophe. E Film américain d'Irwin Allen (1978). Avec Michael Caine. 3.06 Chiéma: Etats d'âme. E Film français de Jacques Fansten (1986). Avec Robin Remucci. 4.35 Cinéma: L'obsédé. EE Film américain de William Wyler (1965) (v.o.).

20.30 Série : L'inspecteur Derrick. 21.35 Série : Sergico. 22.30 Cinéma : Blague dans le coin.

Film français de Maurico Labro (1963). Un comédien minoble, engagé dans une botte de Las Perlas (capitale mondiale du jeu!), est pris dans des rivalités entre gangaters. Cela se vent une paradle des films d'action américains. 0.15 Série : Kung-fa. 1.00 Série : Bibtel. 1.50 Série : Riptide. 2.35 Série : Jal-

20.36 Série : Cagney et Lacry. 21.26 Série : Le Saint. Un drôle de monstre. 22.15 Journal. ➤ 22.36 Téléfilm : Les disparaes. De Joseph Sargent. Avec Melissa Gilbert, Milce Farrell, Martin Sheen, Pamela Bellwood. 6.96 Série : Le Saint. (rediff.). 6.55 Munique : Bondevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Déhat. Vie politique en France et en Grande-Bretagne. 21.30 Musique : Black and blue. Steve Lacy sur son galion le « Neptune », 22.30 Nuits magnétiques. Les gens... tout de même : Modernité ; Les premiers pas.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert. Concert (émis de Sturtgart): Métamorphoses pour vingt-trois instruments à cordes, de R. Strauss, Cantates pour solistes, chœur et orchestre, K 469, de Mozart, par l'Orchestre symphonique de la radio de Sturtgart et Chœur du Sudfunk, dir. Neville Marriner. 22. 20 Les soirées de France-Musique. A 22.30, Les pêcheurs de perles; à 0.30, Mélimélodrame.

Samedi 4 juillet

13.35 Série : Matt Houston. Rien ne ve plus. 14.30 La séquence du spectateur. 15.00 Magazine : L'aventure des plantes. Emission de Jean-Marle Peit et Jean-Pierre Cuny. 4. plantes. Emission de Jean-Marie Peit et Jean-Pierre Cany. 4. Les conditions extrêmement extrêmes. 15.30 Tiercé à Erry. 15.45 Dessin animé : GI Joe, hêres sans frontières. 16.15 Croque-vacances. Tintin : Le crebe aux places d'or ; Infos-magazine ; Alice au pays des merveilles ; Les tripodes ; Catimero ; Vidéo-surprise ; Variétés : Carlos. 17.30 Dessin animé : Tom et Jerry. 18.00 Fenilieton : Cogne et gagne. (13º épisode.) 19.80 Sèrie : Agence tom risques. Double foyer. 20.00 Journal. 20.30 Thrage du Loto. 20.35 Sèrie : Columbo. Play back. 22.00 Les étés de Droit de réponse. Emission de Michel Polac. 0.00 Journal. 0.15 Série : Les incorruptibles. Cette bière qui vient du ciel.

A2

A LA POINTE RIVOLI TOUT POUR LA DÉCORATION OUVERT TOUT L'ÉTÉ 1, rue de Rivoli 42.78.41.63. M° SAINT-PAUL

13.35 Série : « V » Sanction. 14.25 Les fables d'Esope. 14.40 Les Jenx du stade. Termis : Tournoi de Wimbledon finale dames. Cyclisme : Tour de France (3ª étape Inaie dames. Cyclisme: I dur de France (3º etape: Karlsruhe-Stuttgart). 17.55 Documentaire: Les caruets de Paventure. Trilogie pour un homme seul: Christophe Profit. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. Troisième coupe des clubs en direct d'Antibes. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Le journal du Tour. 28.00 Journal 20.30 Vaulités: Pierr Pour de Concept coupeigné le 27 décembre 1926. Pierre POlympia. Concert enregistré le 27 décembre 1986. Pierre Perret interprète : Femme, Feuille blanche, Celui d'Alice, Ferret interprète: Femme, Feuille blanche, Celui d'Alice, Bernard Pivot, Lettita, Les baisers, Mon p'ût lonp, La têlé en panne, Quelle époque on vit, Nos amies les bêtes, La veuve, Lily, Blanche, Le zizi, Voir, Les colonies de vacances. 21.40 Série: Les brigades du Tigre. Ce siècle avait sept ans. 22.49 Journal. 23.00 Les estants de roch. 25 anniversaire d'Island (la plus ancienne maison de disques de Grande-Bretagne): Live avec Trouble Funk, The Cristians, Amazniu, Julian Cope, Robert Palmer, Stevie Winwood, Courtney Pine et U2.

FR3





13.30 Espace 3 : Samedivision. 14.00 Espace 3 : Objectif 13.30 Espace 3: Samedivision. 14.00 Espace 3: Objectif santé. 14.15 Espace 3: Portraits de la réussite. 14.30 Sports-Loisirs. Ski nautique au lac du Der: deuxièmes Jeux de l'avenir; triathion en Avignon; les jeux de l'avenir (suite). 17.30 Femilieton: M= le maire. Avec Marthe Mercadier, Guy Tréjeun, Andréa Tainsy (1º épisode). Dans un petit village du Sud-Ouest, un grand chef cuisinier est très occupé par son restaurant et l'émission de télévision qu'il anime. Il délaisse un peu ses administrés. Heureusement Olympe, son épouse très dynamique, le seconde efficacement... 18.30 Variétés: La normale affiche. Spectacle enregistré le 1st octobre 1986 à Lyon. 19.15 Actualités régionales. 19.35 Disney Channel, pour les tout-petits: Winnie l'ourson. 19.55 Dessie assimé: Ulysse 31. 20.05 Jeu: La classe. 20.35 Disney Channel, pour les jeunes et les moins jeunes. Dessins animés: Les joyoux petits lapins, Mickey pionnier, La danse du coq; La minute Disney et à 21.00 un épisode du fantôme des cyprès. 21.55 Jeurnal. > 22.20 Magazine: La étran. Invité: Michel Dracker. 22.40 Série: Dynastie. L'engrenage. 23.25 Prébude à la mil. Rhappotie espagnole, de Franz Liszt, interprétée par Li Jiaa, piano.

CANAL PLUS

13.05 Série : Rawhide. 14.00 Téléffim : Le viol de Richard Beck. 15.30 Série : Finsh Gordon. 15.50 Série : Captule Nice. 16.15 Cabon cadin. 16.35 Magazine : Vidéoplaisir. 17.05 Documentaire : Les alimaés du sport. 17.50 Téléffim : A la poursuite de Claude Dullas. 19.30 Finsh d'informations. 19.35 Top 50. 20.30 Téléffim : Recatie pour deux. 22.00 Finsh d'informations. 22.05 Boxe : En direct de Charles constitute de monde des moids con : Kabin See. Calais, Championnat du monde des poids con : Kelvin Ses-brooks (USA)-Thierry Jacob (France). 8.88 Chrisna : La rançon d'Era. Film français (chasé X) de J. Helbie (1985).

Avec Karine Hornel, Diane Suresne, Dominique Sainciair.

L'épouse d'un président sud-américain est enlevée à Paris par des mambres des services secrets, qui lui font subir cartains outrages. Comédie pornographique. L'humour s'exerce sur une parodie des James Bond Girls. 1.15 Chéma: Le cri sur une parodic des James Bond Giris. L.15 Castian: Le cri che cornogras le soir au-dessus des jouques. # Film français de Michel Audiard (1970). Avec Michel Serrault, Bernard Blier, Paul Meurisse. 2.40 Chainn: L'obsédé. ## Film américain de William Wyller (1965). Avec Terence Stamp, Samantha Eggar, Maurice Dallimore. 4.35 Chainn: Saiva-dor. #Film américain d'Oliver Stone (1985). Avec James Wood, Jim Belushi, Michael Murphy (v.o.).

13.00 Strie : Hitel. 14.20 Strie : Les fresieur cittims. Latude. 15.15 Série : Les cinq dernières minutes. 16.45 Série : Les chevaliers du ciel. 17.10 Série : L'Et mys-térieuse. 18.00 Feuilleton : Le temps des copains. térieuse. 13.00 Femilleton : Le temps des capaine.
18.25 Série : Happy days. 18.50 Série : Arueid et Willy.
19.15 Série : Riptide. 20.05 Dessin animé : Robotoch.
20.30 Téléfilm : Angoinnes, 22.05 Série : Missieu imposutée. 22.50 Série : Les cinq dernières minutes. 0.20 Série :
Les évasions célèbres. 1.15 Série : Hôsel. 2.05 Série : Riptide. 2.50 Série : Juimie.

13.36 Série : L'incroyable Halla (red.). 14.26 Musique : Chp fréquence FM. 15.15 Dessins animés : Graffi'é. Goldorak ; Le capitaine Flam. 16.15 Jeu : Chp combut. Deux vedettes du sport, du cinéma, de la chanson, s'affrontent en un combut musical. 17.05 Série : Le Saint (rediff.). 18.30 Série : La petite maison dans la prairie. La fin du village (1º partie). 19.05 Série : Chacan chez soi. L'héritière. 19.30 Série : L'incroyable Halla. Le disciple. 20.25 Jeu : Six' appel. 20.30 Téléfilm : Onsges à l'italienne. Avec Nino Manfredi, Rudolph Walker. Les projets contrariés de cinq Italiens à Londrez. 22.00 Série : Drèle de dames. Piège pour dames. 22.50 Journal. 23.05 Téléfilm : Un comp pour rien. De Russel Hagg. Avec Gerard Kennedy. Gus Mercurin. Ben et Palmer réussiront-ils à débarrasser la ville d'une bande de voyous? 8.35 Sèrie : Les esplans. 1.25 M. Les esplan

FRANCE-CULTURE

20.30 Nouveau répertoire àramatique. Quel mai y 24-il à tuer une femme ? de Clarisse Nicordski. 22.19 Démarches. Kristof Pomian. 22.30 Musique: Mélos mê

FRANCE-MUSIQUE

20.00 Les soirées de France-Munique. Concert (donné le 28 juin 1987 à la Stiftskirche d'Ossiach): Lieder de Dworak, Schubert, Wolf et Mahler, par Christa Ludwig, mezzosomano, et Erik Werba, piano; à 23.10, musiques symphoniques de Dworak, Schubert, Wolf, Mahler.

Dimanche 5 juillet

TF 1 2.30 Designation: Heckie et Jeckie, 9.10 Zappe! Zappeur. Emission de Christophe Lard-Avec les marionnettes d'Yvos Brunier. Wally Gator; Calimero; Coloquinto et Potimo; La vache Noirande; La maison de Toutou; Doda Dodo; Satanas et Diabolo; Hockey Garou; Les Buzuck; Antivol; Simon le petit démon. 10.00 Dessin anàmé: Heckie et Jeckie. 10.10 Serie: Terran. Trafic. 11.10 SOS animann. Emission de Jean-Pierre Hutin. Spécial été de trente milions d'amis. 11.30 Magazine: Auto-moto. Spécial Grand Prix. 12.30 Journal. 12.55 Sport dimanche. Grand Prix de France de formule 1 an Castellet. 15.00 Série: Staraky et Hutch. Garde d'un carps. 16.00 Tiercé à Saint-Claud. 16.15 Sport dimanche (surie). Grand prix de vitesse de moto à Francarchamps. 17.00 Série: Les bleus et les gris. Sécession. 18.00 Jea: La roue de la fortusse. 19.00 Série: Pour l'amour du risque. Un fit de tout repot. 20.00 Journal. > 20.30 Cinima: Un houssen est passé. Es Film américain de John Sturges (1954). Avec Spencer Tracy, Robert Ryan, Anne Francis, Dean Ingger. En 1950, dans une patte ville de l'Arizona, arrive un homme paralysé du bras gauche, à la recherche d'un Japonais disparu. Drame psychologique, réquisitoire coutre la lâcheté collective. On y a vu en France des allusions au marcearthysme. Le film traite, en fait, du sort des Jeponais résidant aux Etats-Unis au moment de la seconde guerre mondiale. 21.55 Sport dimanche soir. 22.55 Journal. > 23.15 Femilleton: Ciés à la dérive. De Robert Manthouis, d'après Stratis Thirias. Avec Marine, Vlady, Juliana Samarine, Eléonore Hirt, Georges Corraface. (1º épisode.)

8.50 Informations et mésée. 9.60 Comaître Fisiana.
9.15 Emissions israélites. A Bible ouverte; Le Livre des nombres : An basard de Dien; La source de vie : 19 lettres pour être juif. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe, célébrée à Paray-le-Monial, 12.05 Fessilleton: Le chevaller Tempête. D'André-Paul Antoine et Yannick Andrei. Avec Robert Etcheverry, Jacques Balmin, José-Luis de Villalonga, Mario Pilar. (1º épisode.) 13.00 Journal. 13.20 Série : Les deux fost la paire. Danger, mannequin. 14.10 Document : Philippe de Dieulevent. 15.00 Tempis : Tournoi de Wimbledon. Finale messieurs. 17.45 Cyclisme : Tour de France. Fforzheim-Strasbourg (4º étape). 18.30 Stude 2. Automobile, athlétisme, tannis, moto, handisport, sic-auxique, cyclisme. 19.30 Quoi de nent doctuur ? Pilote. Les aventures de Maggie et de son mari Jason, psychiatre de non état. 28.00 Journal. 30.30 Tieffen : Le secret de Antomobile, athlétisme, trançoise Christophe, Catherine Rouvel, Serge Sauvion. Un crime, un autre, puis encore un autre... Le commissuire Leviolette est obligé d'interrompre ses vacances à Sisteron pour percer le mystère de Rogeralue Gobert, une paralysis belle en riche 21.50 Yes curvests de Punembre. Sisteron pour percer le mystère de Rogeraine Gobert, une paralysie belle et riche. 21.50 Les carnets de l'aventure. Entre ciel et glace. 22.40 Journal. 22.55 Jazz: Festival d'Antibos-Juna-les-Pine 1986. Keith Jarrett (My Punny Valentine; The Song is You; Authorna louves).

FRANÇOIS GUILLAUME ministre de l'Agriculture EN DIRECT AVEC VOUS au FORUM RNIC FR 3 Dimanche 5 juille 1 15 h 30

12.00 Dialectales. 13.00 Magazine: D'un solell à l'autre. Magazine du monde rural. 13.30 Forme RMC-FR3. Invité: François Guillaume, ministre de l'agriculture. 14.30 Sports-loisies. Western festival au parc de Lorraine; Natation à issisti. Western festival au parc de Lorrame; l'anazion e lisy-les-Moulineaux; Western festival (suite); Jumping; Western festival (suite); Motocross; Golf Hennessy (Ladies cup à Saint-Germain-cu-Laye). 18.00 Série: Yao. Le couple dans la savane. 18.25 RFO Hebde. 18.55 Amme 3. Signé daus la savane. 18.25 RFO Hebda. 18.55 Amana 3. Signă Cat's Eyes; Les petits malins. 19.45 Jen : Cherchez la France. 20.04 Série : Paul Hogan show. Les Jeux olympiques religieux. Nouvelle série comique avec le célèbre acteur australien. 20.35 Série : Sur la piste du crène. Chasse à l'homme. 21.25 Série : La France à la carte. Avec Pierre: Salinger. 4. Provence, le goût du vrai. Ah l'e loup à la citronnelle de Jacquez Chibots (Le Royal Gray) et la bouillabaisse de Didi Sordello... 21.55 Journal. 22.28 Desain animé: Tex Avery. 22.30 Cinéma de mimit : L'introuvable peure chez hi. a Film américain de Richard Thorpe (1944). Avec William Powell, Myrna Loy, Lucile Watson, Glorin de Haven (v.o.). Une enquête — inédite en France — du couple de détectives amateurs mondains, Nick et Nora Charles, emproutés à un roman de Dashiell Hammet, l'introuvable (version cinématographique de W. S. Van Dyka an 1934), at devanus des personneges de comédies policières. Pour retrouver William Powell et Miraa Loy. 23,85 Prélade à la mit. Danses hongroises numéro 3 et 7 de Johannes Brahms, interprétées par l'Octnor à vent de Paria.

7.00 Top 50 7.45 Calous endin. 8.45 Série : Triangle en ber-mudas. 9.15 Cinéma : Le débutant, al Film français de Daniel Janneau (1986). Avec Francis Perrin, Christiane Jean Julien Guiomar, Dominique Lavanant, Jean-Chade Brialy. 10.45 Cinéma : Les dents de la user III. C Film américain de Joe Alves (1983). Avec Denis Quaid, Bess Arustrong. Simon McCorkindale, Louis Goasett Jr. 12.25 Magazine : de Joe Alves (1983). Avec Denis Quaid, Bess Armstrong, Simon McCorkindale, Louis Gossett Jr. 12.25 Magazine: Sports plus. 13.00 Flash d'informations. 13.05 Série: Rawlide. 14.00 Téléfilm: Les bases Ct. 15.35 Dottsentaire: Les monstres. 16.55 Magazine: Battons. 16.25 Série: Les monstres. 16.55 Magazine: Le monde de aport. 17.55 Cinéma: Les magicieus. Il Film franco-italo-allemand de Claude Chabrol (1975). Avec Jean Rochefort, Franco Nevo, Gert Froebo, Stefania Sendrelli. Un riche touriste suitse fait à Djerba, en Tuniste, la commaissance d'un magicieu qui a le pressentiment d'un meurtre dans leur entourage. Chabrol n'a pas pris très au sérieux l'histoire mettant en jeu des phénomènes parapsychologiques. Cest un de ses films « alimentaires ». Mais Jean Rochefort crée un personage fort ambigu. 19.36 Flash d'informations. 19.35 Les superstars du catch. 20.35 Clatina: Neul semaines et demie. Il Film américain d'Adrian Lyno (1985). Avec Michoy Rourke, Kim Basinger, Margaret Whitton, David Margulics. Une jeune femme travaillant dans une galerie d'art accepte les jeux érotiques que lui propose un courtier de Wall Street et libère ses fantames. Jusqu'au jour où. Drame psychologique faisant apparaître des comportements étranges, une sorie de libertinage désepéré. 22.30 Flash d'informations. 22.40 Cinéma: Le sacrifice. II II II franco-soédois d'Andréi Tarkovski (1986). Avec Ediand Josephson, Susan Fleetwood, Valérie Mairesse, Allan Edwali (v.o.). 1.00 Téléfilm: Peirot joue le jou. 236 Documentaire: Les Allanés du sport. taire : Les Allemés du sport.

8.15 Dessin snimé: Cathy, la patite fermière. 7.25 Dessin animé: Robotach. 9.80 Série: Arnold et Willy. 9.25 Série: Happy days. 9.50 Série: Les chevaliers du ciel. 10.15 Série: L'ise mystérieme. 11.05 Série: L'or du temps. 11.30 Série: Marisol. 12.80 Dessin animé: T'az le bonjour d'Albert. 12.20 Série: Jaimie. 13.10 Dessin animé: Cathy, la petite fermière. 13.35 Série: Hôtel. 14.20 Série: Les évasions sermière, 13.35 Seine : Hôtel. 14.20 Senè : Les évalunes célèbres. 15.15 Série : Les cinq dernières minutes. 16.50 Série : Les chavaliers du ciel. 17.10 Série : L'ilo mystérieuse. 18.00 Femilieton : Le temps des capains. 18.25 Série : Happy depy. 18.50 Série : Armoid et Willy. 19.20 Série : Riptide. 20.05 Dessin animó : Roboteck. 20.30 Cinéma : Les Charlots en délire. D Film français d'A. Busnier (1979). Trois Charlots, sont travall, essalent diverses occupations, arus chariots, sans tronat, essment averses occupations, gagnent une forte somme au jeu, se font escroquer, etc. Une parodie extrémement laborieuse qui ne jett bonneur it au réalisateur ni aux interprètes. 21.55 Série : Mission impossible. 22.50 Série : Les cinq dernières minutes. 0.40 Série : Les tranions célèbres. 1.15 Série : Histoi. 2.60 Série : Riptide. 2.45 Série : Fainnie.

11.00 Documentaire: Portrait d'artiste. Olivier Debré (printre). 11.15 Musique chanique. Symphonie concernante, Symphonie Jupiter, de Mozart. 12.15 Jen: Paris ge. 12.45 Journal. 12.55 Info compounsateur. 13.00 Femilleton: La préférée. 13.30 Série: L'incroyable Halk. (rediff.). 14.20 Jen: Hou la la ? de l'été. 74.50 Denius minués : Grafffé. Goldorak; Le capitaine Fiam. 16.15 Hit hit hourra ! (finale). 17.05 Série: Les aspiene (rediff.). 18.00 Jeurnal. 18.15 La petite mation deue la prairie. La fin du village (2º partie). 19.05 Série: Chacan chez sol... 19.30 Série: L'incroyable Halk. Dernier round. 20.25 Jen: Str'appel. 20.30 Téléfien: Quell et Cia. De William Whney-Avec Madison, Roellne Tarkington. Trois con-hoys et une petite armée de mercenaires. 22.00 Série: Vegna. Le ingement. 22.50 Journal. 23.05 Téléfien: Le droit à la lanjugement, 22.50 Journal, 23.05 Teléfilm: Le droit à la jus-tice. De Robert Collins. Avec Henry Funda, José Perrer, La compagne de Gideon. 8.35 Série: Les esplons. Mon cher Max. 1.25 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

26.30 Atelier de création radiophonique, Ot mène ce voyage ? 22.30 Musique. Le Galion, fiction radiophonique, par Jean-Lonis Cavalier. 6.05 Chir de mét.

FRANCE-MUSIQUE

28.30 Concert (domé le 1st avril 1987 à Berlin): Concerto pour piano et orchestre nº 2 en mi bémol majeur, op. 32, de Weber; Symphonie nº 1 en ré majeur, de Mahler, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Bernard Haitink. Après-concert: Der Freischlütz (acts II) de Weber; à 24.00, Climats: la musique arabo-andalouse du Maroq.

-knter. - A partir du 6 juillet, d'été. Jusqu'au 31 juillet, de çais sera diffusé. A 10 h 30, une

e « L'été français » de rent Broomhead et André Bienc, qui fere revivre ses meilleurs délaissera l'Hexagone pour la Belgi-que, le Canada ou la Suisse. En juillet et an août, France-Inter donnara

moments de 1987. Des rendez-vous incongrus seront pris chaque jour dans les gares françaises avec 6 heures du matin à 18 h 30, un pro-gramme musical exclusivement fran-avec, de 11 h 30 à 12 h 30, « Rétro-Et pour les solutions, « Mes émois silions », une évocation des chansons d'août » précéders la rediffusion, à heure de magazine quotidien, «Sin-ging in the French», animée par Lau-«L'oreille en coin dimenche matin», non».

AL PRIMA

- Company

Audience TV du 2 juillet 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

THE PERSON NAMED IN	unif talkon lumanensi	1 - 1 bons = 320	CO 10 haids			- '	
HORAIRE	FOYENG AYART REGARDÉ LA TV (on %)	TF1	A2	FR3	CANAL +"	LAS	M6
19 h 22	27-6	Senta Statuta 11.5	Actual région. 10.4	Actual, région. 1.0	Vie de stre 1.0	Fiptide . 1.6	Clear soi
19 h 46	36,4	Acres fortune 14.1	Journal Tour 13.6	Actual, région. 1+6	Jun 446 1_8	Piptide 2.6	H-R .
20 h 16	45.8	Januar 19.3	Journal 15.6	Le desse 5.2	States 13 , 2. 1	Robutech 2_1	H-R 2-1
2015	47.4	Vie de Sanite 3.8	Angelique 19-3	Montagen Mag 4.2	Stangal Express	Catherine 949	- Mineua Wally T. 6
22 h 0s	48.4	Viu de familie 8 ₄ 3	Anglikas 26,6	Montagne Mag 5,2	Buts d'âms 2.6	Meeton imp. 3.1	Paleon Creek
22 h 44	35.9	Shorth 15.6	8. Loney 4.7	Montagne Mag 2.6	Ente d'Aces 1.6	Mission Imp. 7.3	Rai Salaman 3, 6

Echantillon : plus de 200 foyers en Île-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M6 dans de bonnes conditions,

SPÉCIAL UNIVERSITÉ : Comment s'inscrire en 1 re année de fac Le palmarès 87 des universités





Informations «services»

Commence of the second of the MÉTÉOROLOGIE

llet

A A STATE OF

And the second s

And Aller of Market for part of fermions of the state of

The second secon

Control of the Contro

Therein seems brown to

Marie Newson

Marie Tomas Company of the Company o

Management prices on the Carrent

THE STATE OF THE PARTY OF THE

William College of the season for state of

A remaining to a substitute of the

The Property of the same

建建筑在187

東京学のでは、

CALBURY OF THE COLOR

* ***

ACIONAL T

-

· 《大学》

Maria Santa Carlo

Company of the second

3 11

Samuel of the same The state of

m. Therefore was to make a 1994

the term of the control

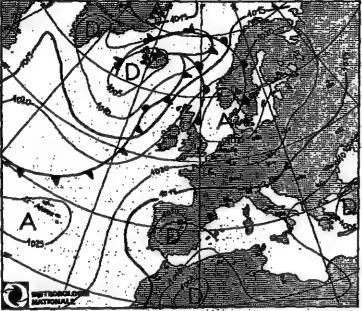
The state of the s

NOW VIEW

SITUATION LE 3 JUILLET 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE S JUILLET A Q HEURE TU-



Evolution probable de temps en France entre le vendredi 3 juillet à 0 h TU et le dimanche 5 juillet à 24 h TU.

le dimenche 5 juillet à 24 h TU.

Grâce à l'anticyclone (1025 hPa)

centré sur le mer du Picett la mointé
nord de la France consulta durant
tonte la période un temps sur et ausoleillé. En revanche, des masses d'air
chand, humide et instable continueront
à affiner sur les régions métidionales, où
des foyess orageux se dévalopperont
dans l'après midi et le soirée.

Vendreil : de la Bretaine et des pays

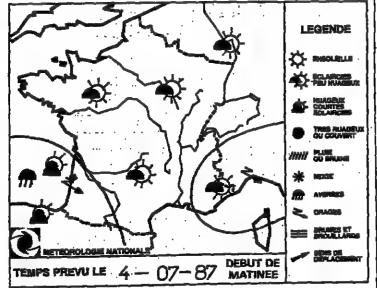
Vendredi : de la Bretagne et des pays de Loire à l'Alsace et à la Franche-Comté, c'est-à-dire sur toute la moitié. nord du pays, le temps restera au beau lixe : un ciel bleu et des températures au

sie l'Aquestie et aux régions médicaris-néeunes, ou gardera un temps lourd et oragens. Quelques orages isolés pour-rent se produire dès le metin en Aqui-taine. Mais c'est plutôt en fin d'après-midi et en soirée qu'ils écisterent sur le relief de le modifié and relief de la moitié sud.

Les températures minimales, station-naires, varieront coure 12 et 17 degrés sur la moitié nord, 17 et 22 degrés sur la moitié sud.

Les températures maximales, en hausse, avoisinerout 26 à 31 degrés du nord au sud.

Quant au vent, il sera modéré de soc-teur nord-est, excepté dans le Midi pyré-nées ed il souffiers du pyré-



TEM	PERATI			-				ube oc		
	Valeus	s extrê	nes relevés	\$ शांपेर		_		02-07-1	587 ·	
02-07	à 6 heur	es TU e	t le 03-7-1	987 à 6	Heure	טד פו				
	FRANCE		totas	25	13	D	LOS ANGE	185 21	16	ī
			-0170 04100			C	TIXERED	URG 22	14	R
NACCIÓ					23	D	MADRID .	35	17	- 1
HARRIIZ .						_		Ct 34	12	
ORDEAUX		29 (TRANG			MEXICO .			-
OURCES .		11 1	ALLER		21	C		33	22	-
TZ		10 C				D		1 25		- i
AEN		12 N	ALDERES .		22	D	MOSCOU.			j
HE KING		16 (BANGKUK		27	N	NABOR			ī
009****		16	PARCHIN			B	NEW YOR			Ī
SENORE.		17 N	BIGRADE		20	C	020			1
ELE		12 E	(BEXCH		15	D		MAL 32		i
Blocks .			BUXDIE		10	D		29		ī
YON		.19 D	IE CARE		21	D.	REDUBLIA			i
ARSFILL		22 [COPEREING			D	ROME			i
ANCY		16 D	DAKAR		25	N.	SINGAPOR		_	1
ANTES		LS N		43	35	N	SECCE			i
RCE		23 D	DEETA		21	D	SYDNEY.			í
ARIS MON		14 E		28	18	C		140		1
		19 N		3 3?	28	A	TOXYO			í
erow.		20 0		29		. D	TUNES			1
ENEZ			ENISALE	Comp. 27	17	N	YARSOVE			
renes Lengo			LISHONNE	33	18	D	WENTE		_	9
	Probin -1		LONDRES .		23	N	VIENE.	27	17	_
			1 5	34	1	,	P	T	1	
\mathbf{A}	8	· C.	₽	7	•	•	-			
		ciel	ciel	ciel	OFF	ge`	phaie	tempête	nei	ge
2Verse	brume	CONTRE	difoaci	THE SCUE	i	- 1		í '	1	-

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

the second state of the second second second

(Document établi avec le support rechnique spécial de la Météorologie nat

PHILATÉLIE

Dessinateurs et graveurs de timbres

Decaris : le génie de la démesure

Albert Decaris est ne le 6 mai 1901 à Sotteville-lès-Rouen (Seine-Maritime). Il commence à graver, en 1915, à l'école Estienne puis à l'Ecole nationale supérieure des beanx-arts. Son premier Grand Prix de Rome de gravure, en 1919, lui permet de passer cinq ans à la villa Médicis à Rome.

Un séjour qui illumine toute son œuvre : son amour de la mythologie gréco-latine et de la civilisation méditerranéenne lui sont des sujets d'inspiration inépaisables : « La villa Médicis est peut-être le plus bel endroit du monde entler. Il y a là l'ensemble de la villa et des jardins, un équilibre et une harmonie





De douze mille à quinze mille planches gravées, deux cents livres illustrés, des aquarelles, des huiles innombrables, des fresques, des décorations murales pour l'infin-ment grand et des centaines de ment grand et des centaines de timbres-poste pour l'infiniment petit... Albert Decaris est l'homme de la dégnesure et de la générosité. Cette démesure ne va pas sans lui jouer des tours. Il avoue bien volontiers qu'il a beaucoup trop travaillé! « C'est anticommercial. Il y en a de trop. Que voulèz-vous que les marchands fassent avec ça 🕈 🔹

Ainsi, un des maîtres-graveurs est resté en marge des grands cir-cuits commerciaux. Il n'y a cependant pas de regret à avoir. La liberté n'a pes de prix.

Après soixente-douze ans de gravure, Albert Decaris éprouve le besoin de souffler un peu. La gra-vure au burin taile qu'il la pratique exige une certaine lorce physique. Aussi se tourne-t-il plus volontiers vers la peinture et s'il grave toujours, ce sont des planches plus petites. Et lorsqu'il se sent courbatu, le trapèze suspendu dans un coin de son atelier du quai Malaquais, près de l'Institut, est là pour y remédier : il ne se passe pas une journée sans que notre maître-graveur ne se transforme en gymnaste !

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 3 juillet 1987 :

UN DÉCRET

 Nº 87-482 du 1º juillet 1987 relatif aux congés boulités des fonc-tionnaire hospitaliers en service sur le territoire européen de la France, dont la résidence habituelle est dans un département d'outre-mer.

UN ARRETÉ

Du 16 juin 1987 portant création du baccalauréat professionnel section Bureautique, et fixant les modalités de préparation et de délivrance de ce baccalauréat.

• Stage à l'American Film Institute. – En hommage au Festival de Cannes, un an d'études à l'AFI est offert à un, ou une, jeune matteur en scène français ayant dels réelies un ou deux longs métrages. Le (ou la) condidat(e) deurs parler couramment anglais, être disponible pour l'année universitaire 87/88 à compter du mois de septembre et fournir un dossier d'inscription mentionnant le ou les films realisés et la section dans laquette il ou elle désire se spécialiser. Les candidatures doivent être envoyées avant le 15 juillet 1987, dernier délai.

*Bourse AFI: Festival international du film, 71, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris.

En filigrane

 Au sommaire du Monde daté juillet-août du Monde des philatélistes vient de paraître. Au sommaire: : « Les émissions du bureau consulaire français à Jérusalem en 1948 », «Les carnats africains » : les variétés des timbres Liberté; un entretien avec Odette Baillais, dessinatrice de timbres-poste; en cartophilie, «Les Tours de France illustrés par Joseph Foret»; en thématique, «Le pétrole». (Le Monde des philatélistes, 15 F, en vente dans les kiosques).

· Expositions. - Le trentième anniversaire du Centre d'animation régional de Bellevaux (Haute-Saöne) sera marqué par une exposition inauqurée le samedi 11 juillet. A cette occasion, le Cercle philatélique vésulien proposera deux souvenirs philatéliques (renseigne-ments: M. Perrot, 73, avenue Pasteur, 70000 Vesoul, CCP 489889 X Paris).

ucan

Entre l'émission des premiers et celle des derniers timbres dessinés et gravés par Decaris, cinquante ans se sont écoulés. En 1935, paraissent

Soint-Trophime d'Arles et le paque-

Une carrière riche en souvenirs

L'administration trouvait toujours

un chapeau. Ah l ils om-ils dit, cela fait plus sérieux. C'est celui-là qui fut choisi... »

Babrique réalisée par la rédacties du Monde des philatélistes. 24, rue Chanchat, 75009 Paris. Tál.: (1) 42-47-99-08.

PIERRE JULLIEN

Les mots croisés se trouvent page 18



583 855.00 F 47 170.00 F 5 SONG Nº 3 155,00 F S BOND NT 5 106 4 8045 K" 60.00 F

WEEK-END D'UN CHINEUR

ILE-DE-FRANCE Samedi 4 juillet Corbeil-Essonnes, 14 houres : archéologie Extrême-Orient.

Dimanche 5 juillet

Versailles, Chevau-Légers. Il beures : tableaux anciens; 14 h 15 : orfèvrerie, bijoux, mobilier. objets d'art; Versailles, Chevau-Légers, 10 heures et 14 h 15 : bibiophilic: Saint-Germain-en-Laye, 14 houres: tableaux modernes, argenterie, objets d'art, mobilier; anciens, mobilier, orfevrerie.

PLUS LOIN Samedi 4 juillet

Vitry-ie-François, 10 heures et 14 heures : vins : Beaumesnil (près de Bernay), 11 heures et 14 heures : mobilier d'une maison; Tourcoing, 14 h 30 : mobilier, objets d'art; Villefranche, 15 heures : art africain; Manosque, 14 h 30 : livres anciens et modernes; Marseille (Prado), 14 h 30 : objets d'art, tableaux,

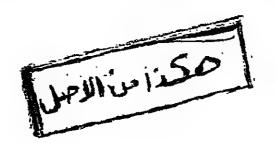
Dimmache 5 juillet

Sens, 14 h 30 : mobilier, tableaux, objets d'art; Meaux, 14 heures : horlogerie, Extrême-Orient; Eper-nay, 14 h 30 : vente sur le thème du champagne (affiches, étiquettes, cartes postales, etc.); Chalons-en-Champagne, 14 heures : falence, mobilier, objets d'art ; Calais, 14 h 30 : tableaux modernes ; Beaumesnil (près de Bernay), 14 heures ; mobilier d'une maison ; Monthuçon, 14 heures : objets d'art, mobilier, armes ; Limoges, 14 heures : tableaux et sculptures modernes; Nancy, 14 heures: mobilier, objets d'art, argenterie; Samène (30), 16 houres : tableaux, dessins modernes et mobilier; Alx-en-Provence, 9 h 30 : bibelots, objets d'art ; 14 h 30 : tableaux, argenterie,

FOIRES ET SALONS

Narbonne, Pleurthuit-Dinard, Fresnes (41), Ouzouer-le-Mar-ché (41), Angerville (91); (diman-che seulement) : Coulogne (62).





PUBLICATIONS JUDICIAIRES

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS Combinencies pieces

Par jugement (contradictoire) en date du 20 janvier 1987, la 31° chambre du tribunal correctionnel de Paris a condamné pour UTILISATION D'UN SIGNE QUELCONQUE DE NA-TURE A TROMPER SUR L'ORI-GINE D'UN PRODUIT, pour avoir, à Paris, coerant 1984, trompé ou tenté de tromper l'acheteur ou le contractant sur la nature, les qualités substantielles, la composition de la marchandise en vendant on mettant en vente des marchar été préalablement soumise à un traite-ment par appareil attendrissant le sieur PAPAZOGLOU Aris, né

e 17 inillet 1928 à Héraklion (île de le 17 juillet 1928 à Hérakhon (le de Crète), 40, rue Saint-Georges à Paris 9°, responsable de restaurant, à la peine de DIX MILLE FRANCS d'amende; — le sieur BEAUDEQUIN Daniel, Pierre, né le 31 août 1948 à Antony (92), 41, rue de Ponthieu à Paris-8°, res-

ponsable du restaurant «La Grillade des Champs » à la peine de DIX MILLE FRANCS d'az

- le sieur GALIBERT Bernard, Pierre, Espile, né le 16 février 1950 à Issy-les-Moulineaux (92). 41, rue de Richelier, Paris-I*, responsable du res-taurant « La Fontaine Molière », à la peine de DIX MILLE FRANCS d'amende;

- le sieur AJALBERT Alain, Jean-Espetiste, né le 24 juin 1954 à Brezons (15), 2, place d'Estienne-d'Orves à Paris-9-, gérant libre de la brasserle «Rotonde-Trinité» à la peine de DIX

MILLE FRANCS d'amende.

Le tribunal a, en outre, ordonné aux frais des condamnés la publication de os jugement per extrait dans les journaux le Monde et le Figuro. Pour extrait conforme délivré par le greffier, à M. le Procureur de la Répu-bique sur sa réquisition. N'Y AYANT ADDET

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE Condemnation pinale

Par jugement en date du 11 février 1987 (contradictoire), la 31º chambre A.M. du tribunal correctionnel de Paris a condamné pour TROMPÉRIE SUR LA NATURE, LA QUALITÉ, LA QUANTITÉ OU L'ORIGINE D'UNE MARCHA NDISE POUR ARVIS À MARCHANDISE, pour avoir à PARIS, le 21 août 1985, trompé ou tenté de tromper le contractant sur la nature, l'espèce ou l'origine, les qualités aubstantielles, la composition et la teneur en principes utiles de la marchandise vendue, en mentant en vente six paquets de 1 litre de glace en compet état de déconsiliation un request de plet état de décongélation, un paquet de 360 g de yaourt, deux paquets de 400 g de filets de morue, deux paquets de 220 g d'œuis de cabillaud, trois paquets de 100 g de sprats, un paquet de 100 g de filets de hareng, un paquet de 400 g de saucisson en brioche, produits préem-ballés altérables dont la date limite de

Le tieur BENAROS Aftert, pé le (Algérie), gérant de la société de distri-bution Voltaire, demeurant 224, boule-vard Voltaire à Paris-11, à la peine de QUINZE MILLE FRANCS d'amende. Le tribunal a, en outre, ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement, par extrait, dans les journaux le Monde et le Figuro.

Pour extrait conforme délivré par le greffier à M. le Procureur de la Répu-bique, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

GREFFE DU TRIBUNAL DE GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Condenseation pénde

Par jugement rendu le 7 janvier 1987, in 31º chambre (contradictoire) du tri-bunal correctionnel de Paris a condamné pour INFRACTION AUX MESURES GÉNÉRALES D'HY-GIÈNE pour avoir à Paris, sur un chan-tier sis 86, rue Saint-Martin (4º arron-dissement) étant responsable d'un chantier soumis aux dispositions du Code du travail relatives à la sécurité, enfreint par une faute personnelle les dispositions des chapitres I, II, III du titre III du Code du travail, en laissant travailler un salarié sur un échafandage au niveau du é étage, dépourvn de garde-corps et de plinthe, ainsi que de tout autre dispositif d'une efficacité au moins équivalente, à la peins de CINQ MILLE FRANCS d'ann

M. RADEKA Milsu, né le 23 mai 1942 à Laborita (Yougoulavie), gérant de société, demeurant 19, avenue Georges à Gagny (93). Le tribunal a en outre ordonné, aux

DE PARIS. Per arrêt de la 9º chambre de la cour Per arrêt de la 9 chambre de la cour d'appel de Paris da 8 janvier 1986, M. Annole, Margarète GLITZNER, épouse FONTEIX, née le 22 janvier 1938 à LEIPZIG (Allemagne), demenrant à VALLAURIS, Saint-Michel Colline Chemin de Californie (Alpes-

A été condamnée à cinq mois d'emprisonnement avec sursis et à des pénalités douanières. Pour transfert irréulier en vue de la constitution d'avoirs La cour a, en outre ordonné, aux frais

de la condamné : la publication de cet arrêt, par extrait, dans le journaux le Monde, et le Figuro.
Pour extrait conforme délivré à Mon-

sieur le Procureur général sur sa réquisi-tion. Le greffier en chaf.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS

Communition persis
Par jugoment rendu le 5 janvier 1987,
la 31 chambre (contradictoire) du tribunal correctionnel de Paris s bunal correctionnel de Paris a condamné pour : TROMPERIE SUR LA NATURE, LA QUALITÉ, L'ORI-GINE OU LA QUANTITÉ D'UNE MARCHANDISE. Pour avoir à PARIS, courant 1985, étant importateur, trompé ou tenté de tromper le contractant sur les qualités substantielles et la composition, la teneur ca principes utiles de la marchandise venduc, en vendant et en mettant en vente auxès l'avoir importée, de la bière écossprès l'avoir importée, de la bière écos-saise « MAC EWANS EXPORT » non conforme par suite de la présence d'algi-nate substance non autorisée ; à la peine

de DEX MILLE FRANCS d'amende. M. LEMAIRE Patrick, Roger, Jess, né le 2 août 1951 à BEUZE-VILLE (27) P-DG de société, demourant 15, rue du Général-Lambert à CHAMPIGNY (94).

CHAMPIGNY (94).

Le tribunal en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de ce jugement par extrait : dans les journanx le Monde et le Figuro.

Pour extrait conforme délivré par le Greffier à Monsieur le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

Par jugement du 20 mars 1987, le trl-

bunal correctionnel de CHAMBERY a condamné : M. MARTIN Jean-Paul,

Rent, né le 6 mai 1940 à ANGOU-LEME (16), représentant, demeurant à ÉVREUX (27), 31, rue Joséphine, à

AVARCUA (21), 31. rue Joséphine, à 3 mois d'emprisonnement avec sursis et 5 000 francs d'amende, pour avoir à CHAMBÉRY importé et vendu des personnages an peluche dits « Schtroumpfs » qu'il savait contrefaits — détenu et mis en vente des produits incorporant des marques contrefaites.

EXTRAIT DES MINUTES DU CREFFE DE LA COUR D'APPEL

Par arrêt de la 13 chambre de la cour d'appel de Paris du 27 mars 1987, M. BREILLOT Roger, né le 5 novembre 1932 à SAINT-CYR-DU-BAILLEUL, demeurant 7 his, rae du Débarcadère, PARIS-17, a été condamné à 50 000 francs d'amende pour PUBLICITÉ MENSONGÈRE. La cour a en outre ordonné aux fresse

La cour a, en outre ordonné, aux frais du condamné : la publication de cet

arrèt, par extrait, dans les journaux le Monde et le Figuro.

Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur sa réquisition. Le greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE

DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE

DE PRIVAS.

le nommé ESPITALLIER Bernard, né le 2 avril 1947

à VALENCE (26), demeurant Gaisoleil à SAINT-

PÉREY (07130), a été condamné pour détourne-

ment d'objet saisi et contrefaçon commise depuis le

22 mai 1981, à la peine de TROIS MILLE FRÂNCS

d'amende et confiscation des transferts et tee-shirts

en sa possession (jugement en date du 11 février

jugement dans le Monde et le Dauphiné libéré sans

que le coût de ces insertions puisse dépasser 10 000 F

pour le Monde et 3 000 F pour le Dauphiné libéré.

Pour extrait, le greffier.

EXTRAIT DES MINUTES DU

GREFFE DE LA COUR IPAPPEL DE PARIS. Par arrêt de la 20- chambre de la cour

Par arrêt de la 20 chambre de la cour d'appel de Paris du 13 mars 1987, M. Michael PROCHASSON, né le 17 septembre 1934 à PARIS-14, demeurant 13, rue Picasso à MONT-FERMEIL (SSD) a été condamné à DEUX MOIS D'EMPRISONNE-MENT AVEC SURSIS ET CINQ MILLE FRANCS d'amende pour blessures involontaires (plus de 3 mois) accident du travail, infraction aux mesures générales de sécurité bâtiment

mesures générales de sécurité bâtiment et travaux publics, faits commis le 25 octobre 1983.

1º la publication de cet arrêt, par extrait, dans le journal le Monde.

extrait, pendant sept jours, sur les pan-neaux réservés à l'affichage des publica-tions officielles, sur la porte extérieure de l'immeuble sis n° 39 de la rue des

Cloys à Paris à la porte du siège social de l'entreprise BALESTRA où M. PROCHASSON Exerce sur actività. Pour extrait conforme déliviré à Monsieur le Procureur général sur sa réquisition. Le greffier en chef.

2º l'affichage de cet arrêt, par

La cour a en outre ordonné, sux frais a condamné :

Le tribunal a ordonné la publication par extrait du

A la requête de M. le Procureur de la République,

GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.
Par arrêt de la 9º chambre de la cour d'appel de Paris du 17 mars 1986 (Pourvoi : acte de désistement le 9 mars 1987). M. PAPAZIAN Hemi, né le 18 avril 1931 à Vienne (Isère), demourant tour Tokyo, 20-38, avenue d'Ivry à PARIS-13°, et actuellement détonu à FRESNES, a été condamné à UN AN d'emprisonnement, confusion avec peine

FRESNES, a 6t6 condamné à UN AN d'emprisonnement, confusion avec peine du 12 juin 1984 de la 11º chambre de la cour d'appel de Paris. Pour infraction de la législation sur les changes.

La cour a en outre ordonné, aux frais du condamné : la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Figuro et le Monde.

Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur sa réquisisieur le Procureur général sur sa réquisi-tion. Le greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

Georges à Gagny (93).

Le tribunal a en outre ordonné, aux frais du condamné la publication de ce jugement, par extrait, dans les journanx le Monde et le Figaro.

Pour extrait conforme défivré par le greffier à M. le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL.

DE PARIS.

Par arrêt de la 10 chambre de la cour d'appel de Paris du 16 avril 1987, M. d'appel de Paris du 16 avril La cour a, en outre ordonné, aux frais du condamné : la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Monde et le Figuro. Pour extrait conforme délivré à Mon-sieur le Procureur général sur sa réquisi-tion. Le groffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9º chambre de la cour d'appel de Paris du 9 avril 1987, M. TRAVERS Jess-Jacques, né le 21 août 1929 à LIVAROT (CAL-VADOS), demeurant 17, rue Jean-Girandoux à PARIS-16, a été condamné à UN AN d'emprisonnement avec sursis et 10 000 francs d'amende pour soustraction frauduleuse à l'étadissement et au paiement de l'impôt sur

La cour a en outre ordonné, anx frais is la publication de cet arrêt, per extrait, dans le journaux le Figure, le

Monde et le Journal officiel;

2º l'affichage de cet arrêt, par
extrait, pendant TROIS MOIS, sur les
panneaux réservés à l'affichage des
publications officielles de la commune
de PARIS.

Pour extrait conforme délivré à Mou-sieur le Procureur général sur sa réquisi-tion. Le graffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL CORREC-TIONNEL DE CHAMBERY

Per jugement du 20 mars 1987, le tri-bunal correctionnel de CHAMBERY a condamné : M= WAUQUIER Colette Christine, épouse MARTIN, née le 5 juillet 1940 à LILLE (59), VRP demeurant llot La Rénovation à LA CLUSAZ (74) à 3 mois d'emprisonnement avec sursis et 5 000 franca d'amende, pour avoir à CHAMBÉRY importé et vendu des personnages en peinche dits « Schtroumpis» qu'elle saveit contrefaits, déterm et mis en vente des produits incorporant des marques contrefaites.

(Publicité) =

LE PLUS VASTE CHOIX EN EUROPE D'ORIGINAUX D'ŒUVRES

PUBLICITAIRES La galerie « Oui, c'est de l'Art » expose et vend des centaines d'originaux des plus grands artistes publicitaires: C. Andreini, C. Arnstram, P. Barraya, G.M. Baur, Ted Benoit, P. Caron, M. Dubre, P. Fonferrier, A. François, J. Parnel, P. Peyrolle, Sine, Trez, et beaucoup d'autres.

Tous les thèmes (Humour, Automobiles, Boissons alcoolisées, etc.). Prix gentils.

OUI C'EST DE L'ART

14, rue de Pentiserre 75008 PARIS Tol.: 12-45-34-39 Ouvert du mardi au samedi de 9 heures à 19 heures. Mêtro : Miromesnil

27 juin - 30 juillet

Miró

Les dernières estampes



Galerie Maeght Lelong 14, rue de Téhéran, Paris 8°

Défense

Une campagne d'information

De plus en plus de jeunes Français négligent de se faire recenser pour le service national

obligations militaires ou simple négligence devant des démarches administratives : de plus en plus de jeunes Français oublient de se faire recenser en mairie, comme l'exige la loi sur le service national. La situation est suffisamment préoccupante pour inquié-ter les armées, qui vont engager me grande camusque de sensibiune grande campagne de sensibi-lisation des futurs conscrits grâce à des messages publici-taires et par la voie du magazine TAM, rénové à cette fin.

La loi fait obligation aux Françals de dix-sept ans d'aller à la mairie (ou auprès d'un consul, s'ils résident à l'étranger) pour s'y déclarer prêts, lorsqu'on les appellers sous les drapeaux quelques années plus tard, à être incorporés s'ils ne sont pas réformés ou dispensés entre-temps au moment des épreuves dites de sélection. Il ne s'agit pour la jeune recrue que de remplir un question-naire qui sera ultérieurement traité-par les bureaux du service national, A cette occasion, le futur conscrit reçoit les éléments d'un dossier qui lui précise les modalités du service national à venir et, surtout, qui lui permet de se déclarer, dans l'instant, demandeur d'un sursis à incorpora-tion automatique, s'il le désire, jusqu'à vingt-deux ans. Ainsi, lors du recensement, il peut programmer

Paris et la Vendée aux autipodes

Dans les armées, on attache beaucoup d'importance à une telle démarche, même si celle-ci relève d'une autorité civile.

Si le futur conscrit néglige de se faire recenser, la mairie de son lieu de naissance entreprendra l'opéra-tion sans qu'il en soit avisé. C'est ce qu'on appelle le « recensé d'office ». Àvec l'inconvénient, pour la recrue, de ne plus pouvoir prétendre à un sursis à incorporation et, donc, avec le risque majeur, pour elle, d'être affectée dans l'armée lors de ses vinet aux vingt ans.

Or depuis quelques années, le nombre de ces « recensés d'office »

ne cesse de croître. Pour la classe dite 85, c'est-à-dire pour les Fran-çais recensés entre janvier et octobre 1983, les «recensés d'office» par les mairies, en l'absence de toute démarche individuelle, out repré-senté 14,94 % des intéressés sur l'ensemble du territoire. Pour la classe dite 88, c'est à dire pour les Français recensés entre juillet 1985 et avril 1986, ce taux-a été

de 20,10 %.

Entre les régions, voire entre les départements, on observe de fortes différences selon qu'il s'agit de la classe 85 ou de la classe 88.

Avec 32,75 %, la région lle-de-France bat tous les records de crecerés d'office et au sein de France bat tous les records de cette même région, Paris, avec 50,68 %, détient le hant du pavé. Les deux régions Corse et Provence-Côte d'Azur viennent ensuits, avec, respectivement, 28,94 % et 28,24 % de «recensés d'office». En revanche, les régions et alle paris de l'acceptance de l' Bretagne, Alsace, Lorraine et Poitou-Charentes, avec, respectivement, 9,54 %, 10,33 %, 10,55 % et 11,01 %, ferment la marche. Dans les Pays de Loire, la Vendée, avec seulement 1,23 % de «recensés d'office », est le département-phare. Peut-être existe-t-il des régions ou

Peut-être existe-t-il des régions on des départements plus soucieux que d'autres de respecter les lois, on plus imprégnés que d'autres par le phénomène militaire en raison de leur propre histoire. Les spécialistes du service national préfèrent retenir, parmi les explications plausibles, les aléas de l'urbanisation croissante de la France: le décalage, pour un jeune Français, qui subsiste entre la mairie de son lien de maissance, où il doit se faire recenser et qu'il ne frédoit se faire recenser et qu'il ne l'équente plus, et la mairie de sa rési-dence, où il a l'habitude de faire les démarches courantes et qui n'est pas concernée en la circonstance. A dixsept ans, on est encore rarement allé à la mairie, et on ignore même qu'une personne, dûment mandatée, peut accomplir à sa place une telle opération.

Quelle que soit la bonne explica-tion, ces migrations de population contraignent les bureaux des marries à des jongieries administratives, sion nationale pour l'informatique e alors qu'ils se plaignent de crouler déjà sons d'autres tâches. De sur- JACOUES ISNARD.

croît, elles mobilisent, selon les cal-culs des armées, l'équivalent d'un escadron de gendarmerie en France, soit de l'ordre d'une centaine de gendarmes, pour ensuite enquêter sur les déplacements de ces «recencés d'office», afin de leur adresser leur ordre d'appel sous l'uniforme.

مكون جدود

الا متبعد البر بشهدید ا

Total Service

, as a 237 (f

No. of the Market

agreement of the second section

and the same of the same of the

The same of the same

. 6 mg

in dele 🛎

فالشيد الفهم بدار Land Street & State

and the same of th

The State of the S

The same of the same

and the second second second second

The State of the S and the same provided the

or an indicate the second

والموه والمديدة الما

ara a la comité m<u>a</u>gi

and the second second

and the second

The second second

I Superior

Artist Andrews

recess a 🛊 🙀 🎉

The same of the sa

10 to 100 Cale 1

a paritime a

일본 49% **경영**

dellaine afeste

1 100 MIN 10 MAN

also from year, and

We surren قُرُد. الاختصطيات: إ

aber bloomba affine A retherapart again

"- 4" college !

platin the second

Mr. spinister 1

en alle bretten en les giest Bibli

ATTACK BE

TOWN 1

der Philippe sales rather

The second second

The state of the s

58 (47) C 1

g 1 (12)

 $\frac{g_{2}}{g_{2}} = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2}$

1985 C. 1985

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

200

Carlotte Line

A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.

3 millions de francs

C'est pourquoi le ministère de la défense a décidé de lancer une campagne nationale d'information sur le recensement. De nouvelles affiches plus attrayantes, appeiant à ne pas oublier cette démarche lors des dix-sept ans de l'intéressé, seront placardées dans les mairies, les éta-blissements scolaires, les agences pour l'amploi et les centres de la jeunesse et des sports, ou elles seront apposées sur des panneaux publici-taires loués à cet usage. Les radios locales et les stations régionales de télévision seront sollicitées : au début de l'an prochain, par exemple, le ministère de la défense a prévu de dépenser 3 millions de francs en « spots » télévisés. Enfin, les anteurs de manuels d'instruction civique seront invités à reproduire de telles affiches dans leurs ouvrages.

Un problème demeure néan-moins : comment continuer à sensibiliser une future recrue, après ses dix-sept ans, à ses obligations mili-taires qu'elle accomplira, en moyenne, à l'âge de vingt aus et cinq mois et, parfois, plus tard encore si, d'aventure, alle bénéficie d'un report d'incorporation pour études ?

L'intention des armées est, pour ce cas précis, de ressusciter leur magazine Tem, qui avait dispara en février demier, parce qu'il coêtait cher et qu'il n'avait pas trouvé sa clientèle. Le nouveau Tam en préparation dispara en préparation de la contraction de la c ration cherchera, disent sea con teurs, à « dédramatiser » cette période de temps, entre dix-sept et vingt ans, de façon à raconter au faust conscrit ce qui l'attend per-dant son service national. Des nameros de Tam seront régulière-ment adressés à cette population, selon des modalités qui restent à définir avec les P. et T et la Commis-sion nationale pour l'informatique et les libertés (CNIL).

Le Carnet du Monde

Décès

Louis-Guy Gayan, president, Daniel Junque, directeur général, Claire Richet, ancienne socrétaire énérale, Le bureau et le conseil d'administra-

tion,
Le personnel du Centre de formation
et de perfectionnement des journalistes,
L'Association des anciens élèves,

Et le bureau des élèves du CFPJ, ont la doulour de faire part du décès

Pierre ANXOLABEHERE.

le mercredi 1< juillet 1987,

et invitent ses amis à s'associer à l'hom-mage qui lui sera rendu le lundi 6 juillet, à 13 h 40, 62, rue de l'Ancienne-Mairie, 92 Boulogne (église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus).

L'inhumation aura lieu à 14 h 30, an grand cimetière de Boulogue (26, ave-

Un registre du souvezir sera ouvert lundi au CFPJ, 31, rue du Louvre, 75002 Para.

L'association des enseignants du Centre de formation et de perfectionne-ment des journalistes a la douleur de faire part du décès subit

PIETO ANXOLABEHERE, le marcredi 1= juillet 1987,

et invite ses élèves et ses confrères à s'associer à l'hommage qui lui sera renda le landi 6 juillet, à 13 h 40, 62, rue de l'Ancienne-Mairie, 92 Boulogne (église Sainte-Thérèse-de-l'Enfam-Jésus).

L'inhumation aura lien à 14 h 30, au grand cimetière de Boulogne (26, ave-me Pierre-Grenier).

handi an CFPJ, 31, rue du Louvre, 75002 Paris.

PRODUITS DE SEAUTÉ A PRIX DE GROS

Le industrier PLANTADERM, qui thèrique sons contrile phemacustique por les plus grandes misques, vand acts son acts me gazzan complète de produits de soins.

VENTE DESCRETE AUX PARTICULIERS.

VENTE DESCRETE AUX PARTICULIERS.

SUR PLACE OU PAR COR

Il a plu à Dieu de rappeler à lui, dans sa quatre-vingt-cinquième samés

Louis FAURICHON de LA BARDONNIE, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945 avec palmes,

De la part de Ses œzes enfants, De ses petits-enfants, arrière-petits-Et de ses amis.

Les obsèques suront lieu le samedi juillet 1987, en l'église de Breuith, à 4 juillet 16 h 30.

Châtean Laroque, Saint-Antoine de-Breulih, 24230 Véitnes.

Marthe FLANDRIN,

est entrée dans la paix du Seigneur le 30 juin 1987, à l'âge de quatre-vingt-

Les obsèrnes seront célébrées le hondi juillet, à 10 h 30, en l'église Saint-Sulpice, Paris-é.

De la part de M= Paul Flandrin, M= Yves-Marie Freide De toute sa famille

23, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris.

CARNET DU MONDE

Tarif: la ligne H.T. Toutes reiniques 69 F Abonnés60 F Communicat. diverses ... 72 F

Renseignements: 42-47-95-03

CHAUSSLINES DE LUDIE A PRIX DISCOURT Les plus grandes griffes de chansures de luxu pour hommes et femmes au prix discount se trouvest ches AVM International

- Joan et Béatrice Lévy, ann file et sa belle-fille.

Claire Lévy, Hélène Lévy, ses petites-filles, Ses belles sœurs, nièces et neveux, Et toute la famille, Et toute la famille, ont le regret de faire part du déche, le 26 juin, dans sa quatre-vingt-dix-luitième année, de

Robert LEVY.

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-

23, avenue Mac-Mahon, 75017 Paris,

- Anim Plessn Stéphane et Igor Oberg. ont le très grand chagrin de faire part de

survenue le 27 juin 1987.

Selon sa volonté, les obsèques se sont iéroulées dans la plus stricte in a cimetière parisien de Pantin.

75010 Paris. ...

pour le quinzième anniversaire de sa mort.

Paris-V, vendredi 3 juillet, à 14 h 30, amphithéâtre Durkheim , galerie Claude-Bernard, escalier J, 3 étage, 1, rue Victor-Cousin, M. Luc Vandroume: « Contribution à l'étude de l'autisme infantile : la gestualité et la motricité de l'enfant autiste en tant que moyen de relation interindividuelle ».

tion et psychose : un essai sur la condi-tion et la problématique d'un psycholo-gue clinicien exerçant dans une



Section of the section A STATE OF THE STA doctour Moise PLESSNER. Photo Property of the **Anniversaires** docter H. DESCOMP, A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Soutenances de thèses Université René-Descartes-The state of the s - Université René-Descartes-Paris-V, samedi 4 juillet, à 10 heures, amphithéatre Durtheim, galerie Claude-Bernard, escalier I, 3 érage, M. Arthur Marius Hansuse : « Institugue: clinicion exerçant dans une institution psychiatrique».

— Université Paris-VII, samedi 11 juillet, à 9 heures, sulle Bourjac, Mis Mayurie Chantarawaranyou:

Etude de la modalité: en français (modes verbaux) et en that (auxiliaires préverbaux de mode) ».

The same of the same STATE STATES n ingrafilden in . . Service Service THE PARTY OF THE PARTY OF · series and endandet 9 p Anthre - Spirition be proposite

ROLL STO

TELES

**

Cally 11

FREE 113

die Carre

MARINE SPEC

The Party of the Party

in objective of

THE ME TO

能,PReday。

养 表 对 经企

CHANGE OF THE

🗱 🏰 istimati

du Monde

 $\omega_{NN} = \omega_{NN} + N + \frac{1}{2} e^{\frac{2\pi i N}{2} e^{\frac{2\pi i N}{2}}}$ appelled a section of the section o 10 20

 $g_{\mathbf{Y}} = (g_{\mathbf{Y},\mathbf{y}}, g_{\mathbf{Y}}) \in \mathcal{E} \setminus \mathbf{G}_{\mathbf{Y}} \times$

Service Mary Park

 $(j-k)^{-1} = i + j \in \mathbb{N}$

Bertin to U.S.

.. -. 15°

10.747

in the second se

100

g aert 110

Allert and the second second

March .

HARTIN WAY THE .

nes Français

our le service m

alter the state of

Assert The Real Property of the Parket of th

Comment of the second

100 - 100 -

i militar de la

de project

Economie

Au terme d'une polémique locale

La zone d'entreprises Var-Côte d'Azur va être officiellement créée

NICE de notre correspondant régional.

Après la mise en place, le 15 février, de celles de Dunkerque et de La Ciorat, la dernière des trois zones d'entreprises décidées par le gouvernement sur les sites des chantiers navals Normed devrait être créée, par décret, dans les prochains jours, dans le bassin d'emploi de Toulon-La Seyne. Des querelles locales en avaient retardé jusqu'ici la naissance officielle.

la naissance officielle.

Les avantages fiscaux ou les aides financières offerts aux investisseurs dans ces zones ou autour de celles ci cont, d'orea et déjà, déterminé un mouvement significatif de création d'emplois. Dans les bassins d'Aubagne-La Ciotat (Bouches-du-Rhône) et de Toulon-La Seyne (Var), 38 projets d'implantation d'entreprises out ainsi été recensés. Ils raprésentent, à terme, 2900 emplois, dont un millier, environ, localisés dans les zones d'entre-

Provence (202 hectares) sur les communes de La Ciotat, Anbagne et Gemenos. Le texte de cette convention prévoyait que la cham-bre de commerce du Var scrait l'aménageur unique des quatre sites. Quinze jours plus tard, cependant, tont était remis en question.

Dans une lettre an préfet, le maire (PR) de La Seyne.
M. Charles Scaglia, lui demandait l'interruption immédiate de la procourse. Raison de ce revirement? Le projet de convention n'était pas comforme à la volonté du conseil municipal de La Seyne qui, le 27 février, avait décidé que la commune se réservait le choix de l'aménageur. Pour se justifier, M. Scaglia explique qu'il a cédé à tort à la pression médiatique entretenne autour de l'amissina totavaire.

En fait, le maire de La Seyne a estimé que se commune ne recevait pas les compensations économiques qu'elle était en droit d'attendre. Il ira jusqu'à mettre en cause publi-quement la loyauté de la chambre

vaste (45 hectares, dont 30 sui

le domaine public maritime), il

s'ouvre sur une baie magnifique

abrités du vent et se prête donc

particulité rement à des aména-gements touristiques et de loi-airs. Plusieurs groupes finan-ciers ont déjà réféchi à des projets de mainas ou, comme

le comte de la Panouse (l'inven-

teur du parc animalier de Thoiry en lie-de France), de parc sous-

marin. Mais à La Seyne comme à La Ciotat, rien ne peut être décidé avant la liquidation des

chantiers par l'administrateur judiciaire de la Normed.

pour ce qui concerne au moins la partie des terrains incluse

dans le domaine public maritime

Le gouvernement aura, quoi qu'il en soit, son mot à dire Créée en octobre 1986 et présidée par M. Nollet, cette accieté ano-nyme (1) chargée d'apporter un appui technique et financier aux entreprises dans le Var et les Bouches-du-Rhône a traité, en huir mois près de sent cents dossiers mois, près de sept cents dossiers.

de pointe

L'éventail des entreprises qui veu-L'éventail des entreprises qui veu-lent s'installer est très large. Par type d'activité et nombre d'emplois, les industries de pointe occupent le premier rang (et représentent mille deux cents emplois) avant les indus-tries traditionnelles. Malgré les avantages offerts, taut dans les zones d'entreprises que bors de celles-ti, les grandes sociétés ne se sont pes, jusqu'ici, bousculées pour veuir.

Les deux seules exceptions : SIAB-Olivetti, qui va créer trois cents emplois à Cassis (Bouches-du-Rhône), et les laboratoires pharma-centiques Beaufour-lpsen, qui ont choisi le plateau de Signes pour construire un centre de biotechnique construire un centre de notecimique employant, au départ, quatro-ningis personnes. « Il nous menque un ou deux projets phares, reconnaît Patrick Nollet. Mais il n'y a rien de mieux que les PME et les PMI pour reconstituer le tissu industriel de cette région, »

Même s'il est loin encore de répondre aux problèmes posés par la fermeture des chantiers navals – le fermeture des channess havais — se tanx de chômage est de 25 % à La Ciotat et de 22 % à La Seyne, — le premier bilan de la reconversion industrielle dans la région est donc

Provence-Industrialization dispose, il est vrai, de moyens financiers importants. Entre 200 et 300 millions de francs inscrits dans le hudget du ministère, soit dix fois plus que les fands mobilisés, à l'épo-que, c'est-à-dire en 1984 pour le pôle de conversion de La Seyne-La Cie

Provence-Industrialisation a éga lement entamé une campagne de prospection à l'étranger, notamment au Japon et en Scandinavie. La société a joué, en fait, un rôle de catalyseur. A ses efforts out répondu catalyseur. A ses citoris ont repondu caux, conjoinis, des clus, des cham-bres de commerce, des organisations professionnelles et des banques. Dans le Var, en particulier, la créa-tion, le 18 juin dernier, d'une société de capital risque, Var-Action, a fait ligure d'événement (2). Le conseil général a, également, voié des crégénéral a, également, voté des cré-dits substantiels pour assurer la réussite de la zone d'entreprises.

La municipalité de La Seyne est toutefois la seule à s'être engagée dans une politique de construction d'ateliers-relais qui n'est pas sans danger, mais qui lui permet d'espérer la création de trois cents emplois

à court terme. Le principal handicap du Var — avec le problème des communica-tions — était la pénurie de terrains industriels. La maissance de la zone d'entreprises aura contribué à la sur-monter. La maîtrise foncière n'est, certes, qu'une première étape. Mais, sur 170 hectares d'ores et déjà commercialisables, près de 40 % (65 hectares) scront effectivement disponibles d'ici à la fin de l'année.

(1) Les actionnaires de Provence-séastrialisation sont les deux chambres de commerce du Var et de Marseille ainsi que quatre grandes entreprises ayaut des activités dans la region (Geris-Thomson, SNEC Electric Flux, les CNIM et Matra).

les CNIM et Marra).

(2) Dozée an départ d'un capital de 3,3 millions de francs, la société Var-Action réunit une vinguaine de partenaires (chambres de commerce et des métiers, organizations patronales, banques et entreprises locales), auxquels out décidé de se joindre le conseil général et la ville de Toulou.

La fermeture des chantiers Dubigeon

Depuis les galères romaines...

de notre correspondant

Il faudrait le talent de Jacques Demy, le cinéaste de Lola et d'Une chambre en ville pour dire cette déchirure : le vendredi 3 juillet 1987, jour de la fermeture du demier grand chantier naval nantais, restera une date sombre dans les annales de la de la Loire. En quittant le port, le Bougainville, le demier navire signé Dubigeon, emportait les traces des deux mille ans de construction navale. Et. au coaur de la ville, face au célèbre quai de la Fosse, les cales de lancement restarit désaspérément

Une époque est révolue à Nantes, dont le cœur battait au rythme de ses chantiers navals. Depuis des siècles, Galères romaines engagées dans la bataille navale contre les Vénètes, nefs croisées pour bet-tre les Sarrasins, gallons chargés de verroterie pour le commerce triangulaire, sous-marins escorteurs pour la Marine nationale, cargos, dragues; 2 300 navires répertoriés sont sortis de ces 8 000 salariés ancora en 1955. 2 500 en 1975.

Dubigeon est le premier des cinq grands chantiers navels français à fermer ses portes, devançant de peu Dunkerque, La Ciotat et La Seyne (NORMED). Reste Saint-Nazaire: 4 800 personnes. La déchirure a été pansée depuis la demière bataille pour le maintien du site : à l'automne 1985, le sort en était

Au cours d'une consultation organisée par la CFDT et la CGT, le millier de travailleurs prése à l'époque se rendait à l'évi-dence : dans la crise mondiale de drait faire le douil de lour outil de travail. Départs en préretraite, à Saint-Nazaire : ces trois mesures ont permis d'adoucir les difficultés et d'éviter les licencie ments & sacs ».

C'est ainsi que de restructuration en plan social, des forces supérieures sont venues à bout de la résistance des ouvriers et de leurs syndicats. L'ultime proposition de cas derniers est de conserver en l'état les cales de lancement - une technique vieille comme le monde, mais sujourd'hui dépassés - sinsi qu'une partie du site pour en

YVES ROCHCONGAR.

 Dégâts au palais de justice de Cherbourg, — Plusieurs ouvriers des Constructions mécaniques de Normandie (CMN), un chantier navel de Cherbourg en redressement judi-ciaire, ont occupé, le 2 juillet, la selle d'audience du palais de justice de Les manifestants protestalent contre les licenciements prévus parmi le personnel du chantier naval et la décision du juge des référés de Cherbourg ordonnant de tenir le prochain comité d'entreprise à Paris plutôt que

Le site des chantiers de La Clotet, kei, a des caractéristi-ques tout à fait différentes. Plus

Musée et marinas

Que deviendront les friches industrielles laisaées par les chantiers pavals ? Les installa-tions de la Normed, à La Seyne, couvrent une surface de 34 hectares, dont un peu plus de domaine public maritime et concédés à la chambre de commerce. Les terrains sont entiè-rement situés au nord, directement sur la rada de Touton, face à la base des sous-marins nucléaires et dans un environnement urbain des moins esthétiques. Autant de contraintes qui les destinent surtout à une util-sation industrielle. A l'exemple de ce qui s'est fait à Baltimore, aux Etats-Unis, ils pourraient cependant accueillir aussi certaines activités touristiques. liées su passé maritime de-La Seyne, comme un musée océanographique ou de la

prises des deux départements. Sur-ce nombre, 1 250 auront été créés dès la fin 1987, espère-t-on.

marine à voile, flottant.

Dénommée Var-Côte d'Azur, la dernière zone d'entreprises s'étendre sur 205 hectares et comprendra qua-Le 28 février, une convention l'ant tous les partenaires (Etat, départe-ment, chambre de commerce, com-munes) avait été signée en préface à l'émission « Ambitions » de Bernard Tapie sur TF i, consacrée au Var.

A cette occasion le ministre de l'industrie, M. Alain Madelin, avait

de commerce et d'industrie (CCI) et du délégué à l'emploi et à l'industrialisation, accusér de favoriser le site de Signes au détriment de celui de La Scyne-Les Playes. Après de nombreuses péripéties, un avenant à la convention a finalement été mis au point et signé, fin mai par convent au point et signé, fin mai, par toutes les parties prenantes. Entre-temps, la municipalité seynoise a acheté 14 hectares supplémentaires sur le site des Playes, dont elle assurera la

derogation).

maîtrise d'ouvrage.

A certe occasion le ministre de l'industrie, M. Alain Madelin, avait lui-même apposé son paraphe sur le document. Le chemin paraissait donc totalement dégagé pour une création rapide de la zone d'entre-prises varoise, voisine de celle de

M. Jospin et l'économie sociale

Douce querelle de famille

« M. Jospin, ditse-nous ce que vous pensez vraiment de l'écono-mie sociale. » Le Centre des jeunes dirigeants de l'économie sociale (C.DES), créé en novem-bra 1985 pour caux qui vaulent ora 1983 pour ceux qui venient conjuguer « projet social et affi-cacité économique », invite des personnalités politiques à des déjeuners-débats. Les précédentes, MM. Berre et Juppé par exemple, tout en vantant les méntes du secteur, auraient remarqué, selon M. Jean-Michel Grosz, président du CJDES, qu'il se situait globalement à gauche. Qu'en pensait donc M. Jospin, premier secrétaire du Parti socia-liste, invité du CJDES, le 1" juiarcheismes du secteur et de sa modernité ?

Côté archaisme, la question était un peu téléphonée. Le CUDES aurait simé s'entendre répondre que, heureusement, il existait. M. Jospin fut plus fin. Côté modernité, il fut plus présis : « Historiquement, l'économie sociale a un avenir. On assiste à une cartaine forme de rejet de l'Etat. Mais l'individu ne peut prendre seul en charge la cultura, les loisirs, le protection sociale. L'économie sociale est une répanse collective mais non étatique aux questions ainsi posées. Mais, s'est-il empressé d'ajouter, il fait face à deux menaces singulières : d'une part, l'avidité du secteur privé est attisée par l'idéologie libérale », avec, par exemple, la tentative de pénétration du secteur de la protection sociale per les compa-

onies d'assurances. Le logique marchande, à l'opposé du mutualisme, risque d'ailleurs d'être renforcée dans l'Europe de 1992, celle précisément du marché libre... « D'autre part, l'action du gouvernement actuel, a poursuiri M. Jospin,

favorise la pénétration du privé: La suppression des postes FONJEP (1) ou la remise en ceuse des délégations et des mises à la disposition des associstions de postes de fonction-naire réprésentent en fait une offensive idéologique car, s'occuortensive localogique car, s'occu-pem de culture, de jeunesse ou d'enfance, il n'est pas illogique que ces associatione scient plu-tôt prientées à gauche là où les besoins sont les plus crients. »

Auparavant, M. Jospin n'avait an France et les valeurs que véhicule l'économie sociale, il y a une parenté». Cet aveu sans surprise justifiait alors les critiques des questionneurs, souvent membres ou proches du PS, sur le thème : pour des parents, vous nous avez plutôt délaissés. Bref une sorte de règlement de comptes interne au terme duquel M. Jospin a reconnu que le PS avant tardé à

reconnu que le PS avant tarde a prendre globalement la mesure de ces problèmes.

Mais le premier secrétaire situe la prise de conscience à 1977-1978 et ajoute que, certes, Michel Rocard et quelques autres étaient eur peu plus avancés ». Comme on semblait contester l'ampleur de l'action contester l'ampleur de l'action gouvernementale sur ce point entre 1981 et 1986, le premier secrétaire s'en sortit en évoquant la difficulté d'être des syndicats ouvriers quand la gauche est su pouvoir. « ils n'ont plus de points de repère, ce problème de positionnement est identique, mais en plus nuancé, pour le mouvement mutualiste. »

Prochain invité du CJDES :

(1) FONJEP : Fonds de coopération de la jennesse et de l'éduca-





SERNAM®

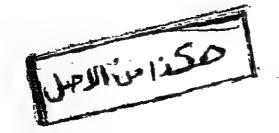
SUIVEZ L'INFOSUIVEUR

Aujourd'hui, avec ce nouveau système, le SERNAM vous donne les moyens de suivre vos colis express à la trace. Un code à barres pour les identifier, un système de suivi informatique des plus

performants, et vous contrôlez chaque étape de leur acheminement d'un simple coup de téléphone à votre agence ou centre SERNAM. Pour vous, c'est la tranquillité de pouvoir vous organiser en toute sécurité.

Mais l'INFOSUIVEUR, c'est aussi un véritable défi. Celui de la dynamisation et de l'informatisation de l'ensemble des agences et des centres SERNAM...

Cette dynamisation, c'est l'un des aspects de la politique novatrice du SERNAM. Une politique fondée sur l'écoute et l'étude approfondie de vos besoins, afin de vous offrir des services dignes de votre entreprise et de votre exigence... Alors, suivez le SERNAM.



Economie

TRANSPORTS

La grève des contrôleurs aériens

Pourrissement

La tactique de pourrissement mise en œuvre par le ministère des transports face à la grève des contrôleurs aériens commence à produire des effets. Après la CFDT, qui avait suspendu cetta semaine son mot d'ordre pour ne pas gêner les départs des vacanciers, la CFTC (11,11 % des voix aux élections ionnelies) renonce sine die à son mot d'ordre « dans un souci économique et social », mais en dénonçant l'attitude du gouvernement, qui e a refusé eciemment de récondre aux connels » désireux de faire prendre en compte leurs primes dans

D'autre part, la comité technique paritaire de la navigation aérienne se réunit, le vendredi 3 juillet, pour renforcer le service minimum en cas de grève. La CGT a armoncé qu'elle ne participereit pas à cette réunion desti-née, selon elle, à remettre en question le droit de grève.

La douzième semaine de grève, qui commencera le lundi 6 juillet, devrait être peu différente des précédentes, et le trafic aérien restera perturbé, car le SNCTA (autonome), la CFDT et tre cinquièmes des voix aux élec-tions professionnelles, poursuivront ou reprendront le chaque matin de 6 h 30 à 9 h.

Renseignements. Tél.: Air France: 43-20-13-55 (départs) et 43-20-12-55 (arrivées). Air Inter: 45-39-25-25. Antres compagnies: 48-84-32-10 (Orly) et 48-62-22-80 (Massy).

e incidents à Marsellle lors d'une visite de M. Madelin, — M. Jo Rodriguez, secrétaire départe-mental de la fédération CGT de la métallurgie, et M. Marc Bestide, délégué CGT des chantiers navals de La Ciotat, ainsi que trois gardiens de la paix, ont été blessés, le 1º juillet, lors d'affrontements à l'occasion de la visite de M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, au Centre méditerranéen de commerce international à Marseille. Des manifestants avaient tenté de forcer le périmètre de sécurité mis en place et ont lancé, selon l'AFP, des projectiles.

LOGEMENT

Les locataires et la flambée des loyers à Paris

(Suite de la première page.)

Des associations de locataires enregistraient depuis aix mois, soit iuste quelques jours après la loi du 24 décembre 1986, des projets de vertigineuses augmentations pour des loyers encore modérés de locataires plutôt modestes (le Monde du 23 juin). Elles voient désormais venir à eux, fréquemment, des nantia, jusqu'ici préservés.

C'est peut-être le plus manvais conp de l'été, plus sûrement encore de l'automne, à l'échéance de mil-liers de baux, pour le ministre du logement et le gouvernement de M. Jacques Chirac; pour cause de libéralisme dans le secteur de l'investissement locatif, des adeptes de cette philosophie preanent rang dans la longue cohorte des déprimés du logement. Cadre supérieur ou étudiant, avocat ou comédien, de vieille souche ou immigré, même combat! Il subsiste encore entre enx des différences d'échelle et de moyens financiers. Mais plus de métiance, plus d'incertitude, face à la frénésie du « marché parisien » et aux difficultés à trouver un toit.

Same pouvoir white

M. Méhaignerie, après s'être inquiété, conteste l'ampleur du phé-nomène. Matignon parle de « désinformation ». Les locataires, et parmi eux les mieux renseignés ou ceux qui sont pourvus d'avocats, ont vite compris que leur protection, officielle ment parantie par le ministre, risquait fort d'être un leurre, à en juger par l'évolution de ces dernières semaines. La ministère conseille en effet aux locataires visés par les hansses de refuser ou de faire la sourde oreille. Aux propriétaires de justifier leurs fameuses propositions exponentielles aux commissions de conciliation progressivement mises

Soit. L'idée est démocratique. La problème, c'est que les médiateurs, sans pouvoir arbitral, se sont pour l'instant contentés de couper la poire en deux. Pour 200% de hausse proposée, 100% recommandés : pour 150%, 75%, etc. Rien à voir avec le

bou seas, la mesure, ni même avec la pondération suggérée par le ministre. Les propiétaires, devant ces commissions de recours fictif n'ant qu'à rehausser un peu plus la barre de leurs exigences pour y conserver, après division par deux, leur intérêt. Ainsi s'explique, paraît-îl, l'augmen-tation record enregistrée à ce jour en région parisienne, 614% pour un appartement régi par la loi de 1948!

Autre sujet d'inquiétude pour les locataires visés : les paramètres de comparaison. Les possibilités de fixer le montant raisonnable d'une hansse tiennent, de par la loi même, du flou artistique. Le texte recom-mande de se référer aux prix « habituellement pratiqués - dans le quar-tier. Quelle comptabilité établir? Paris est encore une ville dans l'ignorance de sa géographie immobilière. Qui possède quoi ? Entre la munici-palité, l'Eglise, l'Etat, les gros invesrisseurs comme les assurances et les propriétaires privés, aucun expert n'est encore parvenn à défricher l'anarchie parisienne. L'INSEE, d'antres organismes d'enquête s'y cassent régulièrement les dents.

Alors, quels prix proposer lorsqu'on ignore - même par le biais fiscal - conx qui sont réellement « pratiqués » dans un arrondissement ? Profitant de ces carences, de ces trons béants dans la compaissance des mors parisiens, les propriétaires out tendance à se présenter devant les « commissions de conciliation » avec, pour toute référence, les prix affichés pour les loge-

Joli coup ! Coup double, qui mête la rancœur de ceux qui cherchent un appartement à la peur de ceux qui redoutent de le perdre. Joli coup, vraiment, qui donne enfin une justification à ces milliers de refus de louer fort en vogne parmi les pro-priétaires après 1981.

Paris, on le suit, regorge de loge-ments vacants. Tout le monde peut citer à des candidats au logment des cas d'appartements vides. Des appartements qui, quelque part, dans une chambre syndicale ou une revue confidentielle, sont pourtant proposés artificiellement à la location. A des prix défiant toute concarrence. A des prix totalement

Très innocemment, des proprié-taires se sont présentés ces dermères taires se sont présentes de dérinéres semaines devant des commissions de conciliation avec, en poche, les prix de ces appartements vacants. Ou peut trouver la ficelle un peu grosse, le mépris trop cynique. Personne, du ministère aux syndicats de propriétaires, n'est encore parvenn à interdire de telles testatives. Elles out

Dans la crainte de la rentrée

Le locataire visé par une hausse abusive peut tonjours, si l'on en croît la loi, saisir la justice. Mais quel Parisien « proposé à la hausse », comme le dit le titulaire d'une lettre d'augmentation de 147%, ira de gaieté de cœur demander grâce za juge? Un procès, dans toute la sinistre chronique des rapports entre pro-priétaires et locataires, c'est à pes près à tons coups la garantie d'un non-renouvellement de bail,

Voilà pourquoi les occupants de logements parisiens viennent chaque semaine gonfler un peu plus les rangs de ceux qui cherchent, de ceux qui attendent, en files serrées dans des cages d'escalier, le consestement improbable d'un proprié-taire. M. Méhaignerie a beau no citer que quelques centaines de cas de conciliations pour Paris : les hausses se répandent chaque jour un peu plus dans la ville. « Les gros bataillons arriveront à la restrée », explique M. Alain Raillard, prési-dent de la Confédération générale du logement (CGL), « et plus sûrement encore six mois avant nce des milliers de baux rectifiés en 1983, le 23 juin 1989 ».

Une relation de type médiéral

Les propriétaires sont pris de frénésie, note-t-on encore à la CGL. Aucun des 500 000 occupants de logements à loyer libre n'est à l'abri si rien n'est fait pour enrayer cette contagion. Bloquéa, freinéa, par-fois en liberté surveillée pendant des années, les prix du marché locatif

ont adapté, à leur avantage, l'esprit de la loi Méhaignerie au divorce psychologique partont noté entre propriétaires et locataires.

Daus tous les autres rapports sociaux, constate un expert, il existe pen ou prou des contrepoids syndi-caux, des garde-fous réglementaires, voire simplement un rapport de boa voisinage. « Entre le propriétaire et son locataire, estime M. Raillard, on en est encore à une relation de type médiéval. » Tous les dannés de la file d'attente on des petites annonces content en ce début de mois de juin, comme ces dernières années, d'aburissantes histoires sur l'accueil qui leur est réservé, les reprises, les dessons de table. De certains, on exige quatre années de déclarations fiscales, trois, voire quatre fois le montant du loyer comme salaire. Les journalistes, les artistes, etc., sont considérés comme de manvais payeurs. Les lettres des syndics out toujours le ton d'un

Tous les propriétaires ne sont pas des mauvais concheurs. Les mêtres sont raisonnables, parfois sympathiques et fort discrets. Mais les cas de cynisme flagrant sur fond de crise sont patents. Même à gauche, M. Aubin, par exemple, conseiller en communication, animateur du fort respectable Lion's Club, vient de se voir « proposer » une augmen-tation de 180% pour son apparte-ment de la rue de la Boétie (8º). De 4153 F, son loyer pourrait passer - sans les 3900 F de charges - à plus de 9000 F.

Son propriétaire? Une caisse de retraite de la Fédération de l'éducation nationale... Lassé des troubles de jonissance de son immenble, des coupures de chanffage et des travanx incessants, il a constitué une association des locataires. Lui ira jusqu'au bout, jusqu'an procès, Sans illusion, mais avec colòre : « Cest une grave faute politique, estimo-t-il. On va voir se répéter l'histoire Devaquet. Comme d'autres, il rêve déià de descendre dans la rue pour « défendre son juste droit au logement ». Il touve «intolérable» que Paris soit devenue une jungle, une matia locative où scuis les très-très riches pourront vivre en paix. Où

grands, ignorerent la peur du bail, les mois de recherche, l'hamiliation de questionnaires illégaux.

Quelques dizaines de mètres proposé à la hourse » vondrait en appeler au premier ministre. M. Jacques Chirac a en effet le pouvoir de réquisition des logements libres, en verta d'une loi datant de la fin de la guerre. « C'est une idée à lancer à la

PHILIPPE BOGGIO.

Comment fonctionnent les commissions de conciliation?

La composition et le fonction nament des commissions dépar-tementales de conciliation ont été précisées au Journal official du 30 juin.

do 30 juin.

Il s'agit d'instances peritaires composées de représentants des organisations, de bailleurs et de locataires. On peut les saisir per lettre recommandée. Il n'y a pas de trais de procédure. L'une et l'autre partie peuvent as faire assister d'une personne de leur choix. La commission peut intervenir en cais de désaccord sur le loner lors, du renouvellement du loyer lors du renouvellement du beil, jusqu'eu 31 décembre 1991 en règle générale et au an regis generale et as 31 décembre 1995 à Paris, Lyon et Marselle. Elle pout être saiss-également pour le fixation des loyers qui sortent de la loi de 1948 (logements des catégo-ries IIB ou II C dont le locasion a maire de saisson and moins de soltante-cinq ans, n'est pas handicapé et disposs de revenus supérisurs à on cer-tain seul fixé per la décret du 12 July 1987).

Si la hausse du loyer est contestée par le locataire, c'est au propriétaire de saisir la commission de conciliation. S'il ne l'a pas fait quetre mois event l'échéence du bell, le contrat est renouvelé de plein droit pour trois ans avec la loyer inchangé.

Pour la révision des beux soumis à la loi de 1848, is procédure est inverse : c'est su locataire de saier la commission. deux mois avant l'échéence.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GAN **RÉSULTATS CONSOLIDÉS 1986**

Le Collège exerçant les pouvoirs de l'Assemblée Après déduction des opérations internes, le Générale des sociétés du Groupe des Assurances Nationales s'est réuni le 29 juin 1987, sous la présidence de Monsieur Henri LAVAILL, Président de Section Honoraire au Conseil d'État. Monsieur François HEILBRONNER, Président du Groupe des Assurances Nationales a rendu compte au nom du Conseil d'Administration des résultats des opérations du Groupe.

Le GAN est constitué de 3 sociétés (GAN incendie Accidents, GAN Vie. GAN Capitalisation) ainsi que de filiales et participations dont 26 entrent dans la

Le chiffre d'affaires du GAN

Les primes émises provenant des sociétés consolidées par intégration globale ou proportionnelle atteignent pour l'exercice 1986, 19,6 milliards de francs, en augmentation de 14,6% par rapport à

En cinq ans le chiffre d'affaires consolidé du GAN a

L'assurance dommages entre dans le total pour 11,6 milliards de francs et l'assurance vie pour 8 milliards de francs.

L'activité des sociétés françaises

• Les 3 sociétés principales (GAN Incendie Accidents, GAN Vie, GAN Capitalisation).

Pour ces 3 sociétés, le montant cumulé des primes émises s'élève à 14377,5 millions de francs en augmentation de 9,5%:

GAN Incendie Accidents 8124,8 millions de francs 5520,8 millions de francs **GAN Capitalisation** 731,9 millions de francs

chiffre d'affaires des 3 sociétés entrant dans la consolidation est de 14 57 millions de franca.

Les filiales françaises du SAN

Les primes émises s'élèvent à 2439,1 millions de francs en augmentation de 122,6%, variation importante due à une forte croissance des filiales d'assurance vie, mais qui s'explique aussi par la prise en compte pour la première fois dans la consolidation de 3 sociétés : la Caisse Fratemelle d'Éparone, la Société Française de Protection Juridique et surtout la société d'assurance vie SOCAPI, détenue à part égale, par le GAN et le Crédit industriel et Commercial.

Lus filiales átrangères de GAN

Les primes émises représentent 2 972,4 millions de francs. Leur évolution -2,2% est due à l'impact négatif des variations de change.

L'activité totale d'assurance à l'étranger s'élève à 4,6 milliards de francs, ce chiffre comprenant, outre les filiales consolidées, l'activité directe réalisée par les sociétés mères ainsi que la quote-part des sociétés mises en équivalence.

Le résultat net

 La bénéfice net caundé des 3 sociétés du GAN Il est de 969,9 millions de francs en augmentation de 38,8%:

595,9 millions de francs GAN Vie GAN Incendie Accidents 347,7 millions de francs **GAN Capitalisation** 26,3 millions de francs Cette forte augmentation du résultat traduit essentiellement l'évolution favorable des opérations financières permise par la hausse des cours de

La progression des bénéfices financiers compense inution du résultat d'exploitation cumulé qui a été affecté par l'aiourdissement de la charge de sinistres du GAN incendie Accidenta.

Le bénéfice consolide

Compte tenu de l'apport des filiales, le bénéfice ressort, après retraitement de consolidation, à 1379.2 millions de francs contre 701 millions de francs en 1985:

Ce quasi doublement du bénéfice a été favorisé

 par le redressement du résultat des filiales d'assurances à l'étranger,

- et par la prise en compte, pour la première fois, de la compagnie financière de Crédit Industriel et Commercial parmi les sociétés mises en

Le diridende

Le dividende à répartir aux actions de la Société Centrale du GAN représentera la somme de

Le dividende par action sera ainsi de 17,20 F auxquels s'ajoutera l'impôt payé d'avance au Trésor de 8,60 F, à comparer à 12,40 F et 6,20 F en 1985, soit une augmentation de 38,7 %.

Les orientations

Le Président HEILBRONNER a rappelé devant l'Assemblée Générale les mutations du marché de l'assurance, liées notamment à l'ouverture prochaine de l'Europe à la libre prestation de services et il a soutigné que, pour relever ces défis, le GAN entendait poursuivre et développer une politique résolument innovatrice.

 Sa gamme de produits d'assurances a été presque totalement rénovée.

 Sa politique de diversification entemée depuis plusieurs années (assistance, protection juridique, audit informatique...) est activement poursuivie avec l'introduction sur le marché de la télésurveillance et bientôt avec la distribution d'autres services connexes à l'assurance.

· Son réseau international se trouve renforcé par les accords passés en 1986 avec le deuxième groupe d'assurances dommages japonais YASUDA FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY et récemment avec le groupe américain CONTINENTAL qui est l'un des plus importants assureurs aux États-Unis.

 Les structures administratives et commerciales sont adaptées à ses ambitions de croissance, avec, au GAN Incendie Accidents, la mise en place début 1987 de 8 délégations régionales permettant de rapprocher les décisions du terrain et de mieux responsabiliser les hommes.

 Une campagne de publicité lancée le 1º July 1987 affirme auprès du public cette ambition collective

Le Président HEILBRONNER a par ailleurs informé le Collège qu'il se réunitait en Assemblée Générale Extraordinaire avant la fin de l'année 1987 en vue de statuer sur le projet de réforme des structures juridiques du groupe qui a pour objet de séparer les compagnies vie et dommages actuellement trop imbriquées et de renforcer la structure holding du GAN,

LE GAN EN 1986. 19,6 MILLIARDS DE FRANCS DE Primes d'Assurances.

Le GAN est l'assureur des particuliers et des entreprises : près de 3 millions de contrats d'assurances incendie accidents. Plus de 5 millions d'assurés vie et capitalisation garantis sons forme individuelle ou dans le cadre d'une opération de prévoyance collective.





1 3 3 4 4 B P

SHEET SHEET

.... - 14.50

a sa estado.

100 mg/20

1000

17. 44.4

1. mm 189

- Compath

10124

فيعالم والمراجع والمراجع

يونز تشبيل درجان

10 1 TR1 0 1.2

The second secon

Define a reference Property 35

15 1.0-1645.66

10 may 1980年1

and the state of t

1. 11/1/1944

ara mente esplate esp La característico



13).

فيصمعوا وياحوا فيداءه

دونيو سم س - iS-ulflow Samuel Lands Samuel Lands المواد المعالية والمثاث

2

CHATTAN TO

An improved to the section of

1800 April 1 1 22 4 200

AND THE SEA OF A COMME.

we contained a to special

William to the state of

Property and the contract of

mountain a later of April

aware to they go

Back of the Committee

Apple to the extent of products

Personal Service Control of the

The se whom to be

The same of the con-

Marine Marine

新春《新花》



THE PERSON NAMED IN COLUMN

AGRICULTURE

Une deuxième rencontre aura lieu à Matignon le 7 juillet

La conférence annuelle pourrait décider un nouvel allégement des charges financières

Alors que les producteurs de viande bovine défilaient jeudi 2 juil- gaon. On prévoit surtout des mesures d'aliégement des charges aux Invalides, sous des bannières où financières (comme la reconduction aux Invalides, sous des bamières où l'on hisait simplement « SOS Ele-vage », les dirigeants des organisa-tions agricoles classiques (Assem-blée des chambres d'agriculture, FNSEA, Centre des jeunes agricultures et CNMCCA qui regroupe les organisations économiques de l'agriculture) passaient en revue avec le ministre, M. François Guillaume, les republicantes de l'agriculture de l'a problèmes de l'heure. Sagement, le cortège des trois à quatre mille manifestamts s'est arrêté à deux pas de la rue de Varenne, où une délégation a été reçue pendant quelques minutes par le minutes, le temps de proceder un suite par le minutes. prendre un autre rendez-vous.

Le tour d'horizon entre les profes-sionnels et le ministre constitue la première phase de la conférence annuelle agricole. Des décisions ne sont attendues que pour la seconde phase qui se déroulera le 7 juillet

· Le prix du riz ve tidisser au Japon pour la première fois depuis trente et un ans. — Après de longues négociations entre le gouvernement et le Parti libéral démocratique soutenu par les producteurs de riz, il : a été décidé que le prix garanti auquel l'Etat achète le riz aux producteurs baissera de 5,95 %. La soutien du prix du riz au Japon est considéré par l'OCDE comme l'exemple extrême des subventions à la production agricole dans les pays déve-

financières (comme la reconduction en 1988 de la prise en charge par l'Etat de deux points des emprunts contractés par les agriculteurs qui s'installent) et la création d'un nou-veau mode de financement bonifié pour l'équipement, remplaçant l'ancien prêt à moyen terme ordi-naire supprimé en 1983.

Le niveau des cotisations sociales

Parmi les antres sujets évoqués rue de Varenne et qui seront repris à Matignon, citons le statut des femmes exploitants agricoles, le niversi des cotisations sociales qui devra être remosté notamment du fait de la suppression des taxes sur les céréales qui alimentaient le budget social, le bio-éthanol, le budget de 1988 et enfin la désétatisation de

la Caisse nationale du Crédit agri-cole (CNCA). Sur ce point, il se confirme que l'évaluation du prix de la CNCA pourrait être connue avant l'adoption du projet de loi. L'autre projet cher à M. Guillaume, sur la modernisation de l'agricul-ture, a été partiellement examiné.

Une autre conférence amuelle devrait se tenir en décembre, où cette fois des aides aux revenus pourraient être accordées. Les syndicats minoritaires, Confédération paysanne, MODEF et FFA n'ont pas été invités à participer à ces ren-

AFFAIRES

La moralisation des marchés financiers

Sévère mise en garde du président de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes

A l'occasion d'une conférence de presse, M. René Ricol, président de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes, a déclaré qu'il était indispensable que les comptes des grandes sociétés fastent distinctiones quantités aux de la part des grances societes instelli distinc-tement apparaître la part de leurs bénéfices relevant de leur activité économique et la part de leurs pro-fius engendrés par l'activité bour-sière. Si un groupe exerce des acti-vités quasi bancaires, c'est une question d'« hygiène financière » con celle port su que cela soit su

Pour M. Ricol, on assiste au pas-sage d'un capitalisme industriel à un capitalisme financier. Ce qui l'a conduit à lancer un véritable cri d'alarme, fonction, a-t-il précisé, pour laquelle les commissaires aux comptes sont bien armés. Selon lui, de grands efforts restent à faire, activament pour emplique l'informatique de la lacce de lacce de lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de lacce de la lacce de la lacce de la lacce de lacce de la lacce de lacce de lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de lacce de la lacce de la lacce de la lacce de lacce de la lacce de lacce de lacce de la lacce de lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de la lacce de lacce d notamment pour améliorer l'infor-mation des actionnaires des sociétés cotées au marché hors cote. Sur ce marché, a-t-il dit, des opérations frauduleuses et crapuleuses peuvent s'effectuer en pleine impunité.

De son côté, le président de la compagnie régionale (région de Paris) des commissaires aux comptes, M. Didier Kling, a attiré l'attention sur les dangers d'une «surcapitalisation boursière». Pour lui, l'alfaire Volkswagen est exem-plaire dans la mesure où de pareils déboires pourraient se renouve France et ailleurs. La frande à laquelle se sont trouvés confrontés les dirigeants de la grande entreprise automobile était tellement compliquée qu'ils out dit se résoudre à provisionner la totalité des pertes, sans chercher même à isoler celles qui auraient pu être imputées à telle ou telle banque.

Le second marché, qui fonctionne bien en général, suscite aussi des inquiétudes devant la surenchère à laquelle on assiste et qui met en cause la solidarité financière d'un certain nombre de sociétés qui s'y trouvent cotées.

. M. Pierre Gadonneix, futur directeur général de GDF. -M. Pierre Gadonneix, actuellement chargé de mission auprès du ministre de l'industrie, devrait être proposé comme directeur général de Gaz de France par le conseil d'administration convoqué pour une réunion extraordinaire le 7 juillet. Cette nomination serait ensuite approuvée par le conseil des ministres du lendemain. M. Gadonneix, né le 10 janvier 1943, polytechnicien, diplômé de Harvarti, occuperait ainsi la poste laissé vacant par M. Pierre Delaporte, nommé président d'EDF le 6 mai der-

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements: 45-55-91-82, peste 4330

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

LA SOURCE PERRIER COMMUNIQUE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Source Perrier s'est tenue à Vergèze (Gard) lo 30 juin 1987. Elle a improvvé les comptes de l'exer-cice clos le 31 décembre 1986 se soldant par un bénéfice net de F90 572 806.

Le résultat consolidé s'est élevé à ja même date à F 312 013 834 (dont F 262 479 187 pour la part du groupe)
contre F 317 055 504 (dont
F 241 265 635 pour la part du groupe)
pour l'exercice précédent.
Elle a décidé la distribution d'un divi-

dende complémentaire de F 9,50 par action donnant droit à un avoir fiscal de

Compte term de l'accompte sur divi dende de F 5,00 per action distribué le 31 décembre 1986, le dividende total action, soit, compte tenu de l'avoir fis-cal, un revenu global de F 21,75.

Le dividende complémentaire sera mis en paiement le 8 millet 1987 contre remise du coupon re 51.

Le rythme de la progression constatée au cours des dernières années s'est confirmé au cours de l'exercice 1986,

tant en France qu'à l'étranger, permet-tant à votre société d'améliorer ses

résultats et de maintenir ses investisse-

Grâce à une technique fiable et

Grâce à une technique fiable et éprouvée, soutenus par une politique commerciale efficace et dynamique, la marque ELM Leblane occupe une posi-tion significative dans de nombreux pays. Le chiffre d'affaires réalisé en France sur un marché relativement sta-ble et sur différents marchés étrangers de l'occupie de

en forte anguentation s'accroît de 16,6 % d'un exercice à l'autre.

Pexportation représentait 13,1 % des ventes d'appareils et de pièces désachées. Il atteint, dix ans plus tard, en 1986, 41,1 %.

En ce qui concerne la France, les diminutions successives du prix du gaz depuis près de deux ans et l'assarance

de pouvoir disposer, pendant de non-breuses aunées, d'approvisionnementa gaziers très importants à des conditions de prix satisfaisantes, grâce aux efforts

de Gaz de France et des distributeurs de gaz liquéfié, sont des éléments positifs de nature à favoriser encore davantage l'utilisation de ce type d'énergie.

Dans de nombreux autres pays, les

perspectives de transfert des autres formes d'énergie vers le gaz se confir-ment. On constate, en effet, un certain

ralentissement des programmes

En 1976, le chiffre d'affaires à

ments à un nivesu élevé.

GACHOT

Depuis trois mois le carnet de commandes de Robinetterie GACHOT a angmenté de 54 %. Les prévisions données un pou-pessimistes sont à réviser. Le contra définitif pour l'achat du groupe MATKEMI a été signé le 29 juin 1987.

Prix d'achat : 16 millions de FF. Résultats 1986 : 4 millions de FF. Domaine SYSTRAN: GACHOT et NEXDORF COM-PUTER AG considèrent une parti-cipation commune dans une entr-prise en RFA dans l'industrie de la langue.

& RUSSE-ANGLAIS

Compte Rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire du 1er juillet 1987

L'Assemblée Générale Ordinaire du 1er juillet 1987, réunie sous la présidence de Monsieur Bernard Darty, a approuvé les comptes de l'exercice 1986/1987 et les résolutions proposées.

Lésultats financiers 1986/1987

Les principaux éléments consolidés pour l'exercice 1986/1987 et le précèdent sont les suivants:

(en millions de francs)	1986/1987	1985/1986	Evolution
Chiffre d'affaires (hors TVA)	5800,5	5063,1	+ 14,6%
Bénéfice net	260,2	182,4	+ 42,7%
Investissements	191,9	75,2	+155,2%
Bénéfice net par action (en francs)	15,18	10,65	+ 42,5%

Dividendes

100 millions de francs au cours des exercices 1985-1986-1987) auront contribué à l'amélioration constante des conditions

de travail, de la qualité des conditions de travail, de la qualité des produits et à l'augmentation de la capacité indu-trielle.

La marge bruce d'autofinancement s'élève à 65,4 millions de francs, contre 50,5 millions de francs en 1985

(+ 29,5 %). Let amortissements et les provisions atteignent 35,6 millions de francs, contre 32,5 millions de francs en 1985 (+ 9,5 %).

L'impôt sur les sociétés représente 34,8 millions de francs, contre 27 mil-lions de francs en 1985, bien que le taux

Le bénéfice net est de 40,8 millions

L'assemblée a décidé la distribution

nette de 17 francs par action – à com-parer à 12 francs Pan dernier – soit, avec l'avoir fiscal, un dividende mitaire

Depuis la dernière assemblée géné-rale de juin 1986, l'action ELM Leblanc a bénéficié d'une plus-value importante, supérieure à celle de la moyenne des valeurs cotées en Bourse. Cette hausse

du cours est due, essentiellement, au bon niveau des résultats et à leur pro-

sion régulière depuis plusieurs

de francs, contre 26,3 millions de francs en 1985 (+ 55 %).

ait été ramené de 50 % à 45 %.

global brut de 25,50 francs.

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

L'Assemblée Générale Ordinaire a approuvé la distribution d'un dividende de 108 621 390 francs en progression de 39,0 %, qui se répartira comme suit :

- 6,00 F par action ordinaire (soit 9,00 F avec l'avoir fiscal). - 9.00 F par action à dividende prioritaire (soit 13,50 F avec l'avoir fiscal).

Le dividende sera mis en paiement le 16 juillet 1987. Au cours de l'Assemblée Générale Ordinaire, Monsieur Philippe Frances, Président du Directoire, a donné des informations sur l'évolution du chiffre d'affaires pour le premier trimestre 1987/ 1988 et sur les perspectives de l'exercice en cours.

Chiffre d'affaires du 1º trimestre 1987/1988

Le chiffre d'affaires hors taxes du 1et trimestre de l'exercice 1987/ 1988 (la mars-31 mai) s'est élevé à 1308,4 millions de francs. Les évolutions par rapport aux mêmes périodes des deux exercices précédents sont indiquées dans le tableau ci-dessous. Les ventes de Sparty ne sont plus consolidées du fait de son retrait du périmètre de consolidation en 1987.

Exercice	Montant en millions de francs	Evolution
1985/1986	916,2	_
1986/1987	1 238.2	+35,2%
1987/1988	1 508,4	+ 5,7%

La moindre évolution des ventes pour le premier trimestre s'explique par une période de référence qui avait connu une activité particulièrement élevée, entraînée par des événements exceptionnels : Coupe du Monde de football, nouvelles chaînes de télévision et nouvelle génération de téléviseurs.

Toutefois, il est à noter que la moyenne de progression enregistrée au cours des premiers trimestres de 1986 et 1987 reste conforme à nos taux de croissance habituels.

L'exercice 1987 se présente favora-blement. Les quatre premiers mois de l'appée marquent une croissance du chiffre d'affaires de plus de 10 %. **P**erspectives 1987/1988

Pour l'exercice en cours, la volonté d'accroître la compétitivité de notre offre commerciale et la poursuite des efforts pour améliorer la productivité de nos sociétés nous conduiront à développer notre programme de rénovation des magasins et d'ouverture de nouveaux points de vente.

Dans ce contexte, nous pouvons envisager une croissance du résultat net consolidé d'au moins 20 % pour l'exercice 1987/1988.

A TRAVERS LES ENTREPRISES

Volkswagen :

les actionnaires votent la confiance

Le majorité des actionnaires de Volkswagen ont renouvelé leut ance aux dirigeants du groupe, donnant à l'actual directoire et au conseil de surveillance soriant quitus pour leur gestion, maigré l'escroque-rie sur les changes qui a coûté près d'un demi-milliard de deutschemarks au constructeur automobile. Au cours de cette assemblée générale, les petits porteurs ont vivement critiqué la conduite de la direction dans ce

Par ailleurs, Volkswagen et Ford ont regroupé, au sein des filiales communes, leurs activités au Brésil et en Argentine. La filiale brésilienne sera une holding détenue à 51 % par VW et 49 % par Ford. Elle aura la responsabilité de la coordination de la nouvelle filiale commune en Argentine détenue dans les mêmes proportions par les deux groupes.

L'éditeur britannique Reed rachète

son confrère Octopus

Nouvelle opération de concentra-tion dans l'édition outre-Manche. Le britannique Reed International (magazines et livres techniques) a conclu un accord pour acheter Octopus pour environ 5,5 milliards de francs. Octopus, numéro 1 du sectaur an Grande-Bretagne et éga-lement fabricant de papier, a été créé par M. Paul Hamlyn, soixante et un ans, qui cherchait un allié ∉ non américain ».

La récente percée des Améri-cains outre-Manche — International Thomson a acquis Associated Book Publishers pour 2,1 milliards de france at Random House a reptie quatre maisons, dont Chatto et Virago - inquiétait les auteurs et les éditeurs britanniques. En fait, le phénomène inverse s'observe aussi : le britannique Pearson a racheté New American Library et M. Maxwell vise Harcourt Brace

Bata a pris le contrôle de Myrys

Le groupe Bets (1,7 milliard de francs de chiffre d'affaires, 8 mil-tions de chaussures), déjà action-naire à 40 % de la société Myrys (870 millions de chiffres d'affaires, 1,5 million de chaussures) depuis fin 1986, vient d'en acquérir 40 %

supplémentaires. Bata SA est la filiale française de la multinationale canadienne basée à Toronto, numéro un mondial de la chaussure. En France, Bate est le troisième et Myrys le cinquième vendeur de chaussures. Les deux entrepr garderont leurs marques et leurs directions indépendentes.

La CFEM renouera avec les bénéfices en 1987

La CFEM (Compagnie française taire depuis 1980, renouera avec les bénéfices cette année (32 millions de francs prévus), malgré l'effondrement de ses activités dans l'offshore qui ne lui assureront plus que 1,2 % de son chiffre d'affaires en 1987 (contre 33 % en 1984).

Le redressement de cette entre-prise, spécialisée dans les façades, les ponts, les échafaudages, et filiale d'Usinor, s'est opéré au prix de restructurations drastiques : les effectifs sont tombés de 2500 per-sonnes en 1983 à 800 en 1987. Les coûts de restructuration (400 millions en trois ans), ont encore pesé sur les comptes de de 261 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 775 millions da france. Le président de la CFEM, M. Maurice Idelson, est « extrêmement confiant pour l'avenir » et pense que l'ère des restructurations lourdes est révolue.

Le budget européen pour 1987 enfin bouclé

STRASBOURG

de notre envoyé spécial

Les ministres responsables du budget de la CEE ont arrêté avec beaucoup de difficultés, le 3 juillet, le schéma qui doit permettre aux Douze de boucler l'exercice en cours. Les Néerlandais ont bien repoussé à vendradi après midi leur repoussé à vendredi après-midi leur réponse définitive, mais il était peu probable que La Haye puisse aller an-delà d'un baroud d'honneur.

L'arrangement porte sur trois mesures essentielles : épuisement des ressources disponibles (4,3 mil-

actuel de financement des petites communes ; économies (10 milliards de francs) sur les dépenses autres qu'agricoles; report en 1988 des remboursements aux Trésors nationaux des avances effectuées en fin d'année pour le soutien à l'agricul-ture (20 milliards de francs prévus).

Il reste à l'Assemblée de Strasbourg à se prononcer. Fante d'une recommandation du Parlement au terme d'un délai de quarante-cinq jours, le projet des Douze sers réputé applicable.

inscriptions en Juillet MANAGEMENT COMMERCE

■ BAC OU NIVEAU BAC

Formation franco-américaine aux techniques

INTERNATIONAL

du commerce international DIPLOME D'ETAT EN 2 ANS

BTS DE COMMERCE INTERNATIONAL BTS D'ACTION COMMERCIALE

3e ANNEE AU CHOIX CYCLE EUROPEEN

en association avec le

CENTRE DE MANAGEMENT AUX GENEVE

INTERNATIONAL en association avec L'USL University of Southwestern LOUISIANA USA Formation franco-américaine.

Stagesen Europe dans nos centres associes: Bruxelles, Lausanne, Londres, Madzid, Shuttoart et aux Etats-Unis. Pranque intensive des langues.

Diplômes américains BBA - I an aux USA MBA - 2 ans aux USA FINANCEMENT A 100% DU MONTANT DES ETUDES

> INSTITUT EUROPEEN ET A LA CONDUITE DES ENTREPRISES

DEMANDE DE DOCUMENTATION CRATUITE

IAC: 71, rue du Faubourg

Saint-Honoré 75008 PARIS

----- FE

لمكذا من الاصل



Le Groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés

, INGENIEUR D'ETUDES QUALITE FIABILITE

Réf. VM 32/813 G

Convictions Libérales et goût de l'action : JELINE DELEGUE GENERAL

Ref. VM 33/2278

Si vous êtes interesse par l'un de ces postes, nous vous proposons de nous ladres-

GROUPE EGOR 8, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE BELGICUE DEUTSCHAND ESPANA GREAT BRUTAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

A vendre propriété JURA de 35 ha, sol tenant, bols, corps de ferme, Haut-Jura, à 19 km de St-Claude, 43-87-19-11.

LANGUEDOC près BÉZIERS, maison rurale 11 pièces + dép., jardinet, intérieur à réno-ver, prox. mar. montagne, 375 000 F, 57-36-22-92. FOUILHE, Saint-Gonies-le-Bas.

VILLIERS-sur-MARNE Pay. 10 p. s/pare 1 800 m², arbo-ries, sous-eol total, 7 chiyes 1 chibre de service ÉTAT IMPECCABLE. 2.400.000 F, ANIDEP - 43-45-26-28.

LA GARENNS-COLOMBES 5 mn Neuilly et Défense, mai son possue cft., feutré, boise ries, dbie fenètre, 8 p. don

res, come remerce, a p. bone réception 80 m² + parv, gar-siens impeccable 60 m², gar. 2 voitures, jard. 850 m², pros. jarnis, piscins. 4,800,000 F. 47-41-79-79.

terrains

TERRAIN à vendre

Possibilité micro-central 500 KWA, preirie + bois en bordure d'un torrent à ALLOS. ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE. S'adresser à M. BOYER au : T. (16) 94-34-34-51 h de rep.

villas

SAINT-TROPEZ/SAINTE-ANNE

VILLA 5 CH., PISCINE, MEU-BLEE NEUF. T. 45-02-13-43

Villa de grand standing entre Cavaillon et St-Rémy-de-Pro-venos 190 m² hab. dt 120 m² de plain-pied, 1 500 m² ciòturé et arboré, tt dft. Px 1 250 000. Tél.: 90-73-18-44.

CHALLES-LES-EALIX (Sevole station thermale près Chambéry, vd ville, type F3, calme s/terrain 1 000 m² arboré, garage, terrasse, 750 000 F 79-69-85-82, 79-25-65-72

fonds

de commerce

1 800 000 F + 7 000 F/mole Saint-Denis (93), en toute pro-priété, garage, tôlerie, peinture, mécanique, 377 m² au aoi,

mécanique, 377 m³ au sol, 82 m³ à l'étage, équipement complet du bien fonds : 800 000 F. poss, autre com-marca, autre poss, comatruct, innts, accordée per la matris, 1761. (1) 48-29-29-15. 8/19 h.

bureaux

son possue cft., ries, dbie fenètre réception 50 m²



L'IMMOBILIER

propriétés appartements

5° arrdt Métro Luxembourg, pet. 2 pt cft, refet reuf, clair, vue 440 000 F. T. 46-33-44-00

ventes

16° arrdt

5 P. LA MUETTE 110 m²

immisume avec belies pressi-tions, ascenseur, interphone, tapis, etc. Pr. net 2 750 000 F. Livraison immédiates, voir de 14 h à 18 h. Vendredi et se-medi, 12. rue Feustin-Hélie ou Tét.: 48-53-14-14.

TROCADÉRO atelier + 1 cibra, 95 m², grand calma, 45-46-26-25, 43-26-73-14.

17° arrdt

M- WAGRAM MM., ASC., 4 PECES, 00 000 F, 43-38-33-82.

20° arrdt

Part, vand quartier Gambatta 2 pikces 35 m² avec quisine, entrée, w.-c. + douche, avec garage 18 m², face squara, clair et ensoleillé, dans patit immeuble, faibles charges. 350 000 f. T.: 80-20-55-54.

Hauts-de-Seine

CLICHY (92). 3 p., cuis., safe de bains, W.-C., sur rue, 49 m², 4° étage, cheuft. Indiv., refeit neuf. 3 000 F + charges. Tél.: 47-37-73-35, le aoir.

appartements achats

Rech. URGENT 110 à 140 m², Paris, préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 12°, 9°, PAR COMPTANT. T. 48-73-57-80.

locations non meublees offres

Paris 11 Métro SAINT-MAUR 11º Metro SANTI-MAUR
Particulier (oue 3 pièces dans
immeuble grand standing avec
cuisine, salle de balna, w.-c.,
terrasse et belcon. Calme et
emsclellé, 6 356 F, charges
comprises. Tél. 43-73-77-04
le soir après 20 heures.

immeubles LH. THOMASSIAN

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétée et tous services, 43-55-17-50.

Locations

pavillons

AGENCES G. THÉRY

PIERREFITTE 48-26-50-17 - ÉPINAY 48-26-10-80 PIERREFITTE, proche | Région ENGHIEN, 2 min. gare, dans secteur pavillon-naire TERRAIN A BATTR 304 m², fac, d'angle C.O.S. 0,60, 275 000 HT. gare, EXCEPTIONNEL F5 II cft, cave, 400 000 F.

ÉPINAY gare, PAVILLON SUR 350 m² environ, terrain SAINT-DENIS centre, résidentiel, APPT F2 36 m² tt cft, balcon, cave et parking privatifa, 350 000 F.

avec steller, 7 PTECES, cais., bas, sur sous-sol total,

ORPI NORD Les molillours prix de la région pa

Part. vd COTEAIN CHENNE-VERES, dans écrin de verdure (94), 20 km de Parts, 2 km RER, pavilion 6 p. 2 salles d'asu, aéjour marbre, terr. panoramique, sous-soi busnde-rie, cave, serre, garage 2 vol-tures, jardin paysagé, sur 702 m², 1 350 000 F. Tél. 45-76-11-35 64-30-17-29,

VANVES. Sr 301 m² de ter tein, Pav. meulière. 5 p. Tt cft TRÈS BON ÉTAT GÉNÉRAL

ECHO IMMOBILIER 193, r. Lecourbe, 75015 Paris TEL : 45-30-00-52

CONTRE LE VOL ET LE VANDALISME Partez tranquille en W.-E. ou en ve

L'AGENDA

NE SOYEZ PLUS CAMBRIOLABLES, grāce aux systèmes d'alarme SANS FIL SANS INSTALLATION,

PROTECTION 2000 Codege électronique secret, griel simple à utiliser et éprouvé, n présence d'anin s à un Profes SOCIÉTÉ SOMODIR - 43-73-82-51

Collections

Alarme

La famille Jawlensky, gérante des archives ALEXEJ VON JAWLENSKY et seule dépositaire des droits d'anteur, est en train de rédiger le nouveau catalogue sonné de l'œuvre de cet artiste.

Nous prions tous les collectionneurs de JAWLENSKY de bien vouloir s'annoncer à l'adresse suivante :

Alexej von Jawlensky-Archiv CH-6600 LOCARNO (Suisse).

Nous garantissons la plus grande discrétion.

Cuisine

900 CD1517ES

MOBALPA cuisines

LES PLUŞ GRANDEŞ MARQUES EN ÉLECTO-MÉNAGER

REMISE EXCEPTIONNELLE

Centre commercial Carrefour : 77420 CHAMPS-SUR-MARNE - Tel. : 60-06.05.25

Centre commercial Certefour: 77340 PONTAULT-COMBAULT - Tél.: 60-28-15-59 Centre commercial Continent: 77200 TORCY - Tél.: 60-05-36-66

Bateaux

DUFOUR 29-78

Impec. pra échousb. 6 couch D. vol 13 CV. 2* 4 csr. compl EwR. GSE-GEN sec. TMT 52 Bsrt. (1 mm 86). ANXE AX2 NV survise CL2 VHF. Px 148 000F T.: 1/38-88-08-86, sp. 20 h

Échange famille

FAMILLE française ch. famille anglaise avec enfants pouv. recevoir garpon 14 ans pour séjours (échanges possibles). Ecr. BARRET, Le Château, Rue du Château, 76380 Serentin. 35-92-21-06.

Garde d'enfants Future marner ch. personne pr garder bébé 07-87. Lyon, logée (24.463 F.) 78-54-55-06/78-43-84-71.

Stages

ENGLISH 'ROUND THE CLOCK pour de vrais progrès en anglais. Séjours en Touraine juiler, soût. ENGLISH ONLY ! Cours, repes, toutes activités en anglais. Classe de 3º jusqu'en classe préparatoirs. 8, rue des Liserons, 75013 Paris. Tél.: 45-88-01-87.

Tapis

JAMAIE VU A PARIS **VENTE MASSIVE**

DE TAPIS D'ORIENT MORNS 40 %, 50 %, 60 % sur prix NON MAJORES exp. : Belouche laine 2 200 F vendu 380 F. karschi leine et seis 4 900 F vendu 2 900 F.

80 rue d'Amsterdam 80

Vacances

Tourisme

Loisirs

ILE GRECQUE Maison bord de mer à louer. Tél. : 45-44-21-97, met., soir.

Offre Loguivy-de-la-mer 22820, face Bröhat, villa jdin 8 pers. gd off, bord mer, corpe-mort bat., calme, voile, tennie, pâche. 1° quinz. soût 7 000 F. Tdl.: 98-20-90-17.

Part, loue studio 5 pers. Les Arcs 1600 Savole, juili.-août. 2 500 F/semaine. Tél. (16) 67-52-17-65 après 18 heures. Part. loue studio 2/3 pers., avec jardinet, cantre Cannes, juill.-août 1 800 F/semaine. Tél. : (18) 67-52-17-65.

REPÈRES

Nouvelle diminution

DEMANDES

D'EMPLOIS

Couple 40 ans, artiste peintre, F. informatique, recherche ge-diennage propriété ou sutres. Libre de suite. Faire offre REDOR, 27, rue des Moustites, 72000 LE MANS.

propositions

diverses

J.F. 22 sns. formst. stachée de presse, ch. emploi dans relet. publiques/presse ou tout secteur communication. Ecrire sous la n° 8715 1E MONDE PUBLICITÉ

contre 5,9 % fin avril et 7,6 % fin On observe cette décélération à la fois pour les consultations (- 0,8 point sur un mois), les visites (- 1,1 point avec une chute de 4,1% du nombre de visites), les actes techniques et chirurgicaux (- 0,7 point). Le taux de variation des honoraires dentaires est de + 5,7 % (contre 6,9 % fin avril). La diminution touche egalement les prescriptions (+ 10,8 %, contre + 12,2 % pour les actes d'auxiliaires médicaux, + 8,8 % contre + 9,8 % pour les actes de biologie) et les versements aux établissements hospitaliers, dont le taux de crois-

Elections professionnelles

1986, publiés par le ministère des affaires sociales, la CGT a connu, contrairement à ce que laissa apparaître les résultats partiels, une nouvelle chute de son audience. même si cette baisse semble suivre un rythme plus lent. Les nonsyndiqués poursuivent leur progres-sion. Les résultats portent sur 11 286 comités d'entreprise élus en 1986, 2 464 300 électeurs inscrits et 1 675 100 suffrages exprimés (soit une participation de 68 %, en beisse de 0,7 point par rapport aux précédentes élections de 1984). La CGT obtient, pour l'ensemble des collèges, 27,1 % des suffrages exprimés (- 2,2 points par rapport à 1984), devant la CFDT 21,2 % (+ 0,2), les « non-syndiqués » 21,1 % (+ 1,4), FO 14,4 % (+ 0,5), le CFE-CGC 7,5 % (+ 0.4). les « autres syndicats » 5 % (+ 0,2) et la CFTC 3,8 % (sans change-ment). La CGT recule dans tous les collèges, mais surtout dans le collège ouvrier (-2,1) et dans les collèges

Ersatz de lait

La France et la RFA pourront en limiter l'usage

des quotas laitiers, c'est-à-dire jusqu'au 31 mars 1989,

En outre, la composition exacte des agents de blanchiment non lactés que l'on trouve dans la restauration rapide ou les distributeurs automatiques de boissons (café, thé, etc.) devra figurer sur l'embailage.

Chômage

aux Etats-Unis Le taux de chômage aux Etats-

Economie | Marchés financiers

Redressement

Wall Street a comm. le 2 millet.

watt Street 2 comm. le 2 junier, un net redressement dans un mer-ché assez pen acrif. En ciòtore, l'indice Dow Jones s'établissain à 2 436,70, cu hausse de 26,95 points.

Il compessait une partie de ses pertes des deux séances précé-dentes. 171,83 millions de titres étaient traités, contre 157,04 mil-lions la veille. On relevait 937

valeurs en hausse, 572 en buisse et

Ce sont la détente sur les tant d'intérêt et la fermeté du dollar, qui ont favorisé le mouvement d'achst

observé jeudi. La brisse du chô-mage aux Etats-Unis en juin (6,1 %

et Litton Industries. Honeywell, Allied Signal et Essax Chemical

Athen Sagnal et Hasar Chemical étaient, en revanche, en repēi. Parui les valeum les plus échangées figuraient Bancteaus (5,15 millions de transactions), E.H. Holding Inc. (4,21 millions) et Illinois Power (3,85 millions).

Alcon
Allegin (se-LAL)
A, T.T.
Bosing
Chase Mashettan Clerk
Du Port de Masones
Enstein Kodek
Econo
Ford
General Electric
General Mones
Gaodyste
LB.M.
LT.T.

LT.T. Nabil Cill Pilzer Schlasberger

Coursels Coursels 1"juillet 2 juillet

54 1/4 91 1/8 29 1/8 465/8 40 7/8 121 7/8 56 1/4 92 7/6 92 1/2 56 81 3/8

51 3/4 184 3/8 58 3/4 51 1/2 72 3/4 46 1/2 41 1/4 30 1/2 63 77

425 inchar

PARIS, 3 juillet 1

Assurance-maladie

des dépenses

La croissance des dépenses d'assurance-maladie a connu une nouvelle décélération en mai. Selon les statistiques de la Caisse nationale d'assurance-maladie des travailleurs salariés, la progression des dépenses saianes, la progression des departes en rythme annuel s'est élevée à 6,9 % fin mai (+ 4,2 % à prix constants), contre + 7,7 % fin avril. En moyenne annuelle, les soins de santé progressent de 7,6 % (8,4 % fin avril), et cette d'iminution concerne tous les postes. Le rythme de croissance annuelle des hono-raires médicaux s'étabit à + 5 %,

sance amuelle passe de 9 % fin avril à 8,5 % fin mai.

Le recul de la CGT a continué en 1986

Salon les résultats officiels des élections aux comités d'entreprise en

uniques (- 6,3).

La France et l'Allemagne fédérale pourront, en toute légalité, continuer de proscrire ou de limiter la commercielisation de produits d'imitation et de substitution du lait, notamment ceux faits à partir de soja, ont décidé les ministres de l'agriculture des Douze. Faisant valoir que le secteur laitier est caractérisé par des excédents structurels, ces deux pays ont obtenu de leurs partenaires de la CEE une exemption aux règles du libre échange du Marché commun pour les produits imitant le lait. La mesure est valable jusqu'à la fin du régime actuel

Recul apparent

Unis est revenu, en juin 1987, à 6,1 % de la population active, contre 5,3 % en mai, retombant, ainsi, au niveau le plus bas depuis la fin de 1979. Le nombre de personnes sans emploi a fiéchi de 286 000 unités, se ramenant à 7,26 millions, soit une diminution de 1 million en un an. Cette baisse du chômage a surpris Cette baisse du chornage a surpris les experts, qui observent, d'autre part, de nombreux signes de ralentiasement de l'activité économique américaine depuis le début du printemps. En fait, le nombre d'emplois net s'est réduit de 198 000 en juin, mais autre réchibien a été larragnet. mais cette réduction a été largement compensée par une diminution de près de 500 000 personnes à la recherche d'un emploi, le nombre de jeunes entrés sur le maiché du travail à la fin de l'année scolaire ayant été relativement et anormalement peu élaué

NEW-YORK, 2 jules 1

Forte hausse

La Bourse de Paris a retrouvé la forme des grands jours. Confir-ment ses excellentes dispositions de la veille, elle a même réussi à accentuer son avance. A l'appro-che du coup de cloche final, l'indicateur gagneit 2,2 %, dans un marché actif et ragaillardi.

€ C'est la fête 1 », s'exclamait un boursier, traduisant l'état d'esprit général. L'anticipation par le marché d'une nouvelle baisse des taux a balayé les dernières réticences. Le mot d'ordre est désormais d'acheter. Les est temps d'en profiter. Le pre-mier train de la reprise d'été se mage aux Etats-Unis en juin (6,1% de la population active) a anssi redonné an marché une certaine confiance. Mais à la veille du long week-end du 4 juillet (fête nationale américaine), l'heure n'était pas aux opérations d'envergure. On notait la hausse de Royal Dutch Petroleum, de Du Pout de Nemons et Littura Industries Monagonal. forme au moment où les vacanciers de juillet quittent le palais.

Parmi les valeurs les plus actives et les mieux orientées, on relevait SGE, L'Oréal, Presses de Cité, Parisienne de réescompte et Synthelabo. Ecco, Total, Dassault, Midi et le Crédit national étaient aussi bien orientés.

En repli, figuraient Raffinage, Sograp, l'emprunt 4,5 % 75 et Saint-Louis Bouchon. De l'avis des professionnels, le marché est solidement ancré à la hausse. Si certains jugeaient la

reprise de vendredi un peu trop rapide, ils soulignaient cependant que la Bourse a de nouveau des atouts dans son jeu. Outre la saisse des taux, la réussite de l'opération financière sur Peu-geot est un signe de santé. Wall Street est soutent. « On a vu les cours les plus bes. Place à la hausse », soufflait un boursier. En séance, on apprenait qu'Essilor détenait 25,53 % du capital

de Christian Dalloz. Au MATIF, le tendance était soutenue. Le contrat à échéence mars 88 gagnait 0,29 %, å 103,70.

Lingot: 87 500 (- 450). Napoléon : 512 (=).

CHANGES

Dollar: 6,1215 F 1

Sur des marchés des change un peu plus actifs, le dollar s'est nettement raffermi, essentiellement vis-à-vis du yen, à la suite de l'affaire Toshiba. A Paris, le franc a poursuivi son raffermissement par rapport au deutschemark, qui

est revenu à 3,3320 F. FRANCFORT 2 juillet 3 juillet Dollar (cs DM) . 1,1286 11575 TOKYO 2 juillet 3 juillet

Dollar (en yess) .. 146,59 146,69 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (3 juillet). ... 75/8-73/4%

New-York (2 juillet). ... 63/4%

INDICES BOURSIERS

PARIS (INSEE, base 100: 31 dec. 1986) 1" jeillet 2 jeillet

Valeurs françaises . 198,7 102 . Valeurs étrangères . 128,3 121,5 C* des agents de change (Bese 100 : 31 déc. 1981) Indice général . . . 482,8 487,4

NEW-YORK (Indice Dow Joses) ir jaillet 2 jaillet Industrielles 2499,76 2436,70

LONDRES le juillet 2 juillet Industriciles 1772,1 1794,6 Mines d'or 384,6 Fonds d'Etat 90,26 90,70

TOKYO 2 juillet 3 juillet Nikkeit Bowless 24636,46 24736,89 Indice général ... 2172,39 2174,63

MATIF

Notionnel 10 %. -- Cotation en pourcentage du 2 juillet Nombre de contrats : non parvenn **ECHEANCES** COURS Sept. 87 | Déc. 87 | Mars 88 Juin 88 103,80 103,65 103,70 103,45 103,70 103,35 103,36

AUTOUR DE LA CORBEILLE

BSN DÉTIENT 20 % DES CHAUSSURES ANDRÉ - La chambre syndicale des agents de change vient d'annoncer que le groupe BSN, dirigé par M. Antoine Riboud, détenait indi-rectement 20 % des chaussures André Dans son souci de se protéger contre une OPA inamicale, BSN avait auparavant cédé 6 % de son capital à l'immobilière Marseillaise et à France-Vie, deux établissements du groupe Lazard.

En contrepartie, ces derniers out apporté à BSN la société Cofinda,

qui détenuit notamment 19,9 % des chanssures André. PROGRESSION SEMES-TRIELLE DU CHIFFRE TRIELLE DU CHIFFRE D'AFFAIRES DE PARFIUMS JACQUES BOGART. – Le chiffre d'affaires (CA) des Parfums Jacques Bogart a augmenté de 12,3 % au premier semestre 1987, par rapport à la même période de 1986. L'an passé, Bogart avait réalisé un CA de 142,7 millions de france, en hausse de 24,3 %, pour un résultat net de 6,5 millions de france.

I E MARCHÉ INTERRANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN	MOIS	DEU	K MOIS	SEXTMOS		
	+ bes	+ hout	Rep. +	os dép. –	Rep. +	os dép. –	Rep. +	on dép.	
Scal 4,5997 4,687.	6,1160 4,6872 4,1380	+ 49 - 36 + 136	+ 55 - 18 + 155	+ 55	+ 110 35 + 369	+ 278 - 114 + 838	+ 36 - 3 + 92		
DM Florin F.B. (100) F.S. L(1000)	3,3384 2,9560 16,9615 4,0020 4,5968 9,8786	3,3335 2,9589 16,6778 4,0066 4,6946 9,8896	+ 166 + 57 + 185 + 139	+ 123 + 67 + 229 + 157 - 73 - 167	+ 223 + 121 + 266 + 283 - 191 - 273	+ 245 + 138 + 459 + 310 - 152 - 288	+ 680 + 464 + 985 + 846 - 507 - 628	+ 750 + 450 + 1410 + 920 - 410	

 	TAUX DES EUROMONNAIES										
SE-U 6 1	/2 6 3/4	6 3/4	6 7/8 613/16	615/16 7 1/8	7 1/4						
DM 3 1	/2 3 3/4	3 9/16	3 11/16 3 5/8	3 3/4 3 3/4	3 7/8						
Racin 5	5 1/4	5 1/8	5 1/4 5 1/8	5 1/4 5 1/4	5 3/8						
F.R. (100) 6	6 3/4	6 3/8	6 3/4 6 3/8	6 3/4 6 5/8	7						
F.S 1 7	/8 2 3/8	3 3/8	3 1/2 3 1/2	3 5/8 3 3/4	3 7/8						
L (1000) 8 7	/8 9 1/2	9 3/4	10 1/8 9 7/8	10 1/4 10 1/8	10 1/2						
£ 9 1	/4 9 1/2	9 1/4	9 3/8 9 1/4	9 3/8 9 3/8	9 1/2						

F. franc. 7 5/8 7 7/8 7 15/16 8 1/16 8 8 8 1/4 8 5/16 8 9/16 Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en de matinée par une grande banque de la place.

. Pagara

- 10 mg - 150 mg

The second of th

The booking of

The second secon

3-60 x 1 10 x

COM

, magazi

- 46

MI.

 $T : \mathcal{T}$

toff ***de**r **de**r

.1481

وأخش

100 march 1941

application.

مه مواصل

10.01

 $\sigma = (1+\delta)(q)$

40.00

. . . .

. 4 . →.

Ċ,

- 420 - 40

2000

-

materials or

Street Co.

---F 10-

W 70 Tap

-

h Mary Mar

32

4 JE #

September 1997

financie

Marchés financiers

BOURSE	DE P	ARIS							3 JU	LLET	Cours relevés à 14 h 56
Company VALEURS Court Presser Dam serior			Rè	glemen	t mens	suel			Compan- sation VA	LEURS Cours Premier pricéd.	Demier % gaus +-
1905 4,5 % 1973 1860 1845 1840 4270 C.N.E. 3% 4252 4250 4250 1272 B.N.P.T.P 1285 1250 1252	- 108 - 005 Compan - 102 sation		mier % Compa	VALEURS Cours	Premier Dessler chars cours	% Compan-	VALEURS Cors	Premier Demier	% 65 De Be		7340 + 280
4270 C.H.E. 3%	+ 205 	id. Lyon. (CI) 775 796 79 ids Nac. ± 1135 1180 118 nami ± 278 70 290 28	6 + 258 1900 7 + 458 820	Luciour 2050 Locaball Ionnab. 822	2038 2038 806 810	- 859 1200 S	Namir R 1275 elemen 1930	1000	- 1 18 1 100 Dresd	che Bank . 2125 2158 Mines 79 80 79 10 mer Bank . 1092 1105 mtain Cht . 148 50 145 30	2155 + 1.41 78.80 - 1.25 1110 + 1.65 145.30 - 2.15
1900 1900	+ 3 310 Cm + 228 2670 Cm + 303 380 Cm	mart S.A 19815 (9700 1970	190c + 186 800 0 + 325 856 690 + 273 1040	Locindas 610 Locindas 879 L. Viston S.A & 1120	810 589 860 880 1122 1140	- 180 1700 Si - 216 720 Si + 178 800 S.	abupar 1720 anefi 780 A.T 524	775 1 275 1	+ 174 735 Du Po + 132 645 Eastif + 073 68 East	ng-Hera 738 757 sin Kodsk . 529 536	757 + 257 536 + 132
455 Accor 470 485 490 520 Agency House 519 528 528 528 480 Ag. House C. L. 489 502 502	+ 3 03 380 Da + 2 24 350 Da + 4 28 2180 Da + 1 73 385 D6 + 2 65 580 D.	ny + 435 439 444 ny 10P1 356 365 37 Diember 2147 2258 2255 a. P.A.C. R.B. 389 444 4.C. 650 660 571 unt Amur. 470 485 489	7 + 5 88 560 5 + 5 03 1420 63 6 + 3 04 750	Luchaire 566 Lycen, Ener & 1450 Main, Phileir 81 Microress Lyi 766	585 589 1470 1496 79 81 50 750 759	+ 4 06 1230 Si + 3 10 420 Si + 061 125 S.	AT 824 Repigent (Na) 1350 chander \$ 480 .C.O.A 122 50 .C.R.E.G 712	830 830 1385 1385 480 486 124 10 124 10	+ 1 83 285 Electr + 1 25 250 Ericss + 1 31 560 Exxen	dux 277 50 274 on 225 20 238 30 Corp \$68 563	274 ~ 1.26 239 30 + 5.82 563 ~ 0.88
520 Agence Henes 519 528 528 480 Ag. Henes C. L. 488 502 502 880 Art Liquide 680 706 704 2450 Alonel 2430 2505 2545 2020 Alonel 2010 2045 2045 445 ALSPI 470 480 AF	+ 203 Dio + 473 2360 Dio + 174 2160 Dis + 106 1180 Ess 10 + 134 2480 Ess	unt Amur 478 485 489 ds Franca ± 2489 2450 248 mar ±	5 + 358 470 0 + 044 2050 4 + 248 2250	Mer. Wendels . 465	470 10 480	+ 234 E 815 S	direg 499 50	885 984 500 500 1385 1380	- 011 89 FreeQ + 010 81 Gence + 146 81	F 98 90 96 1D	96 10 ~ 0 83
445 ALSPI 470 480 475 410 Alethom \$\frac{1}{2}\$ 380 385 385 2410 Agian, Fonca 2440 2530 5580 335 Austradia-Ray 547 506 584 1180 Ass. Europe, \$ 1285 1280 1282 1190 Avices Dumanik 1175 1210 1185	+ 108 1180 East + 134 2480 East + 574 320 East + 311 1070 East	R.P.d.C. Bil 389 550 571 LC. 559 560 571 LC. 5	+ 353 2150 2 + 354 3130 550 + 204 1310 5 + 133 370	Marin-Gurin ± . 2210 Michalin	2400 2400 2218 2255 3295 3290 347 350 375	+ 248 63 S + 217 520 S + 197 1060 S	GE 56 10	1006 1007	# 8 82 S80 Gén.	Seginue 398 344 50 Seginue 645 650 Actors 502 505 Seda 101 60 99 50	648 + 0 62 505 + 0 60
1905	+ 5 74 320 Ber + 3 11 1070 Ber - 0 23 370 Bf - 0 30 2950 Eps - 3640 Ber + 0 11 2640 Ber - 10	cto-Figure 1130 1750 1744 Agultaire 386 50 388 50 377 Institute 324 331 50 337 Self-U-Figure 3154 3189 3190 Bor 3580 3830 3830	5 + 123 270 150 + 184 940 150 + 251 43 0 + 114 2520	Min. Sahig. (Ma) 975 M.M. Pesarroys 44 5 Molt Hanney 2700	12100 17130	+ 2 92 1200 Si + 1 85 740 Si	64 46n		+ 1 61 84 Herm + 0 71 47 Hessel	tropolitain 54 54 90 ary 84 90 84 i 49 95 48 80	54 90 + 1 67 83 60 - 1 53 48 60 - 2 70
945 SARP 670 880 688 380 Bal-Equiptes. # 390 390 390 940 Ball investigs. # 829 810 910 535 BALP, CL 552 562 563 700 Clo Suncains 694 588 583	+ 0 11 2540 East + 1 88 465 East + 1 88 - 1 59 2400 East + 2 03 1400 East + 0 23 3500 East	for Inc. (DP) , 2820 2849 2640 p.S.A.F. 🛨 . 458 469 480	0 + 140 78 + 111 975 + 043 180 - 158 455	Nord-Est 188 8 Nord-Est 430	0 76 90 76 95 1050 1050 0 175 176 420 420	+ 4 60 250 St + 2 65 2620 St	kis Resigned 3179 kimmus 705 tarleccio 249 tarleccio 249 tarleccio 250 t	248 248 256 256 2870 2878	+ 240 147 ms. (net Akt	169 + 244 14930 + 054 1000 + 010 364 + fit
510 Bezer HV 483 477 50 480 520 Bildein-Sey # 535 538 540 815 Berger Biel 929 928 929 725 Bie # 740 740 748	+ 1 88 465 Eas - 1 59 2400 Gan + 2 03 1480 Gan + 0 93 3600 Gan + 0 10 670 Gan + 1 08 1100 Ban	for Inc. (DP) 2820 2849 2540 2841 2841 2841 2841 2841 2841 2841 2820 2841 2841 2841 2841 2841 2841 2841 2841	- 082 585 + 072 1170 + 339 1590 + 412 225	November Gal. 612 Occident (Gir.) 1189 Own.F.Pada . 1680 Olide-Caby 214	635 633 1320 1220 1660 1660 217 216 50	750 S	ogeni (Ny) 150 ogeno 446 oran-Alib. ± .2430 ourse Perier 788	447 441 2450 2435 804 803	- 1 12 159 ho-Yo + 0 20 87 Mets + 0 83 1010 Mets	kado 164 20 164 60 wher 94 80 94 70	94 70 - 0 11 1084 + 2 26
945 BAFP 670 880 588 390 Bull-Equipment 390 390 390 390 Bull-Equipment 390 390 390 390 Bull-Equipment 390 390 390 535 BALP, CL 552 562 562 510 Buzer HV. 483 477 50 480 520 Bulghier Sey x 586 588 540 816 Buzer BlV. 483 477 50 480 520 Bulghier Sey x 586 588 540 520 Bull-Equipment 320 5200 5260 5200 Bull-Equipment 586 587 586 580 Bull-Equipment 586 587 587 587 587 587 587 587 587 587 587	+ 1 08 1180 Em + 3 36 1610 Per + 1 79 906 Fish + 3 88 210 Fish	echi 210 50 208 60 210	+ 3 38 450 4000 150 460	Opfi-Parties 454 Orfisi (L*) 3687 Parties 468 Parie-Rifest, ± 669	3650 3820 470 483 50	+ 198 805 S	pre Batignol 994 pre Batignol 806 tratar 646 yrchelubo kr 288 90 elos cuzumas 838	150 150 447 441 2450 2435 804 803 996 7014 620 620 635 636 830 636 8303 3030 3030 3030	+ 2 31 310 Mobil - 1 40 305 Morgi + 5 81 39060 Massi	Corp 308 50 310 in J.P 297 50 299 50	
4960 B.S.H. 4890 4870 4888 Cap Genini Seg. 2435 2460 2498 1280 Carreson 3201 1340 1336 3100 Carreson 3201 2340 3320 1940 Cariso 155 191 198	+ 0 18 1170 From + 251 1290 Gal + 943 280 Gas	s-Lile 185 50 192 194 magazina Bal 1296 1293 1293 Lafaquatha . 1286 1285 1299 1290 413 90 413	+ 458 610 + 356 1530 + 031 1400 + 452 975	Perhabitors & 1439 Perhaet 1548 Pernad-Ricard 1002	678 706 1450 1475 1372 1372 1029 1030	+ 250 2920 Te	trafor 645 yrchelulo	49CD 1970	+ 1 98 225 Ofsi + 2 45 1790 Petrol		189 80 - 267 238 - 165 1960 + 560
3100 Canadasrit 3201 2240 3320 1940 Casino 194 191 192 1500 Catino A.D.P 144 90 145 151 1200 C.C.M.C 1230 1230 1230	+ 251 1280 Sal + 371 2280 Sal + 371 2280 Sal + 153 Sab Sal + 420 2440 Sal + 212 Sal + 012 2840 Sal + 012 2840 Sal + 0 65 780 Sal + 2 80 Sal + 2 8	200 200	- 0.95 1510 + 1.11 16 + 3.84 2250 + 4.55 735	Perpert S.A 1535 Pocials 15 15 Polier	1546 1590 15 14 95	+ 358 105 - - 132 2220 71 + 042 880 10		106 106 98 1	+ 192 545 Quim + 191 770 Rend	Marrin	564 + 1 99 154 + 2 33 565 - 3 31 739 - 0 81 838 + 1 82
1200 C.C.M.C. 1230 123	+ 2 12 680 Gay + 0 12 2840 His + 0 65 780 Min	Signature Sign	+ 455 735 + 476 3410 + 286 1290 + 134 806	Protests Class 3380 Prétabal Sic 1200 Primages 851	2370 2390 786 789 3580 3520 1210 1246 850 850 670 693	+ 4 14 870 UL + 375 900 U. - 0 12 300 UL	LGT I ANSWER	2120 2120 880 693 1231 1232 650 650 914 920 310 312	+ 0 88 100 Rie Ti	Dutch 823 838 mb Zinc 106 108 ena Co 94 10 91	838 + 1 82 108 c + 1 89 91 - 3 29
1880 CFAO. 1987 1986 1874 1430 CGLP. 1394 1453 1433 1290 Chapture SA. 1388 1439 1435 80 Chapture SA. 1388 1439 1436 1040 Chapture SA. 1388 1439 1436	+ 2 80 1300 Hab + 2 86 717 Soul 0 + 5 70 430 Sent + 3 03 4840 Hab	chieson 1320 1325 1326 iul 136 16 140 20 141 L Plaine M. 406 422 422 Méricax 4880 4780 4820	+ 0.38 700 + 887 1670 + 420 230 - 123 1408	Prinsempel: 868) Promodis: 1970 Promost S.A ± 262 Radiosche 1450	670 693 1890 1990 284 284 1470 1470	+ 358 750 Us + 101 570 Vs + 076 53 Vs	nitell 747 nitio 581 slowns 56 a Banque 515		+ 2 37 134 Shell :	nberger 287 90 288 90 transp 140 50 141 20 ns A.G 2305 2343 173 30 172 40	2343 + 1 65
1040 Chantar Same, 1063 1068 1065 106	+ 375 540 late + 175 1370 late + 305 2700 Liu	ried 533 560 560 riecinique 1428 1410 1410 sebve 989 979 979	1 100 445	Reft. Dist. Total 98 50 Redoute (Le) * . 2985 Rebur francière 473	95 15 96 50 2989 3038 485 500	- 203 840 E	F-Galton	880 885 129 50 129 30 219 50 219	+ 291 193 T.D.K + 181 29 Toshi + 258 2030 Union	be Carp	174 20 + 4 94 27 40 - 0 36 408 + 2 27
1040 Chamira Sanc. 1063 1068 1066 1076 1076 1076 1077	+ 4.45 1510 Late	10 10 10 10 10 10 10 10	+ 0 07 1470 + 2 79 - 0 24 5900 226	Rousel-Ustef 1470 Rousel-C.M.L. R. Impériele (Ly) 5760 Serie	1470 1470 5800 5800 240 50 240 50	+ 0 96 520 Ar - 0 21 1030 BJ	mer. Teleph 172 50. ngio Amer. C 147 manid 646	178 179 147 147 50 654 854	+ 034 700 Vani F + 124 300 Valvo	293 296 20	325 + 125 741 - 067 295 + 068 340 - 230
	1 + 321 1 600 f.mo			Segen 3810 Saint-Gathein 441	3835 3835 c 462 452	+ 167 1160 Ba + 245 125 Ba	nyer	131 201 131 20 1	+ 1 82 480 Xerox - 245 1 13 Zemb	is Corp 123 125	476 + 2.97 1.25 + 1.63
VALEURS 5 % ds coupon	VALEURS CONT.	nptant (select	Cours Densier prifc, cours	VALEURS	Cours Demier préc. cours	VALEURS	Cours Deroier			VALEURS	Cous Demier
Obligations C	1750 an (6)	678 OPS Puribas	. 340 340 281 285	Étran		AGP.SA	. 1100 1100 830 760	Drough-Obi, conner Editions Belland Buc. S. Dassault .		Motion Services	276 275 871 670
5:50 % 78/53 128 80 1010 Cal	mahi(y) 2026	605 Origin Cit	. 2580 2599 . 1135 1170 . 850 970	Alcan Alum	1040 408 277 290	Aspetol B.LC.M. B.I.P. Beforé Technologies	738 1215 1228	Bysics Investins. , Expend	43 20 44 7 858 858	Ofmeti-Logabes Om. Geet. Fir	470 470 496 475
10,80 % 79/94 503 70 8 866 Car 13,25 % 80/90 106 70 1 122 Car 13,80 % 80/87 101 48 9 886 Car	ladisabilita	984 Prober CP	320 310 20 340 341	Algemeice Breds American Breds Am. Poyofins	1361 286 10 286 330	Buitoni Cables de Lyon Cabespon Cartil	1210 1280	Guy Dagrauna	1010 1080 285 283 236 239	2 Party Religion	241 20 231 60 c 565 590 370 356 1549 1516 1407 1450
16,76 % 81/87 101 45 13 629 CM 46,20 % 82/90 118.25 7 834 C4	65 H	936 d Petroles	1506 1500 715 740	Acted Asturienne Minat Sco Pop Espendi Sangui Mosgan	240 196 \$0 179 0 410 414 90	COME CEGIO CEGIO CEGEP	. 1001 1041 . 308 . 2304 2366	d LG.F. Bi informatique let. Mikel Serv. (Mi Le Commando Bles	230 234 320 320 51 234 50 234 5	Recel St-Golden Embeloge St-House's Matigaon S.C.G.P.M. Same-Mauri	215 217
14,60 % No. 83 116 80 5 320 Col. 13,40 % dig. 83 118 20 7 158 Dec	Ocioninal (Ca)	687 Peciney (cert. int.) Ples Worder	875 910 d	Benque Ottomene B. Régl. isternet Br. Lambert	1420 1510 60500 60000 570 589	CGL Information	1580	Le gd lives du mois Loca-investissemen Locarde	70 50 310 400 410	S.E.P. S.E.P.R S.M.T. Goupii Societory	280 1500 1385 1385 1700 1700 1700 356 350 1400 1400 440 445
11 % fist. 85	pleade S.A	1310 Porcher	. 700 680 1506 1500	Canadign-Pacific CR	112 117 10 31 80 900 885	Dates Desphin O.T.A. Devotiny Devite	1 7676 1 79363	Merin immerbilier .	405 397	Solitus Supre Valeurs de France	440 445 1080 1090 261 361 10
OAT 9,00 % 1987 104 50 1 036 Enc OAT 9,90 % 1987 105 10 5 506 Enc OAT 9,90 % 1986 102 46 4 182 Enc	2790 norman Center 814 200-8 415 Antenger 882	2790 Publis 620 Ruff, Sout, R. 415 Ricgie-Zan Ricgie-Zan	2510 2700 142 13630 a 409 412	Dert. and Kraft De Reers (port.) Dow Charricel Gin. Salgigne	377 278 65 60 533 531 645 446	SICA	V (sélection)				2/7
CHR Sques jame, 92 101 40 0 072 EL CHR Pariss 101 85 0 072 See CHR Scott 102 0 072 See	M. Labine:	307 d Rochefunding S.A	86 SO 93 80 860 960	Glesso Goodynan	163 153 10 416 410 372	VALEURS	Emission Rachet Frein Incl. net	VALEURS	Emission Rack Prais incl. net		Emission Rachet Frais Incl. net
FIT 11,20% 85 104 30 8 108 Bas CFF 10,30% 85 Bas	rgm (8)	81 65 Roughret File	95 90 420 10 420 10	Honeywell Inc.	479 484 210 50 213 50 1030	A.A.A. Actions France Action Invest.	. 474.55 467.40 . 375.13 359.07	Frugider	299 73 296 3 250 90 247 2	Paymone-Valor	550 \$3 528 47 1070 37 1089 30 1618 75 1885 05
CRIT 9% 88 94 70 1948 FT	435 c	1140 Safe Alcam	954 2141 2121 330 330	Kubota Lating Midfied Besk Pic Mineral Resourc.	22 80 23 277 80 60 72 85 20	Actions effectives Actions (av.CP) A.G.F. Actions (av.CP) A.G.F. 5000	. 637 34 614 30 1255 39 1224 77 615 86 600 84	Freezi-Program	80822 74 80720 9 571 02 582 9 12074 06 11885 6	Place Investina	251 25 250 10 754 28 720 08 1087 29 1087 29 88396 99 88396 99
Court Dermini For	E. Lycensite 5700 size 590 later 1145	9040 Second CJ. Sales du Mis.	570 570		2766 2770 128.50 127 34.60 36	AGF, HUI AGF, Interioris AGF, Interioris AGF, Interioris	. 44804 43713	Greation Greation Associations Greation Medicine	56736 68 56695 1 155 21 151 7	Plecement Premier	54470 98 54470 98 51230 38 11503 44 11503 44 103649 34
Actions Re	gerale	389 Sett-Fé	195 185 88 90 68	Pekhoed Holding Place Inc Procur Shable	223 217 446 457 560 590	AGF. Slowid	. 1071242 1011242 08586 08913 . 21397 20824	Gest, Rendement Gest, Sèl. Frence Haussonner Austrial.	472.77 451.3 764.47 720.2 1200.61 1200.6	Premies Obligations	10334 81 10314 16 4 21323 84 21323 84 591 95 565 11
Agache (Std. Fe.) 2050 2100 Gal	m. Paul Regard 800 1220 paret 462	1225 Sendle Madeagn	. 774 785 . 825 821	Ricoh Cy Ltd Rolinco Robuco	40 80 37 50 295 80 297 50 318 321 422 423 20	ALT.O. Amen-Gen Amen-Gen America-Velor Amérique Gentin	3694 65 5426 87 767 81 723 456 367 49 350 83	Hammen Economic	1355 45 1355 4 2155 46 2077 6 1057 49 1019 2	Persons Trimerials	116 03 113 17 185 77 183 32 0 5729 43 6672 70 0 1185 54 7184 37
Applic Hydraul 751 752 Qr. Arbel 234 228 Gds	Fin. Constr 401 1 Month Press 375	500 Sate Spain, Villa	. 95 93 30 305 300	Seignen	20 50 20 125	Articular	. 5401 54 5390 75 434 78 415 05	Husermen Obligation Husermen Obligation Harison LMLS.L	n . 1496 21 1434 4 1192 66 1167 9	Pivoli Plus	1058 13 1010 15 13996 57 13925 94 889 53 848 24
Avenir Publicité 2700 2896 5.1 Buin C. Mooseo 331 - 335 N.E.	pa Vistoline 3392 (rangs. list 579 (F 148 50	575 Sph (Pleat, Hiving) 148 Sph (Sphirth-CP)	. 276 276 370 370 1900	Stand Cy of Cam	105 104 290 290 73 74	Autoic Ava Europe Ava Evenjanuments Bouss-Investor	1352 97 1313 55 113 78 108 52	Inch-Sure Valence Incl. Brunçaine Importation	774 81 739 8 13378 79 13118 40 12221 81 11751 74	Settomore P.M.E	574 53 548 48 490 95 468 72 11691 77 11645 19 11366 51 11300 01
8(pin Gry (CL) 389 380 jps B.G.L 818 821 jps	sinto S.A	306 Softo	. 450 452 790 788	Toray industries Visitis Mostages Wagons-Lits West Rand	28 60 29 35 940 800 840 844 25 55	Brid Associations Brid International Capital Plus	2531 28 2523 41 97 55 95 64 1630 82 1630 82	Interesting France Impressing Indust Invest. The Invest. Obligation	967 73 637 4 14179 19 14150 86	St-Honoré Services St-Honoré Technol St-Honoré Valor	522 28 502 19 767 89 752 18 12123 97 12027 75
Blancy-Ouest 580 500 km B.M.P. Industricia 365 388 50 km	scio, Mercuille 9700 natice 551 st. (Sei Cars.) 3100	759 S.O.F.I.P. Mo	. 1281 1300 . 530 530	Hors-	cote	CP (voir AGF Assisses)	410-96 396 08c 1245 47 1246 47 950 89 907 77	Jepani: Jere (pargre Lattor-Américae Latitor-en-turne	185 47 180 07 244 12 240 5 271 13 258 8	Sicon Medition	11411 85 11400 45 + 405 20 386 83 10362 88 10362 88 11701 47 11614 35
Sport Marché 924 952 Jan 8.T.P 147 148 Luis	per	193 50 d Spaterier	. 37 30 15 d	Calciptos C.E.M. Cochany	450 400 185	Creditater Creditat, Finances Codes, Marcons Credits, Ingradit	502.44 487.81 281.24 269.13 2990.73 2515.27	Laffine-Expresion Laffine-France Laffine-france littles	859 74 820 7 340 95 325 4 262 95 251 0	Secretar Crisense	542.88 527.07 743.12 732.14 1385.33 1383.25 + 637.54 618.97 +
CAME	-Bocrière 1440 s-Expension 298 sfoancière 400	304 Steepi	. 1890 1990 . 560 567	1 Garder	180 380 402 1100 1100 200 200	Depart France Depart Investors	379 58 362 37 704 28 872 34 1144 25 1082 38	Latina-Unio. Latina-Unio. Latina-Pacamerts Latina-Rend.	148 48 139 8 65416 48 65416 4 216 37 206 9	Scorings	772 98 737 55 399 91 250 28 580 96 585 41
CEG.Frig	stel	780 Tour Silial	. 770 778 2380 2400	Hagarens Near Hall (false)	325 250	Descrisionini Descrisione Excit Electris	254 54 243 146 31 139 89 1174 70 1157 344 11640 75 11640 78	Laffette-Tokyo Lion-Amociations Lion-Inspireconnels Lionpire	1336 27 1275 88 11269 22 11289 22 23018 50 22961 10	Shortenia	438 48 424 81 207 37 205 32 438 06 426 34 1306 85 1247 59
Carabesi	preits Unignis 236 prent S.A. 129 itimes Part 430	295 111 40 o Venne Clouet 430 Vent	. 3500 3500 1580	Paterselly-R.D	960 1015 3400 399 154 50 153 20	ES-Valence Grangia Epococa Epococar Signa	9375 25 9146 50 298 68 273 69 2771 17 2766 83 4036 33 4026 36	Livet parteitulia Midlemenia Minesa	958 94 637 8 180 78 172 9 25253 70 25253 70	S.N.L	911 (2 969 31 1304 (3 1266 05 • 365 39 371 46
Chemper (My) 160 80 Mo CLC (Franc. del 335 336 Mar	179	176 Vinc Same de Manuel S.A	. 182 183 6	Separation S.P.R. (Vitaer. Litelon Bransming	455 70 0 10 o 456 461 380	Epergre Associations Epergre-Croiss Epergre-Ordes	. 24028 04 23992 05 7630 71 7753 18 1585 65 1543 21 797 86 761 48	Microfiels Investigation Microfiel M	5919 37 5919 37 54057 80 54057 80 263458 253458	Sogreer	51544 74 50043 44 1115 39 1054 81 1342 35 1281 48 484 87 462 38
Droits et bons		des changes	Ma	rché libre		Epagre-from Epagre J Epagre-Long-Teame Epagre-Obie.	684 96 686 24 52380 25 52380 25 1782 10 1714 94 188 92 183 86	Macris Unis Sil Naco-Assoc. Naco-Assoc. Naco-Epergre Naco-Epergre	13390 10 13257 52 1039 81 1011 96	Techno-Gen Tritica U.A.P. Investige Un-Associations	1204 73 1168 64 4 6156 63 5679 36 5101 12 5050 61 426 70 411 28 4 140 02 110 02
VALEURS Cours Denier ours M.		COURS COURS COURS préc. 3/7 Achast	Vente E	T DEVISEE ;	ours cours mic. 3/7	Epagra-Unin Epagra-Vaint Eparkiig Epakii	1 5676 1 557 56	Naco-Obligations Naco-Patronine Naco-Patronine Nacio-Patronine	1142 98 1112 01 542 95 527 8 1458 03 1419 01 83250 76 63250 78	Universe	488 35 466 21 1300 36 1241 38 1322 24 1298 29 928 19 886 10
Air Linguida		6 100 6 121 5 850 6 919 6 914	341 S00 Price to	ançaine (20 fr)	960 97600 512 512	Euro-Columnes Euro-Gar Euro-Gar Euro-Gar	577 05 580 24	Natio Securité Natio Valenza Nicoson Gan	5566 79 \$5566 75 748 97 726 9 5566 77 8314 36	Un-legan Un-Régions Univer	1544 99 1474 93 3 3280 27 3112 43 2169 94 2098 98 177 81 177 81
Créd. Foncier France Bek	Sas (100 fl.)	.16 085 16 072 15 800 296 120 295 880 287 500 88 110 87 980 85 91 070 91 100 87 500	305 900 Pilots 92 Pilots	rice (201)	350 588 588 503 503	Frant Pleament Frant Trimetriel Frant Velociation	93614 23 59435 92 1113 29 1096 84 13142 56 12884 86 10641 70 10636 38 6	Nord-Sed Développ. Obliss: Régions Oblissop Sister Obligations Commit.	1005.97 991 16	Univers-Obligations Valorem	1026 56 1026 56 1624 46 1571 04 638 66 525 52
Total Nor Gra	on (100 drachmest	9 878 9 872 9 550 4 448 4 442 4 100 4 506 4 605 4 350	10 300 Pilce d 5 100 Pilce d 4 850 Wilco d	20 dollars 25	831 840 960 2900 450 1450	Fornicar (ds. per 10)	1128.22 1100.70 276.51 263.97 0323.25 8036.52	Optimuster	1987 14 1976 38 650 04 620 56 6 53409 62 53630 37	Valorg	80281 78 59684 93 1501 13 1499 63 ← 78976 70 76937 28
MINITEL Su	me (100 fr.)	101 730 400 810 368 96 490 95 500 92 500 47 446 47 410 46 350	98 500 Pilcad 48 700 Pilcad	# 50 perms 32 a 10 floring !	250 3286 516 521	France-Gerands France-Investigat France-Hat France-Obligations	508 41 486 31	Orient-Gestion Persocirique Persuspe Paritus Epergre	548 73 521 94 868 25 828 86	o : offer • ; droit	détaché
de votre portefaulle personnel Por	egas (100 pes.) nugel (100 esc.) ade (\$ can 1) on (100 yens)	4 818	4 700 Or Zuni 4 820 Or Hon		148 14765 738	Faction	418 17 475 98 (101 86 98 70 (Parities Fauta	107 06 103 94 628 37 802 76	d : demi ♦ : prix;	andé
	CHILD TO BE										



ministre paysan.

Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SO
2-3 L'affaire Gordji.	11 Le vote Le Pen à Mar-	13 Le procès

4 Corée du Sud : la person 12 Le comité directeur du lité de M. Roh Tae Woo. Parti socialiste. - République sud-africaine l'∉ apartheid rénové ». 6 RFA : les malheurs du

26 Défense : les ieunes appelés et le service national.

CIÉTÉ

14 Les inscriptions dans les universités parisiennes.

SPORTS

20 Cyclisme : le Tour de France ; Tennis : les Internationaux de Grande-Bretagne.

21 David Bowie à La Cour-

- Delacroix au Kunsthaus de Zurich. 22 La mort de Michael Ban-

- Communication : fin de la grève au Midi libre.

ÉCONOMIE

27 La fermeture des chantiers Dubigeon.

28 La grève des contrôleurs

29 Réunion de la conférence annuelle de l'agriculture. 30-31 Marchés financiers.

SERVICES

Annonces classées30 Météorologie 25

 Les femmes et le SIDA interview de Julia Kristeval (SIDA) Paris-Téhéran l'affaire. (REP) Actualité. Sports. Inte

36-15 Tapez LEMONDE

Hachette prend le contrôle du groupe Le Provençal

Charles-Roux-Defferre - veuve de Gas-

tidieus le Provençal et Var-Matin-République ont agréé comme prévu, le jeudi 2 juillet, à Marseille, une prise de participation majoritaire du groupe Hachette dans le capital des deux sociétés. Quatre actionnaires du groupe Le Provençal ont, en définitive, cédé leurs actions. Il s'agit de Mac Edmonde

ton Defferre - et de la famille Cordesse, qui détennient, jusqu'ici, la majorité relative, ainsi que MM. André Poitevin et Christian de Barbarin-Paquet, respectivement PDG du Provençal et de Var-Matin. Selon un accord conciu, d'autre part, avec les cessionnaires, Hachette a pris le double engagement « d'assurer la déclaré convaince que la presse quolement, à ce que soit maintenue la

Dans « le Monde diplomatique » de juillet

Choisir les victimes

Le Provençal et de maintenir sa ligne politique afin de perpétuer l'œuvre de Gaston Defferre ». Ces décisions ont été bien accueillies par le comité d'entreprise et la rédaction du Provençal, dont les représentants ont été reçus aussitôt par le PDG d'Hachette, M. Jean-Luc Lagar-

nous renforcer». Le comité d'entreprise et la rédaction du Provençal ont pien accueilli l'arrivée d'Hachette. Nous basculons aujourd'hui dans une autre galaxie, a notamment déclaré le rédacteur en chef du quotidien marseillais, M. Jean-René Laplayne, mais il faut savoir tourner une page d'histoire. La rédaction y est prête.»

GUY PORTE.

(1) Le capital des deux sociétés Le Provençal et Var-Matin-République est détem principalement par la SA République (23,90 % dans le Provençal), par la famille Cordesse (23,10 % dans le Provençal et 27,20 % dans Var-Matin), par M∞ Defferre (22,46 % et 22,80 %) et la famille Leenhardt (20,80 % et 29 %) auxquelles s'ajoutent, notamment, MM. André Poitevin (6,43 % et 5,50 %) et Christian de Barbarin-Paquet (1,33 % et Christian de Barbarin-Paquet (1,33 % et 1,40 %).

(2) Alkasion à la présence du groupe Hersant dans le Vancluse.

-Sur le vif-

Téléphonite

pas savoir ! Hu-mi-liés. J'ai sous les yeux un rapport sur les jour-nalistes et le téléphone. Vous ne devinerez jamais combien de coups de fil ils recoivent et ils donnent en moyenne, ces salaude-là. Sobrante-trois. Etencore, c'est une movenne. Il v a des mecs qu'on appelle plus de cent fois. Par jour ! Vous vous rendez compte ? Ils passent entre deux et six heures à se bigophoner, c'est dingue, non ?.

Moi, mon appareil, je peux même pas vous dire où il est. Probablement enfoul quelque part sous une pile de journaux dans le fouillis de ce cagibi. De toute façon, pour ce qu'il me sert i J'ai bien essayé, au début, d'appeler les collègues sur leur ligne intérieure : Allô i c'est toi ? C'est moi. Dis donc, Somoza, c'est où ? La capitale du Swapo, c'est quoi ? Et puis, bon, comme c'est jameis libre. - maintenant je comprends pourquoi (- j'ai renoncé. J'ai plus vite fait de dégringoler dans leur bureau, de les forcer à raccrocher et d'y aller de ma question. Après quoi, ils sont obligés de rappeler la par-

Il y a un truc qui m'épate. 75 % des journalistes n'ont jamais cassé leur téléphone en le jetant par terre dans un mouvement de colère. C'est bien la preuve qu'eux ils ne restent pas le bec en l'air chaque fois qu'ils veulent entrer en communication svec queiqu'un. Yous me direz : avec tol, or

doit être facile. Si t'appelles per sonne, on doit pouvoir t'appeles souvent. Out, en effet. Ben, pourtant, non, jamais. Le plus dégueulasse c'est quand les gens - mes enfants en particu-lier - me belancent : Ecous, faut pas tétonner ai tes sans nouvelles de nous depuis trois semaines. On a essayé de te joindre. Impossible. C'est toujours occupé. Et je reste là, périfiée, sans over dire que c'est pas vrai, de peur d'avoir l'air d'une

Tiens, j'y pense, cette enquête, ils l'ont réalisée par téléphone auprès de cent journalistes. J'en suis pas, Dommege. Ca m'en aurait fait au moine un, de coup de fil

CLAUDE SARRAUTE.

de notre correspondant

Donné largement favori pour la reprise du Provençal, face au patron de presse britannique Robert Maxwell (le Monde du 2 juillet) le groupe Hachette l'a donc emporté sans coup

« Ce n'était pas une question d'argent », a déclaré le vendredi 3 juillet, à Europe 1, M= Charles-Roux-Defferre, en precisant que le groupe Hachette • proposait plutôt moins d'argent » que ses concurrents: « Mais nous avons nos principes », a-t-elle ajouté en évoquant un pacte politique » signé par M. Lagar-

En 1988, le journal sera, a-t-elle dit, « entièrement derrière François Mitterrand ou le candidat désigné par le PS », et elle a rappelé que le sous-titre du *Provençal* était toujours journal de patriotes socialistes et républicains».

Au total, si l'on tient compte de la participation de Var-Matin dans le Provençal, le groupe Hachette détiendra, à terme, les deux tiers des actions du Provençal et près de 63 % de celles de Var-Matin (1). L'acquisition des actions de M= Defferre et ner selon des échéances flexibles laissées à la convenance des parties.

L'accord signé entre Hachette et les cessionnaires est subordonné « de la façon la plus formelle - au respect de deux conditions. Les parties entendent, ainsi, - unir leurs efforts pour assurer le développement du groupe dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, et plus généralement dans l'ensemble du pays ». Le texte du protocole mentionne, à ce sujet, que M. Lagardère précise, « tant en son nom personnes qu'en cere à dévelop-Hachette, qu'il s'engage à développer le rayonnement du groupe, à diversifier ses activités et à assurer la pérennité, l'intégrité et l'identité des titres au'il édite ».

La deuxième condition de l'accord est que M. Lagardère s'engage, éga-

EN BREF

 Raid israélien dans la Beksa,
 au Liban. -- L'aviation israélienne a bombardé vendredi 3 juillet une persyrien (PSNS) dans la plaine libanaise de la Bekaa, rapportent les correspondants, qui font état de victimes cipé à ca raid, qui a duré dix minutes et a vicé la permanence d'Asminio à 55 km au sud-est de Beyrouth dans la Bekaa-Ouest. La 1™ brigade de l'armée libanaise, assistée d'éléments des services de renseignements syriens, contrôle ce secteur.

 Pas de grève sur les car-ferries SNCF. – Les capitaines et officiers de l'armement naval SNCF ont décidé d'annuler la grève illimitée prévue à partir du dimanche 5 juillet après avoir reçu des assurances de la direction quant à la carrière d'un commandant menacé de rétrograda tion. Les syndicats CGT et CFDT demandaient la titularisation de ce commandant, ce que la direction avait refusé dans un premier temps. Les syndicats estimaient que ce refus de la direction était motivé par « les dant, délégué de la CFDT.

Le Monde

RADIO TELEVISION COMMUNICATION

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

ligne politique du groupe. Cette der-nière clause signifiant que le Méri-dional (contrôlé par le groupe) conservera, lui aussi, son orientation politique en faveur de la droite et de Au cours d'une conférence de

presse, le PDG d'Hachette a apporté plusieurs précisions sur l'opération conclue par son groupe. Il a notamment indiqué que la liste des cessionnaires n'était pas «limitative» en laissant, ainsi, la porte ouverte à d'éventuelles négociations avec la famille Leenhardt. Celle-ci n'a pas sollicité, a-t-on appris, l'agrément des administrateurs pour la vente de ses actions an groupe Maxwell, avec lequel elle avait engagé des négocians. M. Lagardère a d'autre part affirmé qu'il n'y aurait aucun cham-boulement dans les instances dirigeantes du groupe marseillais, • qui est, a-t-il dit, bien gêrê ».

pie, Claire Brisset décrit les effroyables difficultés d'une

population aux prises avec deux

types de difficultés : sécheresse

et famine, mais aussi migrations

vers le Sud plus fertile et villagi-

sation. Elle montre l'action des

institutions internationales et des

organisations humanitaires. Dans

son éditorial. Claude Julien tente

de comprendre les motivations

de ceux qui ont choisi de na pas

L'envoyé spécial du Monde

olomatique en Union soviátique

fait parler les intellectuels qui

jouent un rôle de premier plan

dans la lutte de M. Gorbatchev

contre les sciéroses de la

société. Transparence et démo-

cratisation permettront-elles de

« refaire la révolution » ? Les obs-

extrêmement puissants. Bien

d'autres situations donnent des

signes de blocage. Dans les rela-

tions Nord-Sud, comment sortir

de l'impasse, demande M. Yves

Berthelot, secrétaire général

adjoint de la conférence des

Nations unies sur le commerce et

le développement (CNUCED). En

Argentine, la démocratie peut-

elle venir à bout d'une économie

handicapée par une véritable « culture de rente » ? Le prochain

référendum en Nouvelle-

Calédonie a-t-il la moindre

chance d'ébranier les contradic-

tions coloniales? La stratégie

tacles et les freins apparais

absodonner à leur triste sort.

« Nous pensons, 2-1-il dit, que ce jour-nal devra être régionalisé. Parmi les deux ou trois points d'appui qui seront nécessaires à son développement, il y aura forcément Marseille. > Mª Edmonde Charles-Roux-Defferre, s'est félicitée, quant à elle,

tidienne de province était promise à

« un énorme développement » des lors qu'elle pourra bénéficier d'une

synergie avec les autres moyens de communication. En ce qui concerne

le projet de journal Oméga, actuelle-ment étudié par Hachette, M. Lagar-

dère a déclaré qu'« il n'y aurait pas

de concurrence avec le Provençal

mais une grande complémentarité ».

de l'accord intervenn avec Hachette, qu'elle a qualifié de « décision de sagesse, de bon sens et de regard sur l'avenir ». L'entreprise, a-t-elle ajouté, aurait pu, un temps encore, garder son caractère familial. Mais, Interrogé sur les objectifs pour-suivis par le groupe Hachette il s'est tières (2), je pense qu'il était bon de

conduire à un réveil européen

demande le général Jean Nicot ?

Que peut-on attendre des négo-

ciations entre MM. Reagan et

Gorbetchev sur le réduction des

armements nucléaires en

Europe ? Que signifie, en Allems-

gne, la controverse sur la norma-

toutes, mettent en lumière non

meis aussi et surtout les atti-

tudes culturalles qui les com-

mandant. « Primauté de

l'esprita, dit tout ce numéro. Et.

poursuivant la réflexion engagée

le mois demier à propos « des

politiques malades de leur

culture », Ignacio Ramonet

dévoile les causes du désarroi

des citoyens devant un savoir en

miettes. Dans cette ère de tech-

nologies avancées, un physician

et un mathématicien apportent

leur contribution au débat néces-

saire sur la pisca et le rôle d'une

culture moderne, exigeante et

La mêma numéro comporta

encore des articles sur le récent

coup d'Etat à Fidji, sur la place

qu'occupe Djibouti dans la stra-

tégie militaire française, sur la

révision en cours des systèmes

de retraite, etc. Et un magnifique

texte du grand écrivain noir amé-

ricain James Baldwin, Harlem

démocratique.

Quartet.

Questions délicates qui,

Esation du IIIº Reich ?

Pour des irrégularités de gestion

sonne qu'ils avaient en ligne et

Le directeur de l'hôpital psychiatrique de Sotteville-lès-Rouen est suspendu de ses fonctions

Le directeur du Centre bospi-talier spécialisé (CHS) du Rouvray à Sotteville-lès-Rouen (Seine-Maritime), M. Henri Déhu, a été suspendu de ses fouctions par décision du direc-teur des hôpitaux, M. Delafosse, le jeudi 2 juillet. Cette mesure fait suite à une enquête menée localement par différentes directions départementales et à un rapport de soixante-quatre ges de l'Inspection générale des affaires sanitaires et sociales (IGAS), dont les deux auteurs fout état de «constatations de nature à s'interroger sur l'orthodoxie de la gestion du centre bospitalier ».

ROUEN de notre correspondant

Les accusations portées contre M. Déhu par les deux hauts fonctionaires du ministère des affaires sanitaires et sociales sont particulière graves. Elles concernent la gestion budgétaire d'un établissement aloyant mille trois cents personnes les procédures d'achet et l'exercice de

M. Débu est arrivé à Sotteville-lès Rouen en 1980. Il est alors qualifié de « directeur extrêmement coopérant », ayant « su restaurer une gestion orthodoxe ». M. Déhn a même été proposé à la direction d'un centre hos-pitalier régional universitaire.

ses fonctions de directeur.

Ce climat de confiance s'est brusquement détérioré en 1986, alors que les médecins prenaient leurs distances

avec la direction. Intervenue en 1987, rigas au contraire de fairs accablants: «S'il s'agit d'erreur elle est systèmatique, s'il s'agit d'incompétence elle est permanente.» Les mots «obscur», «régularité contestable», «désinvolture», «intervention douteure» reviennent au fil des pages du rapport d'où ressortent quatre dossiers principeux.

Tout d'abord le financement d'une

association de formation continue, interne à l'établissement, l'ALPHA pitaliers actifs): « De fausses factures d'un montant total de 631 704 francs ont permis à l'association d'être crédi-tée d'un montant équivalent par le CHS pour des actions de formation qui n'ont pas eu lieu , est-ll écrit, avec ce commentaire : « Le comportement du directeur, en favorisant puis en commun les productions de facturations abusives au détriment des finances de son établissement se carociérise par une faute profession-nelle grave. »

«Le goût de paraître>

La vente de terrains annexes au parc de l'hôpital à la société de tion Les beaux sites est sévèrement critiquée. Un intermédiaire immobilier, le cabinet Gesico, pourtant rayé du registre du commerce de Rouen, a effectué la transaction au bénéfice du centre hospitalier et touché une commission de 1 065 045 francs. Or, constate le rapport, « le directeur n'avait aucun motif de ne pas traiter directement avec la société, et l'intervention d'un intermédiaire apparaît tout aussi inu-tile que douteuse ».

Au fait que la commission des mar-chés pour la réalisation d'investissements n'ait pes été réunie de façon régulière, s'ajoutent encore de sévères critiques sur les relations du directeur déconverte d'un carnet de commandes exclusif de cette imprimerie. Enfin, la personnalité de M. Débu.

qui est le président de l'association des directeurs de centre hospitalier spécialisé en psychiatrie a mis en émoi les recherche d'une allure qui sorte de l'ordinaire sont à l'origine de dépenses dont le moins qu'on puisse dire est qu'elles relèvers bien d'un certain mépris des finances de l'établisse-ment », note l'IGAS. A l'appoi de cette affirmation, l'achat, entre autres, de trois voitures de fonction « haut de gamme » en trois ans.

Actuellement suspendu et remplecé par M. Bouchez, le directeur du Cen-tre hospitalier du Havre, M. Henri Déhu a répliqué à ces accusations par un document de cent seize pages où les pièces les plus probantes sont les rap-ports administratifs annuels favorables signés par le représentant du consei général et le préfet de Seine-Maritime.

Dans un communiqué remis à la presse, le jeudi 2 juillet, les syndicats CGT et CFDT demandent « le départ de tous les membres de la direction impliqués ». Ils ajoutent que « l'assai-nissement de la situation financière doit être supporté par ceux qui ont toléré et cautionné le directeur, la DDASS, le ministère et la préfec-

ÉTENNE BANZET.

in école française

habilitée à préparer

un diplôme européen

délivré dans 10 pays

ESAM, membre du groupe IGS et

depuis 25 ans.



Secrétorial et de Management assister un manager international Selon les entreprises, 1 recrutement sur 3 va concerner des assistantes de direction trilingues, olmant les responsabilités,

maîtrisant la micro-informatique et la bureautique, la com-munication dans l'entreprise en France et à l'étranger. L'ESAM: une formation éfficace 30 mois (20 en France, 5 en Californie ou en Allemagne, 5 en entreprise) conçus avec les entreprises et les meitieures écoles européennes centrés sur traitement des informations de gestion assisté par ordinateur, langues appliquées aux affaires, techniques de communication.

ECOLE SUPÉRIEURE D'ASSISTANTES DE MANAGEMENT

Bon à retourner à ESAM 63, av. de Villiers 75017 Paris - Tel.: 422720 69

actresse.

. I southaite recevoir une documentation.

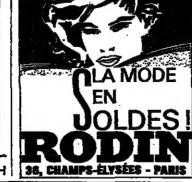
Le numéro du « Monde » daté 3 juillet 1987 a été tiré à 461 417 exemplaires Pantalons

flanelle (DOUBLÉS) 149 F, oui 149 F

Le même, 159 F en polycoton; 319 F un blazer pure laine; 790 F un costume Dormeuil, etc. un costume Dormeuil, etc. Remises exceptionnelles égale-ment sur chemises, puls, cravates aux Entrepôts du Marais. Parce qu'ils diffusent en direct les créa-tions Guy d'Aubert (même grandes tailles, jusqu'su 62), ils sont les plus compétitifs dans la qualité. 3, rue du Pont-aux-Choux (37). M° Saint-Sébastien-Froissart. De 10 h à 19 h, sauf lundi metin.

En Une Demi-Heure Chez Vous vos Repas, votre Plateau de Fruits de Mer par «LAYRAC à domicile» en téléphonant à 46.34.21.40







(Your pource cholstr votre Menu sur MINITEL 2 43.31.74.74) DISTRIBUTEUR bac présenté. Prix nets • Livraison gratuite

*** De #10 · 1887 1864 11.17.10 ४ ३४**८** 1.1832V 10 F. 32 100 L among a ang ay at a 🎮 🖟 -- coppi 🐗 . State of the second Marie of Law Street

Same Line

E 700

CONTRACTOR A tiple se manes

Number of Street

est sectors in the second

mi 2 .. .

M 4-44 E

🦛 ran bir r

*** W 12"

金 編 しょうたばた ちご

医静物性 化二二二烷

素を Seption 15g

PROPERTY OF THE PERSON

Berger ... car ...

Charles and a second

Market and the same

The Property of

Same and the way

they have made

A a harry

-

Manage of the Common

No. 2 mars and a

The same

200 S 20 S 20 S 20 S 20 S 20 S

M & STORY CAPE

tal state and

A SECTION OF STREET

the state of the state of

And the second

of the lands we

Garage Constitution

Pitters of the second

. 🐒 HG 🕮 Training and the production of The Martin Street Service of 建加拉拉 医二维子 医 15 To 18 To The state of the s \$150 may 2000 1800 12000 gradient de la company Bengamen and a sec

10 mg 1998 -A CHARLEST NO. 11 From the second second second -- minte the same of the same of

Service Services State State Apr. 12 21 24 24 · Paramer 7 235. Aires 1 19 1 1 1 1 1 The second secon The second second second second -- the section of the

G

Ex 1